



Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL
P. M. - 1958

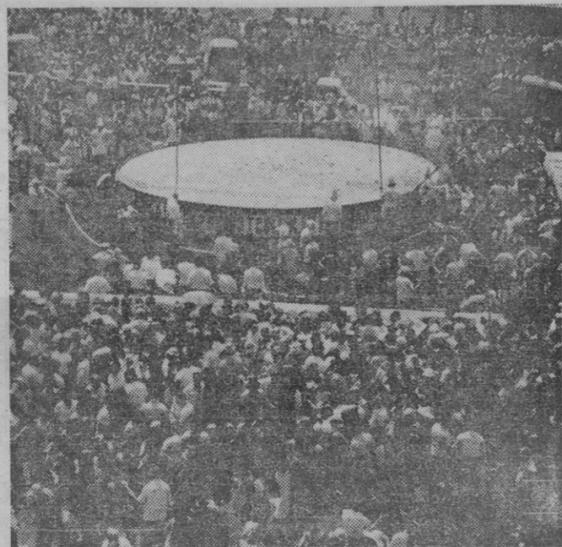
Palma de Mallorca, miércoles, 22 de agosto de 1973

AÑO XXXIV :: N.º 11.156
PRECIO: 6.- PESETAS

EDITADO POR "PRENSA Y RADIO
DEL MOVIMIENTO"
Avda. Generalísimo, 142 - MADRID

DIRECTOR:
F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION
Y TALLERES:
Paseo Mallorca, 29 - PALMA



Más grande que la de Manacor

En Bajams, término municipal de La Laguna, se ha cocido una paella gigante, que debe ser la mayor del mundo, en la que se han empleado mil pollos, mil kilos de arroz y langostinos, gambas y demás aditamentos, para diez mil personas. Esta descomunal paella, ha superado la también «memorable» que preparó Manacor a principios de este mismo verano, para celebrar el ascenso de su equipo.

AUTOR DEL GOLPE DE ESTADO EN LAOS



El general Thao Ma, autor del fracasado golpe de Estado en Laos, ha sido muerto cuando las tropas gubernamentales del príncipe Suvanna Fuma derribaron el avión en que viajaba. — (Upi-Cifra).

EL REY DE SUECIA, OPERADO



S. M. el Rey de Suecia ha tenido que ser intervenido de úlcera sangrante en el estómago. Pese a lo muy avanzado de su edad, y lo delicado de la operación, parece ser que el estado del Monarca es satisfactorio dentro de la gravedad. Parece que evolución hacia una mejoría. (Información en página 24)

BUENOS AIRES

Perón y su esposa, definitivamente candidatos a la Presidencia y a la Vicepresidencia, respectivamente

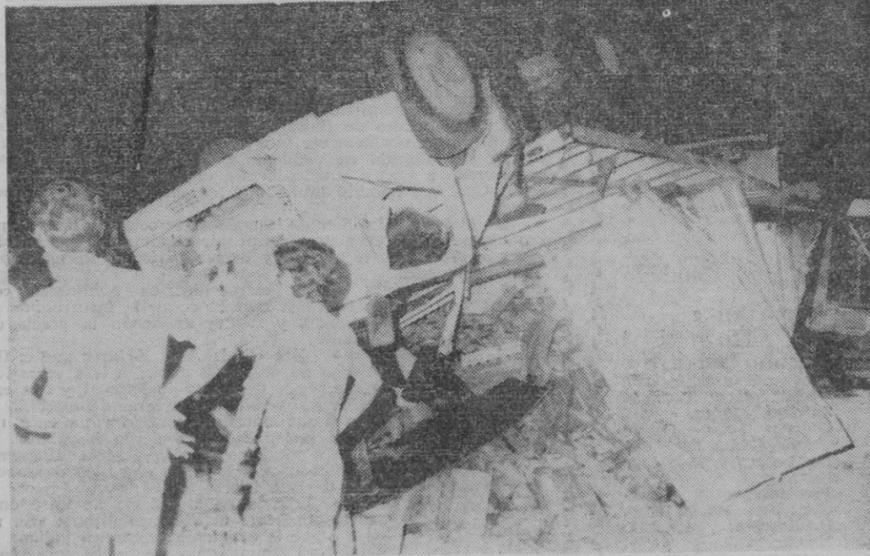
(Crónica en páginas centrales)



ASI SON LOS «HARRIERS»

Como es sabido, España a comprado a Estados Unidos ocho aviones militares de fabricación británica, denominados «Harriers». Igualmente es conocida la «pintoresca» reacción de temor y de suspicacias que esta compra ha ocasionado en el seno del partido laborista inglés, es decir, de la oposición. El recarte que ofrecemos sobre estas líneas corresponde a un «Harrier» igual a lo que acabamos de adquirir. Este es el avión de combate más maniobrero de cuantos se fabrican actualmente en el mundo, en cuanto a la verticalidad de su despegue y al reducidísimo espacio que precisa para aterrizar.

CAYO DESDE EL PASO ELEVADO SOBRE EL PASEO MARITIMO



Espectacular el accidente de circulación registrado ayer tarde en el Paseo Marítimo. Un «container» que circulaba por

el paso elevado tras derribar la barandilla de protección se precipitó al vacío quedando sobre la calzada en posición

invertida. El conductor y único ocupante sufrió heridas de gravedad. (Información en página de Sucesos). (En las fotos, de MATEO OBRADOR, vemos, arriba, una panorámica general del camión siniestrado y abajo, un detalle del montón de chatarra a que quedó reducida la cabina).

NUEVA ORLEANS

POR PRIMERA VEZ, PUBLICAMENTE

NIXON RECONOCIO HABER APROBADO LOS BOMBARDEOS SECRETOS CONTRA CAMBOYA

Criticó a los que se desentienden de las responsabilidades globales de Estados Unidos

Nueva Orleans, 21. (Crónica por Lou Cannon, de «The Washington Post-Efe» en exclusiva para «BALEARES»).

El presidente norteamericano Richard M. Nixon reconoció ayer por primera vez públicamente que aprobó las incursiones de bombardeo secretas contra Camboya y las justificó energicamente por considerarlas necesarias para proteger vidas estadounidenses.

Nixon también aprovechó el discurso a los veteranos de guerra, en Nueva Orleans, para acusar a los que critican en el Congreso y en la Prensa para tratar de desentenderse de las responsabilidades globales de Estados Unidos.

Nixon hizo uso de la palabra en una convención de veteranos de guerra en el extranjero celebrada en Nueva Orleans aunque hubo de cancelar su proyectado desfile por las calles céntricas de la ciudad porque los servicios secretos habían descubierto una «posible conjura» para asesinarle.

Funcionarios de la Casa Blanca, señalan que el servicio secreto después de consultar al «FBI» y a la policía de Nueva Orleans, informó el domingo por la noche a Nixon el peligro que podría correr el lunes por la mañana. Y el presidente, accedió a la recomendación de que debía cambiar el trayecto de su comitiva.

No se registró ningún incidente durante la estancia del presidente en Nueva Orleans.

Nixon explicó por qué se había mantenido en secreto los bombardeos norteamericanos contra Camboya: «Si hubiéramos anunciado los ataques aéreos, el Gobierno camboyanos se hubiera visto obligado a protestar; se habría tenido que poner fin a los bombardeos; y los soldados estadounidenses hubieran pagado la información con sus vidas.

De todos modos aseguró que se había dado cuenta de los

bombardeos a algunos dirigentes del Gobierno y el Congreso, aunque no concretó nombres

El caso de las incursiones secretas fue del dominio público el mes pasado, por las declaraciones de un ex-oficial de las fuerzas aéreas que explicó cómo se camuflaban los informes oficiales. Autoridades de la Administración han indicado que los bombardeos habían sido probados por el Consejo de Seguridad Nacional, pero el discurso de ayer constituye el primer reconocimiento oficial de que Nixon había ordenado las incursiones.

El presidente describió la situación de Indochina cuando se hizo cargo del poder en enero de 1969. Dijo que unos 40.000 soldados norvietnamitas se habían apoderado de una franja camboyanos de unos 16 kilómetros de anchura a lo largo de la frontera con Vietnam del Sur.

«A los comunistas no les importaba nada la neutralidad de regiones fronterizas», comentó el presidente. Por lo que «Estados Unidos no tenía ninguna obligación moral de respetar el pacto tácito».

Manifestó que no había quejas del príncipe Norodom Sihanuk, Jefe de Estado en Camboya, cuando los bombardeos.

(Continúa en la página 16)

EN

MANILA

LIQUIDACION

ARREGLOS DE TRAJES
SEÑORA Y CABALLERO-RECORTEME Y GUARDEME

Alargo, acórtalo, zurzo, modernizo, coloco cremalleras, etc.

CITY SERVICE-31 DE DICIEMBRE 26-A

UNA IMAGEN DE LA CIUDAD



LIMPIAR LOS ESTANQUES

Palma, la verdad, tiene pocos estanques y fuentes y también pocos jardines. El llamado «Huerto del Rey», eso sí, queda la mar de bonito cuando se está dentro y recuerda rincones del Generalife. Pero sus estanques, al pie de la Muralla, no se distinguen precisamente por la limpieza de sus aguas. Bueno es por tanto, que de vez en cuando se proceda a su vaciado y adecentamiento, como sucede en el momento en que ha sido captada la presente fotografía. Con el calor que hace ¡madre, qué calor! las faenas de esos operarios lejos de resultar agobiantes causan incluso su poquito de envidia. Se dice que para quien nació cansado, incluso ver trabajar a los demás resulta sumamente fatigoso. En todo caso ya es tradicional el que al español le guste más contemplar el trabajo de los otros que arrimar el propio hombro. Pero esa limpieza de fondos constituye una excepción. A más de uno debieron darle ganas de meterse en el estanque y echar una manita. En agosto, ya ven ustedes, hay andamios peores. Y tanto.

(Retrató «Ribas»)

FARMACIAS

Arigües, Rubí, 11. Teléfono 213821; Bonnin, Nuño Sanz, 76 (Hostalets), Tel. 273696; Canals, Avenida Alejandro Roselló, 71. Tel. 226817; (*) Cano, Archiduque Luis Salvador, 89. Tel. 250037; González, Fátima, 64 (Santa Catalina), Teléfono 231021; Grimalt, Héroes de Menacor, 178. Tel. 271490; Miró, Colón, 18. Tel. 211368; (*) Oliver Villalonga, Carmen, 28. Tel. 211511; Palmer Vidal, Colliure, 40 (Viviendas Camp Redó), Tel. 251079; Tellería, Calvo Sotelo 568 (Cala Mayor), Tel. 232660.

(De 10 noche a 9,30 mañana)
(*) Vda. Trián, San Miguel, 159.

(Abierta hasta las 12 noche)
Palmer Vidal, Colliure, 40 (Vdas. Camp Redó); González, Fátima, 64 (Sta. Catalina).

(*) Tienen servicio de oxígeno.

ASISTENCIA SANITARIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL

Servicio Urgencias Médicas (Palma y suburbios, incluido El Arenal)

Diario: de 5 de la tarde a 9 de la mañana siguiente.

Domingos y días festivos: Servicio ininterrumpido.

Teléfono: 23 94 47 y el Ambulatorio «Félix Sánchez» calle Andrea Doria s/n

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA
Del Colegio Oficial de Médicos. Paseo Mallorca, 190. Teléfono 22 22 00 y 21 12 29. Ambulancias: 25 14 45. Policia: 21 12 21.

Entermeras A.T.S. y Aux. a domicilio S.E.S. Teléfonos 26 06 70 22 31 10

Cupon del ciego

788

Radio

E. A. K. 18 RADIO POPULAR DE MALLORCA

PROGRAMA EN ONDA MEDIA 1.268 KILOCICLOS (Programa para hoy)

7,00: Apertura; 7,05: A quien madruga... Radio Popular le acompaña; 8,00: Nacional e internacional informativo; 8,30: Es ella; 9,55: Gente joven; 9,25: Blevit; 9,30: Studio Alemán; 10,30: Bavaria; 10,58: Boletín Meteorológico; 11,06: Festival Juventud-73; Lista de popularidad; 11,35: Informativo Radio Popular; Nosotros preguntamos; 12,00: Angelus; Tribuna pública; Tus favoritos; Hace años; Club de fans; Disco Camp; 13,40: Galería Comercial; 14,00: Buenas tardes Baleares, primera parte; 14,30: Nacional e internacional informativo; 15,00: Buenas tardes Baleares, segunda parte; 15,30: Mallorca en fiestas; 16,00: Radio France; 16,32: La Radio en mangas de amisa; 17,00: Musical 2.000; 17,33: De mujer a mujer; 18,15: Transmite Radio Popular; 18,20: Su discoteca; 19,00: Studio Alemán; 20,00: Sorteo Cupón pro-ciegos; 20,05: popular pop; 20,35: Top-50 de España; 21,08: Nocturno informativo; Notas y comunicados; Entrevistas; Teletipo del deporte; Boletín Meteorológico; Farmacias de Guardia; Cupón pro-ciegos; 21,40: Pequeñas páginas; 22,00: Nacional e internacional informativo; 22,35: Atril de la zarzuela; 23,33: Orquestas en la noche; 24,00: Palabras para el silencio; 0,05: Amigos en la noche; 2,00: Cierre de la estación.

FRECUENCIA MODULADA DE 97,5 MEGACICLOS:

7,00: Apertura en simultáneo con Onda Media
10,00: Radio France.
10,30: Emisión simultánea con Onda Media.
16,00: Estudio-4. Musical F. M.
18,30: Programa en lengua danesa.
19,00: Programa en lengua sueca.
20,00: Radio Internacional, Programa en lengua inglesa.
20,45: Emisión simultánea con Onda Media.
2,00: Cierre de la Estación.

RADIO JUVENTUD - «LA VOZ DE BALEARES»

(O. M. y F. M.) (Programa para hoy)

7,55: Apertura. Lectura de programas; 8,00: Buenos días Baleares. Variedades musicales, Comentario del día. Patio andaluz. Recuerdos musicales; 8,15: Vuelo a Méjico; 8,30: Ving-Sor, club 33 (en suceso) 9,05: Car Club; 9,45: Barrabás; 10,00: Boletín RNE; 10,05: Sin orden ni concierto; 10,10: Apartomueble 73; 10,30: Radio Ruleta; 11,05: Moe Decoración; 11,20: Revlon; 11,30: Operación felicidad; 12,00: Angelus; 12,15: Club Mediodía; 13,00: Peoples show; 13,30: Aperitivo con las estrellas; 13,45: Radio Diario; 14,15: El deporte al día; 14,30: Diario RNE; 15,05: Disco Boom; 15,30: Festival; 16,00: Comercial Ambos; 15,35: Simplemente María; 17,30: Borsalino; 18,00: Panorama Alemán; 19,00: Boletín R. N. E.; 19,10: Disco show; 20,00: R. Cupón pro-ciegos; 20,05: La familia; 20,20: Obras Maestros de la Música Universal; 20,30: Super Dng Dong; 21,30: Radio Gaceta de los Deportes; 22,00: Radio Nacional de España; 22,35: El miedo nos une; 23,00: Tertulia; 00,30: 24 horas; 00,45: Buenas noches Baleares; 1,00: Cierre de la emisión.

FM. 88,8 MEGACICLOS:
8,00: Apertura. Radio Cop.
13,30: Cierre.
17,00: Apertura. Radio Cop.
10,30: Cierre.

E.A.J. 13 - RADIO MALLORCA (Programa para hoy)

SOLO F.M.:
12,00: International show.
16,00: Musical FM
19,00: The Riki Lash Lazzar show.

ONDAS MEDIA Y F.M.:
7,00: Apertura. Música al despertar; 7,20: Santo Rosario; 7,57: Matinal Ser; 8,30: Primera hora; 9,30: Paco Ruiz, detective; 10,00: Radiopop; 11,55: Angelus; 12,00: Mediodía Ser; 12,30: Sólo éxitos; 13,00: Pasarela; 13,50: Hoja de calendario; 14,00: Hora exacta. Palma hoy; 14,05: Deportes; 14,15: Actualidades; 14,30: Radio Nacional. Información local. Carteleras; 15,10: Discotrés; 16,00: Sombras que matan; 16,30: La hora prohibida; 17,00: Jane Eyre; 17,30: El cielo que nunca vi; 18,00: Cita en París; 19,00: La rival; 19,30: La gran aventura de la historia; 19,55: Hora exacta. Santoral para mañana; 20,00: Periquín y sus amigos; 20,15: Radiotodo; 21,30: Trotadiscos; 22,00: Radio Nacional; 22,30: La radio es joven; 23,00: Las semanas de la Ser: la historia de los Beatles; 24,00: Música sin palabras; 1,30: Programas para mañana y cierre.

Sucedio hace 100 años

22 DE AGOSTO DE 1873
LEEMOS EN EL «DIARIO DE PALMA»:

• Anteanoche llamó la atención en una tienda del Borne una preciosa Palma de Oro que según se nos dijo, ha de regalarse al Sumo Pontífice Pío IX. Es un trabajo muy delicado, ostenta los escudos de Baleares y de Palma y se lee una inscripción que probablemente será la dedicatoria a Su Santidad.
• Ha fallecido en Valldemosa el señor don Pedro Gual, ex-diputado a Cortes y actualmente diputado provincial. El señor Gual era hombre honrado y apreciado por muchas personas.

• Mañana a las diez de la mañana se celebrarán en la parroquia de Santa Cruz un funeral por el alma de don Nicolás Alemany Tous. Su hijo Juan y demás parientes lo participan a sus amistades.

• Los Boletines ofiales extraordinarios publicados con fecha 8 y 10 últimos continen noticias sobre la insurrección de Valencia y la Ley aboliendo la gracia del indulto.

• Dice «El Isleño» de ayer que el Gobierno no acepta la dimisión tres veces formulada por don Eusebio Pascual, y que este señor ha recibido un telegrama concebido en frases que indican la confianza que en él tiene el Poder Ejecutivo de la República. El mismo periódico dice que sería altamente patriótica una avenencia entre los republicanos de esta isla.

• Leemos en el «Diario de Barcelona» correspondiente al domingo último: «En razón a que la compañía dramática italiana de la señora Pezanna no se embarcará para Buenos Aires hasta el 15 de septiembre próximo, han combinado los empresarios señores Boldrini y Gasset que dé en Tarragona cinco funciones que el viernes 22 se embarque para Palma de Mallorca, en cuyo teatro Principal dará de 10 a 12 funciones más, y que al regreso dé cuatro en el Teatro Romea, como despedio de España.»

• El día 31 de los corrientes tendrá lugar en la ex-cartuja de Valldemosa la fiesta que anualmente dedica a la Virgen Dolorosa la colonia palmesana que veranea en aquel antiguo alcázar. Habrá función religiosa y fuegos artificiales y se elevarán globos aerostáticos.

• Este año en Felanitx se ha acordado celebrar la fiesta cívica religiosa de San Agustín con mucha pompa y solemnidad. ESEA

TELEVISION

SOBREMESA

1,45: CARTA DE AJUSTE
2,00: AVANCE

INFORMATIVO
2,05: PRIMERA EDICION
Primer espacio informativo del día.

3,00: NOTICIAS
Información nacional e internacional.

3,35: LOS JOVENES REBELDES
"La espía".

Dirección: Michael Caffey.
Intérpretes: Rick Ely, Lou Gossett, Philippe Forquet, Hilarie Thompson.

Una amiga del grupo de los jóvenes rebeldes, que permanece leal a Inglaterra, se introduce con su esposo en el cuartel general de Lafayette, y roban unos planos. Son sorprendidos cuando intentaban escapar, y el esposo resulta muerto. Uno de los patriotas se ofrece voluntario para, suplantando la personalidad del difunto, introducirse entre los británicos y obtener información.

4,30: DESPEDIDA Y CIERRE

TARDE

5,45: CARTA DE AJUSTE
6,00: APERTURA Y PRESENTACION

6,01: AVANCE
INFORMATIVO

6,05: LA CASA DEL RELOJ "Verbena" (III).

Presentación: Paula Gardoqui y Pedro Meyer

6,25: CON VOSOTROS

Fábula.
Presentación y comentarios del libro "La casa del árbol hueco".

La Hormiga Atómica; "El buitre prehistórico" y "La sonámbula".

6,50: EL JUEGO

DE LA FOCA

Guión: Gmo. Summers.
Presentación: Pepa Palau, José M. Flores y Marygel Alonso.

Realización estudio: Leopoldo Gutiérrez.
Realización exteriores: M^a del Carmen Blanco.

"El juego de la foca" es un juego-concurso en el que pueden participar equipos masculinos, femeninos o mixtos.

7,30: LOS CHIRIPITIFLAUTICOS

Programa infantil.

7,40: BUENAS TARDES

Mundo femenino.
Presentación: Santiago Vázquez.

8,30: NOVELA (Capítulo III.)

"La esfinge maragata".

Autora: Concha Espina.

La risa sana y fuerte de Mariflor desentona en el triste ambiente del pueblo, donde no gusta que las mujeres hagan ruido, pese a que sólo quedan los viejos, las mujeres y la chiquillería.

NOCHE

9,00: TELEDIARIO

Información nacional e internacional.

9,35: CICLISMO, CAMPEONATO DEL MUNDO

Comentarios: Castillo y Casanovas.

Resumen de la primera jornada de los Campeonatos del Mundo de Ciclismo, con las pruebas en pista que se celebran en el circuito de Anoeta, de San Sebastián.

9,55: CANNON

"La muerte es una traición".
Dirección: Richard Donner.

Intérprete: William Conrad.

Una mujer, que está a punto de separarse de su marido, es asesinada. Días más tarde es también asesinado su esposo. Cannon tiene pruebas para sospechar de un amigo de este matrimonio, pero desconoce los motivos que le han podido impulsar a ello.

11,00: ANIMALES RACIONALES

"La mediodía".

Guión: Alvaro de la Iglesia.

Realización: Gabriel Ibáñez.

Intervienen: Antonio Casal (Jesús), Manuel Alexandre (Adolfo), Conchita Núñez (Olga).

11,30: VENTICUATRO HORAS

Final de los servicios oratorios.

12,00: ORACION, DESPEDIDA Y CIERRE

UHF

3,30: CARTA DE AJUSTE

"Agua, azucarillos y aguardiente", de Chueca, y "La Revoltosa", de R. Chapl.

4,00: CICLISMO, CAMPEONATO DEL MUNDO

Comentaristas: Castillo y Casanovas.

Desde el Velódromo de

DR. MATEO SOLER PLANAS

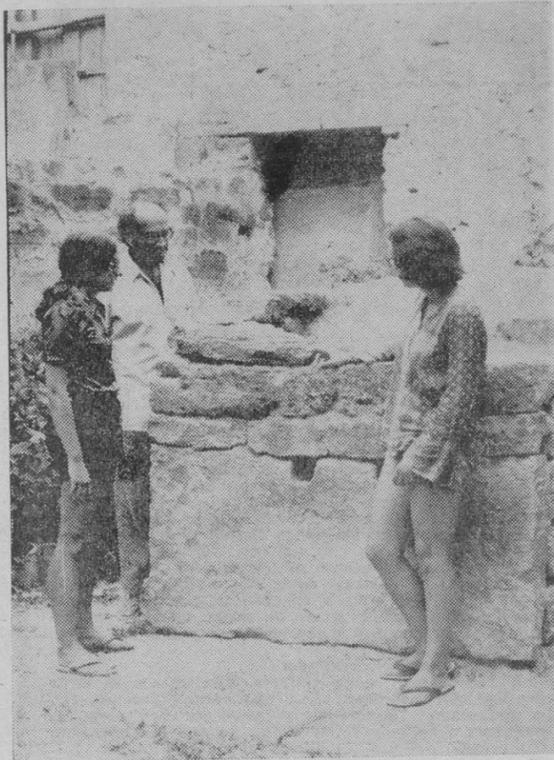
CARDIOLOGO

HORAS DE CONSULTA: 4 a 8 TARDES, EXCEPTO SABADOS
Aragón, 44 - 1^o - Teléfonos: 21 09 59 - 60 06 30

ALUMNOS DE DIEZ UNIVERSIDADES EUROPEAS Y AMERICANAS EN POLLENTIA

SE HA LOCALIZADO OTRO LIENZO DE LAS MURALLAS DE LA CIUDAD ROMANA

EL OBJETIVO BASICO DE LAS EXCAVACIONES, DICE EL DR. TARRADELL, HA SIDO URBANISTICO Y TOPOGRAFICO



EL DOCTOR DON MIGUEL TARRADELL, FRENTE A UNA DE LAS TUMBAS DE LA NECROPOLIS DE SON REAL, TRASLADADA PIEZA A PIEZA Y CUIDADOSA Y FIELMENTE RECONSTRUIDA EN EL JARDIN DEL MUSEO DE ALCUDIA, DA UNA LECCION MAS DE ARQUEOLOGIA A SUS HIJAS, Y EN ESTE MOMENTO ALUMNAS, EULALIA Y NURIA.

(Foto Mascaró Pasarius)

Ha finalizado la campaña de excavaciones arqueológicas en las ruinas de la ciudad romana de Pollentia.

Como saben nuestros lectores, anualmente, durante los meses más calurosos del verano, un equipo de profesores y alumnos de universidades europeas y americanas, emprenden la apasionante tarea de excavar un Sitio Arqueológico mallorquín, gracias al generoso mecenazgo de "The William L. Bryant Foundation".

Este año, como ya informamos a los lectores interesados en el tema, las excavaciones estaban encaminadas a intentar localizar el lienzo de muralla de la ciudad romana de Pollentia en su parte sur-oriental.

ALUMNOS DE DIEZ UNIVERSIDADES

En la campaña de este año, han participado en los trabajos de excavación, además de alumnos del Manhattanville College, de Nueva York, los de las universidades españolas de Barcelona, Valencia y Granada, universidades inglesas de Oxford y Leeds, y universidades norteamericanas de Harvard, Texas, Pennsylvania, "María Washington" y "Alfred" de Nueva York.

Dirigiendo los trabajos han estado los doctores don Miguel Tarradell, de la universidad de Barcelona, don Antonio Arribas, de

la universidad de Granada y el profesor Mr. Daniel E. Woods, del Manhattanville College de New York.

SE LOCALIZA LA MURALLA

Tras varias semanas de excavaciones en unos terrenos situados en las proximidades del oratorio de Santa Ana de Alcudia, los excavadores han localizado las ruinas del lienzo sur-oriental de las murallas de la ciudad romana de Pollentia, objeto principal de esta campaña de excavaciones.

Al parecer esta muralla fue construida hacia el siglo III-IV de nuestra era, poco antes de que la ciudad fuera destruida y arrasada por invasores del norte de Europa. Si esta muralla fue levantada sobre otra en ruinas o que era inadecuada para la defensa, o si bien, desde la fundación de Pollentia en el siglo II antes de Cristo, la ciudad, por gozar de un largo período de paz, no necesitó de defensas, es un problema que de momento no puede resolverse. Sucesivas campañas de excavaciones, nuevos hallazgos y más evidencias, permitirán a los arqueólogos, esclarecer esta cuestión.

UNA CHARLA CON EL DR. TARRADELL

El Doctor don Miguel Tarradell es uno de los arqueólogos españoles con mayor experiencia como excavador, tanto en yacimientos de la España peninsular e insular, como del extranjero.

Le hemos preguntado: -¿Cuál ha sido el objetivo principal de esta campaña de excavaciones arqueológicas?

-El objetivo ha sido, fundamentalmente, urbanístico y topográfico con relación a la ciudad romana de Pollentia, excavada en parte, pero de la que desconocemos con exactitud su área.

-¿Qué importancia tiene nuestra Pollentia en la arqueología científica?

-Ciudades romanas como Pollentia abundaron en nuestra patria. La mayor parte de ellas han quedado, sin embargo, ocultas e inutilizadas para la excavación por el hecho de que sobre ellas, hasta nuestros días, un núcleo urbano ha pervivido, modificando las antiguas estructuras de edificios y calles. Tal es el caso, entre otros muchos, de Barcelona. Es decir sobre una ciudad romana se han superpuesto, digámoslo así, otras ciudades, medievales y modernas. El caso de Pollentia es diferente, las ciudades posteriores no se han superpuesto a la romana, sino que se han yuxtapuesto. Eso permite que hoy al cabo de casi dos mil años

de la destrucción de la ciudad podamos excavarla con garantías de hallar intactas sus ruinas, de poder exhumar sus restos intactos tras su destrucción.

-¿Qué interés especial ofrece Pollentia para la Ciencia?

-Se trata de una ciudad, destruida, eso sí, pero entera y excavable. Es uno de los pocos casos conocidos en España, y su excavación puede darnos la clave de muchos problemas que el arqueólogo y el historiador tienen planteados.

-¿Cuándo se terminará de excavar totalmente Pollentia?

-Es absolutamente imposible predecirlo, ni siquiera con aproximación. Primero porque no sabemos con exactitud, su área urbana. Segundo porque tampoco sabemos los problemas que en el curso de las excavaciones pueden surgir, demorando el progreso de los trabajos. Y tercero, porque toda excavación de este fuste requiere años de trabajos.

-¿Cuál es el principal objetivo que se ha cubierto en la campaña de excavaciones de este verano?

-La localización de un punto fijo más, para determinar el área de la población.

-Junto al lienzo de muralla puesto el descubierto ha aparecido un fragmento de cornisa ¿por qué cree que estaba allí?

-Es difícil dar una respuesta categórica. Especialmente si tenemos en cuenta que ha aparecido en los últimos momentos de la excavación, no la hemos extraído aún, ni estudiado. Pero considerando que la muralla posiblemente fue construida hacia el siglo III-IV de nuestra Era, este fragmento de cornisa pudo haber sido utilizado como relleno. Es simplemente una hipótesis. Futuras excavaciones nos darán, suponemos, mayor información acerca de su presencia en este lugar.

ESTUDIO DE LOS MATERIALES

Una excavación no es solamente cavar sobre un yacimiento arqueológico y extraer los objetos que allí se encuentran. Es necesario limpiar, clasificar, estudiar y etiquetar por niveles estos objetos. Y eso es precisamente lo que alumnos y profesores hacen como segunda parte de la jornada. Es un trabajo paciente pero muy importante. Los profesores, aquí, es cuando pueden dar a los alumnos, sus lecciones prácticas más eficaces, pues no se trata de describirlos como son los distintos tipos de cerámica, sino de hacerles ver "en directo" sus características y lo que permite determinar su época y finalidad. Es, en realidad, una ocasión de excepcional valor didáctico, para que los alumnos regresen a su universidad con un precioso caudal de conocimientos concretos sobre los materiales exhumados en los yacimientos arqueológicos excavados.

GRANDES PLANES PARA EL FUTURO

El Doctor Tarradell va a incorporarse ahora a otras excavaciones. En octubre participará en el Congreso Nacional de Arqueología que se celebrará en Huelva; durante el invierno, desde su cátedra de prehistoria de la Universidad irá impartiendo sus enseñanzas a futuras promociones de científicos, mientras tanto irá redactando las memorias de sus excavaciones, artículos para publicaciones científicas, monografías. Todo un trabajo apasionante, fruto de años de excavaciones, de largos veranos pasados bajo un sol despiadado e inclemente. Y para el próximo verano, la prosecución de las excavaciones en Pollentia hasta lograr poner al descubierto todas las ruinas de la ciudad, destruida o incendiada, y leer en sus piedras su historia, su nacimiento, su grandeza y su muerte.

J. MASCARÓ PASARIUS



LAS CERAMICAS HALLADAS EN LAS EXCAVACIONES SON CUIDADOSAMENTE LAVADAS POR LAS SEÑORITAS ISABEL MORANT, DE LA UNIVERSIDAD DE VALENCIA, Y MARIA FONTCUBERTA, DE LA UNIVERSIDAD DE BARCELONA. UNA HIGUERA, EN EL MISMO LUGAR DE LA EXCAVACION, LAS PROTEGE DEL IMPLACABLE SOL.

(Foto Mascaró Pasarius)

CRONICA de SOCIEDAD

NATALICIO

La esposa de don Arnaldo Far Vidal, nacida Juana Riera Vila, ha dado a luz un niño en la clínica "Mare Nostrum", donde se halla asistida.

Casa José Bujades, s.a. SU LISTA DE BODAS EN

TRASLADO

El coronel-auditor del Ejército del Aire, don Gabriel Martínez García, ha tomado posesión, en Madrid, de la Auditoría de la Primera Región Aérea.

Mucho le agradecemos, al coronel Martínez García, buen amigo y colaborador de "BALEARES", su ofrecimiento en su nuevo puesto de servicio.

Restaurante NEPTUNO COCINA DIRIGIDA POR SU PROPIETARIO JUAN JOSE ITURRIAGA
SERVICIOS DE BODAS, BANQUETES, COMUNIONES Y CONVENCIONES FAMILIARES. FACIL APARCAMIENTO. PASEO MARITIMO y PLAZA MEDITERRANEO. TELEFONO: 23 70 24.

REAL CLUB NAUTICO DE PALMA
LUNES, 27, A LAS 21'30 HORAS
CENA XXV ANIVERSARIO
Y BAILE AMENIZADO POR:
CLAUDIA Y SUS MUCHACHOS
Se ruega a los señores Socios pasen a recoger sus tickets o efectúen sus reservas llamando al 22 14 05 antes de las 14 horas del domingo, 26.

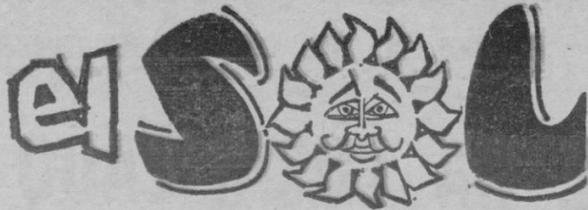
RESTAURANTES
Samantha's
Y
LE PETIT CAFE
Almuerzo de 13 a 15'30
Cena de 20 a 24
ENTRADAS: Plaza Mediterráneo y Paseo Marítimo (Edificio Sol)
Facilidades de aparcamiento
Tel. 237497 y 235071



EN LA ACTUAL CAMPAÑA DE EXCAVACIONES ARQUEOLOGICAS EN LAS RUINAS DE LO QUE FUE FLORECIENTE CIUDAD ROMANA DE POLLENTIA, HA APARECIDO EL PARAMENTO DE LA MURALLA SUR-ORIENTAL, JUNTO A ELLA, UN FRAGMENTO DE CORNISA QUE ACABA DE SER DESCUBIERTA.

(Foto Mascaró Pasarius)

MALLORCA bajo el



LA MUJER Y EL ORDENADOR ELECTRONICO

MARIA HENAR ONSALO, FUTURO PROGRAMADOR DE APLICACIONES

MENTE LOGICA Y ANALITICA, TENACIDAD Y PACIENCIA, CAPACIDAD PARA TRABAJAR EN EQUIPO, DEDICACION Y VOCACION, OTRAS TANTAS CONDICIONES QUE HA DE REUNIR EL BUEN PROFESIONAL

«NO VEO POR QUE HAN DE EXISTIR PROFESIONES PARA HOMBRES Y PARA MUJERES. DEPENDERA, SI ACASO, DEL CARACTER Y GUSTO DE LA PERSONA, DE LAS CIRCUNSTANCIAS QUE LE RODEAN»

Por MARTINEZ CAMPOS



Los tiempos cambian que es una "barbaridad". Antes, las famosas cédulas que acreditaban la personalidad de nuestras señoras madres, en el apartado "profesión", casi llevaban impreso ya el S.L. que las distinguía como peritas en sus labores hogareñas (ya saben: los rotos, los cosidos, el flirtear, las exquisiteces gastronómicas, el brillo a los muebles...). Y pare usted de contar o cuente muy poco más.

Ahora... ahora...

—¿Qué estudias, María Henar?

—Ciencias Empresariales y Programación de Aplicaciones.

María Henar Onsalo Vilas es una jovencita guapa y simpática, moderna y modosa, que se prepara, con ilusión y óptimos resultados, cara al porvenir; un futuro hijo de las exigencias de un presente sin absurdas discriminaciones de sexo. Lo otro, la mujer-escoba, la mujer "tonta destinataria de piropos", pasó a la historia, al conjuro de una lógica igualdad de derechas —tam-

bién de deberes, claro—; reivindicación no regalada, por merecida.

—¿Qué es eso de "Programación de Aplicaciones"?

—Es el proceso mediante el cual se suministran a un ordenador los datos, necesarios para realizar un trabajo determinado.

—¿Quién facilita al ordenador estos datos?

—El programador de aplicaciones; especialidad para la cual me preparo yo.

—¿Cuál es la misión concreta del programador?

—Una vez analizado el problema a resolver; es decir, recopilados todos los datos necesarios y planteada su solución, hay que hacer entender al ordenador lo que se desea que haga. La máquina "no habla", por decirlo así, el mismo lenguaje que nosotros. El cambio de lenguaje normal a lenguaje comprensible para el ordenador, la codificación, en una palabra, es una de las misiones esenciales del programador de aplicaciones. La máquina obedece ciegamente, pero no tiene iniciativa propia, por lo que se le deben suministrar todas las instrucciones necesarias para que realice la resolución del problema. A este conjunto de instrucciones se le llama programa. El programador escribe este programa y comprueba que va bien; es decir, que las instrucciones están todas y que son correctas. ¿Está claro?

—Clarísimo. Oye: ¿qué tipo de problemas se pueden programar, se pueden resolver a través del ordenador?

—Existen diversos lenguajes; cada uno idóneo para un determinado tipo de problemas. Así, "Fortran", para aplicaciones científicas o "Cobol" para aplicaciones comerciales. En cualquier caso la máquina no pensará cómo resolver el problema, sino que, una vez enfocado, realizará su solución. Ejemplos típicos pueden ser la resolución de cálculos numéricos de gran volumen o de alta precisión, la obtención de listados en un determinado orden, etc., etc.

—¿Cómo funciona el ordenador?

—El programa ya codificado se introduce en el ordenador. La máquina lo entiende, pero no trabaja en este lenguaje, sino que produce una nueva conversión, transformando el programa codificado al sistema binario (ceros y unos). Básicamente funciona por anillos imantados que son atravesados por una corriente eléctrica. Según sea el sentido de la corriente que lo atraviesa, se produce un cero o un uno que es, en realidad, el lenguaje que emplea. De esta forma ejecuta el programa y, una vez finalizada la ejecución, vuelve a cambiar de lenguaje, inversamente a como lo hizo antes y transmite al exterior los resultados de la referida ejecución.

—Clarísimo.

—¿De verdad está tan claro? A mí me costó bastante el aprendizaje.

—Yo creo que no lo aprendería en cien años. Sigamos. ¿Es, realmente, difícil el estudio de estas técnicas?

—Difícil, difícil, creo que no es. Es, eso sí, un poco complejo.

Requiere una mentalidad lógica y trabajarlo, estudiarlo, con tranquilidad, metódicamente, considerando que todo es importante y no dejando nada a la improvisación. Todo cuanto se estudia tiene, posteriormente inmediata aplicación; un fallo en el estudio produciría, automáticamente, un fallo en el trabajo.

—¿El ordenador tiene por objeto ganar tiempo en el trabajo o alcanzar una deseada perfección en el mismo?

—El ordenador trabaja a velocidades muy superiores a las del cerebro humano. Esto implica una "ganancia" de tiempo, factor muy importante, por razones obvias. También se gana en perfección, porque el ordenador no se distrae y, si no está es tropeado, no se equivoca.

—¿Quieres explicarnos qué es el teleproceso?

—Es la modalidad de trabajo de la información mediante la utilización de líneas telefónicas y telegráficas, que posibilitan la transmisión de datos desde el punto de origen hasta el ordenador central, para su proceso y devolución al punto de origen, una vez procesados.

—¿Puede equivocarse el ordenador?

—Si está "en forma" no se equivoca. Pueden, eso sí, estar equivocadas las instrucciones y, sobre una base equivocada, dar resultados equivocados. Un noventa y nueve por ciento son fallos de programa o de entrada de datos; ya que el ordenador, cuando se estropea, avisa, automáticamente, de su avería.

El programador puede utilizar sistemas de comprobación parcial y, en algunos casos, durante la ejecución, puede transmitir hacia el exterior mensajes de error. El ordenador no se equivoca, sino que detecta un error y avisa. En ocasiones estos mensajes de error pueden detener la ejecución del programa hasta que el fallo se corrija.

—¿Es esta de programador de aplicaciones una profesión adecuada a la mujer?

—Salvo rarísimas excepciones, no veo profesiones "para la mujer" o "para el hombre". Depende del carácter y gusto de la persona, de las circunstancias que la rodean.

—¿Qué cualidades ha de tener un buen programador de aplicaciones?

—Mente lógica y analítica, tenacidad y paciencia, capacidad de trabajar en equipo, dedicación y vocación.

—¿Qué inconvenientes encuentras a esta profesión?

—Creo que los inconvenientes sólo puedan verse una vez metida de lleno en el trabajo. Quizás el mayor sea lo obsorbente del quehacer.

—¿Es esta la profesión del futuro?

—Eso es lo que dicen. Desde luego las máquinas cada vez se hacen más necesarias y no funcionan solas. Por eso todo lo relacionado con ellas tiene futuro. Ahora... tanto como decir que es "la profesión del futuro"...

Una de entre tantas, pues.

Foto: RIBAS

Llegó y convenció

SERGIO MENDES Y EL NUEVO «BRASIL 77»

«Brasil 66» es algo que ya forma parte del pasado»

«Siempre me ha gustado mucho actuar en España»

El músico brasileño estaba descansando cuando llegamos al hotel, donde se hospedaba, para entrevistarlo. Sergio Mendes y su grupo "Brasil 77" habían llegado vía Alicante por la mañana en el barco, y hasta pasadas las doce no habían podido conseguir habitación. Hablamos con su representante discográfico, Pascual Fernández.

—Sergio está durmiendo. Está agotado porque en tres días ha dormido dos horas. Hazte cargo, de Madrid a Marbella, luego a Alicante y ahora aquí, desde luego no comprendo como puede a guantar este tren... No creo que hasta las seis o las siete puedas hablar con él.

A las siete y media tenía programada la gala de tarde. Una hora antes, el público se agolpaba a las puertas del Auditorium mientras se iban

agotando las localidades. Sergio Mendes se hace esperar y en el interior del teatro, los doce técnicos del músico están terminando de poner a punto las casi cinco toneladas de equipo "cuadrafónico" que sólo Sergio Mendes y el grupo Procol Harum han incorporado en su instrumental.

Casi a las ocho empiezan a llegar los miembros del conjunto, que sin prisas van pasando a los camerinos para cambiarse. Después vienen las chicas del conjunto, Graciela y Bonnie. Al cabo de unos momentos aparece Sergio Mendes. Muy amablemente accede a que se le entreviste para los medios informativos locales y peninsulares desplazados expresamente a Palma para hablar con él. Sergio Mendes habla un castellano casi perfecto.

—¿De dónde viene Sergio

Mendes y "Brasil 77"?

—Ahora mismo venimos de Alicante, donde hemos actuado en una importante discoteca de aquella ciudad. Antes estuvimos tres días en Madrid tocando primero para Televisión y luego en una sala de fiestas. También hemos actuado en Marbella.

De Sergio Mendes "Brasil 66" a "Brasil 77" ¿cuál ha sido la evolución del grupo en estos últimos ocho años?

—El grupo en sí mismo no ha cambiado, pero hay en él un influjo de nuevas ideas. "Brasil 66" conservaba siempre unas estructuras musicales básicas. Pienso y siento que la música es un arte universal y nuestro actual trabajo lo refleja fielmente con mucha más intensidad que antes. Nuestros sonidos brasileños y norteamericanos se han hecho populares en todas partes y

ahora estamos trabajando en nuevos ritmos y sonidos de los lugares que nos han aceptado en el pasado. "Brasil 66" es algo que forma ya parte del pasado, pero ese pasado nos da la base del futuro. "Brasil 77", en nombre, en espíritu, en ideas, en música, es el futuro.

¿Satisfecho del público español al que has vuelto a encontrar en esta gira?

—El español es un público muy bueno. Como todos los latinos es un público para el que me gusta mucho actuar. El español, o el italiano, por ejemplo, se exterioriza de otra forma muy distinta a como lo hace el del Japón, pongamos por caso. Las reacciones son muy distintas, sin embargo yo creo que el latino entiende mejor lo que estoy diciendo con mi música. Siempre me ha

(Continúa en la página seis)



SERGIO MENDES EN UN MOMENTO DE ESTA ENTREVISTA.

RELIGIÓN

IMPRUDENCIAS Y OMISIONES

Por **Garcías Palou**

El Vaticano II reconoció que, "como nunca había sucedido, hoy no es ya algo insólito e individual la negación de Dios y la religión, o la prescindencia de uno y otra. Hoy no es incluso extraño que ello se presente como una exigencia del progreso científico y de un cierto humanismo. Todo esto, en muchas regiones, no sólo se expresa en las opiniones filosóficas, sino que afecta ampliamente a las letras, a las artes, a la interpretación de las ciencias del hombre y de la historia y a las mismas ciudades".

Estas líneas del último concilio -escritas en la "Constitución pastoral sobre la Iglesia en el mundo actual"- equivalen al reconocimiento de un pluralismo tal, que obliga a la introducción de una pastoral que detenga esa corriente sincretista que trata de conciliar doctrinas dispares y opuestas y que amenaza con "borrar los contornos de las diferentes confesiones".

Esto ocurre, a la vez, dentro del Cristianismo. Pero es preciso tener en cuenta que esa tendencia no es ecuménica. El verdadero ecumenismo no se propone, en efecto, borrar límites meramente distintivos, sino conducir a la unidad del Cristianismo -no a la mera unión- lo cual es algo más trascendental que aquello.

Cierto que, con la incorporación en la unidad de la única Iglesia de Cristo, desaparecerán las fronteras que separan al protestantismo, al anglicanismo y a la ortodoxia, del catolicismo y entre sí. Caerán todos los muros divisorios; pero, en virtud de dicha unidad en la que Cristo infundió fuerzas y poderes sobrehumanos, porque se alimenta de la unidad de su Persona y la unidad de su Iglesia.

El propósito de ir eliminando notas diferenciales que no afectan a la Fe sino solamente a las manifestaciones externas de índole litúrgico-social, no sólo no es ecuménico sino que es tan claramente anticuménico, que constituye un grave obstáculo para el auténtico ecumenismo, que mira, sobre todo, a la unidad del Credo.

Cierto que hay que limar asperezas y lograr el conocimiento mutuo de los hermanos y la cooperación de todos los cristianos, como medio para que todos puedan advertir "cómo se allana el camino para la unidad"; pero no como forma de conseguir una unión -semejante a la que anglicanos y católicos pactaron durante la última guerra mundial- la cual crearía graves confusionismos al causar la sensación de que habría logrado el objetivo primario del ecumenismo.

Precisamente, por esa razón, acabadas las hostilidades, se rompió dicha unión pactada en Londres, porque, como es obvio, cada confesión conservaba su propio Credo.

Cuando no se distingue, con exactitud, entre la unidad del Cristianismo y la unión de las distintas confesiones cristianas, se corre el riesgo de que surjan falsos ecumenistas, quienes, a pesar de la rectitud de sus propósitos, en lugar de allanar caminos, crean nuevos impedimentos.

El ecumenismo, definido en el Decreto conciliar y en el "Directorio, del Secretariado para la unidad de los cristianos"

es una empresa tan delicada que supone en todo clérigo un conocimiento, por lo menos, elemental de los problemas existentes, con el fin de que la gravedad de éstos impida improvisar gestos y actitudes, los cuales, además, de causar en los hermanos separados depresiones de ánimo, revelan superficialidades hoy día -a estas alturas ecuménicas- imperdonables.

Al acto, cuya presencia en los planos de la empresa ecuménica obedece a funciones concretas, no le son suficientes dichos conocimientos básicos, los cuales se exigen únicamente para evitar que una imprudencia pastoral pueda inducir a creer que los propósitos ecuménicos de la Iglesia se reducen a intenciones y decisiones de puro nombre.

Debe saberse que el Decreto "Unitatis redintegratio" sobre el ecumenismo ha sido disuelto, bajo distintos aspectos, en el campo no católico, y que no ha logrado desvanecer todos los recelos.

S. McCrea Cavert señala que la mentalidad ecuménica católica es inmutablemente romanocéntrica, y pregunta "hasta dónde puede llegar la Iglesia Católica, en sus relaciones ecuménicas, con aquellos cuyo ecumenismo no reconoce otro centro que Cristo".

Ese romanocentrismo ha sido, igualmente, denunciado por Jean Bosc y por Lukas Vischer.

Hasta ha querido verse una contradicción en la novedad del decreto conciliar, al reconocerse que las iglesias no romanas son una "realidad eclesial", en su relación con el supuesto de que "la Iglesia católica de Cristo... es el medio general de salvación".

Como se ve, pues, el horno no está, en realidad, para aquellos bollos.

Las imprudencias y las omisiones ecuménicas -me refiero a las que el turismo pueda comprobar- se pagan caras.

Quien se cree con sangre especialmente aparte de los demás, con facilidad se tiene por superior a ellos e intenta dominarlos.

Hablan de "nosotros", y cargan de desprecio la palabra "vosotros".

Harán un favor al otro, en tanto puedan ser ellos los beneficiados.

Conservan intocables sus creencias, aun cuando las visten de apariencias contrarias.

Puede más su sangre, que el medio ambiente.

Su intento es tener en abundancia, para poder dar y no tener que mendigar.

Dan a quien puede darles, y exigen del que nada pueden esperar.

ANGULO DEL MEDITADOR

Por **M. RAMIS ALONSO**

Es un gran privilegio, creer poder hacer lo que el mejor dotado haría.

Nada bueno esperes, de quien no te respeta.

Reconocer la superioridad del otro no es humillación, sino propio enaltecimiento.

Superior que intenta humillarte, deja en el mismo instante su superioridad.

El verdadero superior no se mantiene de humillaciones, sino de dar la mano para levantar.

Se lucha, porque se cree en la victoria. Y porque el constante luchar, la prepara.

Política cuya principal misión consiste en recaudar contribuciones y repartir destinos, prontamente lleva a la ruina a cualquier nación.

Puede ser gangrena para el Estado el incrementar en demasía los gastos públicos, tanto como el repartir a todo el mundo empleos de Gobierno.

La absorción general por parte del Estado de la actividad nacional, puede provocar la muerte de la nación.

Un Estado se pone en peligro de deshacerse, cuando se parece a una fábrica de hacer funcionarios públicos.

Un Estado se pone en peligro de deshacerse, cuando se parece a una fábrica de hacer funcionarios públicos.

Mal anda una nación, cuando su cuerpo político se sostiene a fuerza de pagar con empleos a sus electores.

Una política que satisface a los mejores miembros del pueblo, tiene asegurada una larga vida.

Grandes Almacenes

Casa José Buades, S.A.

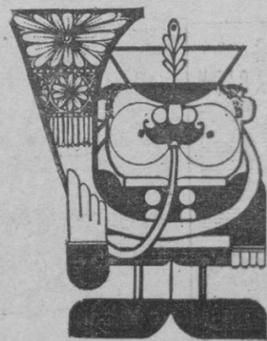
CENTRAL
Plaza Rosario, 3
Telef. 21 77 07

SUCURSAL nº 1
Ramón Muntaner, 137
Telef. 25 38 27

SUCURSAL nº 2
Fco. Manuel Herreros, 41
Telef. 27 78 31

les ofrece su

SEGUNDO T.V.



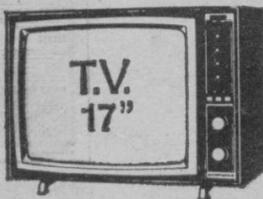
27.485 pts.



5.000 pts.



14.990 pts.



13.975 pts.



3.000 pts.



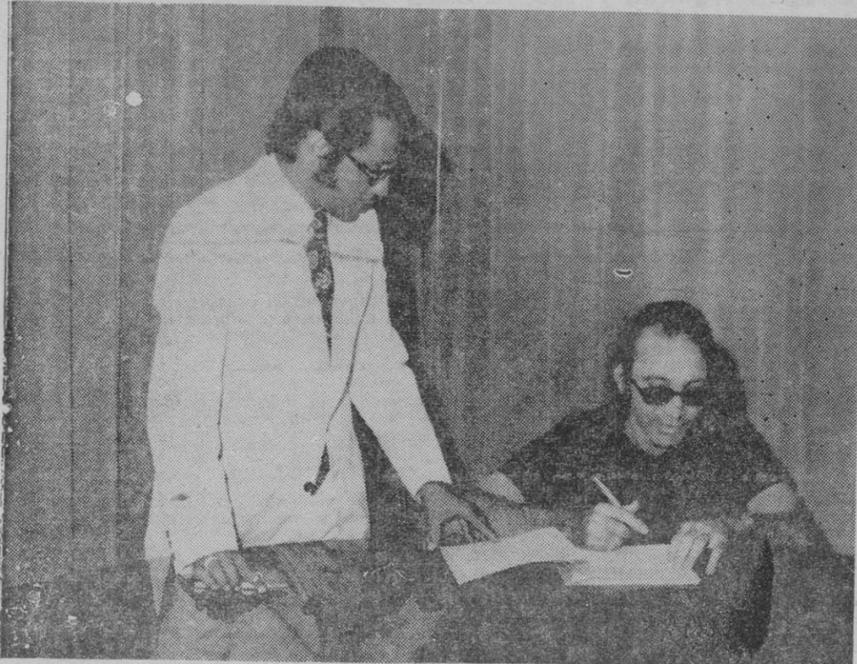
9.990 pts.

FUTBOL TELEVISADO

dia 24, final trofeo Ciudad de Sevilla
dia 25, semifinal del trofeo Carranza
dia 26, final trofeo Carranza

VIVIENDAS SOCIALES PARA FUNCIONARIOS DEL HOTEL PAX

ADQUIRIDAS EN «SON FERRER»



El proyecto del nuevo polígono-social "Son Ferrer" en el término de Calviá, ha interesado vivamente a la industria de la hostelería. Don Vicente Alcover Arbona, del hotel Pax,

de Magallut, firma la adquisición de unas viviendas, que destinará a funcionarios suyos. "Con ello —nos dijo— se resuelve uno de los aspectos más importantes del gremio, no so-

lo para los hoteleros, sino para los empleados". A su lado, el constructor y promotor de la urbanización don Antonio Seguí.

(Foto Pascual)

SERGIO MENDES Y EL NUEVO «BRASIL 77»



EL MUSICO BRASILEIRO EN PLENA ACTUACION TOCANDO AL MISMO TIEMPO ORGANOS Y PIANO.

(Viene de la página cuatro)

¿Custado mucho actuar en España?

—Tú fuiste lanzado, por así decirlo, en el año 65, por Herp Albert de Tijuana Brass. ¿Cómo van tus relaciones con él en estos momentos?

—Herp Albert es un buen amigo mío, y en su momento fue un buen padrino que me ayudó mucho en los comienzos en lo que yo estaba buscando la forma de hacer una música distinta. El me ayudó mucho, y aunque ahora esté en otra compañía discográfica, nos sigue uniendo una gran amistad. Lo admito mucho como persona y como músico.

Sergio Mendes se muestra muy tranquilo aunque la actuación se está retrasando ya más de media hora. Da la im-

presión de ser un hombre perfectamente equilibrado e inteligente.

—Sergio, ¿Se conoce en Brasil y en Estados Unidos la música "pop" española?

—Ni en Brasil ni en Estados Unidos se conoce casi nada de la música "pop" que se hace en España. Yo tampoco apenas la conozco. Una vez en Méjico vi un anuncio de Raphael, pregunté quién era y me dijeron que era español. Esto es todo. Me parece que la impresión que se sigue teniendo de la música de aquí, sea la de la guitarra y el flamenco.

—¿Cuáles son los "hobbies" de Sergio Mendes?

—Aquí en España desde luego la paella, que es un plato que me gusta muchísimo. En general me entusiasma la pin-

tura contemporánea y conver-

—¿Adónde vas después de Palma y qué proyectos tienes para el futuro?

—Desde aquí vamos a la Costa Azul, Cannes y Niza. Después a Montecarlo donde actuaremos en una gala organizada por los Príncipes de Mónaco. Seguiremos la gira y luego me sentaré a pensar lo que voy a hacer en lo que a música se refiere. Esto es lo más difícil.

Todo está listo para empezar la actuación. Sergio Mendes se despide de nosotros y sale al escenario donde un teatro abarrotado espera para aplaudirle. Lo bueno, que duda cabe, se hace esperar.

DAMIAN CAUBET
(Fotos: Tolo Simón)

ESCUELA DE MAESTRIA

INDUSTRIAL

MATRICULA CURSO ACADEMICO

REVALIDADAS. — Por Resolución de la Dirección General de Formación Profesional y Extensión Educativa de fecha 24 de julio del año en curso (B. O. del Estado núm. 194), se determina que la Reválida de Oficialía y Maestría Industrial de la Rama de Hostelería, se celebren a partir de los días 3 y 17 de octubre próximo.

Matrícula Curso 1973-74. — Se recuerda que hasta el próximo día 15 de septiembre estará abierta la matrícula de Oficialía y Maestría Industrial, el curso de Adaptación (en la aprobación de este curso se obtiene el Certificado de estudios Primarios) y el curso Transitorio de Acceso al COU, todos ellos para el alumnado tanto masculino como femenino.

La Secretaría de la Escuela, todos los días laborables desde las 10 a 13 y de 17 a 19 horas, estará abierta para la matriculación y se informará de todo cuanto esté relacionado con el ingreso y continuación de estudios.

Palma de Mallorca a 20 de agosto de 1973.

El Director
Juan Taix Planas

PARROQUIA DE SANTA EULALIA

Hoy, día 22, a las 7'45 de la tarde, rosario, procesión, letanía cantada y traslado de la imagen de la Virgen yacente a la capilla del Gonfalon. Seguidamente, misa vespertina.



AEROPUERTO

LONDRES

Viajes Cristal iniciará, el día 27 del próximo mes, sus vuelos charters desde Mallorca hacia el extranjero. El primero que anuncia, es hacia Londres. Ya en años anteriores, ha realizado este mismo desplazamiento, siempre con gran éxito.

Preparan, además, otras excursiones, siempre con estancias de tres o cuatro días, pero aún no se sabe con certeza las ciudades que completarán la programación.

BUEN RESULTADO

Durante algo más de un mes, ha estado D. Manuel Pillo, director de Viajes Cristal en Estados Unidos, Canadá y Méjico.

En ese tiempo ha realizado muchas gestiones y promociones de Mallorca, y, sé que los resultados han sido muy favorables. Sobre todo, en los Estados Unidos.

Manolo Pillo, que retornó el domingo, se refería ya a vuelos que vendrían, a través de su agencia, para finales de este año.

TELEVISION

Cuatro miembros de la televisión alemana de la cadena del Norte, han estado trabajando, durante cuatro semanas, en Mallorca.

Estos hombres, bajo la dirección del Dr. Bott, marcharán en breve de vuelta a su país. Pero en los veintitantos días que han pasado en la isla, se han dedicado a filmar la vida de dos familias alemanas en vacaciones, a las que han seguido y «apuntado» con las cámaras, noche y día. De ese modo presentarán documentales muy interesantes de cómo pasan las vacaciones en Mallorca las familias alemanas.

EL EMBAJADOR

Ayer marchó hacia Madrid el Embajador de Nicaragua, D. Justino Sansón Balladares, en compañía de su esposa.

Estuvieron a despedirles, el

TODOS LOS EMPLEADOS DE UNA AGENCIA DE VIAJES ALEMANA, VIENEN DE VACACIONES

nuevo Cónsul de ese país en Baleares, señor D. Pedro Cabrer y su esposa.

TODOS

Pasado mañana viernes, una agencia alemana de viajes, cerrará sus puertas por tres días, y todos los miembros de la plantilla, desde el director hasta el empleado más nuevo, se vendrán a Mallorca a pasar el fin de semana.

Se trata de un premio acordado por la dirección de dicha agencia. Ya el viernes conocerá mayores detalles al respecto. Lugar donde funciona la oficina, número de personas que vienen (no serán más de 20) y algunos otros datos más, para ofrecerles una información más detallada.

NUEVE EQUIPOS

El club de Empresa de Iberia, contará en esta temporada que se avecina, con nueve equipos para nueve deportes diferentes.

En fútbol, tendrá equipo de categoría Adheridos y la juvenil. En balonmano, equipo masculino y femenino. En baloncesto: seniors, juniors y femenino. Y en Volley ball, equipo juvenil.

HASTA EL 20

Solamente guiándome por contabilidad o estadísticas parciales, que he tenido oportunidad de ver ayer, puedo decirles que el número de pasajeros hasta el día 20 de este mes, sería superior a los 650.000.

Para alcanzar un millón de pasajeros en los once días siguientes, se deben totalizar unos 345.000 pasajeros, ya que la cifra anterior tiene un pico de casi 5.000.

Uno de los inconvenientes se halla en que solamente resta un fin de semana. De todas maneras, 970 ó 980 mil pasajeros sí se pueden alcanzar. Y creo que es cantidad muy alta.

Hasta mañana,

COCO MENESES


**Arriba
es noticia**



COMPRUEBELO

LOS TRES HOMBRES DE LA TRAGEDIA MEXICANA (III)

PANCHO VILLA, DUEÑO DE VIDAS AJENAS

*¡Maldita mi suerte insana!
Me dicen que viene Villa,
que trae lista su macana
pa voltiarme de la silla.*
(del cancionero popular
mexicano, que pone esas
palabras en boca de Ca-
rranza).

—El general Hill está creyendo que conmigo va a jugar... es usted un traidor, a quien voy a mandar a pasar por las armas en este momento.

Y dirigiéndose entonces a su secretario, señor Aguirre Benavidez, que estaba en la pieza contigua, le dijo: —"Telegráfeme usted al general Hill, en nombre de Obregón, que salga inmediatamente para Casas Grandes".

Luego se dirigió nuevamente a mí y me preguntó: —"¿Pasamos esc telegrama?". A lo que contesté afirmativamente. Entonces, Villa se dirigió a uno de sus escribitos, ordenándole: —"Pida por teléfono veinte hombres de la escolta de Dorados, al mando del mayor Cañedo, para fusilar a este traidor".

Cuando yo iba a replicar a Villa, estando, quizás, muy cerca de ser asesinado por el mismo, como ya había ocurrido con otros, se introdujo en la pieza contigua el llamado general y doctor Felipe Dusart —individuo a quien yo, en Sonora, había destituido por considerarlo indigno de pertenecer al Ejército Constitucionalista—, quien haciendo a Villa una señal, empezó a aplaudirlo, dando algunos saltos, para demostrar su regocijo por mi próxima ejecución y exclamando —"bravo, bravo, mi general... así se necesita que obre usted...".

Fue tal la indignación que Villa sintió por aquel ser despreciable, quien se festejaba de mi muerte, que lanzó sobre él su furia: —"¡Largo de aquí, fantoche, bribón, porque lo corro a patadas...!".

Y sigue su relato el General Alvaro Obregón (quien años, después, batiría definitivamente al caudillo) en su libro "Ocho mil kilómetros en campaña"... había transcurrido una hora desde que Villa dispusiera mi fusilamiento, cuando hizo retirar la escolta y levantar la guardia que teníamos a la puerta, mientras la gente del pueblo, donde ya se conocía la noticia, había comenzado a juntarse para presenciar la ejecución.

Como a las 6:30 p. m., entré en la pieza y, tomando asiento, me invitó a que me sentara a su lado. En tono compungido, con una emoción que cualquiera hubiera creído natural, me dijo: —"Francisco Villa no es un traidor; Francisco Villa no mata a hombres indefensos y menos a tí, compañero que eres un huesped mio...".

UN PERSONAJE

DE LEYENDA

Así era Pancho Villa: un hombre violento, de grandes arrebatos, y capaz, sin embargo de ser magnánimo más allá de lo que pudiera serlo cualquier otro en su misma posición. De oscura raíz popular, Droteo Arango (quien, para mayor escándalo de las "gentes decentes" de la época, era hijo "natural" (como si todos no fuésemos de carne y hueso) de una pobre mujer, tomada por la fuerza por Agustín Villa, expresaría, a su modo, el ansia de revancha de las grandes masas. Y éstas le seguirían enfervorizadas, en las épicas luchas que la División del Norte, al mando del intrépido jefe —que se había revelado como un genial estratega— hasta constituirse en la principal fuerza armada del pueblo en el período constitucionalista, cuando el combate se plantea, no entre la oligarquía y los pobres, sino entre éstos y algunos de los hombres que se encumbraron sobre la guerra civil.

"El Napoleón de México" llama a Villa la prensa norteamericana, que fue la encargada de "promocionar" su figura (como diríamos ahora) "a nivel" internacional. Los más notorios periódicos, tal vez en comunión con la Casa Blanca, pintan y repintan, con trazos fuertes y dramáticos, su leyenda, a veces riante, y siniestra

Llegó a ser el hombre más temido de México, ese hombre «cuasi bárbaro», que se comportaba como un señor feudal, amaba a sus soldados, robaba a cuantos podía y que se reveló genial estratega, anticipándose a muchos generales de fama mundial

Por César Esquivias



EL GENERAL PANCHO VILLA, A LA DERECHA, QUE LLEGO A SER EL HOMBRE MAS TEMIDO DE MEJICO.

las más. Los norteamericanos —cuya presencia en la vida de los mexicanos tuvo los matices trágicos de la sangre y el atropello a las elementales normas de la política y el humanismo— siempre oscurecieron la figura de Zapata y realizaron la de Villa. Y, en éste, tuvieron en cuenta, casi siempre, los rasgos ridículos y sanguiñarios que lo caracterizaron, mientras ignoraron sus hechos positivos, aquellos que revelaban la hondura del drama del pueblo y lo lanzaban al camino de la lucha armada. Hondura que Pancho Villa, a su modo, no dejó de encarnar hasta el momento en que fue atrapado por la concupiscencia.

LOS TIEMPOS DE

ANARQUISTA

Droteo Arango, o Pancho Villa, fue durante toda su vida (no demasiado larga), un vengador. Es cierto, no pudo o tal vez no quiso— reparar la infamia que Agustín Villa había cometido en su madre. Después, cuando era apenas un muchacho, se echó a los caminos, en persecución del hacedado que había "desgraciado" a una hermana suya. Para esa época, el que iba a convertirse en leyenda, apenas contaba quince años (había nacido el 4 de octubre de 1877); cumplido su propósito —matar al ofensor— se lanzó a la aventura, convirtiéndose en perseguido de la "justicia" que, en cambio, no intervenía para que los ricos reparasen las faltas cometidas en la sangre y en la carne de los pobres.

Nace de ese entonces su fama de "bandido" quizás Pancho no sea del todo aiena a la misma, pero no está debidamente documentado que así sea. Ni tampoco está probado que haya matado para ro-

bar. Esto no encajaba con su carácter ni su temple. Los crímenes que cometa Villa —los de manda fusilar sin demasiadas contemplaciones, por ejemplo— llevarán, siempre, sus huellas dactilares.

Lo que sí se sabe, es que las ideas anarquistas, fomentadas en México por los redactores del periódico "Regeneración" (escrito por Ricardo Flores Magón y Juan Sarabia, entre otros), editado en Estados Unidos o Canadá y entrado clandestinamente por la frontera norte, tienen notable influencia en él. Aunque Villa apenas sabía leer, tenía grandes dotes de inteligencia. Asistía a las lecturas clandestinas del periódico anarquista y luego intervenía en sus debates. Fue como militar, junto con otros muchachos de su edad, aparece, en 1910, apoyando decididamente, el levantamiento de Francisco Madero contra el tirano Porfirio Díaz.

Para ese entonces, Pancho es un conductor de hombres. Su palabra, aunque ruda, tenía magnetismo y arrastraba tras de sí como su reconocida valentía y audacia. En las sierras del norte formó una guerrilla de setecientos jinetes. Con ellos enfrentó a las fuerzas del Ejército Federal, teniendo en constante sobresalto y sometiendo a humillantes derrotas. De vez en cuando asaltaba las grandes haciendas, reducía a los rurales y las saqueaba, entregando, después, el producto del botín —alimentos y pulque, la más de las veces— entre los hambrientos y misérrimos campesinos de Chihuahua, su feudo espiritual.

Cuando Madero llega a la Presidencia, le otorga el grado de General. Ignoraba, entonces, que, poco después, habría de enfrentarse con él. Igual que con Zapata. Pero aún faltaban casi tres años para que

ésto ocurriera...

Sin duda alguna, el mérito de la rebelión política contra el régimen de Porfirio Díaz —conocido popularmente como el "porfirato"— corresponde a los intelectuales de la clase media, quienes, a mitad de camino entre la aburguesada oligarquía terrateniente-militar y los esclavizados peones del campo, intentarán la construcción de un orden social democrático, a través del cual podrán alcanzar posiciones dirigentes, para sí mismos, y mayor justicia para los desheredados.

En 1899 se funda, en San Luis Potosí, ciudad desde la cual partirá, años después, la gesta maderista, el Círculo Liberal "Ponciano Ariaga", en el cual se agrupan Julio Uranga, Víctor Monjarás, Antonio Díaz Soto y Camilo Arriaga, descendiente del líder reformista cuyo nombre lleva la agrupación. Dos años después, en la misma ciudad, se crea la Confederación de Círculos Liberales, en cuya reunión inaugural participan delegados de todo el país, que caracterizan sus ponencias y discursos por su modo abiertamente hostil a Porfirio Díaz. En 1903 se crea otro círculo liberal. Esta vez en el Distrito Federal, recibiendo el apoyo del Círculo "Santiago de la Hoz", entre cuyos componentes están Ricardo y Enrique Flores Magón, a los cuales, tiempo después, se les acusará de querer fundar una república independiente en el norte del país. Es como una epidemia, esto de los círculos políticos. Crecen rápidamente y con ellos —aunque algunas veces les anteceden— los periódicos opositores —cuyas vidas, hay que decirlo todo, suelen ser más bien efímeras—: "El Colmillo Público", "Redención", "El Hijo del Ahuizote", y "El Diario del Hogar" fueron los más des-

tener a su país en el subdesarrollo económico, en la esclavitud social y la barbarie política.

Sigamos con las declaraciones porque, en los párrafos próximos está la clave de su gran derrota.

—Es cierto que cuando un hombre ha ocupado un puesto investido de poder por largo tiempo, puede llegar a persuadirse de que aquel puesto es de su propiedad particular, y está bien que un pueblo libre se ponga en guardia contra tales tendencias de ambición personal. Hemos conservado la fórmula de gobierno republicano y democrático; hemos defendido y mantenido intacta la teoría; pero hemos adoptado en la administración de los negocios nacionales una política patriarcal, guiando y sosteniendo las tendencias populares, en el conocimiento de que, bajo una paz forzosa, la industria y el comercio desarrollarán elementos de estabilidad y unión en un pueblo naturalmente inteligente, sumiso y benévolo. He esperado con paciencia el día en que la República esté preparada para escoger y cambiar sus gobernantes en cada período, sin peligro de guerras ni daño al crédito y al progreso nacionales. Creo que ese día ha llegado...

¡A qué llamaba, este déspota semi letrado, "crédito y progreso nacionales"! Simplemente al crédito y al progreso de la clase decente, del pequeño sector oligárquico que disfrutaba del sacrificio, el trabajo y el hambre de las mayorías populares, a quienes negaba las tierras, en tanto que se las entregaba a los suyos e, incluso y abundantemente, a los norteamericanos, en las mismas fronteras con USA, sino que recurría a la represión policial, abriendo las cárceles para los pobres obreros de las fábricas textiles de Puebla, Veracruz, Jalisco, Querétaro, Oaxaca y el mismo Distrito Federal, que habían marchado a la huelga, disconformes con un laudo del mismo gobierno, que les obligaba a trabajar sin garantías de ninguna naturaleza. El siete de enero de 1907, las tropas del 12º Regimiento con asiento en Río Blanco, se ensañaron con la multitud, disparando sus armas, una y otra vez, sobre hombres, mujeres y niños, completamente desarmados. Docientos muertos e innumerable cantidad de heridos. Crimen que, al día siguiente, se completó con el fusilamiento de los líderes Rafael Moreno y Manuel Juárez, presidente y secretario del Círculo de Obreros Libres.

Este era el sentido patriarcal de Porfirio Díaz y, esa, la clase de justicia que gustaba aplicar el hombre que terminaba su entrevista con el yanqui Creelman diciendo lo siguiente: "...tengo el firme propósito de separarme del poder al expirar mi período, cuando cumpla ochenta años de edad, sin tener en cuenta lo que mis amigos y sostenedores opinen...".

Finalmente, el anciano general se pronunciaba sobre la posible existencia de un partido democrático señalando que "si en la República llegase a surgir un partido de oposición, le miraría como un bien y no como un mal... yo le acogería, le apoyaría, le aconsejaría y me consagraría a la inauguración feliz de un gobierno completamente democrático. (Pvresa)



Arriba

es noticia

COMPRUEBELO

SANTA MARGARITA

FIESTAS DE LA BEATA

DANIEL BOONE, COMO GRAN ESTRELLA INVITADA, TAMBIEN INTERVENDRAN: BARRABAS, TONY FRONTIERA Y LOS ACUARIOS, LOS SAYONARA, LOS 3 DE CASTILLA, LOS ROMANTICS Y GRUPO 68, NOS LO CUENTA DON JUAN FORNES

(De nuestra corresponsalía informativa).
Ayer mismo, al informarnos de nuestro «BALEARES» del derribo «Des cadafal» de nuestra plaza mayor; les decía, que no era por falta de noticias. Tengo muchas para dar a nuestros lectores, a cual mejor. Vayamos con la de este día:

Daniel Boone, actuará en la verbena del día 1 de septiembre. Acaba de darme la noticia don Juan Fornes, concejal de nuestro Ayuntamiento y uno de los tres que llevan sobre sus hombros la responsabilidad de las Fiestas de la Beata. La entrevista ha sido muy sencilla pero muy sustanciosa.

—¿Tenéis ya el programa definitivo?

—Ante la pregunta de don Juan nos suelta una simpática sonrisa, de estas que hacen pensar. Resulta que, la comisión de Festejos, capitaneada por don Gabriel Femenias, Miguel Munar y Juan Fornes, nos han tenido en continuo suspense. No han soltado prenda. Decían que no tenían contratado, que les faltaban algunos trámites, etc. Pero la cuestión era dejar hablar a la gente y la gente ha hablado. Por ello don Juan me ha contestado:

—Si hombre, ya tenemos el programa completamente preparado para dar el gran salto a la fama. Como el programa de este año, no se han preparado en la Isla. Apunta: El sábado día 1, actuará en la Plaza Mayor, Daniel Boone, en exclusiva para Mallorca. Es la primera vez que viene a la Isla y la segunda que pisa España. Hace unos meses actuó en un festival de Barcelona en exclusiva de su casa discográfica. Es compositor y gran triunfador de la canción moderna en la actualidad.

—¿Sólo se presentará Daniel Boone, para llenar la noche?

—El mismo sábado también actuará Tony Frontiera con los Acuarios. Los Sayonara y Grupo 68. Como ves una verbena de gran gala. Otra vez acaparemos la atención de toda Mallorca.

—¿Y el domingo?

—El domingo la verbena estará amenizada por el extraordinario conjunto «Barrabás», que tanto gusta a la juventud. Los 3 de Castilla, que agradarán a la gente de mi edad. Y los conjuntos: Grupo 68 y Los Romantics.

—¿Qué presupuesto tenéis?

—El presupuesto es bastante elevado, pero no podemos defraudar a nuestro Ayuntamiento que nos dio plenos poderes.

—¿Sólo habrá verbenas en las fiestas?

—En absoluto, las verbenas tienen fama y la hemos de aumentar de año en año. Sin embargo, la fiesta es en un centro, este atardecer de la Beata, con los jóvenes que saben lucir el traje de nuestros mayores. La Beata sin la «Processó» sería algo muerto.

—¿Qué más habéis confeccionado en el programa?

—Prefiero que te responda esta pregunta Miguel Munar. El ya te completará el programa.

—¿Algo más para los lectores de BALEARES?



JUAN FORNES

—Decirte que el sábado esperamos un gran llenazo en la verbena. En Ca'n Picafort, de seguida que los turistas ingleses han conocido la noticia, de que Daniel Boone actuará en Santa Margarita, ya se han puesto en contacto con nosotros, por medio de los hoteles, para que les reservemos unas entradas. Daniel Boone, para los ingleses es como Cruyff para los holandeses.

Y con esta frase de última hora terminamos nuestro diálogo. Por fin la Comisión de Fiestas de nuestro Ayuntamiento nos ha dado el programa definitivo de las verbenas. Esperemos que don Miguel Munar nos añada lo que falta para que las fiestas de la Beata de 1973, sigan siendo la atracción de toda Mallorca.

Mateo Cladera

ARENAL

CONCURSOS PARA LA GREY INFANTIL

HOY EMPIEZA; «CAMPEONATO ARENAL DE TRUC»

PLA DENA TESA

FIESTAS PATRONALES

Viernes día 24. — A las 18 horas: Recogida de Joyes con las típicas xiremies.

A las 22 horas: Gran velada de variedades con las siguientes actuaciones: Tuna escuela de Comercio de Palma. Antonio Baeza y su guitarrista. Grupo folkore La Salle Pont d'Inca. El grupo "Los Panteros" Dúo de la canción melódica Antonio el Simpático y Guillermo Duán: Presentador: Pedro Pons.

Sábado día 25. — A las 16 horas: En la plaza del Ayuntamiento: Cucañas y Juegos Infantiles.

A las 17 horas: II Gran Circuito Ciclista Pla de Na Tesa para juveniles A y B.

A las 20 horas: Misa vespertina participada.

Sábado, día 25. — A las 22 horas: Monumental verbena con el fabuloso Tony Frontiera y su conjunto Acuarios, alternado con los famo-

sísimos "Jaguar's".
Domingo día 26. — A las 11 horas: Misa concelebrada en la que predicará el P. José Gelabert, T. O. R., con asistencia de las Autoridades.

A las 12,30 horas: Extraordinarias carreras pedestres en la calle Son Alegre, disputándose las tradicionales "joyes".

A las 16 horas: Carreas de cintas y pañuelos bordados por las distinguidas señoritas de la localidad.

A las 17 horas: Partido de fútbol entre los equipos: C. D. Pla de Na Tesa — C. D. Ca'n Balo, disputándose un magnífico trofeo donado por B. Company.

Domingo día 26. — A las 21,30 horas: Gran función teatral a cargo de la compañía de esc Forteza que pondrá en escena la obra "Trunfos Oros" y gran fin de fiesta.

(De nuestro corresponsal). — Seguiremos informando de los actos que tienen lugar esta semana con motivo de los Festejos Populares '73, patrocinados por el Magnífico Ayuntamiento de Lluchmayor. En el día de hoy, miércoles, a las 11 horas de la mañana se anuncia un interesante concurso de castillos en la arena, contando con la colaboración especial de la firma Coca-Cola. Este concurso tendrá su escenario en lugar idóneo de la playa (entre la antigua Illeta y el C.N. Arenal). Este concurso suele reunir a más de un centenar de participantes y este año al coincidir con los festejos es posible que se supere en mucho dicho número. Hay importantes premios para los primeros clasificados y la casi seguridad de que el ganador absoluto participará en el concurso nacional a celebrar dentro de unos meses.

CONCURSO DE DIBUJO

Asimismo y para esta tarde, a las 17,30 horas, patrocinado por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares, se anuncia el ya tradicional anual concurso de dibujo infantil. El lugar elegido es en la plaza de la Playa (frente al Hotel San Diego). El dibujo deberá versar sobre temas de la mar, al natural o imaginativo. Inscripción libro hasta los 14 años. Se han establecido tres categorías: de 6 a 8 años; de 9 a 11 años y de 12 a 14 años. Los premios, en ambas categorías, son 500, 300, 200 y 100 pesetas respectivamente. Todos los concursantes deberán encontrarse en la citada plaza a las 17 horas, provistos de lápiz, bolígrafo o rotulador, para formalizar la inscripción. La organización facilitará las cartulinas para los dibujos.

Todos los dibujos se expondrán en un local, donde el Jurado calificador emitirá su veredicto. Los premiados recibirán su premio, mediante Libreta en la Caja de Ahorros, el domingo por la mañana.

PASACALLES

A las 19 horas habrá vistoso pasacalles amenizado por "Els Típics Xirimers de Pina", con recogida de las tradicionales "joyes". Las carreras pedestres con la disputa de las anunciadas "joyes" tendrán lugar el sábado a partir de las 12 horas, en la Plaza de Ntra. Sra. de la Lactancia.

CAMPEONATO DE EL ARENAL

DE "TRUC"

En el "Bar Son Veri" y formando parte del mismo programa se anuncia el "I Campeonato de El Arenal" de truc. A la pareja campeona se le entregarán dos preciosos trofeos donados por don Onofre Ferrer Vidal, propietario de Fontaneria Ferrer, de la calle San Bartolomé.

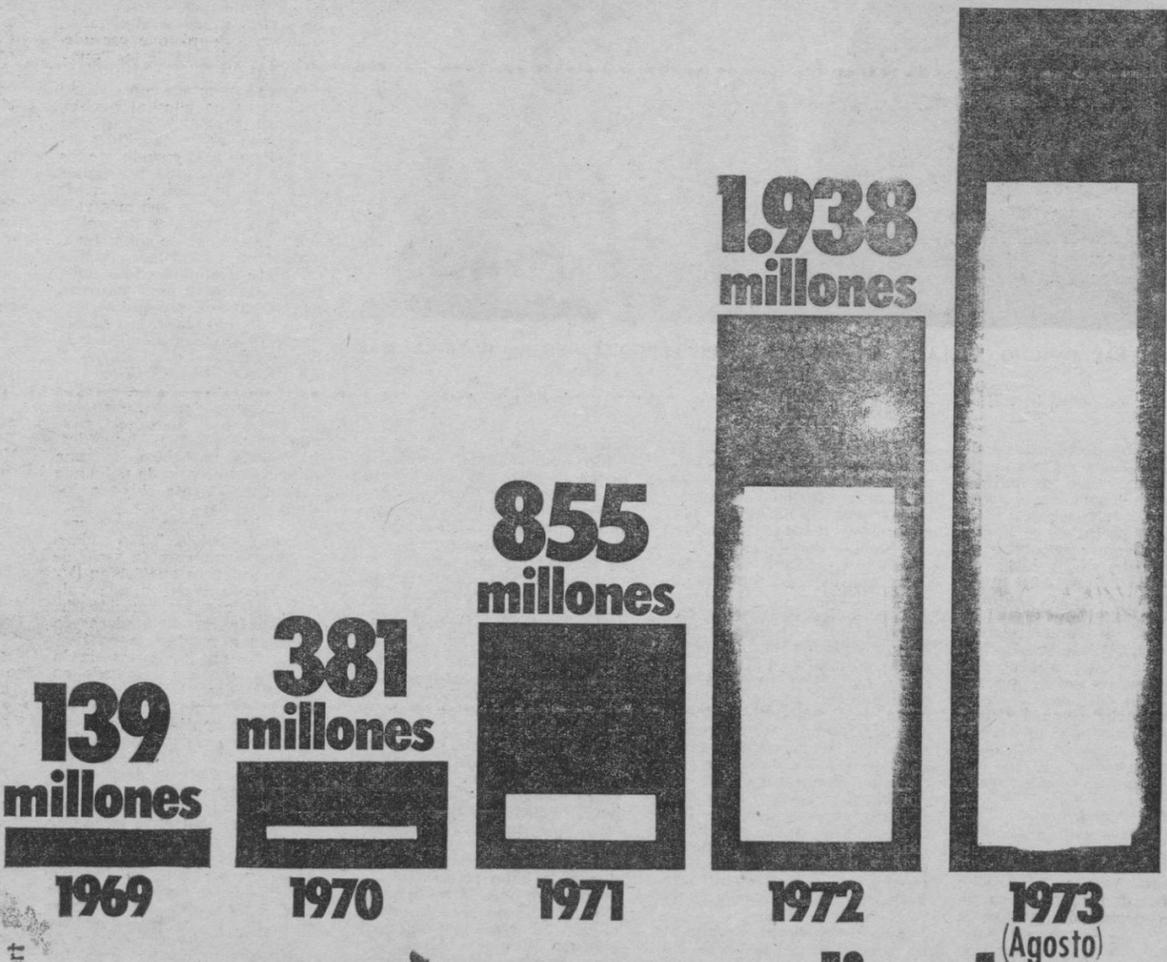
EXPOSICIONES

Mañana les ofreceremos amplia información en cuanto a las exposiciones, dichas exposiciones han sufrido una variación debido a que a última hora no se pudo contar por causas imprevistas, del local anunciado.

¿UN NUEVO EQUIPO?

Parece que esta temporada se contará con un nuevo equipo futbolístico que se denominaría Club Fútbol Atlético Son Veri, tomando parte en el llamado Torneo Adheridos. En la próxima crónica, caso de confirmarse, daremos más amplia información de este nuevo equipo.

3.000 millones



..y seguimos ascendiendo

Cinco años creciendo. Cinco años cumpliendo cada dos meses. 9.168 cuentaparticipes. Usted puede serlo también en la Fase 25. Participaciones de 25.000 pesetas nominales más prima de suscripción.

Enferme sin compromiso por mi parte toda la información a:

Sr. D. _____
Domicilio _____ n.º _____
Ciudad _____
Dep.º _____ Teléf. _____

BAL.-22-8-73



RENTA INMOBILIARIA S.A.

Avda. Generalísimo, 520, Tels. 218 08 66 - 218 01 54 - BARCELONA

DIARIO Baleares

NABO DE MALLORCA, 29-31 (EDIFICIO PALACIO DE LA PRENSA) APARTADO DE CORREOS, Nº 88

NUESTROS TELEFONOS

REDACCION 235948
ADMINISTRACION Y TALLERES (TRES LINEAS) 235948
PUBLICIDAD 231177
SUSCRIPCIONES 235710
CIERRE 231177
DIRECCION 232106
ADMINISTRADOR 234306

CARNE DE CONEJO
La más sana y rica en proteínas.
CRIE CONEJOS GANE DINERO
Solicite más información
EXTRONA - Menéndez Pe-
layo, 29. Tel. 227-46-55.
BARCELONA

PEATON
service for the customer

SANTANY

CALA LLOMBARTS Y SUS FIESTAS PATRONALES

(De nuestro corresponsal GEESE). — La Asociación de Vecinos de Cala Llombarts organiza cada año las fiestas patronales de dicho lugar veraniego.

Y tienen ellas un carácter muy especial, pues no cuenta la pasividad de los posibles espectadores. Hay que participar y entregarse por completo. Hay que vivirlas e identificarse con el ambiente festivo que rezuma por doquier. Hay que ser, en fin, protagonista de los distintos actos programados.

Veán el programa completo y se convencerán de lo que llevamos dicho.

Día 25:

A las 19 h.: Misa.

A las 19'45: Inscripciones de los concursos a celebrar el domingo.

A las 22: Verbena, con concurso de bailes "camp" e "in" y sorteos.

Día 26:

A las 7 h.: Concurso de pesca en barca.

A las 9: Ginkama.

A las 10: Final ginkama. Pesaje de las piezas del concurso de pesca y reparto de premios. Concurso de castillos en la arena. Suelta de patos para todas las edades y sexos. Concurso de tiro de cuerda.

A las 17 h.: Carreras de cintas, de sacos y pedestres.

A las 18 h.: Partidos de fútbol, C.D. Cala Llombarts-C.D. Llombarts. Finalizado el encuentro, cuecañas y traca final.

CONCIERTO DEL "PETIT GRUP"

El miércoles día 15 por la

noche, el "Petit Grup" dio un concierto en el templo parroquial.

Asistieron muchos oyentes, entre los que cabe destacar la presencia de extranjeros llegados de nuestras calas y playas, atraídos por el prestigio de que goza nuestra masa coral. Sin duda no quedarían defraudados.

NUEVO JEFE DE LINEA

Ha sido destinado a Santany en calidad de jefe de línea de la Guardia Civil, el teniente don Cristóbal Santandreu Ferrer. Sea bienvenido y cuente con nuestra colaboración, en beneficio del benemérito Cuerpo y zona de su mando.

SOCIALES

Después de superadas las debidas oposiciones, ha ingresado en calidad de funcionario administrativo en el Banco de Crédito Balear, don Cosme Clar Vila.

También mediante oposiciones, don Lorenzo Vidal Vidal pasa a formar parte del Cuerpo de Técnicos Mecánicos en Señales Marítimas.

Reciban los dos amigos y paisanos, nuestra más afectuosa enhorabuena.

ACUSE DE RECIBO

Con motivo de las fiestas de San Roque celebradas en Alqueria Blanca, la Caja de Ahorros patrocinó una edición especial del programa de las mismas.

Constan en el mismo varios artículos sobre historia local y fotografías debidamente seleccionadas, lo que le da un valor bibliográfico digno de consideración.

POLLENSA

Primera Campaña de Mallorquín, a cargo de Joana Serra, en el Club

(De nuestro corresponsal)

POLLENSA.—En el Club Polleña, alentada por la Obra Cultural Balear, y a cargo de Joana Serra, como profesora, se está desarrollando con éxito la "I Campaña de Mallorquí", curso intensivo iniciado el 7 de este mes de agosto, y que finalizará el 13 de septiembre próximo; y al que asiste un nutrido y asiduo grupo de cursillistas.

Joana Serra, diligente y eficaz, cuida del curso con celo y firme dedicación.

RESTAURACION DE

LA CASA CONSISTORIAL

Se activan las obras de restauración del tejado de la Casa Consistorial y adamentamiento de la azotea, la cual será convertida en una espaciosa sala destinada a múltiples aplicaciones.

Para las referidas obras se cuenta con una subvención de la Diputación de la provincia de Baleares, que asciende a 150.000 pesetas, y con un anticipo de 600.000 pesetas.

Las obras, que se realizan cul-

dadosamente, ofrecen un aspecto digno.

LA "MEMORIA"

DE LOS I Y II CONCURSOS

DE MAQUETAS NAUTICAS

En edición patrocinada por el magnífico Ayuntamiento y la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares —Colonia—, se ha publicado la "Memoria" de los I y II Concursos de Maquetas Nauticas, celebrados en el Puerto de Pollensa.

Publicación cuidada y pulcra, con profusión de reproducciones fotográficas e interesante y sugestivo texto, que viene a constituir un bello testimonio elogiable de una actividad merecedora de la más firme colaboración y ayuda.

Una pequeña objeción se nos ocurre. En el capítulo de citaciones de los diarios y prensa que dedicaron reseñas alusivas a los concursos aludidos, se ha omitido, suponemos que involuntariamente, al diario BALEARES, que también dio información referida a los certámenes de maquetas náuticas.

CAPDEPERA

FIESTAS DE SAN BARTOLOME

(De nuestra corresponsalia literario informativa.)

Programa de actos que, organizados por el magnífico Ayuntamiento, se celebrarán en Capdepera los días 23, 24, 25 y 26, con motivo de las fiestas patronales de San Bartolomé:

DIA 23:

A las 23.00.—Disparo de un castillo de fuegos artificiales desde las almenas del castillo.

DIA 24:

A las 11.00.—Misa concelebrada en la parroquia de San Bartolomé, con asistencia de las autoridades y Banda de Música.

A las 22.00.—En la Plaza del Ayuntamiento función de teatro regional a cargo de la compañía de Xesc Forzeza, que pondrá en escena "Trunfos Oros".

DIA 25:

A las 17.30.—En el Campo Municipal de Deportes interesante partido de fútbol entre el C. D. Margaritense y C. D. Escolar, en el IV Trofeo Capdepera-Cala Ratjada.

A las 22.00.—En la Plaza del Ayuntamiento grandiosa verbena, con los conjuntos "Fuego Dulce" y "Los Millonarios".

DIA 26:

A las 10.00.—Partido de fútbol entre los alevines del C. D. Escolar y C. D. Cardessar.

A las 17.30.—Gran final del torneo de fútbol entre C. D. Poblense y C. D. Manacor. En la entrega de trofeos se otorgará el premio de la deportividad de la temporada 72-73 a los cuatro primeros clasificados del equipo infantil.

A las 22.00.—Monumental verbena, con las orquestas "Evasión", "Margaluz" y "Los Yumas".

MISION CUMPLIDA

Como habíamos anunciado, la Brigada Municipal ha procedido a la colocación del nuevo rótulo a la calle General Goded.

También han sido colocados discos de estacionamiento limitado en la calle Fray Jesús Masanet.

BODA

En la parroquial Iglesia de Nuestra Señora de la Candelaria, en Santa Cruz de Tenerife, contrajeron nupcias matrimoniales nuestro paisano y fotógrafo de BALEARES, don Francisco Vives, con la encantadora señorita María del Carmen Alvarez. Bendijo la unión y celebró la misa vespertina de velaciones, el reverendo padre Restituto Alonso, firmando como testigos, entre otros, don Tino Alvarez, alcalde de Chio, dona Visitación Alvarez, administrativa de Hacienda, y los hermanos propietarios don Manuel, don José y don Francisco Alvarez. Los novios esposos, luego de obsequiar a familiares y amistades con una cena en un céntrico restaurante, emprendieron viaje de novios para España, en cuyo itinerario de luna de miel figura Mallorca. Felicitades, amigos.

TRANSPORTE DE

OBREROS EN REMOLQUE

AGRICOLA

Para la actual campaña de recolección de almendra la Jefatura de Tráfico, y a través de la Hermandad de Labradores, tiene dictadas las siguientes disposiciones: La mitad del espacio del remolque, como máximo, estará destinado a carga, y la otra mitad a las personas transportadas, siendo el espacio reservado para cada obrero al menos de medio metro cuadrado, sin ser permitido transportar más de cinco obreros. La carga, convenientemente envasada en sacos, estará separada por un tablero de regular consistencia fijado a la carga del remolque en separación del personal y carga.

TELEFONICAS

A ritmo acelerado continúan los trabajos de automatización telefónica para Capdepera y Cala Ratjada. A petición popular, por tratarse de un caso de extrema urgencia, se encarece el empalme del teléfono de Gesa, que, por espacio de tres meses, y a efectos de cambio de domicilio del delegado, quedan obstaculizadas las demandas con la mencionada entidad con las obligadas molestias que el desplazamiento ocasiona. Un ruego que no dudamos será rápidamente atendido.

CIUDADELA

4.º PREMIO BORNE 1973

El "Círculo Artístico", Sociedad Cultural y Recreativa de Ciudadela (Menorca) con el patrocinio del Ministerio de Información y Turismo, Diputación Provincial, Ayuntamiento de Ciudadela, Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Baleares y Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros, convoca el "IV Premio Borne" con sujeción a las siguientes

BASES

1. — El Círculo Artístico abre concurso para optar al IV Premio Borne 1973 de Teatro, tema libre. Las obras presentadas podrán ser escritas en castellano, catalán o en sus dialectos.

2. — Este premio estará dotado con 40.000 ptas. (cuarenta mil), Premio Ministerio de Información y Turismo.

A juicio del Jurado podrá otorgarse un accésit de 25.000 ptas. (veinte y cinco mil), Premio Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Baleares.

Igualmente un segundo accésit de 15.000 ptas. (quince mil), Premio del Ayuntamiento de Ciudadela.

3. — Sólo podrán optar a los citados premios los trabajos que sean inéditos y las obras serán presentadas en folio tamaño 33 por 22, mecanografiadas a doble espacio y a una sola cara.

4. — Se admitirán trabajos en colaboración y cualquier autor podrá presentar obras en los dos temas.

5. — El Jurado a la hora de emitir sus votos, valorará de manera especial que las obras sean representables.

6. — El Premio será otorgado por un jurado compuesto por doña Rafaela Moll de Vivó, don Marcos Mascaró Montero, don Jerónimo Marqués Sintés, don Poncio Mascaró Forcada, don Guillermo de Olivés, don Jaime Pons Mir y don José Antonio Pons Ro-

ca. Actuará de Secretario, sin voto, don Juan Gener Sintés.

7. — Para la concesión de los Premios será utilizado el procedimiento de eliminación por votaciones sucesivas secretas. El proceso eliminatorio será reflejado en el acta de concesión.

8. — Los premios podrán declararse desiertos, en cuyo caso la cuantía de los mismos será destinada a la próxima convocatoria.

9. — Los autores de las obras premiadas podrán editarlas cuantas veces lo crean conveniente, pero haciendo constar en ellas, la concesión del "IV Premio Borne 1973" del "Círculo Artístico" de Ciudadela. Este Círculo no podrá editarlas sin permiso del autor.

10. — Se entenderá que el autor de la obra premiada autoriza el "Círculo Artístico" de Ciudadela el estreno y representación de la misma en la Isla de Menorca durante un plazo de dos años cuantas veces lo crea conveniente.

11. — Los trabajos se presentarán por triplicado, bajo Título y Lema y en sobre cerrado, el nombre y dirección del autor, terminando el plazo de admisión el 10 de Noviembre de 1973, otorgándose los premios el día 24 del mismo mes.

12. — Los trabajos se remitirán a Secretaría "Círculo Artístico", Plaza Generalísimo, núm. 18, Ciudadela (Menorca) con la indicación "Para Premio Borne". Los autores podrán retirar sus trabajos a partir del día siguiente al fallo del Jurado. El "Círculo Artístico" podrá retener uno de los tres ejemplares presentados.

13. — La concurrencia supone plena aceptación de las Bases, quedando facultado el Jurado para resolver cualquier cuestión no prevista.

Ciudadela, julio de 1973.

Vº Bº el Presidente, Pedro Bagur Jover.

El Secretario, Juan Gener Sintés

¡A CONTECIMIENTO MEMORABLE!



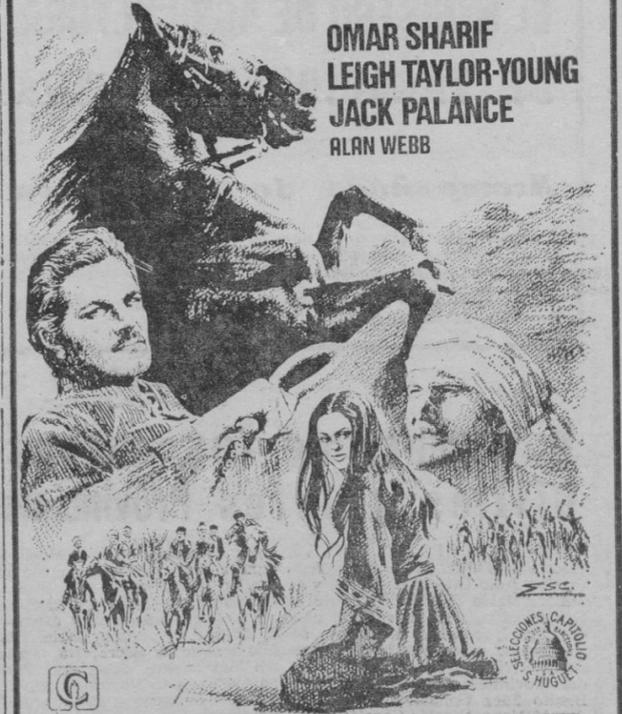
(REFRIGERADO)

OFRECE EN



H O Y

UN ESPECTACULO SALVAJE



OMAR SHARIF
LEIGH TAYLOR-YOUNG
JACK PALANCE
ALAN WEBB

ORGULLO DE ESTIRPE

SUPER PANAVISION COLOR

Basada en la novela de JOSEPH KESSSEL "LES CAVALIERS" UNA PRODUCCION JOHN FRANKENHEIMER, EDWARD LEWIS

DIRECTOR JOHN FRANKENHEIMER

¡FASCINANTE! ¡INEDITO!

EN EL MISMO PROGRAMA:

TEMPORADA SALVAJE

(Color)

NIÑOS...!

MAÑANA

TENEIS UNA CITA con



ALADINO Y LA LAMPARA MARAVILLOSA

UN FILM DE JEAN IMAGE • EN EASTMANCOLOR

¡OS ENTUSIASMARA... Y

TAMBIEN DELEITARA A VUESTROS PADRES!

EN EL MISMO PROGRAMA:

GRACIAS Y DESGRACIAS DE UN CASADO DEL AÑO 2

Jean Paul Belmondo — Marlene Jobert (Color)

HOY, ULTIMO DIA

LE LLAMABAN CALAMIDAD



Arriba es noticia COMPRUEBELO

EL TIEMPO

Pocos cambios en la temperatura

MADRID, 21. (Pyresa). — Los mapas previstos para mañana al mediodía, dan la borrasca totalmente centrada sobre Extremadura, con vientos variables, tanto en duración como en intensidad, en toda la península. Con esta situación debe continuar mañana el cielo con nubes y neblías en el norte de Galicia, costa Cantábrica y cabecera del Ebro. Habrá cielo muy nuboso y en ocasiones cubierto, en Extremadura, Centro, la Mancha occidental y Andalucía Atlántica, con chubascos tormentosos. En el resto de España continuará el buen tiempo. Las temperaturas experimentarán pocos cambios.

TEMPERATURAS EXTREMAS EUROPEAS

	Mínima	Máxima		Mínima	Máxima
Oslo	10	18	Copenhague	11	17
Estocolmo	8	16	París	14	28
Londres	16	18	Berlín	13	19
Amsterdam	14	19	Hamburgo	16	17
Berna	16	29	Bonn	16	21
Bruselas	16	19	Roma	22	30

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Nuboso. Vientos flojos del Este y brisas costeras. Marejada. Neblinas.

OBSERVACIONES

Máxima: 31 a las 11'15.
Mínima: 18, a las 5'15.
Humedad: 79 por ciento.
Sol: 10 horas 45 minutos.

EL CARDENAL PERICLES FELICE, A LA CORUÑA

NEGOCIADOR DE LA SANTA SEDE CON LOS GOBIERNOS EUROPEOS

Santiago de Compostela, 21. (Pyresa). — Se encuentra en Santiago de Compostela el Cardenal de la Curia Romana y Encargado de las Negociaciones de la Santa Sede con los Gobiernos europeos Monseñor Pericles Felice, que fue igualmente Secretario General del Concilio Vaticano II.

El Cardenal Felice oficiará mañana la santa misa en la cripta del Apóstol y posteriormente se trasladará a La Coruña.

EL MINISTRO DE AGRICULTURA, DE VACACIONES EN IBIZA

Acompañado de su esposa

Ibiza. (Por teléfono, de nuestro corresponsal Cosme Vidal). Desde anoche se encuentra en Ibiza el Ministro de Agricultura don Tomás Allende y García-Baxter, que llegó acompañado de su esposa.

La visita tiene carácter privado, pues vienen a disfrutar de unos días de descanso.

MADRID

Juramento de los nuevos Gobernadores Civiles y Jefes Provinciales del Movimiento

MADRID, 21. (Pyresa). — El Vicepresidente General del Movimiento, don Julio Gutiérrez Rubio, y el Subsecretario del Ministerio de la Gobernación, don Luis Rodríguez de Miguel, tomaron juramento de sus cargos a los nuevos Gobernadores Civiles y Jefes Provinciales del Movimiento de Alicante, don Benito Sáez González; Córdoba, don Mariano Nicolás García; Málaga, don Manuel Hernández Sán-

chez; Palencia, don José María Rabanera Ortiz de Zuñiga; y de Santander, don Jesús García Siso. El acto se celebró en el Palacio del Consejo Nacional, y asistieron al mismo Delegados Nacionales y Mandos de la Secretaría General del Movimiento, Secretario Primero del Consejo Nacional, don Baldomero Palomares; Directores Generales de Correos y Telecomunicación, don León Herrera Esteban, y de Administración Local, don Antonio Carro Martínez; y otras personalidades.

Tras la lectura de los decretos y toma de juramento, el Subsecretario de Gobernación pronunció unas palabras para expresar su confianza en el historial y experiencia de cada uno de los nuevos Gobernadores Civiles, y asimismo prometió, en nombre del titular del Departamento, la asistencia y consejo de todos los miembros del Gobierno a los nuevos Gobernadores Civiles y Jefes Provinciales del Movimiento.

En nombre de todos contestó a estas palabras el señor Nicolás García, quien dijo que ellos habían de dar respuesta adecuada a la confianza que se les prestaba con el nombramiento. Señaló que todos eran conscientes de que el juramento entraña un compromiso

SEGOVIA EL CAMPAMENTO DE ROBLEDO CONVERTIDO EN CENTRO VERANIEGO PARA FAMILIAS DE MILITARES

SEGOVIA, 21. (Pyresa). — El Campamento de Robledo, situado en las inmediaciones del Real Sitio de San Ildefonso, en el que antes cumplían la instrucción pre militar superior los universitarios madrileños, se ha convertido este año en centro veraniego para familias de militares. En el campamento se ha organizado, asimismo, turnos para hijos de militares y miembros de la Organización Juvenil Española, establecidos por la Delegación Provincial de la Juventud de Madrid. Las tiendas de campaña, que se conservan en buen estado, están colocadas entre muretes de mampostería de hasta un metro de altura, que las protegen de la lluvia y el viento. Se ha abierto también la cafetería que funcionaba durante el periodo de instrucción de los universitarios.

EL FRENO, NUEVO IDIOMA INTERNACIONAL

PUEDEN APRENDERSE EN 15 MINUTOS, AFIRMA SU AUTOR

PALENCIA, 21. (Pyresa).

— El freno, idioma internacional, puede aprenderse en un cuarto de hora, según su creador don Alonso de Churrua. Las características de este idioma, cuyo manual aparecerá en breve, son: Alfabeto racional y simplificado para su rápido aprendizaje hasta por chinos, rusos, árabes y perfectamente por anglosajones y latinos.

Su autor lleva de 25 a 28 años trabajando en este nuevo idioma, calificado por los especialistas como claro y sencillo.

Gobernadores Civiles y Jefes Provinciales del Movimiento

de servir a España y ser leales a Franco, al Príncipe de España y al Presidente del Gobierno, y manifestó que necesitarían de la ayuda, consejo y aliento de los miembros del Gobierno, quienes dan ya a diario el ejemplo de su entrega.

VISITA OFICIAL DEL MINISTRO FRANCÉS DE EXTERIORES

MADRID, 21. (Pyresa). — La Oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores hace público el siguiente comunicado. Invitado oficialmente por el Ministro de Asuntos Exteriores, don Laureano López Rodó, el señor Michel Jobert, Ministro de Negocios Extranjeros de Francia, realizará una visita a España durante los próximos días 27 y 28 de agosto. El señor Jobert se trasladará directamente a San Sebastián donde celebrará diversas reuniones de trabajo con su colega español.

OPERACION «PLUS ULTRA»

TRES NIÑAS Y SEIS NIÑOS LOS SELECCIONADOS ESPAÑOLES

A LOS QUE SE UNIRAN LOS SIETE REPRESENTANTES DE OTROS PAISES

MADRID, 21. (Cifra). — Esta tarde fue hecha pública la selección de los nueve niños españoles que componen, junto con los siete representantes de otros países, la presente edición de la "Operación Plus Ultra", campaña destinada a premiar los valores humanos de los niños y que cada año organizan conjuntamente "Iberia", la Cadena S.E.R. y la Confederación Española de Cajas de Ahorro.

Los nueve niños españoles, seleccionados entre los 29 finalistas del total de 350 propuestas presentadas este año, son los siguientes:

MARIA AURORA

MARTINEZ GONZALEZ

14 años, de Siana-Mieres (Oviedo). Sus padres están enfermos e imposibilitados para el trabajo, por lo que ella ha de atender a ambos, el hogar y a tres hermanos menores. No asiste a la escuela y el ambiente que la rodea, dado el panorama familiar, es angustioso y de oprimiente miseria.

ENRIQUE LOPEZ MENDEZ

10 años, con domicilio en la Avenida de Portugal número 22, bajo, de Avilés (Oviedo). Por tener a sus padres enfermos, él ha de cuidar de sus cuatro hermanos menores, al tiempo que se ocupa de las faenas domésticas. Asiste con regularidad a la escuela.

FRANCISCO CODESAL

CRESPO

13 años, natural de Figueruela de Arriba (Zamora). Huérfano de padre, perdió a su madre en el pasado mes de marzo después de una larga y penosa enfermedad, durante la cual el niño tenía que darle de comer y limpiarla. También ha cuidado durante años y lo hace en la actualidad, a sus abuelos, ambos enfermos, con los que vive. Diariamente recorre dos kilómetros para llevar hasta el hogar leche y agua. Al mismo tiempo se ocupa de las labores del campo y de la huerta, trabajo éste que alterna con la asistencia a la escuela.

JUAN ANTONIO

GARCIA DOMINGUEZ

12 años, natural de Fuente de Cantos (Badajoz). Durante todo el curso pasado ha sido el lazarillo de un compañero inválido a quien, empujando su silla de ruedas acompaña al colegio y devuelve a su casa.

CONSUELO COLLADO

FUENTECILLA

11 años, de Corrales de Buelna (Santander). Huérfano de padre, su madre está enferma y ha estado internada en un sanatorio cerca de un año. La familia posee un modesto bar que la niña atiende desde que tenía nueve años, por enfermedad de sus padres. Su horario de trabajo es superior a las catorce horas. Algunas veces que le han ayudado los vecinos, ha podido asistir a la escuela siendo una alumna ejemplar.

SEBASTIAN QUINTANA

GONZALEZ

11 años, que vive en el cortijo "El Marqués", de Buscamaro, en Santa María de Guía (Gran Canaria). Desde que murió su pa-

dre hace año y medio "Chano", cariñoso apelativo familiar, se ha convertido en el cabeza de familia. De él depende el sostenimiento de su familia compuesta por su madre y cuatro hermanos. Alternando esta tarea con la asistencia a la escuela.

MARIA JESUS

CUENDE GONZALEZ

12 años, con domicilio en Angel del Valle número 20, bajo, Cabornava de Aller (Oviedo). Ha sufrido tres operaciones en las piernas en el espacio de un año, por lo que debe estar escayolada y caminar ayudada de muletas. Su ilusión es el estudio, tarea que comparte con la ayuda que continuamente presta a su madre, enferma de epilepsia traumática. Su hermano mayor también está enfermo, aquejado de una psoriasis que le impide trabajar. Este desolador panorama familiar no impide a la niña el mayor aprovechamiento en sus estudios. En el presente curso obtuvo tres matriculas, tres sobresalientes y tres notables, a pesar de que perdió el primer trimestre de escolaridad por estar internada.

JESUS MANUEL

BLASCO ARASCO

Once años, de Ejea de los Caballeros (Zaragoza). Hace un año sufrió la amputación de los dos brazos, debido a un accidente que padeció al tocar unos cables de alta tensión. Antes de sufrir éste y con riesgo de su vida, salvó a su hermano de una muerte segura cuando cayó a un pozo. Jesús Manuel lleva su desgracia con ejemplar alegría y resignación y se esfuerza constantemente en su aplicación al estudio.

ANDRES SANCHEZ LOPEZ

Nueve años, vive en la carretera de Andalucía, kilómetro 7,300, chabola 54, de Madrid. En 1971, cuando tenía siete años de edad salvó a dos hermanos menores de morir abrasados cuando a causa de un cortocircuito, la chabola comenzó a arder. El suceso se produjo en muy poco tiempo y cuando Andrés vio que la casa ardía por los cuatro costados, entró en ella sacando a un bebé de un año. Posteriormente volvió a entrar y con la ayuda de unos vecinos fueron salvados otros dos niños, de tres y cuatro años de edad. La chabola quedó reducida a cenizas y la humilde familia perdió todo cuanto tenía. En el momento de producirse el suceso, los padres de Andrés se encontraban ambos trabajando.

Estos nueve niños seleccionados por un jurado presidido en representación del Ministro de Marina por el Vicealmirante Teodoro Vélez e integrado por destacadas personalidades de las entidades patrocinadoras de la "Operación" se reunirán en Madrid los primeros días de septiembre con los siete niños de otros países para emprender viaje

el día 4 con dirección a Roma donde serán recibidos por Su Santidad el Papa Pablo VI. Posteriormente visitarán Bruselas, Barcelona, Oviedo, Gijón, El Ferrol del Caudillo, Tenerife y Las Palmas. Al término de este viaje, que durará 25 días, cada uno de ellos recibirá una beca de estudios que le permitirá alcanzar su total formación intelectual.

Los participantes extranjeros son los siguientes: Wolker Waterboehr, de 12 años, de la Republica Federal de Alemania.

Mladen Klaric, de 9 años de Onex Solvenia (Yugoslavia). Sara del Carmen Zambrano Pérez, de 14 años, de Caracas (Venezuela).

Joao Carlos Baeta Campos Silva, de 10 años, de Oporto y residente en Luanda.

Lore Ana Bruzzone, de 11 años, de Génova (Italia).

Luis Antonio Ramos Ortiz, de 12 años, de Managua (Nicaragua).

Phillipe Mes, de 4 años, de Turnhout (Bélgica).

EL FERROL DEL CAUDILLO

DOÑA CARMEN POLO DE FRANCO, EN LA CIUDAD

VISITO LA CASA NATAL DE SU ESPOSO

El Ferrol del Caudillo, 21. (Pyresa). — Esta tarde estuvo en El Ferrol del Caudillo doña Carmen Polo de Franco esposa de Su Excelencia el Jefe del Estado acompañada de la señora de Nieto Antón y la del Almirante Rivas.

La ilustre dama visitó la casa natal de Su Excelencia el Jefe del Estado y después se detuvo en distintos comercios. La presencia de la primera dama española en las calles ferrolanas fue acogida por el público con vivas muestras de simpatía y adhesión.

SAN SEBASTIAN

REANUDO SUS ACTIVIDADES EL MINISTERIO DE JORNADA

REINTEGRANDESE AL DESPACHO PACHO LOPEZ RODO

SAN SEBASTIAN, 21. (Pyresa). — Después de una ausencia de varios días se han reintegrado a su despacho el Ministro de Jornada en San Sebastián y de Asuntos Exteriores, don Laureano López Rodó, que hoy ha recibido en audiencia a las siguientes personalidades: señor André Parron, Embajador de Suiza; don Manuel de Lofendio, Embajador de España en Austria; don Javier de Oyarzun, Encargado de Negocios de España en Cuba; señor Cremades, Procurador en Cortes; don Antonio de Mesa, Delegado Provincial de Sindicatos de Gulpúcoa; don Enrique Larroque, Consejero de España, y don Victor de la Serna, Presidente del Consejo de Administración del diario "Informaciones".

UNIVERSIADA

MAUUEL MOLINERO, 2.º EN SU SERIE DE NATACION 1.500 m.

MOSCU, 21. (Aifil). — Resultados de las competiciones disputadas en el día de hoy en la Universiada 1973:

1.500 M. MASCULINOS

- Primera serie:
- J. Mc Conica (USA) 17-02-15
 - MANUEL MOLINERO (ESPAÑA) 17-03-47
 - P. Bazgor (Checoslovaquia) 17-27-16

Segunda serie:

- I. Efranov (URSS) 16-44-90
- A. Van Klooster (Holanda) 16-50-43
- S. Laari (Canadá) 17-24-05

Tercera serie:

- J. Tingle (USA) 16-24-65
- I. Lisestkil (URSS) 16-49-69
- F. Berger (Francia) 17-21-27
- Lorenzo Maruco (Italia) 17-22-97

BARCELONA

MAS DE 60 CASOS DE TRIQUINOSIS EN LA VILLA DE VILADECANS

SIN AUTORIZACION, UN COMERCIANTE ELABORABA PRODUCTOS DEL CERDO

BARCELONA, 21. (Pyresa). — El comerciante don Juan Miarnau Doménech, en cuyo establecimiento al parecer se vendió y distribuyó la carne de cerdo afectada de triquina, y que ha dado lugar a sesenta casos de triquinosis en Viladecans, solo tenía permiso —según se afirma— para adquirir carne sacrificada en el Matadero Municipal o en otro cualquier y venderla como carne fresca, así como para vender productos elaborados existentes en el mercado, como embutidos y similares. Sin embargo, en su establecimiento se transformaba y comercializaba carne, sin estar registrado en Sanidad para esta actividad y no existía intervención directa sanitaria sobre los productos que elaboraba.

PROCESO DE LA ENFERMEDAD

No existe un tratamiento específico contra la triquinosis, pero se aplican antibióticos y antiinflamatorios para detener el proceso de infección y vitalizar los órganos principales del cuerpo para que no resulten afectados. Con esta forma de cura la triquinosis se encapsula por sí misma y detiene su acción, que se caracteriza por un agarrotamiento de toda la musculatura y diafragma, según los casos, las personas o los órganos que se hayan afectados. Con el tratamiento médico a base de antibióticos y antiinflamatorios se consigue proteger los órganos vitales del cuerpo humano y evitar la muerte del enfermo.

UTRERA MOLINA RECORRERA EL CAMPO DE GIBRALTAR

PARA TRATAR ASUNTOS DE SU MINISTERIO

Algeciras, 21. (Pyresa). — Para el próximo viernes, día 24 de agosto, está anunciada la visita al Campo de Gibraltar del titular de la cartera del Ministerio de la Vivienda, señor Utrera Molina.

El Ministro iniciará su visita en La Línea de la Concepción, donde tiene prevista la llegada a las once de la mañana, para después de efectuar el recorrido oficial que

tiene programado trasladarse a Algeciras sobre la una de la tarde, hora en que se entrevistará con las autoridades de nuestra ciudad para tratar los asuntos de más interés relativos a su Ministerio.

Después, por la tarde, sobre las cuatro y media, embarcará en un transbordador rumbo a Ceuta, donde esperan su llegada alrededor de las dieciocho horas, para continuar su jornada de trabajo.

POR PRIMERA VEZ REUNIDOS 8 HERMANOS, TODOS MISIONEROS

SU MADRE, DE 87 AÑOS, ESTA GRAVEMENTE ENFERMA

PAMPLONA, 21. (Pyresa). — Estos días por primera vez se han reunido en casa los ocho hijos misioneros de la familia Mendiburu-Itoiz.

Cuatro son jesuitas y han querido celebrar este acontecimiento con una misa concelebrada en el Colegio de San Ignacio, de Pamplona. De los cuatro, el mayor, Francisco, lleva en China casi cuarenta años y a China volverá dentro de unos días. El Pa-

dre Mariano lleva otros veinticuatro años en la India y los otros en diferentes puestos de misión. Tres son religiosas dominicas misioneras y otra sirva de María.

En total la familia llegó a tener ocho hijos religiosos. El motivo de esta reunión familiar con los ocho hijos ha sido la enfermedad grave de su madre, anciana ya de 87 años de edad.

DAYAN HA DICHO QUE NO «CEDERA» ANTE LOS ATAQUES DE LOS GUERRILLEROS

A UN CUANDO FUESE ACUSADO DE ILEGALIDAD POR LA COMUNIDAD MUNDIAL

Jerusalén, 21. (Efe-Upi). — El Ministro israelí de Defensa, ha comentado hoy que no «cederá» ante los ataques de los guerrilleros árabes contra objetivos israelíes, aún cuando fuera acusado de ilegalidad por la comunidad mundial.

Dayan ha explicado, en una convención de abogados y juristas judíos extranjeros, que no creía que Estados Unidos fuera a

rendirse a los «dictados árabes» a cambio de que se le garantizaran los futuros suministros petroleros.

El Ministro de Defensa de Israel ha señalado: «Hemos de elegir entre defender a nuestro pueblo o admitir que a otras gentes no les gusta y que por tanto hemos de rendirnos. Yo no cederé».

Dayan ha afirmado que sus comentarios, en realidad, se debían

a «que tenía en cuenta a la opinión mundial y por eso estoy tratando de explicar la situación aquí».

La mayor parte de los 45 minutos de su discurso la dedicó a responder a la censura unánime formulada contra Israel en la reunión del Consejo de la Organización de la Aviación Civil Internacional, celebrada en Montreal.

NUEVA OFENSIVA COMUNISTA CONTRA LA ANTIGUA CAPITAL HUE

LOS INSURGENTES, A DIEZ KILOMETROS DE PHNOM PENH

SAIGON, 21. (Efe-Reuter). — Fuerzas comunistas dispararon anoche proyectiles de artillería contra campamentos gubernamentales que detienen los accesos a la antigua capital de Hue, informa hoy un portavoz militar.

Según informes, unas 1.300 bombas y granadas de mortero cayeron sobre cinco posiciones de infantería en las citadas posiciones, situada al oeste y suroeste de Hue. Ha sido el bombardeo más fuerte realizado contra las defensas de la ciudad, desde hace varios meses, pero las bajas han sido calificadas de ligeras.

PHNOM PENH

PHNOM PENH, 21. (Efe-Reuter). — Los insurgentes camboyanos han avanzado hasta 10 kilómetros de Phnom Penh ayer, en una nueva ofensiva lanzada contra la capital camboyan.

Los guerrilleros rojos también atacaron dos capitales provinciales, una importante ciudad ferroviaria y otras zonas del país.

Los círculos gubernamentales no saben por el momento si se trata de una ofensiva en gran escala.

TALES KAMPONG CHAM

PHNOM PENH (Comboya), 21. (Efe-Reuter). — Refuerzos del ejército gubernamental camboyanos, aerotransportados a la capital provincial incomunicada de Kampong Cham, han comenzado hoy a avanzar hacia la ciudad que ha estado amenazada desde que cesaron los bombardeos norteamericanos el 15 de agosto pasado.

El mando militar señala que los refuerzos habían sido enviados inmediatamente a la zona donde las fuerzas insurgentes se encontraban a sólo ocho kilómetros de Kampong Cham, tercera ciudad en importancia de Camboya.

CONSPIRADORES

EJECUTADOS

VIENTIAN, 21. (Efe-Reuter). —

Once hombres acusados de participar en la conspiración contra el Gobierno de Laos, han sido fusilados.

El ministro de Defensa, Sisouk Na Champassak, ha dicho en una conferencia de prensa que Pani Phonethipsavanh, ex-coronel del Ejército que fue uno de los organizadores de la conspiración y otros diez «traidores» han sido ejecutados.

CARTA ABIERTA CONTRA EL CANTANTE VICTOR MANUEL

Malaga, 21. (Cifra). — Parece que la gala recientemente celebrada por Victor Manuel en la Costa del Sol no ha agradado a muchos, que opinan que el cantante se extralimitó en algunos aspectos.

La citada gala ha dado pie a una carta que, bajo el título «Aclaración intolerable. Carta abierta al director del hotel Don Pepe (Marbella)», inserta en su número de hoy el diario «Sur».

Firma la carta Magín Vinielles Trepal, Alferez Provisional con residencia en Fuengirola, quien, entre otras cosas, dice: «Mi doble condición de español y de persona responsable me obliga a expresarle mi desagrado —y también mi repulsa— por el lamentable espectáculo ofrecido en este establecimiento —el sábado 18 de agosto— por el cantante Victor Manuel».

Más adelante, el señor Vinielles

Trepal añade: «El más elemental sentido del decoro exige una mínima corrección por parte de un artista que actúa cara al público. Ya que en otro caso se falta al respeto que una persona medianamente culta está obligada, por sí y por los demás, a mantener en todo trance».

«Lo contrario —continúa la carta— equivale a implantar la ley de la selva, alterando las normas de convivencia social por las que se rigen las personas civilizadas».

«En modo alguno —afirma el firmante— puede admitirse el estilo chabacano y el vocabulario grosero empleado el sábado pasado por el cantante de marzas. Pero lo que sobrepasa toda medida de tolerancia son las alusiones políticas y el afán denigratorio hacia una generación —la de 1936— que merece, cuando menos, el respeto de cualquier español que se precie de tal».



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D.ª Magdalena Pomar Torres

(VDA. DE ENRICH)

Que falleció ayer a la edad de 79 años, en Palma habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos hermanos Joaquín, Juan, José, Arturo, Gabriel (Alcalde pedáneo de Santa Catalina), Melanio; hermanos políticos Catalina, Onofre, Antonia, Juanita, Salvadora, Angela; sobrinos y demás familia al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral que se celebrará hoy, miércoles, día 22 a las 20'30 horas en la iglesia parroquial de San Sebastián, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Plaza Barcelona, 8 - b.

No se avisa particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Doña Balbina Tarragó Nogué

(VDA. DE CORTES)

Que falleció ayer a la edad de 89 años, en Palma habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos hijos Emilia, Maruja (Vda. de Vergara), Antonio, Jaime (ausente) y José Mª (ausente); hijos políticos Antonio Segura, Dolores Pastor, Enriqueta Coto y Maruja Elías; nietos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral que se celebrarán hoy miércoles día 22 a las 5 de la tarde en la iglesia parroquial de San Miguel, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Merced, 49, 2º

No se avisa particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Don RAFAEL JAUME ROTGER

(ANTIGUO PROP. CAFE CA'N SANCHEZ)

Que falleció a la edad de 83 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidas hijas Catalina (Vda. de Servera) y Margarita; nietos, Bartolomé, Fca. María, Isabel María y Rafael; sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral hoy, a las 10, en la iglesia de Sta. Eulalia, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Rubí, 16-4.

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D. Francisco Escudero Otaola

Que falleció el día 13 de agosto de 1973, en Negurí (Guecho), a la edad de 81 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: esposa doña María Luisa Lavín Trueba; hijas doña María Luisa y doña Francisca; hijos políticos, don Juan Socías Montis y don Matco Moragues Mas; nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás parientes, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a la misa que se celebrará mañana jueves, a las siete y media de la tarde, en la iglesia parroquial de Sta. Eulalia, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

BALONCESTO INTERNACIONAL

Selección Española, 93 - Gillette, 66

Alcalá de Henares, 21. (Pyresa). La Selección española de baloncesto ha derrotado al Gillette All Stars estadounidense por 93-66 en el segundo partido disputado entre ambos conjuntos...

CAMPEONATOS MUNDIALES DE CICLISMO EN PISTA

ESPAÑA SOLICITO UN APLAZAMIENTO DE UNA SEMANA

EN TRES DIAS DE ENTRENAMIENTOS HA HABIDO EN ANOETA MAS PUBLICO QUE EN TODOS LOS CAMPEONATOS MUNDIALES DE MARSELLA 1972

San Sebastián, 21. (Crónica del redactor jefe de Alfíl, José María Calle, enviado especial). La Federación Española de Ciclismo había solicitado un aplazamiento de una semana para los campeonatos mundiales en pista...

car a Morelons. No se como están de forma pero será difícil derrotarlo. Puede, sin embargo, haber sorpresas. ¿La darán los españoles? No sé... hay mucha gente buena aquí...

Campeonatos de España de Patinaje Artístico SE CELEBRARA EN CUENCA

MADRID, 21. (Pyresa). El próximo día 23 comenzarán a disputarse en el Pabellón Polideportivo Municipal de Cuenca, los Campeonatos de España de Patinaje Artístico...

CAMPEONATO DE ESPAÑA DE CLASE DRAGON

EL PRINCIPE DE ESPAÑA CON EL «FORTUNA» CAMPEON

Arenys de Mar (Barcelona). (Alfil). El Príncipe de España, con su yate «Fortuna» se ha proclamado campeón de España de vela de la clase «Dragón» una jornada antes de finalizar el campeonato...

mantener así este segundo puesto que ostenta en la general. La llegada a la meta se hace por el siguiente orden: 1. «Fortuna»; 2. «Neluca II»; 3. «Presumido»; 4. Layaná; 5. «Chinchil»; 6. «Flamenco»; y así hasta 13 clasificados.

EL «GUELL F. C.», A INGLATERRA

El presidente de la Federación Guipuzcoana de ciclismo, señor Irazusta, ha explicado para Alfíl: «Es una pintura al alcohol, mezclada con determinados abrasivos, aplicada en, digamos, tono suave en las rectas, mediano en la entrada y salida de los peraltes...

NOCHE DE BODAS PARA OLVIDAR

A FALTA DE COBIJO UNA PAREJA TUVO QUE PERNOCTAR EN LOS CALABOZOS DE VILLARREAL

POR IGUAL CAUSA EN CADIZ, LA NOVIA VOLVIO A CASA DE SU MADRE, EN SEVILLA

Villarreal (Castellón de la Plana), 20. (Pyresa). Por primera vez en la historia, los calabozos de la Policía Municipal de esta ciudad han sido alcobá nupcial de una pareja de recién casados...

La mañana siguiente continuaron viaje hacia Barcelona, no sin antes agradecer la hospitalidad de la Policía Municipal villarrealesense. REGRESO CON LLANTO Puerto Real (Cádiz), 20. (Cifra).

cuando finalizaba la tarde que resultaba por completo imposible hallar alojamiento en la capital. Decididos, se marcharon hacia San Fernando en espera de mejor suerte. Pero el resultado de sus gestiones fue el mismo...

TORNEOS VERANIEGOS

- TROFEO CIUDAD DE SEVILLA Betis, 0 - Dynamo de Moscú, 1
TROFEO DE LA NARANJA Valencia, 0 - Standard de Lieja, 1
TROFEO GAMPER Barcelona, 5 - Municipal de Lima, 0
BORUSIA, 1 - San Lorenzo de Almagro, 0
TROFEO VILLA DE MADRID Milán, 1 - Benfica, 0

BELFAST

Tres muchachas católicas apaleadas y «marcadas» por mujeres terroristas protestantes

Belfast. Tres muchachas católicas, de quince años, han sido «marcadas» con las iniciales «U. V. F.», las cuales fueron grabadas con navajas en sus brazos y pecho...

PELIGRO MUNDIAL

ANTES DE QUE SE TERMINE TODO EL PETROLEO Y EL CARBON DE LA TIERRA

EL MUNDO PUEDE SER INHABITABLE A CAUSA DEL CALOR

Canterbury, (Inglaterra), 20. (Efe). Antes de que los hombres extraigan todo el petróleo y el carbón de la tierra, el mundo puede ser inhabitable a causa del calor...

30 INSCRITOS PARA EL «RALLYE DE TARTANAS»

LO MAS DIFICIL, ENCONTRAR DICHO VEHICULO Y EL TIRO

TARRAGONA, 21. (Pyresa). Una treinta tartanas participarán en el original «Rallye» que organiza el Ayuntamiento de Riudoms con la colaboración del Ministerio de Información y Turismo...

ESTA NOCHE EN EL «LUIS SITJAR»

REAL MALLORCA - REAL SOCIEDAD

ACTUARÁN LOS NUEVOS FICHAJES, CAMPOS Y FRIGOLS

A las 7'15 de ayer tarde, tras una hora de vuelo desde Madrid, llegaba al «Hotel Diplomatico» la expedición de la Real Sociedad de San Sebastián, cuyo equipo va a jugar esta noche, a partir de las 10'15, en el Luis Sitjar, un amistoso ante el Real Mallorca.

Los jugadores irrumpieron en el hotel acompañados del practicante del club, Juan María Anza, que hizo la distribución de habitaciones y eligió el menú para la cena. El entrenador, Iriondo, había marchado directamente al Estadio para saludar a Manolín y comprobar el estado del terreno de juego.

Poco más tarde, ambos preparadores estaban con nosotros y mientras el del Mallorca acompañaba: hasta la recepción a su esposa, dialogamos con el «mister» donostiarrarra.

—Estamos en pleno período de acoplamiento y rodaje. Hemos jugado dos partidos ante el Guecho y Eibar a los que vencimos por el mismo tanteo, 2-1.

—Pero su equipo es prácticamente el mismo de la temporada anterior y esto supone mucho de cara a la temporada, ¿verdad?

—Exactamente, pero siempre conviene hacer unos partidos para llegar a los compromisos oficiales con los menos defectos posibles.

—¿Les ha perjudicado el que su club, como el Bilbao, no incorpore figuras de fuera como han hecho el resto de equipos de la División de Honor?

—Indudablemente, pero este es el criterio de las directivas y no hay más remedio que acatarlo. No obstante lucharemos con nuestras armas y estoy seguro de que haremos buen papel y saldremos adelante.

—¿Alineación ante el Mallorca?

—De salida: Urruticoechea, Gorriñi, Martínez, Murillo, Corcuera, Cortabertía, Araquistain, Gaztelu, Ansola, Oyarzábal y Muruzabal.



Los jugadores de la Real Sociedad, portando sus equipajes, se dirigen al hotel. (Foto TOLO PASCUAL)

También han viajado y actuarán Artola, Lema, Uranga, Amuchátegui y Satriástegui. No han podido venir algunos de la plantilla, como Boronat, por ejemplo, por encontrarse lesionado.

—¿Su opinión de Manolín entrenador?

—Es un chico muy trabajador y competente, lo verán. Es preciso que la afición tenga paciencia ya que las dos abultadas derrotas que han sufrido han sido ante equipos muy potentes. Además, los rivales

tenían a sus hombres acoplados mientras que el Mallorca ha incorporado elementos nuevos que, lógicamente, no están compenetrados.

—Nos reunimos con Manolín. ¿Alineación ante la Real?

—Como mañana —hoy— llegan Campos y Frigols, jugadores que están fichados, debutarán y, si están en perfectas condiciones, actuarán los 90 minutos. Conviene que vayan adaptándose a nuestras características. De ser así, en principio actuarán: Campos; Mariano, Frigols, Bartolí; Platas, Cortés; Doval, Tinín, Urquía, «Chango» Díaz y Brand. Están ci-

tados todos los jugadores y habrá bastantes cambios para observar las condiciones en que se encuentran.

—¿Bartolí defensa?

—Ya ha jugado en ese puesto durante varios entrenamientos y conviene verle en choques más comprometidos.

Nos despedimos. Charlando «de sus cosas» quedan Iriondo y Manolín. Ya sólo nos resta decir que el partido, que dará comienzo, lo repetimos a las 10'15, será arbitrado por el Sr. Borrás, auxiliado en las bandas por los Sres. Verdejo y Roca.

DEL SOL

EL REAL MADRID EN BRUSELAS

BRUSELAS, 21. (Afil.) — Un cariñoso recibimiento dispensaron esta tarde los directivos del Club Belga Racing White a la expedición del Real Madrid, que llegó a Bruselas a las 19.00 horas.

El grupo madridista arribó a la capital belga con retraso, debido a que el avión en el que se trasladaba demoró su salida del aeropuerto de Madrid-Barajas en una hora, tomando rumbo a Bélgica a las cuatro y media de la tarde.

Al frente de la expedición madridista venía el vicepresidente del club, señor Lusarreta, acompañado del secretario general, Agustín Domínguez. El grupo de jugadores estaba integrado por los quince siguientes: García Remón, Junquera, Touriño, Zuzunegui, Rubiñán, Verdugo, Grosso, Pirri, Andrés, Netzer, Santillana, Marañón, Planelles, Del Bosque y Aguilar.

El encuentro, de carácter amistoso entre el Real Madrid y el Racing White, dará comienzo a las 20.00 horas de mañana. El Club Belga, que se ha fusionado recientemente con el Daring

Molenbeek, concertó este partido con el Real para hacer su presentación como nuevo club.

El árbitro internacional belga Loraux, será el encargado de dirigir el partido, y, por la «puesta de largo» con indumentaria blanca-negra-blanca de los jugadores del Racing White, el Real Madrid vestirá de azul.

La confrontación revestirá caracteres de festejo, y han anunciado su asistencia seis ministros del Gobierno belga. Antes del inicio del partido, el ciclista Eddy Merckx, con sus compañeros de equipo, y varias figuras internacionales de la canción, harán el saque de honor.

Como acto simbólico de la fusión de los dos clubs belgas y el nacimiento del Racing White, tras la inauguración de un complejo de piscinas, dos nadadores se lanzarán al fondo para sacar a la superficie la bandera con los colores del nuevo equipo.

GABRIEL ROSSELLÓ

«ARIETE» DEL

CAMPOS: COMPRO

SU LIBERTAD

INMEDIATAMENTE ESTAMPO

SU FIRMA A FAVOR DEL

SANTA CATALINA

Lo supimos por casualidad. Anoche con motivo de la famosa reunión en la Federación Balear de Fútbol de los presidentes de Clubs de Categoría Preferente, tuvimos ocasión de dialogar brevemente con el del Campos, Xim Forteza, quien nos comunicó que hacía pocas horas de que el ariete Roselló, acababa de comprar la libertad por la nada despreciable cifra de 70.000 pesetas, y que ipsofacto había estampado su firma a favor del club arrabalero. Sin más comentarios.

GENOVART

GENOVART



EL ETERNO CHARLOT Y EL ETERNO VAMPIRO

Comenta: CINEFILO

«DRACULA 73»

AUGUSTA

T. O.: «Dracula». — Producción: Josephine Douglas y Michael Carreras para Hammer Films (1972). — Guión: Don Hoygthon. — Director: Alan Gibson. — Fotografía (Eastmancolor): Dick Bush. — Música: M. Vicker. — Efectos especiales: Lee Browne. — Montaje: F. Himyc. — Intérpretes: Christopher Lee (Dracula); Peter Cushing (Van Helsing); Stephanie Beachan (Jessica); Christofer Neame (Johnny); Michael Coles (Bob); W. Ellis, Janet Kein.

Distribución: Warner Bros. Duración: 90 minutos.

En 1872 Van Helsing acaba con Dracula en Londres pero cien años más tarde el descendiente de un discípulo suyo que recogió sus cenizas, volverá a encarnarlo de nuevo. Dracula desea vengarse de la familia de los que le destruyeron y que continúan estudiando el vampirismo.

Que esta película haya sido producida por la «Hammer» es ya una garantía porque es reconocido el grado de perfeccionamiento a que han llegado sus equipos en las diferentes facetas del género de terror en que se han especializado.

Si no es absolutamente original es al menos de efecto esta reencarnación de Dracula gracias a los ritos diabólicos puestos en práctica por unos jóvenes ávidos de emociones fuertes y entre los cuales figuran descendientes de los añados del vampiro y de su encarnado enemigo. Sólo en pequeños detalles cambia la escenografía clásica, el joven vampiro resulta convincente y no importa decir cómo se porta Christopher Lee, el mejor Dracula de la historia del cine y Peter Cushing siempre incorporando a sus enemigos.

Banda sonora con unos motivos modernos que le van, una muy aceptable atmósfera poética-terrorífica y esta nueva inclusión de motivos religiosos que vuelve a ser la tónica actual de la «Hammer», aunque aplicada desde fórmulas bien distintas: las que se toman muy en serio los símbolos cristianos —como en este film—, hasta aquellos en que se parece querer confirmar que detrás de la cruz está el diablo.

Muy aceptables los efectos especiales, la aplicación del color y otros elementos esenciales para que estas películas cumplan su fin.

«TIEMPOS MODERNOS»

BALEAR

T. O.: Moderns Times. — Producción: Ch. Chaplin para United Artist. — Guión, dirección y música: Charlie Chaplin. — Ayudante de dirección: C. de Haven. — Dirección musical: Alfred Newman. — Fotografía (blanco y negro): Roland Thovereh e Ira Morgan. — Decorados: Charles Hall Intérpretes: Charlie Chaplin, Paulette Godard, Chester Conklin, Henry Bergman, Stanley Sadford.

Distribución: Filmayer. Duración: 88 minutos.

Un obrero es víctima de su deshumanizado trabajo y tras su depresión nerviosa tiene que sufrir las consecuencias de las agitaciones sociales del país. Se encontrará con una muchacha también víctima de las circunstancias e intentarán emprender una nueva vida.

Charlie Chaplin, como gran mito del cine, podía permitirse todas y entre ellas continuar siendo «Charlot» en el año 1936, realizar un trabajo basado en la mímica y en el ballet como sus anteriores películas, despreciar diálogo cuando hacía años que se había impuesto el sonoro y a la hora de cantar, dejando oír en todo el mundo su desconocida voz, hacerlo en un lenguaje inventado, sin concesiones a ninguna lengua pero inteligible para todos.

Charlie Chaplin dejará de ser, después de «Tiempos modernos», el vagabundo del bombín y el bastón, y en esta su despedida de un tipo universalmente famoso, nos mostrará, a su manera, unos Estados Unidos aún sufriendo las consecuencias de la depresión y denunciará la deshumanización del trabajo, el hombre víctima de la máquina y la planificación que ya empezaba a hacer sus estragos.

Siempre del lado de los zarrandeados por la vida se asociará con la muchacha que intenta sobrevivir y ser libre. Nos descubrirá a una Paulette Goddard muy atractiva y expresiva y con ella vivirá el clásico melodrama chapliniano con su aliento poético inconfundible.

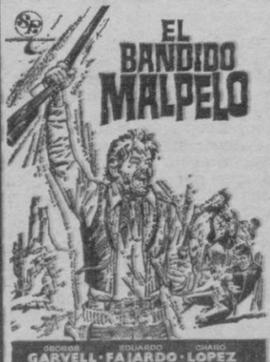
Una serie de «skets» sólo en parte ligados a las secuencias de arranque del film pero todos ellos válidos: la casita soñada, la barraca real, la escena con la esposa del reverendo, las secuencias del restaurante y el famoso plano final de la carretera que tanto dio que hablar en su tiempo. Fue el comienzo de una nueva época para Chaplin que solitaria discursos en su próximo film —no estrenado en España— «El gran dictador».

Una reposición que se agradece y que nos demuestra la vigencia de la obra de Chaplin aunque «Tiempos modernos» no sea su mejor obra pero sí la más intencionada en el momento de ser estrenada. CINEFILO

¡FUSILADME!

¡SI!...

PERO CARA A CARA



UN «WESTERN» CON OLOR A POLVORA Y SABOR DE REVOLUCION



Manolín e Iriondo, informando a nuestro campeñero. (Foto TOLO PASCUAL)

ASAMBLEA GENERAL DEL ATCO. BALEARES

Esta noche a las 9, tendrá lugar en las dependencias del Estadio Balear, la reglamentaria Asamblea anual del Club blanquiazul, acto a que están invitados todos los asociados, y que dados los temas a debatir, promete ser muy interesante.

ANOCHES EN LA FEDERACION BALEAR DE FUTBOL, TUVO LUGAR LA ANUNCIADA REUNION DE LOS CLUBS DE CATEGORIA PREFERENTE

En el amplio Salón de Juntas de la Federación Balear de Fútbol, tuvo lugar anoche, la reunión convocada con carácter particular por los presidentes de la totalidad de clubs de categoría Preferente, al objeto de cambiar impresiones sobre el fallo, que al parecer había emitido la Delegación Nacional de Deportes, en la cual se aceptaba el recurso impuesto por el C. D. Murense, y al mismo tiempo le condonaba del castigo (pérdida de la categoría) que en su día acordaron la Federación Nacional y la Balear de Fútbol.

El acto, celebrado a puerta cerrada con la asistencia masiva de todos los presidentes y algún que otro directivo de Preferente, tuvo como portavoz al presidente del Manacor, D. Jaime de Juan, debatiendo por espacio de más de una hora el asunto referente al Murense. Hubo acaloradas dis-

usiones entre ellos (los medios informativos tuvimos que conformarnos en hacer antesala hasta finalizar la reunión) y una vez concluida, se abrieron las puertas, para que cuantos esperábamos en un salón inmediato, pudiéramos enterarnos de cuanto se había debatido. Simultáneamente, hicieron acto de presencia D. Sebastián Alzamora y el miembro del Comité Directivo D. Juan Seguí, para hacer llegar a todos los reunidos, del saludo expresivo del presidente Sr. Puelles, que por motivos ineludibles (nos enteramos posteriormente, se encuentra en Madrid para asistir esta tarde a la reunión de la Federación Nacional) no había podido asistir.

Calmados un poco los ánimos y tras unas palabras del Sr. Alzamora en las cuales hizo hincapié

que ellos eran bien abres de acordar lo que encontrarán mejor conveniente, se tomó el acuerdo de remitir un telegrama a la Delegación Nacional de Deportes en el cual se exigía por encima de todo, estricta justicia en la aplicación del artículo 96 del vigente Reglamento de Partidos y Competiciones que en síntesis en su apartado D) dice lo siguiente:

«Cuando la incomparecencia se produzca en la final de un campeonato por eliminatorias, el club no presentado será sancionado con la exclusión de la competición de que se trate, durante las dos temporadas siguientes».

Una vez redactado, todos los presidentes sin que faltara ninguno, estamparon su firma en el citado telegrama que anoche mismo fue cursado al alto organismo futbolístico.

GENOVART

SUCESOS EN MALLORCA

UN «TRAILER» DOBLE CARGADO DE BEBIDAS REFRESCANTES

SE PRECIPITO AYER TARDE SOBRE LA CALZADA DEL PASEO MARITIMO DESDE EL PASO ELEVADO

EL CONDUCTOR Y UNICO OCUPANTE, SUFRIO HERIDAS GRAVÍSIMAS

De los muchos accidentes de circulación que han tenido como escenario nuestro Paseo Marítimo, el acaecido ayer tarde es, sin duda alguna, que ha revestido mayor espectacularidad. Afortunadamente y aunque hay que lamentar las gravísimas heridas que sufre el conductor del vehículo implicado, lo que pudo constituir una catástrofe quedó reducido a la aparatosidad y el suceso, que corrió como reguero de pólvora por la ciudad, hizo que se congregara en el contorno un gran gentío.

Aquí es nada que un "container" doble, es decir dos de

esas mastodónticas plataformas de doble equipo de ruedas que llevan sobre sí no menos grandes cajas metálicas, que iban arrastradas por el coche motriz, se precipitara desde el paso elevado sobre el Paseo Marítimo contra la calzada que corre al borde del mar, quedando en posición invertida y cruzado totalmente, bloqueando por completo todos sus carriles.

Ese "container" era el de matrícula de Madrid 536.335, que conducía don Juan Pons Nadal, de 25 años, casado, vecino de Palma, y al servicio de una empresa de transportes marítimos. Desde Rafaletas entró en el puente para dirigirse al muelle con el fin de embarcar la mercancía que transportaba, cientos de cajas de botellines de una bebida

refrescante —se calculaba que más de doscientas mil—.

Apenas sobre el paso elevado, una de las plataformas culebró, y ese ligero vaivén todo el trailer se desplazó hacia la derecha en el sentido de la marcha, saltó sobre el bordillo, arremetió contra la barandilla, que arrancó en un tramo de más de diez metros, y ya perdido el equilibrio, cayó al vacío, para ir a dar sobre la calzada, en posición invertida.

Huelga decir el estrepido que causó tan fragor mercancía. Y como quedó la cabina del conductor, salvándose éste de una muerte inmediata por haber salido despedido de su asiento en el instante del impacto contra el suelo. Siendo el Paseo Marítimo tan denso de circulación ro-

dada fue realmente providencial el que en ese instante no circulara por debajo del puente ningún vehículo. El más próximo, que llegaba desde Porto Pi, se detuvo a escasos metros de distancia de aquella mole que le cerró el paso gracias a que su conductor advirtió a tiempo el accidente.

De inmediato se prestó auxilio al chófer herido y fue trasladado a Son Dureta en donde se calificó su estado de pronóstico grave.

A renglón seguido compareció la Policía Municipal, varios coches-patrulla, motoristas y otros miembros con el fin de ordenar y dirigir el caos circulatorio que a lo largo de muchas horas se produciría allí y que repercutió luego en muchos puntos de la ciudad.

Asimismo acudieron los Bomberos, Policía Armada, fuerzas de la Guardia Civil y Policías del Muelle como también Inspectores de la Brigada de Investigación Criminal.

Bloqueado, como queda dicho, el paso por la calzada que bordea el mar, se desvió el tráfico que procedía de Porto Pi por el muelle para subir por el puente elevado, ya que sólo la barandilla se vio afectada por el accidente, y entrar de nuevo en el Paseo Marítimo bajando por la cuesta de Rafaletas. También se canalizó por la calle de Calvo Sotelo. Para salvar el parterre divisario los bomberos vertieron sobre éste gran cantidad de arena formando una rampa que facilitaba el paso.

Mientras tanto, personal de la industria a la que pertenecía la mercancía procedió a descargar los «containers» para así, aligerados de peso, poder volver el «trailer» a su posición normal, trabajos estos que se prolongaron hasta bien entrada la noche.

Y desde las seis de la tarde hasta el último instante, gran cantidad de público se reunió en el lugar para presenciar el singular espectáculo.



UN ASPECTO DE LA CABINA DEL «TRAILER» CONVERTIDA EN UN INFORME MONTON DE HIERROS RETORCIDOS.

UN TESTIGO EXCEPCIONAL

«PRESENTI LO QUE IBA A SUCEDER Y FRENE ANTES DE QUE CAYERA EL «TRAILER»

«EL CONDUCTOR SALTO DE LA CABINA, AL DAR EN EL SUELO, CON EL VOLANTE EN SUS MANOS»

Testigo excepcional del accidente sería don Miguel Sánchez Bonnin, vecino de Palma, quien al volante de su «Simca 1200» se aproximaba al puente procedente de Porto Pi, el cual nos manifestó:

—«Presentí lo que iba a suceder y como circulaba a velocidad moderada, me permití frenar antes de que cayera el «trailer» quedando a unos diez metros de distancia. En el momento en que yo había rebasado la curva de Pelaires vi como el «trailer» entraba en el puente.

En seguida advertí que la segunda plataforma hacía un movimiento extraño y no se por qué imaginé que algo grave iba a suceder. Pisé el freno a fondo sin apartar la vista del puente y me quedé como electrizado cuando saltaron las barandillas por el aire y aquel monstruo suavemente, como en cámara lenta, iba quedando sobre el vacío a todo lo largo de su lateral derecho, se tumbaba y con un ruido ensordecedor golpeaba sobre la calzada quedando en posición invertida y bloqueando por completo.

—En ese mismo instante, el del tremendo golpe —añadía el señor Sánchez Bonnin— vi como el cuerpo de un hombre salía despedido de lo que era

la cabina y llevando la rueda del volante aferrada a sus manos se golpeaba asimismo con fuerza contra el pavimento. Todo sucedió en fracción de segundos, pero lo acaecido ha quedado tan gravado en mi mente que lo recordaré mientras viva.

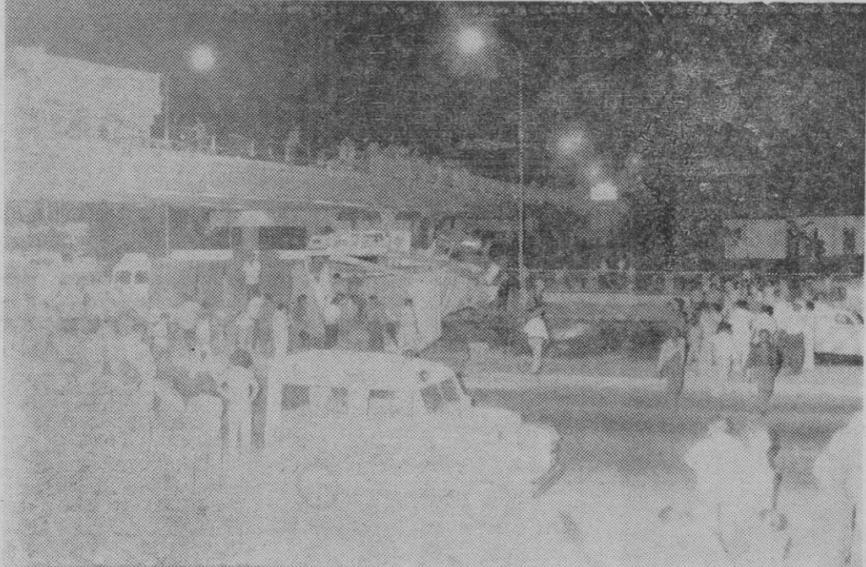
—«Era usted el único automovilista que circulaba en ese instante por el lugar?»

—«Pues sí. El único en ambos sentidos. Parece imposible pero es así, afortunadamente.»

El señor Sánchez Bonnin abandonó enseguida su asiento en el coche y acudió en auxilio del accidentado a quien llegó al tiempo que un policía del Muelle. De inmediato lo hicieron otros vehículos y en uno de ellos fue trasladado.

—«Como en el primer momento que alguien más debía de haber quedado en la cabina y la examinamos, aunque se hacía difícil por la informe masa de hierros retorcidos, plancha y cajas de botellas que la llenaban. Pero no encontramos a nadie y nos tranquilizamos.»

Tan excepcional testigo permaneció en el lugar del suceso hasta bien entrada la noche poniéndose a disposición de la autoridad que intervino en el suceso.



AL ESCENARIO DEL ACCIDENTE ACUDIO NUMEROSO PUBLICO PARA CONTEMPLAR TAN EXTRAORDINARIO ESPECTACULO, Y LOS TRABAJOS QUE SE LLEVARON A CABO DESPUES.

NIXON RECONOCIO HABER APROBADO LOS BOMBARDEOS SECRETOS CONTRA CAMBOYA

(Viene de la primera página) «En realidad —añadió el presidente norteamericano— cuando se estaban intensificando los bombardeos, el príncipe Sihanuk me invitó a hacer una visita oficial a la capital camboyana».

Los asistentes, todos ellos veteranos de guerra y esposas, le aplaudieron calurosamente cuando reiteró: «Ningún futuro Presidente norteamericano enviaría nunca a los muchachos norteamericanos a una batalla con una mano atada a la espalda».

Nixon comentó que la mejor esperanza para la paz mundial es «una Norteamérica fuerte» y añadió: «Las apuestas son altas. Podemos abandonar, como sugieren muchos en el Senado, en la Cámara, y en la prensa. Podemos renunciar, pero si lo hacemos, nuestros hijos vivirán en un mundo muy peligroso».

En el recorrido hasta el centro «Rivergate» donde Nixon pronunció el discurso, la reacción del público fue muy diversa, mientras unos agitaban banderas otros enarbolaban pancartas pidiendo que fuera juzgado.

El Presidente, por su parte, pareció dar síntomas de cansancio a la misma entrada del centro de la Convención, donde tropezó accidentalmente,

con el Secretario de su Gabinete de Prensa, Ronald L. Ziegler, y le picó, con acento irritado, de la piedad a la prensa de su lado.

MARLON BRANDO GOLPEO A UN FOTOGRAFO

NUEVA YORK, 21. (Pyresa).— El fotógrafo profesional Ronald Galella, ya popular en este tipo de incidentes, ha acusado al actor Marlon Brando de haberle golpeado en la mandíbula cuando intentaba fotografiarle en una calle de Manhattan. Galella pide al actor 250.000 dólares por daños y perjuicios, acusándole de «desenfrenado, temerario y salvaje». Galella fue golpeado con tal fuerza que necesitó nueve

puntos en la cara. Como se recordará, este mismo fotógrafo protagonizó el pasado año un incidente con Jacqueline Onassis, la cual le acusó de persecución sistemática; en aquella ocasión, el juez condenó a Galella a mantener, de por vida, una cierta distancia de Jacqueline o de sus hijos, considerándole culpable de «invadir la vida privada» de la ex primera dama de los Estados Unidos.

BARCELONA

Asalto e incendio de una oficina del Ministerio de Información y Turismo

BARCELONA, 21. (Cifra). — Dos individuos, armados con pistolas, al parecer del calibre nueve largo, atacaron una oficina del Ministerio de Información y Turismo y tras apoderarse de unas cuatrocientas mil pesetas, destruyeron la instalación incendiándola.

El atraco fue perpetrado en la oficina que el Ministerio de Información y Turismo posee en la confluencia de la calle Aragón con la avenida del Generalísimo Franco.

Los asaltantes intimidaron a los empleados con sus armas y en la sección de cambio de moneda lograron que les fueran entregadas unas trescientas mil pesetas, además de otras cien mil en diferentes di-

visas extranjeras. Una vez realizada el atraco propiamente dicho, los individuos obligaron a salir con gran rapidez al exterior a los empleados y entonces uno de ellos roció con gasolina el interior de la oficina prendiéndole fuego.

Aprovechando la confusión que originaron las llamas, los atracadores se dieron a la fuga en un automóvil a bordo del cual les aguardaba, con el motor en marcha, un tercer componente de la banda.

TRAS LOS ASALTANTES DE LIBRERIAS BARCELONA, 21. (Pyresa). — Con motivo de los asaltos y he-

nazas a librerías, salas de exposición, revistas y editoriales que se han venido perpetrando durante estos últimos meses en Barcelona y que han llegado a preocupar no solamente al gremio de librerías, sino a la opinión pública, la Jefatura de Policía ha hecho saber a los medios informativos de la ciudad que se están realizando las más activas pesquisas para lograr la identificación de los autores de dichos actos de sabotaje.

Se espera que la identificación de los autores de estos vandálicos ataques sea pronto realizada y que ello se comience a descender como una consecuencia extremadamente satisfactoria para la Leg.

INCENDIOS FORESTALES

15.000 HECTAREAS EN UN MONTE DE BARCELONA

SE SOSPECHA QUE FUERA INTENCIONADO

BARCELONA, 21. (Pyresa). — También este fin de semana ha sido trágico para los montes de la región. En la jornada del domingo se produjeron un total de trece fuegos de bosque de singular importancia. Sin embargo, el más violento de todos se declaró ayer por la madrugada, en la zona de Hostalrich, donde el ruego se propagó con gran rapidez por la seguía del terreno y avanzó hacia la autopista A-17, en una extensión que se calcula durante esta mañana en más de quince mil hectáreas de terreno.

Si el domingo se registraron trece incendios como hemos dicho, en la jornada de ayer lunes se localizaron doce, no solo en Hostalrich, sino en Santmenat, en Argenton, en San Vicente dels Horts, Matadepera, San Pedro de Ribas, Manresa, Solsona, Olerdola, Callús y Rafadell.

EN LA CORUÑA TORDOYA (La Coruña), 21. (Cifra). — Más de quince mil árboles, pinos y eucaliptos, que repoblaban cincuenta hectáreas de monte quedaron destruidos por un violento incendio forestal que se declaró en el monte «Istes» de propiedad particular, ubicado en la parroquia de Nume de este municipio.

EXTINGUIDO

BARCELONA. — Durante toda la noche se ha luchado intensamente contra el fuego iniciado en la madrugada del lunes en la zona de arbolado de la ladera de Montseny, cerca de Hostalrich. El siniestro no ha podido ser dominado a media tarde.

Al parecer, el incendio se inició casi simultáneamente en tres puntos distintos, focos que mantienen su independencia en el avance del fuego existiendo la impresión de que pudiera haber sido provocado en sus orígenes.

REYERTA ENTRE DOS BANDAS

BARCELONA. — Dos bandas juveniles compuestas cada una de ellas por unos veinte muchachos entre los 14 y los 20 años se enfrentaron en una reyerta callejera que originó cuatro heridos leves y diversos contusionados. La pelea tuvo lugar frente a una academia sita en la Avenida de José Antonio, en Pueblo Nuevo y revistió singular dureza hasta que la presencia de un vehículo de la Policía dispuso a los componentes de ambos grupos.

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 4'00 ptas. palabra · Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 3'00 ptas. palabra · Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y Paseo Mallorca, 29
CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177

BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria



VENDO PISO 7ª planta en Avda. Argentina. 3 dormitorios dobles con armarios empotrados, sala-comedor con chimenea y terraza, baño completo y aseo, cocina equipada, muy buenas vistas, ascensor y portería. Precio: 1.975.000 ptas. Facilidades. (OM-124)

VENDO PISOS en Santa Catalina, 3 y 4 dormitorios sala-comedor, baño y aseo, cocina, acabados de buena calidad. Precio: desde 875 mil ptas. Facilidades. (OM-124)

VENDO ATICO 10ª planta en calle Aragón. 3 dormitorios, baño completo, sala-comedor, cocina, buena orientación, ascensor y portería. Precio: 800.000 ptas. Facilidades. (OM-124)

APARTAMENTOS EN SAN AGUSTIN (altos) con dos o tres dormitorios, cocina amueblada, uno o dos baños completos, salón comedor, carpintería de aluminio, terraza con vista panorámica al mar, acabados de 1ª calidad, piscina y jardines, situación muy tranquila. Precio desde solamente 1.175.000 - ptas. Muchas facilidades!!

CHALET DE LUJO EN CALA BLAVA, con solar de 1.200 m². 4 dormitorios dobles, dos baños completos, 1 aseo, salón, comedor con chimenea, cocina amueblada, calefacción eléctrica, completamente equipado con TV, radio, frigorífico, congelador, lavadora etc. y muebles de muy buena calidad, terraza vista al mar, jardín bien cuidado; garaje trasero. electricidad 125 y 220. Precio: 3.750.000 - Ptas. Un año facilidades sin intereses.

SOLARES VARIOS EN PORTALS NOUS, calles asfaltadas, electricidad, zona tranquila muy buenas vistas, orientación Sur. Precios desde 600.000 - Ptas. Facilidades

RUSTICA 6 Kms. ARENAL
Fachada carretera asfaltada, 137 cuarteradas cercadas pared. Mucha caza, almendros, algarrobos y monte bajo. Casa señor y payés mucho carácter. Precio: 25.000.000 - ptas. con facilidades. No se informará telefónicamente. Concertar entrevista:
INMOBILIARIA MARQUES
Plaza Olivar, Edificio España, entres. B
Teléfono: 210771

LA BONANOVA
C/ Juan de Saridakis. Se venden 24 viviendas en construcción. — 2 dormitorios dobles 2 baños completos, ó 3 dormitorios y 1 baño. ó distribución a su gusto. — Gran sala comedor - cocina amueblada - dos terrazas - calefacción - armarios empotrados - antena TV colectiva - gran jardín con piscina - espléndida vista garantizada. — Precios desde 950.000 pesetas. Venta directa del promotor:
Costas de Baleares S. A. C/. Médico Pedro Comas 30 La Bonanova. Teléfono 230185

Inagin AGENCIA INMOBILIARIA
A.P.I. Manuel Comarala
C/ Padre Bartolomé Pou, 103
Tel. 252699

APARTAMENTOS EN CALA BLAVA
Bloque de 15 apartamentos en construcción. Los bajos con jardín propio 800.000 ptas. Los primeros con terrazas 700.000 ptas. Terceros con terrazas 750.000 ptas.
Con dos dormitorios dobles con armarios empotrados, sala comedor, cocina y baño completo, los dos con azulejos serigrafados, instalación calor negro y teléfono, aparcamiento propio, en zona muy tranquila, pudiendo disponer de los servicios de Restaurante-Bar, piscina, tenis, etc. Facilidades de pago.

• Reproducción de planos
• Fotocopias
• Entrega a domicilio

APARCAMIENTO Plaza Olivar. Coche grande, exento contribución. 250.000 pts. en 2 años. Inmobiliaria MARQUES, Plaza Olivar, Edificio España, entresuelo. Telf. 210771. (21)

FOTOCOPIAS en el acto en CENTRAL COPISTERIA, Olmos, 146. (10)

COMPRARIA HOTELES 3 6 4 ESTRELLAS
ZONAS: ARENAL, PALMA-NOVA Y MAGALLUF
PARA INFORMES:

dar sel INMOBILIARIA
C/. Calvo Sotelo, 98 — Teléfonos: 23 18 49 - 23 49 44

VENDO hotel en Marivent, 65 camas, Permiso construir 48 camas mas. Ocho millones ptas. Muchas facilidades, sin interés, negocio todo año. Motivo de vender: razones familiares. Verlo sin compromiso: Teléfono 231540. (30)

VENDO piso ático Fortí, 685 mil. Entrada 250 mil, 2 dormitorios dobles, terraza, Tel. 238804, tardes, (13)

Solares y Terrenos

GENOVA: Solar 6.500 m². Zona rústica. A 150 ptas. m². Facilidades. **MARQUES 223719** (13)

SON DAMEYO: Solar 568 m². A 2.500 ptas. el m². Facilidades. **MARQUES 223719** (13)

PALMANOLA: Solar 1.000 m². A 25.000 ptas. **MARQUES 210771** (10)

URBANIZACION COSTA DE ANDRAIX: SOLARES con vista al mar: desde 250.000 ptas. m². sin entrada y grandes facilidades. **Señor MAS: General Moia, 6** Teléfonos: 211743-214000 (27)

SOLARES para construcción inmediata de alojamientos turísticos o similares: Con infraestructura según las mas normas. Dotados de agua potable, tratamiento y evacuación de aguas residuales. fuerza y iluminación eléctrica; acceso de comunicación via. Con s. junto a la playa; situada en zona residencial modelo. Situación privilegiada en cercanías de PORTO CRISTO. Para más información llamar al teléf. 221906 (55)

VENDO SOLAR
de 10.000 m² en Cala Mayor. A 2.900 ptas. m². Informes: Teléfono: 23 37 85.

Locales y Despachos

ALQUILO despacho, 3 dependencias, plaza Olivar. Inmobiliaria OLIVAR. 210294. (10)

LOCAL Son Cotoner, posibilidad edificar encima, 250 m², 1.900.000 facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 226687. (12)

VENDO local, zona Plaza Madrid, 315 m², planta con sótano. Telf. 225706. (13)

VENDO local de 160 m² sótano, en calle anchra. Teléfono 225706 (15)

SE VENDE despacho General Moia ó. Informes: en Portería o teléfono 224222

VENDO o ALQUILO LOCALES comerciales en Edificio FORREMAR: a inaugurar Teléfono 214000 (12)

TRASPASO o alquiler céntrico boutique, 10 m, cuesta del duro. Apto cualquier negocio. Telf. 221278. De 9 a 10 mañanas. (20)

ARENAL: Vendo LOCAL se. misótano 700 m²; primera línea; dos entradas. Teléfono 262945 (11)

VENDO locales comerciales en Marqués de la Cenia. Continuación Calvo Sotelo. Desde 2.800.000 ptas. Aragón, 20. 224450. (17)

VENDO en Can Pastilla frente playa y Paseo Marítimo amplio local semi-sótano 450 m² con facilidades. Muy apropiado para discoteca, celler, cafetería etc. Precio: 14.000 pts. m². Tels. 227181-217714. (28)

EN JUAN ALCOVER, se vende local de 200 m² con posibilidad hasta 1.400 m² con acceso por dos calles. Exentos contribución. Teléfonos 227181-217714. (22)

VEUDO solar en El Toro, 500 m². Precio 870.000 pesetas. Informes: Fincas Vaquer. 235155 (14)

VENDO SOLAR cerca Can Picafort, a 150 ptas. metro. Telf. 212859.

SOLAR EL TERRENO, situación muy céntrica, 200 m² con 7 mts. fachada. Tres millones ptas, 2 años facilidades. Inmobiliaria MARQUES Plaza Olivar. Edificio España, entresuelo. Telf. 210771 (26)

SOLAR, se vende a 60 metros Marivent (Son Mateu) 1.770 m², dos calles, apto para hotel o apartamentos. Precio interesante, con facilidades. Sr. CARBONELL Telf. 237153 de 16 a 19 h. (33)

OPORTUNIDAD: Solar en Paguera, 3.000 m². Tres millones. Facilidades. Plaza García Orell, 32, 2º.

POLIGONO LA VICTORIA. Solar en calle 16 de Julio. Situación muy comercial. Vendo 3.800 m². Posibilidad ampliación hasta 5.700 m². Informes: TIF. 275812. (23)

VENDO solar en El Toro, 547 m². Precio: 375.000 pesetas. Informes: Teléfono 294418. (13)

VENDO solar, 840 m², con 30 metros, fachada, en calle Francisco Fiol y Juan, entre calle Gra. Riera y calle San Joaquín. Para Informes: escribir a: Sr. A. Real. Paseo Mallorca, 176. (31)

VENDO solares Es Rafael, Son Serra, Costa de la Calma, Bella Vista. 210890.

VENDO LOCAL 2.000 m.2
4 metros 60 altura. Electricidad y teléfono. **INMOBILIARIA OLIVER OLIVER**
Plaza Olivar, 5-2º — Telf. 221347-49.

BAJOS COMERCIALES
Próxima entrega, vengo en zona Eusebio Estada, 260 m², con sótano.
PRECIO: 1.500.000 PTAS.
Interesantes condiciones.
Informes en: Eléctrica Bagur.
C./ Bosch, 20. Trato directo.

LOCAL
con sótano de 60 m², en venta, grandes facilidades. — Verlo e Informes en: Calvo Sotelo. 555. — Telf. 23 77 67.

VENDERIA
a buen precio y con facilidades, local de 20 m². Muy buena situación en Cala Mayor. Informes: 23 77 67.

SE VENDE
Local comercial 80 m². frente Hotel Cala Blanca, Palma Nova. Telf. 21 07 56, de 9 a 10 mañanas.

VENDO
LOCAL EN PRIMERA LINEA DE CALA MAYOR. — Precio interesante. Facilidades. Informes: 23 77 67.

LOCAL ALMACEN
De 40 m² se necesita alquilar en zona Molinar o Coll den Rebassa. Llamar al 263267 de 9 a 11

Fincas
BINISALEM, 3 y media cuarteradas con casita. Precio 550.000 ptas. Inmobiliaria M. ALOMAR, Avenida tercer, 111, 1º, 4º. Telf. 217220. (21)

SANCELAS, casa dentro del pueblo. Precio 250.000 pesetas. Inmobiliaria M. ALOMAR. Telf. 225056. (13)

LLUCHMAYOR, chaletito con 10.000 m. Precio 550.000 ptas. Inmobiliaria M. ALOMAR. Telf. 217220 (18)

ALGAIDA, 20 cuarteradas, pinar y cultivo, buena vista. Precio: 3.800.000 ptas. Inmobiliaria M. ALOMAR. Telf. 225056. (16)

FELANITX, 5 cuarteradas albaricoqueros. Precio 400 mil ptas. Inmobiliaria M. ALOMAR. Telf. 217220. (12)

ESTABLIMENTS, 2.000 m almendros, con pozo, ptas. 300.000. Inmobiliaria M. ALOMAR. Telf. 225056. (13)

ALGAIDA una cuarterada almendros. Precio 175.000 ptas. Inmobiliaria M. ALOMAR. Telf. 217220. (12)

STA. EUGENIA, 2 cuarteradas almendros. Precio: 300 mil ptas. Inmobiliaria M. ALOMAR. Telf. 225056. (13)

PETRA, media cuarterada con casita, cisterna y pozo. Precio: 300.000 ptas. Inmobiliaria M. ALOMAR. Telf. 217220. (16)

30 KMS. PALMA, 120 cuarteradas, mucha caza. Precio 15.000.000 ptas. Inmobiliaria M. ALOMAR. Telf. 225056. (15)

LLUCHMAYOR, 6.000 m², almendros, algunos frutales, cercado pared. Precio: 160.000 ptas. Inmobiliaria OLIVER - OLIVER. Plaza Olivar, 5. 2º. Telf. 221347-49. (19)

PALMANOLA, vengo casita 500 m², hermosísimo jardín luz agua y completamente cercado. Precio: 600.000 ptas. Inmobiliaria OLIVER OLIVER. Plaza Olivar, 5. 2º. Telf. 221347-49. (23)

TENEMOS fincas rústicas en varios puntos de la isla. **MASSIP**. Telf. 211247. (12)

OJOI CHALETS metálicos desmontables desde 19.000 ptas. Además locales para garaje, taller y almacén. **UNIGORN** Telf.: 221533. (17)

8 KMS. ARENAL, 8.000 m², vallado, almendros, 200 mil ptas. **RUSTIC. Velázquez, 18, pral.** (12)

23 KMS. PALMA, 8.000 m², pinar, cultivo, buenas vistas, 220.000 ptas. **RUSTIC. Velázquez, 18, pral.** (12)

MONTUURI, 1/2 cuarterada, pinar, buenas vistas, 100 mil ptas. **RUSTIC. Velázquez, 18, pral.** (12)

SATA EUGENIA, casa 2 dormitorios, cocina, sala comedor, garaje, cisterna, buenas vistas. 350.000 ptas. **RUSTIC. Velázquez, 18, pral.** (16)

PUIGPUNENT, casa 2 dormitorios, sala - comedor, cocina, cisterna, excelente panorámica 600.000 ptas. **RUSTIC. Velázquez, 18, pral.** (16)

ZONA NORESTE, 100 cuarteradas, mucha caza, pie carretera, casas con estilo, maravillosas vistas, frondoso pinar, almendros electricidad, 5.950.000 ptas. Facilidades. **RUSTIC. Velázquez, 18, pral.** (22)

6 KMS. PALMA, parcelas 2.000 m². frutales, agua, luz, 80.000 ptas. entrada, rest facilidades. **RUSTIC. Velázquez, 18, pral.** (17)

CABANETA, fabuloso chalet 3 dormitorios, salón-estar comedor, chimenea, cocina, baño, aseo, jardín 1.000 m². 2.200.000 ptas. **RUSTIC. Velázquez, 18, pral.** (18)

GALILEA, bonito chalet, 3 dormitorios, sala estar y comedor, cocina, 2 baños, garaje, 3 terrazas, piscina, 2.100.000 ptas. **RUSTIC. Velázquez, 18, pral.** (22)

CABANETA, chalet estilo mallorquín, 3 dormitorios, sala-comedor, cocina, 2 baños, garaje, 2.000 m². solar, fabulosas vistas. Pesetas 3.200.000, facilidades. **RUSTIC. Velázquez, 18, pral.** (23)

AUTENTICA OPORTUNIDAD: Rústica 140 cuarteradas, 100.000 l-h. agua, 40 cuarteradas secoano. Frondoso pinar, fabulosas vistas. Ideal parcelación. 30 mts. carretera principal, casas con mucho carácter (necesitan reformas) toda cercada, precio 17.000.000 ptas. Muchas facilidades. **RUSTIC. Velázquez, 18, pral.** (26)

CAMPOS, a pie carretera asfaltada, vengo finca 1.800 m² de terreno con almendros, casita ateros nueva, de un dormitorio, cisterna de 1.600 litros, sala y chimenea. Precio: 200.000 pts. Informes: Gabriel Maura, 18. Telf. 274524. (39)

5 KMS. PALMA particular vende magnífica finca de regadío 18 cuarteradas, linda carretera asfaltada, luz, gran caudal agua potable, árboles frutales toda clase de cultivo. Casa colono, dependencias para ganado. De interesar puede parcelarse. 18 millones. Telf. 223633. (38)

GRAN OPORTUNIDAD: Adquiera su finquita de recreo para esparcimiento de su familia, en la zona más pintoresca de Mallorca: **PARCELACION RUSTICA «SON NET» PUIGPUNENT** A solo catorce kilómetros de Palma, en plena sierra le ofrecemos desde 20 pesetas m², parcelas con mucho pinar, preciosas vistas montaña y mar. Aire puro de montaña, Zona de absoluta tranquilidad. Calles asfaltadas, electricidad 125 y 220. Posibilidad agua. Muchas facilidades, mínima entrada. Le informaremos sin ningún compromiso: sábados, domingos y festivos en la parcelación y días laborables en Plaza Olivar, 5. 2º. Teléfonos 221347 y 221349. Nota: Por ser zona de reposo en **PARCELACION RUSTICA «SON NET»** está prohibido toda clase de negocios, hoteles y apartamentos. (105)

TRASPASO local en Paseo Marítimo. Alquiler 7.500. Horas oficina: 239101. (10)

GRAN OPORTUNIDAD vengo o traspaso taller mecánico y chapista en pleno funcionamiento. Para informes: calle San Isidoro, núm. 2, 1º, 1º. De 1.30 a 10.30 noche, con facilidades. (29)

CAN PICAFORT, traspaso local comercial primera línea, por imposibilidad atenderlo. Médico alquiler Informes: Bezar Can Picafort, Jaime I, 35. (19)

SE TRASPASA bar por no poder atender. Tel. 227226, de 10 a 11. (13)

TRASPASO garaje céntrico completo vehículos, engrase, lavado, Facilidades. Teléfono 225451. (10)

TRASPASO peluquería señoras en pleno rendimiento por no poder atender. Zona San Agustín, Calvo Sotelo. 80. Informes: mañanas Telf. 231303. Tardes en la misma peluquería. (25)

EN PRIMERA línea zona turística se traspasa negocio pleno rendimiento, 70 metros cuadrados, alquiler 3.000 ptas. Informes: Calvo Sotelo, núm. 562. (20)

OPORTUNIDAD! Por no poder atender, se traspasa Souvenir Rosa, en Can Pastilla (bajos del Hotel Linda). Excepcionales condiciones. (18)

TRASPASO bar restaurante, calle Jaime Ferrer, 14. Teléfono 213912. (10)

SE TRASPASA bar 1ª línea El Arenal. Para Informes: Telf. 261331. (11)

SE TRASPASA local de comercio 110 m², con teléfono: misma Plaza San Antonio. Informes: 272594; días laborables: de 9 a 2, 3 a 9 (23)

TRASPASA colmado con mucha clientela. Llamar Telf. 277986. (10)

TRASPASO local decorado, muy apropiado para antiguedades calle Morey, 216793. (10)

SE TRASPASA colmado, calle Luis Salvador, 187. Teléfono 251659. (10)

SE TRASPASA carnicería. Razón: Telf. 294419. (10)

SE TRASPASA tienda infantil por no poder atender. Precio razonable. Teléfono 274795. (16)

TRASPASO peluquería caballeros centro Can Pastilla. Precio ganga. Recién montada. Informes: calle General Riera, núm. 300. (16)

Local fotografía
Traspaso, apto cualquier negocio. Razón: Patronato Obrero, 55.

SE TRASPASA
SALA DE FIESTAS — NIGHT CLUB.
EN EL MEJOR SITIO DE PALMA.
Informes: De 4 a 5 tardes: SR. LLOMPART
Teléfono 23 84 63.

TRASPASO
CAFETERIA EN CAN PASTILLA.
Condiciones a convenir. — Informes:
Teléfono 291888, de 6 a 7 tardes.

TRASPASO
PORTO PI - CALVO SOTELO
Zona muy turística. Local 96 m² apto para cualquier negocio. Traspaso: 950.000 ptas. Alquiler mensual 1.800 pesetas MADE. Teléfono 21 14 85

EN TORRENOVA
TRASPASO. — Supermercado en pleno funcionamiento. Con facilidades. Informa VALLS INMOBILIARIA 22 16 89

Alquileres
ALQUILER de televisores: BOLSA DEL TELEVISOR. Plaza Arzobispo Miralles, 27 (10)

BELT INMOBILIARIA: ALQUILERES de todas clases. Avda. Alejandro Rosselló 49-2º Edificio Minaco. Tels. 222211-227219-225627 (17)

OFRECEMOS PISOS, amueblados para alquiler; todas zonas. **AGENCIA FERNANDEZ**. DEZ. Teléfono 216680. (12)

ALQUILER de televisores TELE-HOGAR; Nicolás de Paz, 25. Tel 226894 (11)

INTERESAN PISOS PARA ALQUILAR; con o sin muebles. **AGENCIA FERNANDEZ**. DEZ. Telf. 215251 (12)

ALQUILO piso sin muebles en Avda. Jaime III. 4 dormitorios, teléfono apto despacho o similar. **AGENCIA FERNANDEZ**. Telf. 216680. (19)

SE ALQUILA LOCAL de 164 m²; chaflán J. Munnar-J. Verdaguer; dos puertas entrada. Sin traspaso. Teléfono 214000. (18)

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 4'00 ptas. palabra · Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 3'00 ptas. palabra · Mínimo 10 palabras

Se reciben en: Agencias de Publicidad
y Paseo Mallorca, 29
CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177

BOLSA INMOBILIARIA

Alquileres

ALQUILO apartamentos amueblados en Paseo Marítimo. Edificio Torreomar. Teléfonos 231309 y 214000. (12)

AGENCIA JAUME, Admón. de Fincas; Alejandro Rosselló, 80, Teléfono 21 48 34. Propietarios: Necesitamos pisos para alquilar con o sin muebles. Máxima rentabilidad. (21)

ALQUILO CASA en Sineu, con o sin garaje. Informes: Tel. 86, Sineu. (12)

PARA PROFESIONALES disponemos de 1er. piso, zona céntrica. Precio: 9.000 ptas. MASSIP, Tel. 211247. (14)

ALQUILAMOS pisos en Pla-Fleming, Marqués Fuensanta, Arturo Rizzi y El Terreno, con muebles y teléfono. MASSIP, Teléfono 211247. (19)

ALQUILO local comercial de 130 a 260 m², a 9.000 pesetas. MASSIP, Tel. 211247. (14)

EN ZONA Hacienda despacho de 90 m², a 8.000 pesetas. MASSIP, Teléfono 211247. (13)

SE ALQUILAN pisos en Son Rapiña, con muebles, 2 dormitorios 4.000 ptas. Informes: Fincas PALMA, Plaza Santa Catalina Thomas, 49. (18)

AGENCIA JAUME, Admón. de fincas, Avda. Alejandro Rosselló, 80. Disponemos de pisos sin muebles en diferentes zonas. (17)

EN PLAZA FLEMING alquiler con muebles y teléfono, buen piso, 6.000 ptas. MASSIP, Tel. 211247. (15)

MATRIMONIO busca piso tranquilo, soleado, amueblado, con teléfono. Llamá: 27 46 14. (10)

ALQUILO piso sin muebles, zona Blanquerna, 4 dormitorios, 7.000 mensuales. Fincas Valentí, San Miguel, 230. (18)

SE ALQUILA ático nueva construcción, Informes de 4 a 7 tarde. Tel. 215502. (18)

NO PERDER OCASION: Se alquila Hostal Goya, calle Estanco, 19. Tel. 212577. (12)

SE ALQUILA local muy céntrico, zona Correos, apropiado para agencia de viajes o compañía aérea. Informes teléfono 272501. (18)

ALQUILO dos apartamentos amueblados en Club Marina, junto al mar, dos y tres dormitorios, dos baños; playa privada, piscinas (cerca del Delphinium). Informes: Apart. Los Arcos 13, 4º, San Agustín, Alferez González Morro, 33. (33)

SE ALQUILA piso amueblado, 4 habitaciones, estrenar. Tel. 213257. (10)

SE VENDE casa antigua, compuesta de dos pisos principales, entresuelo, locales de negocio y almacenes. Libre 1.000 m². Disponible hoy mismo. Informes 224225 (de 10 a 1 y de 5 a 8). (31)

PARTICULAR alquila en Cala Gamba (Coll den Rabassa) apartamento decorado amueblado todo confort. Tel. 261128. (16)

ALQUILO gran piso amueblado, 4 habitaciones, teléfono, 9.000, Verlo de 14 a 17 en calle San Joaquín, 51, 3º, 1ª. (19)

VACACIONES, Permaneceremos cerrado, desde 11-27 Agosto, FINCAS OLMOS. (12)

DE PARTICULAR a particular alquiler local de 412 m² y sótano, situación esquinas Marqués de Cenía - Llinás y Pedregal, Informes: Tel. 260108. (23)

ALQUILO apartamento en Porto Colom, Cala Marsal. Informes: 212720. (10)

ALQUILO despacho zona San Miguel. Tel. 225336. (10)

ALQUILO piso amueblado, zona Tenis, 4 dormitorios y dos baños, 9.000 ptas. mensuales. Tel. 223347-213950. (16)

ALQUILO piso zona Blanquerna, amueblado, teléfono, gas ciudad. Informes: Tel. 227477. (12)

ALQUILO snack bar nuevo, inmejorable situación, en Magalluf. Precio a convenir. Interesados llamar al 680550, Sr. Capó. (31)

VENDO o alquiler piso amueblado a estrenar, tres habitaciones. Informes: Teléfono 232757. (12)

NECESITAMOS en alquiler pisos con y sin muebles, buenos inquilinos, PALOU Administrador. Tel. 214539. (10)

SE ALQUILAN

DESPACHOS COMPLETAMENTE AMUEBLADOS, CON TELEFONO. Informes: Teléfono 217040 y 215997.

BUSCO EN ALQUILER

PISO DE LUJO

Sin muebles, mínimo 5 habitaciones.

Para establecer contacto llamar al:

237357, Srta. Pilar.

Chalets

CHALET GALILEA, magnífica vista, 3 dormitorios, baño, aseo cocina, comedor, sala, garaje, 3 terrazas, piscina, amueblado, 2.200.000 facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 210294. (21)

CHALET Cala Llombarts, 4 dormitorios, sala comedor, cocina, baño, garaje, 2 aljibes, cerca playa, 950.000. Inmobiliaria OLIVAR. 226687. (18)

HALEIS cerca de Puerto Cristo se vende un chalet con un moderno jardín y a su playa. Amueblado con todos los servicios construido en primerísima mano. Desde 200.000 ptas. precio a convenir. Informes: Tel. 219199. (36)

PORTALS NOUS chalet sala comedor chimenea 4 habitaciones, 2 baños, terraza, calefacción teléfono, jardín, garaje Buena vista 1.050 m² terreno. Precio 3.600.000 ptas. Inmobiliaria OLIVER. OLIVAR Plaza Olivar 5, 2º Tel. 212347-49. (32)

CALA EGOS (Cala D'Or). Se vende, ideal para vacaciones y fin de semana, chalet amueblado al borde de mar, 2 dormitorios y salón-comedor con chimenea, baño completo y aseo, ducha. Cocina, jardín y terraza. Precio ocasión con facilidades. Informes: Tel. Palma 236128. Visitas a convenir para el domingo (chalet Casa de Mar). (53)

CHALET RAFAL (detrás gasolinera). Comunicando a dos calles, 500 m² de solar, Bajos y altos independientes. Bajos: recibidor, sala estar, comedor, gran cocina, coladuría, y 4 dormitorios, baño y jardín. Altos: Salón comedor, con chimenea 2 dormitorios, baño, cocina, 2 terrazas y un balcón y una azotea. Precio total: 2.600.000 ptas. Facilidades de pago 4 años calle Sindicato, 178, 2º. Teléfono 213950-223347. (32)

CHALET zona Arenal, con piscina y teléfono. Lugar muy tranquilo, rodeado de pinar, 150 m², edificados, 1.200 m² de jardín, 3 dormitorios dobles, con armarios. Baño, salón comedor con chimenea. Pozo de agua dulce caudal 15.000 litros hora. Precios pesetas: 3.500.000. Facilidades de pago 5 años, calle Sindicato, 178, 2º. Teléfono 213950 y 223347. (12)

CHALET zona Arenal, Algaída y Carretera vieja Sineu. 210890. (29)

Apartamentos

EDIFICIO APARTAMENTOS junto Hotel Cristina, 6 apartamentos, 3 hab., baño, aseo, sala-comedor con chimenea, terraza 20 m², aparcamiento individual incluido. Precio: 1.200.000 y 1.350.000 ptas. Entrada 100.000 ptas. Entrega llaves diciembre 1973 575.000 ptas. Festeo 2 años CABA-BENASSAR, Héroes Manacor, 232. 274050. (44)

APARTAMENTOS Cala Mayor, 4 dormitorios, baño, aseo, gran sala comedor, cocina equipada, lavadero, gran terraza, espléndida vista, decorados, sin ascensor ni portería, aparcamiento, 1.150.000 ptas. facilidades. Inmobiliaria OLIVAR, 226687. (32)

APARTAMENTOS Palma Nova, Son Matías, 2, 3 dormitorios, gran sala comedor, cocina, baño, aseo, grandes terrazas, sin ascensor ni portería, fantástica vista, desde 900.000 facilidades. Inmobiliaria OLIVAR, 210294. (28)

APARTAMENTOS Cala Pastilla, llaves mano, magnífica situación, sin ascensor ni portería, 3 dormitorios, armarios, gran sala comedor, cocina equipada, baño, aseo, grandiosas terrazas, 1.350.000 grandes facilidades. Inmobiliaria OLIVAR, 226687. (29)

ALQUILO apartamento amueblado 6.000 ptas. Paseo Generalísimo, 76-2; 224966. (11)

SE ALQUILA apartamento en El Terreno, viste toda la bahía. Razón: calle Teniente Mulet, núm. 100-3º. (17)

ALQUILARIA o cedería en explotación bar con servicio de comidas, Informes en Supermercados COP, calle Tiziano, 125, mañanas. (18)

ALQUILO 2º piso amueblado, 2 dormitorios, vista al mar, 7.200, Tel. 211718. (12)

ALQUILO 1º piso amueblado, 3 habitaciones, 6.600, Tel. 211718. (10)

ALQUILER de televisores; BOLSA DEL TELEVISOR; Plaza Arzobispo Miralles, 27 (10)

VENDO bonito apartamento tipo chalet en Can Pastilla, con aparcamiento propio. 223749. (27)

ALQUILO APARTAMENTO en Santa Ponsa, dos dormitorios dobles. Teléfono 235153. (10)

CAN PASTILLA: Estudios y apartamentos 1 dormitorio en construcción 350 y 550 mil ptas. Entrega próximo junio. MARQUES, 210771. (18)

OCAISION en Sometsmes apartamento de 2 dormitorios, cocina, baño y gran terraza y con 240 m² de terreno y a 150 m. del mar. MASSIP, Tel. 211247. (27)

PALMA NOVA vendo estudios 42 m², cocina, baño con largas terrazas, Bella vista mar, amueblados. Desde 495.000 ptas. Facilidades. Informes: Señor Powell; 26 Maestro Nicolau, Palma Nova. (25)

VENDO bonito apartamento tipo chalet en Can Pastilla, con aparcamiento propio. 223749. (27)

ALQUILO APARTAMENTO en Santa Ponsa, dos dormitorios dobles. Teléfono 235153. (10)

CAN PASTILLA: Estudios y apartamentos 1 dormitorio en construcción 350 y 550 mil ptas. Entrega próximo junio. MARQUES, 210771. (18)

OCAISION en Sometsmes apartamento de 2 dormitorios, cocina, baño y gran terraza y con 240 m² de terreno y a 150 m. del mar. MASSIP, Tel. 211247. (27)

PALMA NOVA vendo estudios 42 m², cocina, baño con largas terrazas, Bella vista mar, amueblados. Desde 495.000 ptas. Facilidades. Informes: Señor Powell; 26 Maestro Nicolau, Palma Nova. (25)

VENDO bonito apartamento tipo chalet en Can Pastilla, con aparcamiento propio. 223749. (27)

VENDO

estudio a 15 metros de la playa de Cala Mayor. Máximo confort. Facilidades. Verlo y concretar en calle Calvo Sotelo, 555. - Teléfono: 23 77 67.

EN MARIVENT

En calle Calvo Sotelo treinta apartamentos Porto Bello Vendo estudios, apartamentos y locales comerciales. Terminación inmediata. Informes: Plaza España, 10 entlo. A. (18)

Casas y Pisos

VENDO primer piso 4 dormitorios con gran terraza en C/ Marqués de la Ceniza Aragón 20 224450. (18)

ATICO: dormitorios con terraza y magnífica vista en C/ Marqués de la Ceniza Aragón 20 224450. (17)

ULTIMO piso de 4 dormitorios y último ático de dormitorios con magnífica terraza en C/ Aragón esq. Pedro Alcántara Peña Aragón 20 224456. (24)

TRATO DIRECTO Pisos áticos en calle Antillón tres dormitorios desde 50.000 ptas. Entrada 100.000, fijos, pianos memoria Fincas VAQUER, Dameto 39 (junto Plaza Progreso). (26)

VENDO PISOS terminados traviesa Aragón tres-cuatro dormitorios, baño y aseo. Precios desde 820 mil ptas. Entrada desde 140.000 ptas. Resto cinco años Fincas VAQUER, Dameto 39 (junto Plaza Progreso). (29)

TRATO DIRECTO vendo pisos y áticos en calle Dr Ferrán, esq. Fray Luis Jaime en construcción, de 4 y 3 dormitorios, Precio 650 mil ptas., y 775.000. Entrega llaves desde 100.000 ptas. Resto 10 años. Damos piano y memoria. Informes: Fincas VAQUER, Dameto 39 (junto Plaza Progreso). (49)

VENDO PISOS en construcción en calle Luis Martí de tres dormitorios. Precio 700.000— pesetas, entrada 125.000— pta., entrega llaves 125.000—; resto diez años, 5.000— pta. mensuales. Informes: FINCAS VAQUER; Dameto 39 (junto Plaza Progreso). (35)

ZONA Plaza de Toros, vendo de pisos 3 y 4 dormitorios, baño y aseo, cocina equipada, 850.000 ptas. 20% contrato, resto 10 años. CUART, 225706. (23)

ATICOS y sobretáticos, 3 y 4 dormitorios grandes terrazas, Desde 1.700.000 pesetas. Facilidades. CUART, 225706. (16)

VENDO PISO segundo, sin ascensor en Son Rapiña, 4 dormitorios, baño, aseo. Precio 675.000 ptas. Entrada 100.000, Entrega llaves 125.000, Resto 13 años. Fincas VAQUER, Dameto 39. (junto Plaza Progreso). (27)

LEDESMA S/A
Venta de pisos y apartamentos en Palma y zonas veraniegas. Entradas desde 100.000 ptas.
C/ Enrique Alzamora, 20-2º-2º • PALMA

INMOBILIARIA ROS. Espléndidos apartamentos en Colonia de Sant Jordi (Sallinas). Construcción 1ª calidad, 2 dormitorios, sala comedor, terraza, 600.000 pta. Entrada 150.000, Resto 10 años, 211457. (27)

PISOS EN DIANA (zona Fortí) lujosamente terminados pisos de 4 y 5 dormitorios, 2 baños, gran sala comedor, cocina equipada y amueblada, terrazas. Precio desde 1.350.000. Entrada 150.000 y facilidades. MASSIP, Tel. 211247. (33)

PISOS en construcción calle Juan Crespi, angular Cervantes. Cuatro habitaciones dobles dos baños, sala comedor, terraza, madera oregón, Acabado primera calidad, 128, 135, 142 m². Precio: 1.075.000— 1.200.000— y 1.250.000— pta. ATICO tres habitaciones baño, aseo, terrazas, precio: 1.175.000 pta. SO. BREATICO cuatro habitaciones, baño, aseo, terrazas, precio: 1.275.000 pta. Aparcamiento en el mismo edificio, precios: 200.000— pta. CABA BENASSAR Héroes Manacor, 232. 274050. (64)

GANGA: piso de 230 m² en zona Fortí, con garaje. MASSIP, Tel. 211247. (13)

VENDO pisos y áticos de 2, 3, 4 dormitorios, zona Fortí, se entrega en octubre y diciembre. Precios desde 650.000 y 1.050.000 pta. Entrada desde 100 mil pta. Entrega llaves 125.000 pta. Resto 12 años. Se entregan pintados. Baño y cocina de serigrafía. Persianas Gradulux Informes: Fincas VAQUER, Dameto 39 (junto Plaza Progreso). (52)

VENDO pisos terminados en Santa Catalina, tiene 3 dormitorios, sala y aparte comedor, está decorado y empapelado, armarios empotrados, Precio 935.000 pta. Entrada 300.000 pesetas, Resto 8 años. Informes: 235153. (30)

VENDO pisos en construcción, Santa Catalina. Tres dormitorios dobles, baño, aseo. Precios desde 800.000 pta. Entrada desde 100 mil pta. Fincas VAQUER, Dameto 39 (junto Plaza Progreso). (25)

VENDO pisos terminados en Santa Catalina, tiene 3 dormitorios, sala y aparte comedor, está decorado y empapelado, armarios empotrados, Precio 935.000 pta. Entrada 300.000 pesetas, Resto 8 años. Informes: 235153. (30)

PISOS en construcción, zona PLAZA PROGRESO, 3 y 4 habitaciones, baño, aseo, sala-comedor, espaciaosas cocinas, amplias terrazas exteriores y posteriores. — Sobretáticos, 146 m². Precio: 910.570; 162 m² Precio: 1.350.000; 169 m² Precio: 1.425.000 pta. Disponemos de locales comerciales en el mismo edificio. CABA BENASSAR; Héroes Manacor, 232; 274050. (46)

PLAZA DE TOROS. Pisos en construcción de tres dormitorios, precio 650.000 pta. Tenemos también de tres dormitorios dobles con baño y aseo. Precio: 800.000 pta. Entrada 100.000 y 125 mil pta. Resto diez años. Fincas VAQUER, Dameto 39 (junto Plaza Progreso). (39)

EDIFICIO calle Ausias March y calle Tiziano, 3, 4 y 6 hab.; dos baños, sala-comedor, terrazas. Precios: 700 mil, 725 mil, 775 mil, 1.400.000 y 1.550.000 pesetas. Aticos precio Un millón y 1.050.000 pta. Entrada 125 mil, 150 mil y 275 mil pta. CABA-BENASSAR Héroes Manacor, 232. 274050. (42)

PISOS zona Fortí, 3 dormitorios, armarios, baño cocina, muebles formica, sala comedor suelo parket, terraza, galería, termo gas ciudad 750.000; 100 mil entrada grandes facilidades. Inmobiliaria OLIVAR, 210294. (27)

ZONA calle Aragón vendo pisos 3 y 4 dormitorios terminados y en construcción desde 150.000 pta. entrada QUETGLAS, Plaza Cort 15 Tel. 224660. (23)

EDIFICIO calle Tie. Sánchez Bilbao. 3 hab., baño, sala comedor, terrazas. Precio: 665.000, 775.000, y 850 mil pesetas. Sobretático 3 hab., baño, sala-comedor terrazas. Precio 740 mil y 785 mil pta. Entrega llaves 150 mil pta. Entrega llaves 150 mil; resto 10 años. CABA-BENASSAR, Héroes Manacor, 232. 274050. (45)

PISOS zona Héroes de Manacor. 4 dormitorios, gran sala comedor, cocina equipada, exentos construcción 1ª calidad, desde 700.000; 150.000 entrada, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR, 226687. (24)

ENTRE CAN PASTILLA el Arenal vendo ático llaves en mano 4 dormitorios y baño, cocina amueblada gran terraza facilidades a convenir QUETGLAS Plaza Cort 15 Tel. 224660. (28)

EDIFICIO calle Tie. Sánchez Bilbao. 3 hab., baño, sala comedor, terrazas. Precio: 665.000, 775.000, y 850 mil pesetas. Sobretático 3 hab., baño, sala-comedor terrazas. Precio 740 mil y 785 mil pta. Entrega llaves 150 mil pta. Entrega llaves 150 mil; resto 10 años. CABA-BENASSAR, Héroes Manacor, 232. 274050. (45)

PISOS zona Héroes de Manacor. 4 dormitorios, gran sala comedor, cocina equipada, exentos construcción 1ª calidad, desde 700.000; 150.000 entrada, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR, 210294. (21)

ZONA HONDEROS. vendo pisos 3 dormitorios, baño y aseo desde 200.000 pta. entrada QUETGLAS Plaza Cort 15 Tel. 224660. (19)

EDIFICIO calle Tie. Sánchez Bilbao. 3 hab., baño, sala comedor, terrazas. Precio: 665.000, 775.000, y 850 mil pesetas. Sobretático 3 hab., baño, sala-comedor terrazas. Precio 740 mil y 785 mil pta. Entrega llaves 150 mil pta. Entrega llaves 150 mil; resto 10 años. CABA-BENASSAR, Héroes Manacor, 232. 274050. (45)

PISOS zona Juan Alcover, 3 dormitorios, baño, aseo, gran sala comedor, cocina equipada, lavadero, desde 700.000; 150.000; facilidades. Inmobiliaria OLIVAR, 226687. (20)

ZONA GRAL RIERA vendo piso 3 y 4 dormitorios, baño y aseo, galería y terraza desde 200.000 pta. entrada QUETGLAS Plaza Cort 15 Tel. 224660. (23)

EDIFICIO Juan Crespi. Maravillosos pisos en construcción. Tres y cuatro dormitorios, cocina y baños alcatados hasta techo con serigrafía embalsados terraza y cerámica. Gas ciudad. Precio desde 750.000 pta. Entrada desde 150.000 pta. Facilidades. CABA-BENASSAR, Héroes Manacor, 232. 274050. (39)

PISOS zona Juan Alcover, 3 dormitorios, baño, aseo, gran sala comedor, cocina equipada, lavadero, desde 700.000; 150.000; facilidades. Inmobiliaria OLIVAR, 226687. (20)

OCAISION: Vendo 4º piso ascensor, sin portería 4 dormitorios, gran comedor, baño, aseo. Todo exterior. Situación Son Dameto, Cerca todos colegios, 980.000 pta. llaves mano. Teléfono 237006-211718. (28)

PISOS en Rafal, pisos económicos. Desde 690.000 pta. Entrada 150.000, Facilidad. MASSIP, Tel. 211247. (14)

PISOS zona Gral Riera, 3 dormitorios, baño, aseo, sala comedor, embalsada, sala comedor, embalsada, galería, terraza, construcción 1ª calidad, desde 950.000 pta. Atico 3 hab., baño, aseo, Precio: 1.200.000 pta. Sobretático planta 8ª, 4 hab., aseo, sala comedor, terrazas, armarios, desde 700.000 pta. 1.300.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR, 210294. (24)

PISOS en Molinar, de 3 dormitorios, baño, comedor y cocina. Desde 600.000 pta. Facilidades. MASSIP, Teléfono 211247. (17)

PISOS y ATICOS en zona Tenis de 3 dormitorios y demás servicios, terminación de primera calidad. Desde 750.000, Entrada 200 mil pta. Facilidades. MASSIP, Tel. 211247. (24)

PISOS plaza Toros, próxima terminación, 4 dormitorios, armarios, gran sala comedor, cocina equipada, baño, aseo, terraza, lavadero 1.180.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR, 226687. (22)

PISOS y ATICOS en Plaza Fleming, desde 650.000 pta. Entrada 150.000 resto 10 años. MASSIP, Tel. 211247. (17)

EDIFICIO Estadio Balear, piso planta 4ª, 4 hab., baño, sala-comedor. Precio: 750 mil pta. Entrada 150 mil pta. Mes 5.000 pta. Entrega llaves 150 mil pesetas. Planta 5ª, 4 hab., baño, sala-comedor, terraza. Precio 725 mil pta. Sobretático 2 hab., baño, sala-comedor, terraza, 27 m². Precio: 500 mil pta. Entrada 100 mil. Mes 3.500 pta. Entrega llaves 75.000 pesetas. CABA-BENASSAR, Héroes Manacor, 232. 274050. (65)

PISOS Eusebio Estada, 4 dormitorios, gran sala comedor, baño, aseo, lavadero, terraza, cocina, aparcamiento trastero. Exentos contribución 20 años, sol todo el día. 1.300.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR, 226687. (28)

PISOS en Plaza París, de 4 dormitorios, 2 baños, gran sala comedor, cocina amueblada, terraza, Desde 300 pta. de entrada, MASSIP, Tel. 211247. (23)

EDIFICIO Estadio Balear, piso planta 4ª, 4 hab., baño, sala-comedor. Precio: 750 mil pta. Entrada 150 mil pta. Mes 5.000 pta. Entrega llaves 150 mil pesetas. Planta 5ª, 4 hab., baño, sala-comedor, terraza. Precio 725 mil pta. Sobretático 2 hab., baño, sala-comedor, terraza, 27 m². Precio: 500 mil pta. Entrada 100 mil. Mes 3.500 pta. Entrega llaves 75.000 pesetas. CABA-BENASSAR, Héroes Manacor, 232. 274050. (65)

PISOS zona Gral Riera, 3 dormitorios, baño, aseo, sala comedor, embalsada, sala comedor, embalsada, galería, terraza, construcción 1ª calidad, desde 950.000 pta. Atico 3 hab., baño, aseo, Precio: 1.200.000 pta. Sobretático planta 8ª, 4 hab., aseo, sala comedor, terrazas, armarios, desde 700.000 pta. 1.300.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR, 210294. (21)

PISOS en Plaza París, de 4 dormitorios, 2 baños, gran sala comedor, cocina amueblada, terraza, Desde 300 pta. de entrada, MASSIP, Tel. 211247. (23)

EDIFICIO Estadio Balear, piso planta 4ª, 4 hab., baño, sala-comedor. Precio: 750 mil pta. Entrada 150 mil pta. Mes 5.000 pta. Entrega llaves 150 mil pesetas. Planta 5ª, 4 hab., baño, sala-comedor, terraza. Precio 725 mil pta. Sobretático 2 hab., baño, sala-comedor, terraza, 27 m². Precio: 500 mil pta. Entrada 100 mil. Mes 3.500 pta. Entrega llaves 75.000 pesetas. CABA-BENASSAR, Héroes Manacor, 232. 274050. (65)

PISOS zona Gral Riera, 3 dormitorios, baño, aseo, sala comedor, embalsada, sala comedor, embalsada, galería, terraza, construcción 1ª calidad, desde 950.000 pta. Atico 3 hab., baño, aseo, Precio: 1.200.000 pta. Sobretático planta 8ª, 4 hab., aseo, sala comedor, terrazas, armarios, desde 700.000 pta. 1.300.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR, 210294. (21)

EL RAFAL

PISOS y ATICOS, dos y tres dormitorios, salón-comedor, cocina, baño, amplias terrazas y galería. Precios desde 625.000 pta. Facilidades 10 años. MADE. Teléfono 21 14 85.

BOLSA INMOBILIARIA

Casas y Pisos

GRANDIOSOS pisos calle Capitan Castell, 1 piso por planta, 4 dormitorios, gran sala comedor, baño, ase...

PISO calle Balmes, terminada, telefono, 3 dormitorios dobles, baño, ase, sala comedor, cocina completa...

PISO zona General Riera, proxima terminacion, 3 dormitorios, sala comedor, baño, cocina, lavadero, 650 mil, facilidades, Inmobiliaria OLIVAR, 210294. (18)

PLANTA BAJA zona General Riera 3 dormitorios, recibidor, comedor, cocina, baño, corral 1.200.000, facilidades, Inmobiliaria OLIVAR, 210294. (17)

OCASION: Plaza Toros: Piso 3 dormitorios, sala comedor, cocina amueblada, baño completo, terraza y galeria, Ascensor. Exento. 590.000 ptas. Al contado MARQUES, 210771 y 223719 (26)

ZONA METROPOLITANA: Magnificos pisos proxima terminacion 3 y 4 dormitorios, sala comedor, cocina amueblada, baño y ase, terraza y galeria. 890.000 y 1.050.000 ptas. Facilidades. MARQUES, 210771. (28)

ZONA ARAGON: Magnificos pisos en construccion 3 dormitorios, sala comedor, cocina amueblada, baño y ase, terraza y galeria, 800.000 y 825.000 ptas. Facilidades. MARQUES, 223719. (24)

VIVERO: Pisos 4 dormitorios, sala comedor, cocina amueblada, baño y ase, sin ascensor, terraza y galeria. 700.000 ptas. 100.000 entrada. 150.000 entrega de llaves (marzo 74). Resto 10 años. MARQUES, 223719. (32)

ZONA ARAGON: Pisos terminados, 4 dormitorios, sala comedor, cocina, baño, balcon y galeria, ascensor. 810.000 ptas. Facilidades. MARQUES, 210771. (19)

ZONA ARAGON (Rafal): Magnificos pisos en construccion 3 dormitorios, sala comedor, cocina amueblada, baño, terraza y galeria, ascensor. 700.000 ptas. 125.000 entrada. Resto 11 años. MARQUES, 210771. (28)

ARAGON pisos construccion tres dormitorios, cocina amueblada, 765.000, Entrada 150.000. Llaves 100.000. Resto 12 años. Inmobiliaria OLIVER OLIVER, Plaza Oliv. 5, 2º. 221347-221349. (24)

VENDO: En calle Luis Martí, esq. Antonio Noguera, pisos y áticos en construcción, de 2, 3 y 4 dormitorios, baño y ase, Pisos y áticos en construcción en calle Tte. Lizasoain, esq. Geológico Darder. 3 y 4 dormitorios, Buena orientación. En calle Blanqueria, antiguo Hotel Ensanche, pisos de primera calidad, con 3 y 4 dormitorios y 2 baños completos. Informacion y Venta: CONSTRUCCIONES PERE LLOA, Calle Zanoguera, 14, 1º Telf. 212540

ZONA CRUZ ROJA: grandes pisos construcción, cuatro dormitorios, baño, ase, gran calidad. 1.150.000 Entrada 250.000. Resto facilidades. Inmobiliaria OLIVER OLIVER, Plaza Oliv. 5, 2º. 221347-221349. (25)

GENERAL RIERA: pisos construcción, calidad, tres dormitorios, cocina amueblada, 680.000. Entrada 150 mil, Resto 12 años. Inmobiliaria OLIVER OLIVER, Plaza Oliv. 5, 2º. 221347-221349. (26)

ZONA BLANQUERNA: piso acabado, cuatro dormitorios, baño, cocina amueblada, 850.000. Entrada 350 mil, Resto 12 años. Inmobiliaria OLIVER OLIVER, Plaza Oliv. 5, 2º. 221347-221349. (24)

ARAGON: piso acabado, tres dormitorios, baño, cocina amueblada, 750.000. Entrada 300.000. Resto 12 años. Inmobiliaria OLIVER OLIVER, Plaza Oliv. 5, 2º. 221347-221349. (23)

CAMP REDO: pisos construcción, tres dormitorios, baño, cocina amueblada. 560 mil. Entrada 110.000. Facilidades 12 años. Inmobiliaria OLIVER OLIVER, Plaza Oliv. 5, 2º. 221347-221349. (24)

FORTI: pisos construcción tres dormitorios, dos baños, cocina amueblada. 875.000. Entrada 175.000. Resto 5.000 mensuales. Inmobiliaria OLIVER OLIVER, Plaza Oliv. 5, 2º. 221347-221349. (24)

PLAZA TOROS: pisos construcción; cuatro dormitorios, baño, balcon, galeria, 725.000. Entrada 150.000. Resto 12 años. Inmobiliaria OLIVER OLIVER, Plaza Oliv. 5, 2º. 221347-221349. (25)

RAFAL: pisos construcción, tres dormitorios, baño, cocina amueblada. 575.000. Entrada 100.000. Resto 12 años. Inmobiliaria OLIVER OLIVER, Plaza Oliv. 5, 2º. 221347-221349. (23)

CAMP REDO: pisos construcción 1ª calidad, cuatro dormitorios, baño, ase, gran cocina, dos amplias terrazas, Fantástica situación. 975.000. Facilidades 12 años. Inmobiliaria OLIVER OLIVER, Plaza Oliv. 5, 2º. Tel. 221347-221349 (26)

BAR GUELL: ático duplex, cuatro dormitorios, dos baños, aseos, varias terrazas, 1.350.000. Entrada 200 mil. Facilidades 100 meses. Inmobiliaria OLIVER OLIVER, Plaza Oliv. 5, 2º. 221347-221349. (25)

ZONA AUSIAS MARCH: piso llaves en mano, empapelado, pintado, emmoquetado, chimenea, telefono, tres dormitorios. Precio: 875.000. Unica entrada 200.000. Resto 12 años. Inmobiliaria OLIVER OLIVER, Plaza Oliv. 5, 2º. 221347-221349. (31)

CALLE ARAGON: 10 m. Avenidas, vendo piso de comedor, cocina, etc, haciendo esquina, precio pesetas 1.450.000. ALZINA. Telf. 214663. (24)

AVDA. ARGENTINA: vendo piso de 4 habitaciones, 2 baños, comedor, cocina, etc., por 1.250.000 ptas. ALZINA. Telf. 214663. (18)

CALLE Andrea Doria (Son Armadans), vendo magnifico piso de 4 habitaciones, baño, ase, comedor etc. Calefaccion individual a gas y acabado con los mejores materiales. Precio interesante. ALZINA. Telf. 214663. (30)

OPORTUNIDAD: vendo en calle Aragón, magnifico piso de 5 habitaciones, 2 baños, sala estar, gran comedor, cocina, etc. con una superficie de 170 m2. Precio muy interesante. ALZINA. Telf. 214663. (30)

PARTICULAR: sobreático zona Blanqueria, 4 habitaciones dobles, sala comedor de 42 m2., gran cocina comedor, 2 baños, 3 terrazas, 125-220 en todas las dependencias, etc. Telf. 210700. (29)

ZONA TENIS: vendo pisos 4 y 5º, izquierda, calle Pintor Antonio Fuster, número 7. Maravillosa vista. Razón: Portería. (18)

SON SERRA: ático llaves en mano, 3 dormitorios, contado, 390.000. Tardes: 239200. (12)

ZONA TENIS, calle Murillo, vendo pisos de 140 m2, con cuatro dormitorios y dos baños; calidad esmerada y precio interesante; orientados Sur. Teléfonos: 217714, 227181. (25)

COLL D'EN REBASSA (Ses Cases Novas) nuevo edificio en construcción, 14 viviendas exentas contribucion a entregar dentro de un año. Orientación Sur y vista al mar. Telf. 217714-227181. (27)

ARENAL: piso estrenar, esquinilla, 105 mts., empapelado, 3 habitaciones, baño, ase, terraza, 2 ascensores, vista al mar, 100 mts. playa, 1.200.000 ptas, 30% entrada, resto a convenir sin intereses. Razón: Teléfono 225799. (30)

OPORTUNIDAD particular vendo piso calle Balmes completamente amueblado, 3 dormitorios, 750.000, también cambiaría con apartamento en Arenal. Vero en Balmes, 35, 3º. D. Telf. 215396. (24)

VENDO PISO junto montaña «Na Burguesa» (Génova), cuatro dormitorios dos baños, cocina grande sala comedor, dos terrazas; una de 70 m2, mirando al mar, otra de 25 m2 mirando a la montaña; con garaje y telefono. 1.500.000 pesetas. Entrada a convenir y plazos hasta 10 años. Teléfono 231175. (41)

SE VENDE ático edificio Renault, 4 dormitorios. Precio: 1.300.000 ptas. Teléfonos 214958, 211606. (36)

OCASION: gran piso zona Son Armadans, 4 habitaciones, contado. 900.000 ptas. Tel. 237556. (13)

ZONA HONDEROS: pisos y áticos en construcción, 3 y 4 dormitorios, sala-comedor, terraza y galeria, armarios empotrados, cocina, baño y ase, baldosa serigrafia desde 927.000 ptas, 20% firma contrato, resto 12 años, RUSTIC, Velázquez, 18, pral. (40)

PLAZA PEDRO GARAU, segundo piso llaves en mano, 3 dormitorios, sala-comedor, baño, ase, cocina amueblada con galeria, 850.000; 375.000 firma contrato, resto 5 años. RUSTIC, TIC. 225600-01. (26)

ZONA PEDRO GARAU, pisos y áticos en construcción, 4 dormitorios, baño, sala-comedor, terraza y galeria, con ascensor, sin portería, antena colectiva, desde 830.000 ptas. 200 mil firma contrato, resto 12 años, RUSTIC, Velázquez, 18, pral. (34)

ZONA REYES CATOLICOS; pisos y áticos en construcción de 1, 2 y 3 dormitorios, baño, cocina equipada, sala-comedor, terraza, galeria, desde 475 mil ptas, y 750.000; 150.000 firma contrato, 100.000 entrega llaves, resto 10 años RUSTIC, 225600.01. (37)

ZONA RAFAL, pisos sin ascensor ni portería en construcción, de 3 dormitorios, sala-comedor, cocina, terraza y galeria, baño completo, precio desde 565 mil ptas. Facilidades, RUSTIC, Velázquez, 18, pral. (29)

ZONA AARAGON: pisos y áticos llaves en mano, 4 y 5 dormitorios, con armarios empotrados, baño, ase, sala-comedor con terraza, cocina amueblada, galeria, calefaccion individual, pesetas 1.600.000. Facilidades. RUSTIC, 225600-01. (31)

ZONA ARAGON, apartamentos, en construcción, 1 dormitorio, gas ciudad, etc. Ptas. 420.000; 125.000 firma contrato, resto 3 años o préstamo bancario. RUSTIC, 225600. (23)

ZONA SOLEDAD, magnificos pisos en construcción, 3 dormitorios, sala-comedor, terraza, baño completo, desde 650.000; 75.000 firma contrato, 75.000 llaves, resto 10 años. RUSTIC, 225600.01. (24)

ZONA RAFAL, pisos en construcción, 3 dormitorios, baño, sala-comedor, desde 700.000 ptas, 150.000 firma contrato, resto 10 años, RUSTIC, Velázquez, 18, principal. (23)

ZONA RAFAL: magnificos pisos en construcción, y áticos duplex de 3, 4 dormitorios, baño, ase, cocina espaciosa y armarios, con buena vista, desde 515 mil ptas, 75.000 ptas. firma contrato, 12 mensualidades hasta final obra, resto préstamo bancario. RUSTIC, Velázquez, 18, pral. (41)

ZONA FORTI, pisos en construcción, 3 y 4 dormitorios, sala-comedor, cocina amueblada, baño, y ase, alcatado de serigrafia, ventanas de aluminio y marcos y persianas de orejón, terraza y galeria, desde 1.040.000 ptas, 25% firma contrato, resto 12 años. RUSTIC, 225600.01. (42)

STA. CATALINA: pisos en construcción de 130 m2., 4 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, cocina amueblada, aparcamiento opcional, 1.250.000 ptas, 300 mil ptas, firma contrato, resto 10 años, RUSTIC, Velázquez, 18, pral. (31)

ZONA TENIS, pisos y áticos en construcción de 1, 3 y 4 dormitorios, sala-comedor, baño, ase, terraza, etc. Desde 830.000 ptas, 20% firma contrato, resto 10 años. RUSTIC, 225600.01. (30)

TTE. SANCHEZ BILBAO: piso próximo a entregar, 3 hab., baño, sala comedor, terraza. Precio: 725.000, buena vista. Telf. 217797. (19)

VENDO ático dos dormitorios, con terraza y magnifica vista. calle Fábrica, 130, entlo. 2. (14)

ZONA CAMP REDO, piso 6º con ascensor, dos cuartos, salón comedor, recibidor, cocina completa, baño, gran terraza, vistas extraordinarias. Entrada 135.000 resto 4.000 mensuales. Total 500.000 ptas. Razón: Teléfono 237074, de 10 a 7 tarde. Srta. Irene. (36)

EN CALA RATJADA, vendo bajos, 1ª línea, terraza. Telf. 224968. (10)

PISOS FRANCISCO FOL Y JUAN, entre Plaza París y General Riera; casa lujo, cuatro dormitorios, armarios, dos baños completos, terrazas, cocina amueblada, parquet, aislamientos, 1.225.000 pesetas. Los mismos con tres dormitorios 980.000 pesetas. Doce años facilidades. Magnifica inversión. Ver piso piloto: 5 - 7 tardes. Confort y calidad a su justo precio. MARCOBA, 225811. (53)

PARTICULAR vendo piso 3 dormitorios, cocina, baño, terraza y galeria. Visitas de 10.1 y 4-8, calle Francisco Fol y Juan, número 2, 4º, 15, Palma. (26)

PARTICULAR, vendo piso, a estrenar, Son Armadans todo exterior, 4 dormitorios, sala comedor, cocina equipada, terrazas, calefaccion individual. Informes: Telf. 276374. (21)

VENDO pisos y áticos, 4 dor., zona Plaza Columnas. 210890. (10)

INMOBILIARIA ROS, Primer piso en construcción Teniente Jofre. Tres dormitorios dobles, dos baños completos, sala-comedor; 50 m2, terraza, 700.000 pesetas. 211457. (22)

PARTICULAR vendo piso Tiziano, 142, cuatro dormitorios, gran salón decorado. 900.000 ptas. Teléfono 293894. (14)

VENDO pisos 3 y 4 dormitorios y ase, galeria, terraza, Con facilidades. Exento contribucion. QUETGLAS, Plaza Cort, 15, Teléfono 224660. (20)

VENDO: Pisos y áticos entrega llaves en breve plazo en carretera Vall de mossa, Junto Sa Punta Informes Plaza España 10 entresuelo-A 212323

OCASION

Particular vende ático Duplex en El Arenal a 50 metros de la playa; 5 habitaciones, armarios empotrados, sala comedor, cocina con despensa, agua caliente etc, con muebles. Pesetas 1.500.000 -- Teléfono: 21 0700.

VENDO O CAMBIO

PISO EN PALMA, POR CASA DE CAMPO CON O SIN TERRENO, SITUADO EN ALREDEDORES Calle Pérez Galdós, 51 - Telf. 27 24 51

VENDO PISOS Y ATICOS: En calle Marqués de la Centa, frente Plaza Santiago Rusiñol. Pisos y áticos de 3 y 4 dormitorios. Con mucho sol y magnificas vistas. Precios desde 1.370.000.- ptas. Facilidades Tiendas comerciales de 50 a 100 m2. Precios interesantes

En Aragón, esquina Alcántara Peña piso de 4 dormitorios y ático de 3 dormitorios, con terraza, mucho sol y magnifica vista. Llaves en mano. Precio: 1.450.000.- ptas y 1.150.000.- ptas.

En calle Aragón, esquina Mariano Canals, pisos y áticos en construcción de 3, 4 y 5 dormitorios. Locales y despachos M. PERELLO CAMPS CONSTRUCCIONES Aragón, 20. - 22 44 50

EN LAGO ESPERANZA

Pisos 3 dormitorios, grandes terrazas, jardín y aparcamientos privados, vistas sobre Lago Mayor, a 200 metros de la playa. Precio 700.000 Formas de pago a convenir, hasta 12 años. Se pueden visitar cualquier día incluso domingos y festivos. Informes: VALLS, calle Arco de la Merced, 6-29-2ª. Telf. 221689

En «ES RAFAL»: Venta de pisos de 3 y 4 dormitorios. Entrada desde 60.000 ptas. Resto a convenir. Informes en Avda. Alejandro Rosselló 49 8º C. "Edificio Minaco".

UN ATICO: PROXIMA ENTREGA. Vendo en La Vileta, 2 habitaciones dobles, comedor, galeria, baño, cocina y amplias terrazas. Precio: 560.000. Interesantísimas condiciones. Informes en: Electricidad Bagur. C./ Bosch, 20. Trato directo.

PISOS - FORTI 35.000 ENTRADA Informes: C/ Bellet, 22-1-1

BOLSA DEL MOTOR

Motocicletas: MOREY

AUTOMOVILES IBIZA: Barón de Pinopar, 23. Abierto sábados todo el día.

AUTOMOVILES IBIZA: 600 D caratísimos.

AUTOMOVILES IBIZA: 850 normales, a punto para que usted ruede con ellos.

AUTOMOVILES IBIZA: Seat 850 especial; los mejores y más baratos.

AUTOMOVILES IBIZA: 850 E cuatro puertas; FM 153.000.

AUTOMOVILES IBIZA: 124 normales, de lujo y cinco puertas.

AUTOMOVILES IBIZA: 1.430 y 1.430 familiar; como nuevos.

AUTOMOVILES IBIZA: 1.500, en perfecto uso.

AUTOMOVILES IBIZA: 1.500 - 25.000,- pesetas. 600 - 10.000,- pesetas.

AUTOMOVILES IBIZA: Simcas 1.000, a elegir; precios de liquidación.

AUTOMOVILES IBIZA: Minis de todos los tipos; precios y colores.

AUTOMOVILES IBIZA: 4L Super, cuatro marchas. Sensacionales: blanco verde beige.

AUTOMOVILES IBIZA: Citroen y HE Dyane 6 Break y Citroen 8.

AUTOMOVILES IBIZA: R. 8 estupendo, ac se quejará del precio.

AUTOMOVILES IBIZA: Morris 1.100 M.G. y Austin para cualquier bolsillo.

¿QUE NO TIENE COCHES? es porque no quiere en AUTOMOVILES IBIZA coches precios y facilidades.

AUTOMOVILES IBIZA: está en la calle Barón de Pinopar, 23 (junto al Instituto). Le esperamos.

OCASION UNICA, moto Guzzi 750 c.c. V7 especial; AUTOMOVILES IBIZA (165)

COMPRO al contado coches usados; en buen estado AUTOMOVILES PONS; calle Aragón, 52 (13)

COMPRARIA SIMCA 1.000 y 900. Telf. 278073. (10)

SEAT 850 spider, perfecto estado, procedente de cambio, Cambio y facilidades. AUTOMOVILES PALMA, Capitan Vila, 16 al 20 (Abierto sábados tarde) (21)

SEAT 850 Coupé excelente estado motor nuevo, 6.000 kms. Facilidades Automóviles PALMA, Capitan Vila, 16 al 20, Telf. 278073. (19)

SEAT 850 Coupé excelente estado motor nuevo, 6.000 kms. Facilidades Automóviles PALMA, Capitan Vila, 16 al 20, Telf. 278073. (19)

SEAT 850 Coupé excelente estado motor nuevo, 6.000 kms. Facilidades Automóviles PALMA, Capitan Vila, 16 al 20, Telf. 278073. (19)

SEAT 850 Coupé excelente estado motor nuevo, 6.000 kms. Facilidades Automóviles PALMA, Capitan Vila, 16 al 20, Telf. 278073. (19)

SEAT 850 Coupé excelente estado motor nuevo, 6.000 kms. Facilidades Automóviles PALMA, Capitan Vila, 16 al 20, Telf. 278073. (19)

SEAT 850 Coupé excelente estado motor nuevo, 6.000 kms. Facilidades Automóviles PALMA, Capitan Vila, 16 al 20, Telf. 278073. (19)

SEAT 850 Coupé excelente estado motor nuevo, 6.000 kms. Facilidades Automóviles PALMA, Capitan Vila, 16 al 20, Telf. 278073. (19)

SEAT 850 Coupé excelente estado motor nuevo, 6.000 kms. Facilidades Automóviles PALMA, Capitan Vila, 16 al 20, Telf. 278073. (19)

SEAT 850 Coupé excelente estado motor nuevo, 6.000 kms. Facilidades Automóviles PALMA, Capitan Vila, 16 al 20, Telf. 278073. (19)

SEAT 850 Coupé excelente estado motor nuevo, 6.000 kms. Facilidades Automóviles PALMA, Capitan Vila, 16 al 20, Telf. 278073. (19)

SEAT 850 Coupé excelente estado motor nuevo, 6.000 kms. Facilidades Automóviles PALMA, Capitan Vila, 16 al 20, Telf. 278073. (19)

SEAT 850 Coupé excelente estado motor nuevo, 6.000 kms. Facilidades Automóviles PALMA, Capitan Vila, 16 al 20, Telf. 278073. (19)

SEAT 850 Coupé excelente estado motor nuevo, 6.000 kms. Facilidades Automóviles PALMA, Capitan Vila, 16 al 20, Telf. 278073. (19)

SEAT 850 Coupé excelente estado motor nuevo, 6.000 kms. Facilidades Automóviles PALMA, Capitan Vila, 16 al 20, Telf. 278073. (19)

SEAT 850 Coupé excelente estado motor nuevo, 6.000 kms. Facilidades Automóviles PALMA, Capitan Vila, 16 al 20, Telf. 278073. (19)

SEAT 850 Coupé excelente estado motor nuevo, 6.000 kms. Facilidades Automóviles PALMA, Capitan Vila, 16 al 20, Telf. 278073. (19)

SEAT 850 Coupé excelente estado motor nuevo, 6.000 kms. Facilidades Automóviles PALMA, Capitan Vila, 16 al 20, Telf. 278073. (19)

SEAT 850 Coupé excelente estado motor nuevo, 6.000 kms. Facilidades Automóviles PALMA, Capitan Vila, 16 al 20, Telf. 278073. (19)

SEAT 850 Coupé excelente estado motor nuevo, 6.000 kms. Facilidades Automóviles PALMA, Capitan Vila, 16 al 20, Telf. 278073. (19)

SEAT 850 Coupé excelente estado motor nuevo, 6.000 kms. Facilidades Automóviles PALMA, Capitan Vila, 16 al 20, Telf. 278073. (19)

SEAT 850 Coupé excelente estado motor nuevo, 6.000 kms. Facilidades Automóviles PALMA, Capitan Vila, 16 al 20, Telf. 278073. (19)

SEAT 850 Coupé excelente estado motor nuevo, 6.00

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 4'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177

BOLSA DEL MOTOR

Automóviles



UNICAS OCAIONES. FACILIDADES 24 MESES. Completamente revisados y garantizados: Seat 600 E. PM 156.000, pocos kilómetros; Seat 600 E, PM 158.000 como nuevo; Seat 850 especial, como nuevo; Seat 850 normal, baratísimo; R-8 PM; Morris Mini PM 107.000, pocos kilómetros; Morris Mini PM 163.000; Seat 124 tujo impecable; Impecable. Seat 850, PM AUTOCASION, Luca de Tena, núm. 12 (junto Plaza Pedro Garau). Abierto sábados tarde. (67)

SEAT 124 tujo, blanco como nuevo, Facilidades. AUTOCASION Luca de Tena 12. (12)

VENDO Siata con 6.000 kilómetros, Telf. 232467. (10)

GARAJE COMERCIAL LAS COLUMNAS, Plaza Las Columnas, Volvo 122 S. Mercedes 220 S aire acondicionado, Citroen Dynam, Renault 4-L Super. Seats 800. Jeep Duplex motor Perkins, 17 HP.

AUTOMOVILES PONS, vend. de Seat 1430 semi nuevo; Renault R-8. Seat 850 muchos extras, Renault R-4 super, Simca mil. Facilidades calle Aragón, 52

2 COCHES antiguos magníficos se venden. Tlf. 256722 (10)

GARAJE SEGUI, alquiler de coches: Vendo Seat 1800; Mercedes gas-oil; PM 129 mil, Duquesa de la Victoria, 33; Avenida de los Pinos, 38. Can Pastilla

DE PARTICULAR a particular vendo 600-D novísimo, PM. 130.000, mínima entrada, facilidades hasta 24 meses. Telf. 217323 San Miguel, 5. (21)

GIMAUTO. Vende automóviles a su justo precio. Seleccionados. Calle Bartolomé Pou, número 27. RENAULT R-16 impecable R-6, último modelo; R-8 varios, calle Bartolomé Pou, núm. 27. SEAT 1430, como nuevo; 850-E, 4 puertas, Perfecto, calle Bartolomé Pou, núm. 27. CITROEN DYANE 6, muy nuevo, 2 CV. Barato. Calle Bartolomé Pou, núm. 27. SIMCA 1200 y Simca 1000 Perfectas condiciones, calle Bartolomé Pou, número 27.

HERRAMIENTAS EN GENERAL

Desmontadores neumáticos, Soldadura eléctrica y autógena. Prensa hidráulicas, Alisadores ruedas y faros, Cargadores baterías, Gatos hidráulicos, Bancos y armarios taller. Grúas elevación. COMERCIAL GARAJE SEGURA Tel. 215502-225446.

COCHES EN VENTA PROCEDENTES DE CAMBIO

Simca 1200 PM. 162...
Simca 1200 PM. 139...
Simca 1000 PM. 139...
Simca 1000 PM. 165...
Simca 1000 PM. 114...
Citroen 8 PM. 162...
Citroen Bre. PM. 118...
Dyane 6 PM. 128...
Citroen PM. 96...
Seat 850 PM. 122...
Seat 600 PM. 126...
Seat 600 PM. 87...
Seat 600 PM. 78...
Seat 1.500 PM. 103...
Morris 1.100 M. 673...
Mini-Morris PM 4...
Renault 4-L PM. 134...
Renault 4-L PM. 96...
M - G PM. 118...
Volkswagen PM 145...
Automóviles COLL
Concesionario
CHRISLER
ESPAÑA, S. A.

garage LA ISLA



GARAJE LA ISLA. Compra-venta de automóviles nuevos, usados y antiguos al contado. Vendo: Simca 1.200 GLE, PM. 147.000 y 124 en muy buenas condiciones. Varios Minis PM. 154.000 y 157.000 a toda prueba; Seat 850 especial cuatro puertas en muy buen estado. Varios 850 coupés con radio recién mandrinados. 1.430 PM a toda prueba. Seat 124 familiar cinco puertas impecable; 600 E; Varios 600 D en muy buen estado y diferentes precios. Se admiten cambios y facilidades de pago. Sábados tarde abierto, calle Patronato Obrero, 59. (82)

MG-B, 2 capotas magnífico, toda prueba, EXPOAUTO. Archiduke Luis Salvador, 60. (12)

VENTA VEHICULOS USADOS

D. K. W.	PM 109.000
D. K. W.	PM 122.000
D. K. W.	PM 124.000
D. K. W.	PM 140.000
Citroen Furgoneta AK 400	PM 133.000
Renault 4F	PM 126.000

Y VARIOS MAS TODOS REPASADOS Y GARANTIZADOS. - Facilidades VERLOS EN:

TALLERES D. K. W. GREMIO TONELEROS POLIG. LA VICTORIA

BOLSA DE TRABAJO

Desean Trabajo

(4450) MATRIMONIO francés, busca trabajo. Portería, guardar chalet todo el año. Hotel El Clervo. Habitación 402. Consultar antes del viernes. (19)

(4482) SE OFRECE joven 17 años con conocimientos contabilidad, organización administrativa y archivo. Llamar al Telf. 235432, sólo mañanas. (18)

Ofrecen Empleo

OFICINAS Y DESPACHOS

(14451) SE PRECISA meritoria oficina. Remuneración adecuada. FREVIN. S.A. Gremio Carpinteros solar XI y XII. Polígono de la Victoria (horas oficina) (21)

(19718) Gestoría LLEONAR precisa auxiliar administrativo. Presentarse en calle Arturo Rizzzi, 26. (12)

(19647) FALTA señorita para oficina, que hable y escriba inglés. Informes: Héroes de Manacor, 353. Teléfono 271100. (16)

(19611) SE PRECISA señorita con conocimientos auxiliares administrativas, calle Tte Ferrá Fiol, 33. (12)

(18.810) CONTABLE S.M.C. se necesita; jornada de lunes a viernes. Comercial GARAJE SEGURA; Avenida Alejandro Rosselló, 60 (19823) SE PRECISA chico-a para cambio moneda extranjera en Magalluf, Informes: Telf. 680666. (13)

(19702) POR AMPLIACION plantilla, Gestoría Costa, solicita señorita para trabajo de oficina. Imprescindible experiencia, mecanografía y contabilidad (nociones). Interesadas llamen al Tlf. 211207 ó 222340 (mañanas). Para solicitar entrevista. (28)

MODAS (19420) SE PRECISA oficial para taller modistería. Trabajo todo el año. Telf. 213175. (29)

CENTRO AUTO

VENDO: 124 sport, PM-B. 1.430, 850-E, 850 spider impecable. 1.500, 850-E, 600-D varios. Alpine 1300 y 1100. Renault-8, varios, 4-L-S varios, Morris 1100, Mini 1000-E, M.G. 1300. Simca 1000, Citroen 2 HP. Impecable, Alfa-Romeo 2600. Fiat 1600 sport descaapotable. Todos matrícula PM. Grandes facilidades. (61)

VENDO Citroen Dian 6, PM. 141.000, pocos kilómetros, muy buen estado. Facilidades de pago. Telf. 274524 (16)

Extintores UNIX

para almacenes, garajes industrias, hoteles, automóviles. Comercial GARAJE SEGURA Tels. 215502-225446.

SEAT 1.600 IMPECABLE

En Esteban Estada 126

COMERCIO

(19345) VENDEDORA con nociones de inglés. Precisamos en calle Calvo Sotelo, 115. El Terreno. (13)

(19773) SE NECESITAN dos dependientes en Autoservicio Palma, calle Beatriz de Pinós, 155. (12)

(19743) DEPENDIENTAS, Can Pastilla. Preferible Idiomas. Sueldo interesante; todo el año. Teléfono 262873. (19)

(19786) ALTA Peluquería FRANCESKA, solicita oficiala o media. Llamar: Telf. 294853. (10)

(19830) SE PRECISA oficial, oficiala de peluquería de señoras, en Peluquería Jacqueline de Paguera, sueldo inicial 10.000 ptas. mensuales. Telf. 105, Paguera. (21)

(19814) Peluquería PAOLA, precisa oficiala peluquera, calle Arturo Rizzzi, 53, 1º. Telf. 217112. (12)

(19804) Peluquería FELIX, necesita oficial, calle F. Manuel de los Herreros, 5 Tlf. 681280. (12)

(19786) ALTA Peluquería FRANCESKA, solicita oficiala o media. Llamar: Telf. 294853. (10)

(19830) SE PRECISA oficial, oficiala de peluquería de señoras, en Peluquería Jacqueline de Paguera, sueldo inicial 10.000 ptas. mensuales. Telf. 105, Paguera. (21)

(19804) Peluquería FELIX, necesita oficial, calle F. Manuel de los Herreros, 5 Tlf. 681280. (12)

(19814) Peluquería PAOLA, precisa oficiala peluquera, calle Arturo Rizzzi, 53, 1º. Telf. 217112. (12)

(19804) Peluquería FELIX, necesita oficial, calle F. Manuel de los Herreros, 5 Tlf. 681280. (12)

(19814) Peluquería PAOLA, precisa oficiala peluquera, calle Arturo Rizzzi, 53, 1º. Telf. 217112. (12)

(19804) Peluquería FELIX, necesita oficial, calle F. Manuel de los Herreros, 5 Tlf. 681280. (12)

(11.022) PRECISAMOS oficiales carpinteros especialistas en trabajos de fórmica Informes: Calle Juan Mular 2 (12)

(19810) SE PRECISAN oficiales carpinteros o ebanistas. calle San Miguel, 285.. (10)

CHOFERES

(19152) CHOFERES 1º y 2º camión, urgen. calle Aragón, 546. (10)

(19683) SE NECESITAN chóferes con carnet de 1º especial. Telf. 272698. (10)

PELUQUERIAS

TRASPASO - ALQUILO peluquería señoras con vivienda, mucho trabajo, primera línea Porto-PI. Informes: Marqués Cenla, 28. Peluquería caballeros. (17)

(19696) Peluquería MAGDALENA, necesita aprendiz adelantada. Buen sueldo, calle San Jaime núm. 19. (12)

(19693) SE PRECISA oficiala Informes: Peluquería SERBI II, calle Juan Crespi, 53. (11)

(19170) PELUQUERIA zona El Arenal. Precisa: Oficiala, buen sueldo Informes: Telf. 236155. (10)

(19646) SE PRECISA oficiala y media oficiala Peluquería XIMENIS, Teléfono 272942. San Vicente Ferrer, 176. (14)

(19668) Peluquería MARILENA precisa oficiala. Teléfono 230079-312. (10)

(19841) OFICIALA a ser posible con carnet, urgen. Telf. 235115, 2 a 4 y 8 a 10 (15)

(19808) MIQUEL, Alta Peluquería Masculina, precisa oficial. Avda. Jaime III, 48 (10)

(19814) Peluquería PAOLA, precisa oficiala peluquera, calle Arturo Rizzzi, 53, 1º. Telf. 217112. (12)

(19804) Peluquería FELIX, necesita oficial, calle F. Manuel de los Herreros, 5 Tlf. 681280. (12)

(19786) ALTA Peluquería FRANCESKA, solicita oficiala o media. Llamar: Telf. 294853. (10)

(19830) SE PRECISA oficial, oficiala de peluquería de señoras, en Peluquería Jacqueline de Paguera, sueldo inicial 10.000 ptas. mensuales. Telf. 105, Paguera. (21)

(19804) Peluquería FELIX, necesita oficial, calle F. Manuel de los Herreros, 5 Tlf. 681280. (12)

(19814) Peluquería PAOLA, precisa oficiala peluquera, calle Arturo Rizzzi, 53, 1º. Telf. 217112. (12)

(19804) Peluquería FELIX, necesita oficial, calle F. Manuel de los Herreros, 5 Tlf. 681280. (12)

(19814) Peluquería PAOLA, precisa oficiala peluquera, calle Arturo Rizzzi, 53, 1º. Telf. 217112. (12)

(19804) Peluquería FELIX, necesita oficial, calle F. Manuel de los Herreros, 5 Tlf. 681280. (12)

SE NECESITA puericultora o nifera experimentada, buen sueldo, General Moia, 53. (11)

NECESITO mujer de media edad formal, sin compromisos, para cuidar casa de hombre solo. San Vicente Ferrer, 178. (18)

URGE SIRVIENTA para dormir en casa. Telf. 232303-236228. (10)

SE NECESITA chica servicio doméstico, dormir en casa. Telf. 236461. (10)

AGENCIA BARBARA, calle Santa Bárbara, 7; teléfono 21 50 18: Desea cocineras, matrimonios y camareras. (13)

SE NECESITA chica servicio, Sábados y festivos libres. Llamar al 235863. (11)

(19781) BAR ROCA (frente Correos, necesita mujer para trabajos limpieza. Si sabe cocina se pagará bien (16)

SIRVIENTA se necesita, necesario sepa cocina, inútil presentarse sin referencias llamar Telf. 251685, de las 9 a las 3 de la tarde, (21)

MATRIMONIO sin hijos precisa chica todo estar. Informes: de lunes a jueves de 4.30 a 6.30 en Avenida Alejandro Rosselló, 62.1º-3º (23)

SEÑORITA sola necesita mu-chacha de 35 a 40 años, calle Pio XII, núm. 9, principal, de 10 a 12. (15)

SE PRECISA mujer mediana edad, para matrimonio solo, 3 horas diarias por la mañana, para arreglar casa y hacer la comida. Informes: calle Obispo Maura, 124 2º. 2º de 11-1 (31)

SE PRECISA sirvienta, Teléfono 294392. (10)

SE PRECISA muchacha para trabajos en casa particular. Dormir fuera, calle Arquitecto Forteza, 61, 1º. (15)

SERVICE precisa: Empleadas hogar internas y externas, cocineras, camareras, jornaleras, asistentes, Señoritas de niños y matrimonio. Muntaner, 29. entresuelo. (19)

SERVICE: Agencia Colocación Servicio Doméstico. Ofrece toda clase de servicio con seriedad y garantía. Telf. 213400. (16)

MATRIMONIO con dos hijos necesita señora para servicio doméstico, dormir en casa. Sueldo interesante. Informes: Sr. Oliver. Clínica Femenina, calle Bosque, 40 (22)

CUIDO enfermos, día-noche, domicilio hospitalares. conocimientos técnicos, práctica. 274970. (10)

(19750) HOTEL SARATOGA, Paseo Mallorca, 4. Necesita aprendiz comedor. (10)

(19705) HOTEL SARATOGA, Paseo Mallorca, 4. Necesita mujer limpieza. (10)

(19604) HOTEL SARATOGA, Paseo Mallorca, 4. Necesita camarera pisos. (10)

(19761) SE NECESITA cocinero, Hostal TERMINUS, Plaza España, 50. (10)

(19759) MOZO. Se necesita mozo al Hostal Archiduke 44 Archiduke Salvador. (10)

(19401) HOTEL TRIANON Ca'n Pastilla, necesita ayudantes de comedor, hombre lavandería. Tel. 260812. (11)

(19453) SE NECESITA fregaplatos, Hotel Arenal, Teléfono 269716. (10)

(19463) Hotel VILLA RIO, precisa camarera pisos Calvo Sotelo, 335. (10)

(19443) HOTEL MEDITERRANEO precisa cocinero y ayudante de cocina 232745. (10)

(19643) HOTEL 3 estrellas, abierto todo el año. Precisa camarera, mujeres limpieza, lavaplatos. Teléfono 232846. (14)

(19640) CAMARERAS pisos y mujeres limpieza, precisa Hotel Horizonte, trabajo todo el año. Informes: Vista Alegre, 5, Porto-PL De 9 a 15 h. (23)

(19642) SE NECESITA camarero en Clínica Femenina, calle Bosque, 40. (14)

(19642) SE NECESITA telefonista con nociones de inglés. Informes: Señor Oliver, Clínica Femenina, calle Bosque, 40 (11)

(19672) SUB-CAMARERO y ayudantes, Hotel BORENCO. Calvo Sotelo, 217. El Terreno. 232347 (12)

(19710) EN HOTEL 3 estrellas se necesitan camareros y ayudantes comedor. Telf. 260716. (12)

(19722) HOTEL en Playa Calvia Mayor, necesita ayudante de cocina. Tel. 23241. (10)

(19758) SE NECESITAN camareras pisos, pinches cocina, Hotel Las Arenas. Tlf. 260716. (14)

(19767) SE NECESITA mujer de limpieza, solo mañanas, en Hostal Bonany, calle Almirante Cervera, núm. 5, Telf. 230063. (17)

(19781) BAR ROCA (frente Correos), necesita mujer marero hablando idiomas. (10)

(19784) MEDITERRANEO GRAN HOTEL, Paseo Marítimo, necesita auxiliar contable con conocimientos mecánicos de contabilidad. Telf. 232745. (15)

(19775) HOTEL de 4 estrellas en Cala Mayor. Abierto todo el año, necesita ayudantes de camarero y camarero. Telf. 233640. (19)

(19783) SE NECESITA telefonista, preciso hable sueco y danés, Llamar al Telf. 222008. (12)

(19772) SE NECESITA ayudante camarero. Informes a partir de las 21 h. Jack el Negro «Los Valldemosa». (16)

(19750) HOTEL SARATOGA, Paseo Mallorca, 4. Necesita aprendiz comedor. (10)

(19705) HOTEL SARATOGA, Paseo Mallorca, 4. Necesita mujer limpieza. (10)

(19761) SE NECESITA cocinero, Hostal TERMINUS, Plaza España, 50. (10)

(19759) MOZO. Se necesita mozo al Hostal Archiduke 44 Archiduke Salvador. (10)

(19607) BAR GOA necesita aprendiz mostrador; Plaza Progreso núm. 40. Teléfono 230049. (10)

(19557) HOTEL MONTE CRESPO, Camino Son Toells, 65. Precisa camarera de pisos. Trabajo todo el año. (15)

(19722) HOTEL en playa Cala Mayor, necesita fregaplatos de cocina. Teléfono, no 232141. (10)

(19845) HOTEL cuatro estrellas en Cala Mayor, abierto todo el año, necesita un pinche y un fregaplatos Informes: 233640. (18)

(19832) PRECISO chico «Bar Típico» (zona Correos). Domingos, festivos cerrado. Horario comercio. Informes: 221050. (12)

(19828) SE NECESITA conserje noche hotel tres estrellas, Can Pastilla, Teléfono 260462. calle César, 2. (14)

(19639) SE PRECISA chico o chica en Kiosko Bar Alaska. Informes en el mismo, Plaza Rosellón, s.n. (16)

(19815) TELEFONISTAS con idiomas y botones, precisa Hotel Flamboyant, Magalluf. Telf. 680462. (11)

(19812) SE NECESITAN camareros, ayudantes de barra, ayudantes de camarero, cocineros, jefes de partida y fregaplatos. Trabajo todo el año. Restaurante ANTONIO. Paseo Generalísimo, 21. (24)

(19771) SE NECESITA fregaplatos. Llamar al Teléfono 102. Paguera. (10)

(19846) Hotel VILLA RIO. Preciso pinche cocina, Calvo Sotelo, 335. (10)

(19855) SE NECESITA guardián de noche para hotel. Telefonar al núm. 221211, de 11 a 12. (14)

(19854) SE NECESITA camarero Hostal Comercio. Abierto todo el año, calle José Tous Ferrer, 34. Palma. (15)

(19820) Hotel ALMUDAINA, Avda. Jaime III, 57. Necesita camarera pisos, Teléfono 227840. (11)

(19821) CONSERJE noche con nociones de francés e inglés. Hotel MIRAMAR, Paseo Marítimo, 70. (13)

(19818) BAR GALES, Necesita ayudante bar. Teléfono 226230. (10)

(19756) M. Corcho, S.A. Necesita soldador de eléctrica. - Informes: C/ Escultor Vila, 2. Telf.: 235114. (10)

(19648) PLANCHADORA o APRENDIZA se necesita. Tardes-libres Telf. 237283. (10)

(19152) CHOFERES 1.a y 2.a CAMION, URGEN C/ Aragón, 546. (10)

(19654) MECANICOS SOLDADORES y PLANCHISTAS presentarse en Talleres Ripoll «Cas Bassó», calle Naranjo, 91, Palma. Telf. 27 42 92. (13)

(19717) SE PRECISA carpintero oficial 1º y oficiales peones de albañilería. Informes en: Construcciones NASA Paseo Mallorca, 29, 1º (14)

(19829) CHOFER 1.a SE PRECISA EMPRESA DE TRANSPORTES. Felipe Bauzá, 8. (10)

(19647) FALTAN chicos aprendices para fábrica de perlas, sección metalúrgica. Informes: Héroes de Manacor, 353. Telf. 271100. (16)

(19387) SENORITAS, Si es Vd. dinámica y quiere ganar sobre 600 ptas. diarias Farahazul la da esta oportunidad. Presentarse: calle Mateo Enrique Lladó, 55, bajo, de 5 a 8 de la tarde. (31)

(19164) VIAJANTE recambios automóviles, servicio militar cumplido carnet chófer segunda. Preferentes los conoedores del ramo, dependientes o mecánicos, formada lunes a viernes se precisa en Comercial Garaje Segura, Avenida Alejandro Rosselló, núm. 60. Abstenerse los que no lleven un año de residencia en Mallorca. (17)

(18810) APRENDIZ dependiente se precisa para recambios automóviles de lunes a viernes, Comercial Garaje Segura Av. A. Ros selló, 60 (17)

(19561) Fontanería ARNAL, necesita chica para teléfono y hacer facturas calle Fábrica, núm. 128. (15)

(19454) SE NECESITAN oficiales y peones para ferralla. Telf. 270782. (10)

(19709) SE NECESITAN pulidores piedra artificial. Informes: Telf. 278043 (10)

(19714) SE PRECISA peón para almacén de maderas, Maderera Balear, S. A. Via Alemania, núm. 15. (15)

MECANICOS CHAPISTAS

precisa Talleres Darder S.A. Gran Via Asima núm. 16. Tel. 254843 (10)

(19784) EMPRESA CONSTRUCTORA precisa: OFICIAL 1.a Presentarse en calle Marqués de la Ceniza, esquina Leonardo Zaforteza. (10)

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 4'00 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 3'00 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177

BOLSA DE TRABAJO

Ofrecen Empleo

VARIOS

- (19798) SEÑORA, Señoritas. Trabajo horas libres, elegante y femenino. Llamar a Carmen Uya, Solo tarde, Telf. 238884, de 6 a 8. (20)
- (19782) SE NECESITAN operarios. Lavanderías DIANA, S. A. Regalo, 107 - 109. (10)
- (19757) SE NECESITA panadero. Informes: calle Vialonga, 90. (10)
- (19783) SE NECESITA aprendiz delineante, estudio Arquitecto Ginard, Teléfono 21942. (10)

- (19766) SE PRECISA peones almacén. Informes: La Voz, Transportes, Gremio de Toneleros, 3 bis, Palma. (14)
- (19602) SE NECESITA mujer y chico para lavandería. Trabajo fijo. 31 Diclenbre, núm. 12. (13)
- (19551) SEÑORA, viuda o soltera, con experiencia al cuidado de huerta y experta en cocina mallorquina. Se precisa para finca rústica a solo un kilómetro de Palma. Teléfonos 217714-227181.
- (19534) SE NECESITA muchacho para almacén y señorita con conocimientos mecanografía para oficina. Rullán, Arturo Rizzi, 27. (16)

(19.779) **HOTEL JUMBO PARK**
PRECISA:
- FREGADORES.
- AYUDANTES DE COMEDOR.
- AYUDANTES DE BAR.
- COCINEROS.
Informes en el Hotel Camino Can Tápara, San Agustín. - Teléfono: 23.80.00.

(19.785) **EMPRESA EN EL POLIGONO**
PRECISA:
OFICIALES 1º BOBINADORES
INTERESADOS PRESENTARSE EN CALLE 16 DE JULIO, NAVES SERMAN, 10-12.

(19301) **EMPRESA ASCENSORES**
Necesita OFICIALES para reparaciones y PEONES para engrase. - Interesados pasen por calle 16 de Julio, NAVES SERMAN, 10-12 Polígono La Victoria.

(17.100) **Hotel LUNA-PARK**
Abierto todo el año. - Necesita: CAMAREROS Y AYUDANTES. Sueldo 9.500 y 7.000 pesetas. Presentarse en el mismo hotel (Arenal) de 10 a 15 y de 17 a 22 horas.

(19.418) **HOTEL PLAYA GOLF**
PLAYA DE PALMA
Necesita:
CAMARERAS PISOS
MUJERES DE LIMPIEZA
Dirigirse al propio hotel. Telf. 26 26 50. Abierto todo el año.

(19.778) **SEÑORITA**

SE PRECISA CON:
- BUENA MECANOGRAFIA.
- CONOCIMIENTOS GENERALES DE OFICINA.
- NOCIONES DE INGLES-FRANCES
- BUENA PRESENCIA.
PARA ATENDER RECEPCION Y OFICINA DE IMPORTANTE EMPRESAS.
OFRECEMOS:
- AMBIENTE AGRADABLE DE TRABAJO.
- OFICINAS MODERNAS
- SUELDO SEGUN APTITUDES.
ABSTENERSE MEDIANIAS. Y SIN REFERENCIAS.
CONCERTAR ENTREVISTA CON SRA. NADAL. - TELEFONO: 22-19-01

(19300) **HOTEL BEVERLY PLAYA (3 estrellas)**
Urbanización LA ROMANA, Pagnera, Calviá.
SE PRECISAN:
AYUDANTES DE COMEDOR
Sueldos interesantes.
Dirigirse al Jefe de Comedor del mismo hotel.

(19525) **ZUBIGARAY**
Muebles de oficina y caja de caudales
Necesita:
CHOFER REPARTIDOR con carnet 1º y AYUDANTE REPARTIDOR con carnet 3º
Interesados presentarse en calle Archiduque Luis Salvador, 96

(19.786) **SE NECESITA PERSONAL**
en CURTIDOS COLOM, S. A.
C/. CURTIDORA, 2 - MOLINAR
TELEFONO: 27-12-50

(19.764) **MIRET, S.A.**
PRECISA CHOFER REPARTIDOR CON CARNET DE PRIMERA
PRESENTARSE EN CARRETERA VIEJA DE BUNOLA, KM. 2º800 DE 19 a 20 HORAS

(19.764) **MECANICO**
SE PRECISA CON CARNET DE 1º DOMINANDO MOTORES DIESEL.
PRESENTARSE EN MIRET S.A. CARRETERA VIEJA BUNOLA KM. 2º800 DE 19 A 20 HORAS.

(19.768) **SEÑORITA**
DOMINANDO IDIOMA ALEMAN Y ESCRIBA MAQUINA. PRECISAMOS PARA OFICINA. OTROS IDIOMAS SERAN CONSIDERADOS. VIAJES URBIS. VIÑAZA, 3-1º

(19.765) **SE PRECISAN**
COCINEROS, PINCHES, FREGAPLATOS, AYUDANTES Y MUJER LIMPIEZA COCINA. - HOTEL BELLVER, PASEO MARI-TIMO. - TELEFONO: 23-80-08.

(19.754) **H. LAMGELINIE**
PRECISAMOS 2 CAMARERAS DE PISOS SIN GUARDIAS, PARA TODO EL AÑO, 1 CAMARERO DE COMEDOR.
C/. CABO MARTORELL ROCA, 26 - TELF. 23 60 42-23 00 05. - SAN AGUSTIN.

(18.540) **SE NECESITA**
PALISTA, CON CARNET DE 2º
Llamar 26 33 06 de 12 a 1, 6 al 195 de Binisalem de las 21 a las 23 horas.

(19.741) **Hotel BERMUDAS**
EN PALMA NOVA, ABIERTO TODO EL AÑO, NECESITA CONSERJE DE NOCHE CON IDIOMAS Y MECANOGRAFIA.

(19.741) **Hotel BERMUDAS**
1º ODOL OLEIBEV VAON VIVAV NE ANO NECESITA FAJIN Y BOTONES.

(19.745) **SE PRECISA:**
PEONES
RAZON:
FRANCISCO VIDAL PUJOL
c/. Gremio de Zapateros esquina Boneteros
POLIGONO DE LA VICTORIA
Telf.: 29 08 98

(19.653) **LOEWE**
BUSCA
CAJERA
PARA SU ESTABLECIMIENTO EN PALMA DE MALLORCA
- NECESARIO CONOCIMIENTO DE INGLES.
- PREFERIBLE CON EXPERIENCIA EN PUESTO SIMILAR.
- BUENAS CONDICIONES ECONOMICAS.
SOLICITAR ENTREVISTA AL TEL. 21 52 75

(19.801) **AUXILIAR ADMINISTRATIVO**
Para empresa constructora con experiencia en trabajo contable, claro sentido práctico, mecanógrafo pulcro e iniciativa. - Escribir breve historial a mano indicando sueldo actual al apartado de correos nº 1017. Palma

(19.786) **SE NECESITA PIECERA**
Y aprendiz para taller. Ofrecemos inmejorable sueldo. Interesadas pasen por el establecimiento. San Nicolás, 20. Por las mañanas

(19.787) **CHOFER PARA FURGON**
CON EXPERIENCIA. Sueldo, manutención y alojamiento. Se requiere S. M. C. con deseos de superación en empresa Hotelera en Expansión. Preguntar por Sr. Ribas. Telf. 26 19 50. De 11 a 13 horas.

(19.720) **Hotel MALLORCA (ARENAL)**
PRECISA BOTONES
TELEFONO: 26-46-62

(19.789) **EMPRESA CONSTRUCTORA**
Precisa Encargado General de Obras. Informes de 12 a 14. C/. José Rover Motta, 42.

(19.801) **EMPRESA CONSTRUCTORA**
PRECISA
Activo Jefe Administrativo con experiencia y conocimiento completo de la gestión administrativa propia del sector.
Escribir breve historial a mano indicando sueldo actual al apartado de correos, núm. 1017, Palma.

(19.799) **IMPORTANTE EMPRESA**
Precisa: AUXILIAR ADMINISTRATIVA con conocimientos de contabilidad y mecanografía. - Informes: Aragón, 95

(19.792) **SE PRECISAN**
- APRENDIZAS
- MOZOS ALMACEN
- AYUDANTES PARA SUPERMERCADOS
Presentarse en Supermercados COP
Calle Tiziano, 125 - Sr. Moll

(19.774) **AUXILIAR ADMINISTRATIVA**
CON NOCIONES DE MECANOGRAFIA
Presentarse de 4 a 6 horas tarde en TORROT, Honderos 115

(19.769) **SE PRECISA**
Para almacén productos agrícolas repartidor auto-venta con experiencia. Carnet 2º y mozo almacén carnet 2º. Aragón, 453 de 6 a 8 tarde.

(19.770) **SE NECESITA BOTONES**
HOTEL DE MAR "ILLETAS"

(19636) **Se necesita TERCERO COCINA**
- TRABAJO TODO EL AÑO.
Informes en Celler C'an Juan, en Palma Nova
Atenderá Chef cocina

(19.717) **CONSTRUCCIONES "NASA" NECESITA ENCARGADO DE OBRAS**
- Competente y con experiencia
- Abstenerse medianías,
- Buena retribución a convenir
- Absoluta reserva a colocados.
Presentarse en Paseo Mallorca, 29-1º

(19.719) **SE PRECISA**
Oficial administrativo para llevar taller. Interesados presentarse en C/. San José de la Montaña, 3-1º ó llamar Tel. 256841-2.

(19621) **La empresa Vda. de J. Bordoy**
Precisa CHOFERS con carnet de 1º y 2º para Cervezas DAMM y SEVEN-UP.
Interesados presentarse en: calle Pérez Galdós, 77, de 6 a 7 tarde.

(19621) **La empresa Vda. de J. Bordoy**
precisa SEÑORITAS PARA AUXILIARES OFICINA.
Interesadas presentarse en: calle Pérez Galdós, núm. 77, de 6 a 7 tarde.

(19716) **EMPRESA NECESITA MERITORIO**
Buenas condiciones. Presentarse en: Calle Viñaza, 10 pral. esc. B de 5 a 8 tarde

(19729) **PRECISAMOS MOZO ALMACEN**
Con carnet B para reparto. Informes: CASA JULIA, Marqués de Fuensanta, 46

(19715) **PARA HOTEL**
De cinco estrellas en Palma, se necesitan: AYUDANTE ECONOMATO CON CARNET 2º AYUDANTES RESTAURANTE Y BAR
FONTANERO - MOZO HABITACIONES.
Interesados llamar al teléfono 233740. Mañanas de 10,00 a 12,00 h. Tardes de 17,00 a 18,00 horas. - DEPARTAMENTO DE PERSONAL

(19715) **PARA HOTEL**
De lujo en Palma, se necesitan
- CAMARERAS DE PISOS
- LIMPIADORAS
- COSTURERA
Interesadas llamar al teléfono 23 37 40
Mañanas de 10,00 a 12,00 horas. Tardes, de 17,00 a 18,00 horas. DPTO PERSONAL.

LAVADORA DE BOTELLAS
Se vende. Capacidad hasta 6.000 unidades de litro por hora.
Informes Planta Embotelladora Coca-Cola, carretera vieja de Lluchmayor s/n de 10 a 13.

(19651) **SE PRECISA DEPENDIENTA**
PARA RECOGIDA DE TINTORERIA EN SUCURSAL
BUENA RETRIBUCION. DIETAS APARTE.
Llamar al 271200 - 271274. Sr. José M. Nadal

(19685) **SUPERSTORE EDIFICIO IMPALA IV**
SON MATET - CALAMAYOR
PRECISA:
DEPENDIENTAS
Teléfono: 23 71 37.

(19638) **NECESITASE AUXILIAR CONTABLE.**
Llamar al Teléfono 23 89 48.

(19685) **PARA SUPERMERCADO EN SON ARMADANS**
SE PRECISAN:
CHARCUTERIAS
CAJERAS
DEPENDIENTAS
INFORMES: Teléfono 23 23 26.

(19679) **DEPENDIENTA**
para BOUTIQUE con nociones de idiomas y APRENDIZ DEPDIENDIA
Se precisan informes en Calle Aragón 110 (PAX S. A.)

Lea «BALEARES»

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 4'00 ptas. palabra · Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 3'00 ptas. palabra · Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177

BOLSA DE TRABAJO



VARIOS

- (19819) SE NECESITAN: Especialistas 3°. Interesados presentarse de 4 a 7 tardes, en calle Gremio Herreros, s-n. Polígono La Victoria. (16)
- (19803) SE PRECISA montador de antenas, con carnet de conducir. Presentarse en calle San Magín, 156 (16)
- (19857) SE PRECISA electricista, mañanas o tardes, en Galerías Del Mueble. Oimos, 119. (12)
- (19797) ALTA Pintura Decorativa. Precisa aprendices, calle Bernardo Amer, 38, Sólo mañanas. (12)
- (19533) EN ESTUDIO arquitectura, se precisa delineante 1°. Concertar entrevista llamando al Teléfono 292067. (14)
- (19732) SE NECESITA un panadero, Plaza Sta. Catalina Thomás, núm. 50. (10)
- (19842) VIGILANTE que sepa conducir en interior local, falta en Garaje PARKING, calle Puigdorffila, 33 (frente Correos). (16)
- (19842) LAVACOCHEs que sepa conducir en interior local, falta en Garaje PARKING, calle Puigdorffila, 33 (frente Correos). (16)
- (19847) SE NECESITAN oficiales herreros, cerrajeros y peones, jornada de lunes a viernes. Dirigir a: Málaga, 17. (20)
- (19813) FALTA ayudante panadero, calle Cavallería, 31 Telf. 225037. (10)
- (19835) SE NECESITA chico o ayudante para bar restaurante. Llamar 221062, señor Rosselló. (12)

(19793) **RESTAURANTE TIPICO**
Necesita cocinero con experiencia y grandes conocimientos de cocina mallorquina. Fecha incorporación del 1 al 30 de Octubre próximo, buenas referencias. Presentarse de 4,30 a 6 tarde en Arturo Rizzi, 64-1º o solicitar entrevista llamando al 212483.

(19528) **SEGUI, S.A.**
Calderería y Construcciones Metálicas
Calle Juan Maragall 41 - Palma de Mallorca.
SOLICITA:
PEONES Y APRENDICES BUENA RETRIBUCION.

(19612) **APARTAMENTOS TORREMAYOR**
CALA MAYOR. - Tels. 238540-1-2-3-4-5.
SE NECESITA:
- FREGAPEROLAS.
- MUJERES DE LIMPIEZA
- CAMAREROS
- SUBCAMAREROS
- FREGAPLATOS

(19386) Se precisan **BOTONES**
HOTEL BELLVER
Paseo Marítimo. - Teléf 23 80 06

(19.614) **BOTONES**
SE PRECISA EN HOTEL CAPITOL
Plaza Rosario, 8. (Centro Ciudad)

(19616) **SE NECESITAN MUJERES**
PARA LAVANDERIA
Informes:
LAVANDERIAS PALMA S A
Rodríguez Arias esq calle Cima.

(19676) **«GRAN HOTEL ALBATROS»**
EN ILLETAS
SOLICITA:
AYUDANTES y APRENDICES COMEDOR y PINCHES COCINA.

(19865) **SEÑORITA AUXILIAR OFICINA**
SE NECESITA
Presentarse en
Archiducque Luis Salvador, 96 (caja)

(19863) **SEÑORITA AUXILIAR ADMINISTRATIVA**
Se necesita con:
- NOCIONES MECANOGRAFIA
- TRABAJOS GENERAL OFICINA
presentarse en
MOTOR BALEAR
Calle Aragón, 29 - Tardes de 7 a 8.

(19837) **URGEN DEPENDIENTAS**
SUPERMERCADO, trabajo todo el año.
Carretera Arenal, núm. 304
LDO. MATAS - Teléf. 26 12 33.

(1.834) **CLUB DE MAR**
PRECISA
RECEPCIONISTA, CON CONOCIMIENTOS DE INGLES Y MECANOGRAFIA. SUELDO A CONVENIR
Presentarse Club de Mar, Oficinas Generales (Srta. Ann-Marie), Muelle de Pelaires.

(19.526) **BOTONES**
Necesitamos de 16-17 años para recados Ofrecemos:
Ingreso en plantilla. Seguridad Social.
MOTOR BALEAR
Calle Aragón, 29

(19.864) **EMPRESA CONSTRUCTORA**
"Trabajos a destajo"
Interesante remuneración.
Informes: Plaza España, 10, entlo. A

(19.866) **I H H**
PRECISA:
- AUXILIAR CONTABLE
- AUXILIAR ADMINISTRATIVO
Interesados presentarse en el Polígono La Victoria, Gran Vía Asima, esquina Gremio Carpinteros. Atenderá Sr. Roca. Condiciones a convenir.

(19833) **SE NECESITA PRESENTADOR-A**
Para espectáculo delfines. Indispensable hablar IDIOMAS:
ESPAÑOL - INGLES - ALEMÁN - SUECO
Informes:
MARINELAND, S. A.
Costa d'en Blanes, Palma Nova.
Telf. 68 03 86 - 68 15 02.

(19807) **HOTEL EN SANTA PONS**
Necesita:
SEÑORA PARA LAVANDERIA
SRA. PARA LIMPIEZA.
CAMARERAS PISOS
Plazas fijas todo el año.
Buenos sueldos.
Interesadas llamar al Telf. 68 16 00.

(19859) **BARBACOA**
PRECISA CAMAREROS
Informes: SR. ZALVE. - Telf. 256041.

(19853) **FONTANEROS**
SE PRECISA OFICIALES. BIEN REMUNERADOS.
Teléfono: 23 19 91.

(19849) **SE NECESITA**
lavacoches para autocares, trabajo de noche. compatible con otro empleo. Sin horario fijo. Bien retribuido. Telf. 292643 - 292652.

(19862) **PINCHE DE COCINA**
SE NECESITA en HOTEL BOREAL.
Calle Sedal, 11 - Playa de Palma.
MUY BUEN SUELDO.

(19.818) **Hotel NEPTUNO**
Playa de Palma precisa: Sub-camarero, ayudante camareros, camareras pisos, personal ambos sexos lavandería. Sueldos a convenir. Personarse en el mismo hotel.

(19.840) **Hotel MERCEDES**
Calamayor. Abierto todo el año. Necesita señorita para Recepción. Hable alemán y camarera de pisos. Tel. 233247-49.

(19.843) **SE PRECISAN**
TECNICOS Y APRENDICES EN ELECTRODOMESTICOS en importante Empresa del ramo. Llamar al teléfono 292732.

(19.851) **IMPORTANTE HOTEL EN SANTA PONS**
PRECISA: 1 FAJIN.
Preguntar por Sr. Mariano.
Hotel Bahía del Sol.
Vía Jaime I - SANTA PONS.

(19.799) **SEÑORITA AUXILIAR ADMINISTRATIVA**
con conocimientos de contabilidad y mecanografía precisa importante Empresa.
Informes: Aragón, 95.

(18.026) **AUXILIAR ADMINISTRATIVO FEMENINO**
Precisa, importante empresa en el Polígono La Victoria, para telefonista y facturación. Interesadas llamar al Telf. 255640-41-49.

(19.806) **SE NECESITAN DEPENDIENTES**
Ferretería. En FERRETERIA MATEO
Pza. San Antonio, 57.

(19.808) **TIENDA SOUVENIRS EN ARENAL**
NECESITA DEPENDIENTA
TELEFONO 260277.

(18550) **RESTAURANTE SAMANTHA'S**
Precisa:
- UN COCINERO
- AYUDANTE COCINA
- AYUDANTES COMEDOR
Trabajo todo el año
Presentarse en Plaza Mediterráneo "Edificio Sol" s/n. Teléfono: 23 74 97

(18459) **HOTEL ILLETAS**
(TELEFONO 23 35 45) PRECISA APRENDIZ, AYUDANTE COMEDOR, SUBCAMARERO Y BOTONES

(19550) **SE PRECISA: SEÑORITA SECRETARIA**
SE EXIGE:
- MECANOGRAFIA (sisabe taquigrafía mejor)
- BUENA PRESENCIA
- PUNTUARAN IDIOMAS
SE OFRECE:
- TRABAJO AGRADABLE
- COMISIONES SOBRE VENTAS y
- SEGUROS SOCIALES
Interesadas mandas historial a:
Calle Luca de Tena 71-5º-A. Sr. Prats

(19582) **PRECISAMOS DEPENDIENTA**
para SECCION ELECTRODOMESTICOS
Preferible con experiencia
en RADIO BORNE. San Miguel 135

(19797) **DEPENDIENTA SEGUNDA**
SE PRECISA para tienda de productos para Decoración y Arte. Requiere nociones de Contabilidad, calle Bernardo Amer, 38. Teléfono 23 50 83 - Sólo mañanas

(19760) **ELECTRICISTAS Y APRENDICES**
Se necesitan CASA CABOT
Plaza de la Reina, 9

(19824) **HOSTAL AGUAMARINA**
Necesita 1 PINCHE DE COCINA 1 MOZO LIMPIEZA Y REPARACIONES. Interesados dirigirse a Portals Nous (Playa) Tel. 55.

(19.844) **HOTEL PLAYA 3 ESTRELLAS**
Necesita
- LAVAPLATOS
- PINCHES
Presentarse de 9 a 11 de la mañana en calle Jaime III, 108-1º-C

(19822) **SE NECESITA SEÑORITA PARA OFICINA**
Presentarse calle Jerónimo Rosselló, 74
Teléfono 272597 - 272570

(19.811) **PEONES PARA ALMACEN BORRAS**
Suministros para la Construcción
Calle Gremio de Herreros
Polígono La Victoria

HOY, 36 páginas

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 4'00 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 3'00 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
CONSULETOS: Teléfs. 235710 y 231177

BOLSA DE TRABAJO

Ofrecen Empleo

PELUQUERIA SEÑORAS
CAÑELLAS, C/ Sindicato nº. 154-1º Necesita OFICIALA Y APRENDIZAS. Sueldo a convenir. Horas de prueba de 20 a 21.30 noche. Reserva colocadas. Teléfono: 22 44 40

HOTEL «ACOR»
CALA MAYOR - Abierto todo el año Necesita CAMARERAS PISO Teléfono 23 02 47

OTRAS SECCIONES

Hospedajes

BUSCO chico formal para compartir piso. Interesados llamar al 226032.

SOLO CHICOS, alquiler habitación doble centro Palma, solo tardes, ducha. Telf. 210820. (12)

ALQUILO habitación para chico agua caliente, teléfono 251362. Avenida Conde Sallent, núm. 48, 3º, B. (15)

HABITACIONES económicas agua caliente. Informes: Montserrat, 40. (10)

SE ALQUILA habitación a dos chicos dormir y ropa limpia. Telf. 234056. (12)

SE ALQUILA habitación doble para caballero. Informes: Blanquerna, 229.6º-D. (11)

HABITACION 2 camas en Cala Mayor, calle Pintor Anglada Camarasa, 9, portería. (12)

ALQUILO habitación dos señoritas. Telf. 290864. (10)

ALQUILO habitación confortable a caballero. Plaza Barcelona, 2. 1º. 2º. frente Fortí. (12)

SE ALQUILA habitación grande, 3 plazas, a chicos estables. Telf. 272563. (11)

CASA particular habitación individual, pensión completa, 1.600 semanales, ropa limpia. Telf. 276439. (12)

CASA particular alquiler habitación, calle Antillón, 50-1. Junto Plaza Columnas. (13)

BUSCO dos señoritas para compartir mi apartamento. Informes: Tel. 216583. (10)

ALQUILO habitación para una persona, José Rover Motta, 33, 1º. (11)

ALQUILO habitación piso nuevo doble. 291360-253994. (10)

Música

VENDO guitarra bajos, marca Eko. Con funda. Teléfono 215667. (10)

MUSICAL MARVI Distribuidor de Guillermo Lluquet, ofrece sus servicios a todos los músicos de Mallorca, Equipos, instrumentos baterías, etc. Pl. Alexander Fleming, 43. Tel. 251960. (25)

MUSICAL MARVI, Taller reparación instrumentos musicales. Pl. Alexander Fleming, 43. Abierto tardes. (12)

SE OFRECE organista profesional, joven, 12 a 13 h, y 19 a 21. Tel. 235014. Francisco. (16)

Enseñanzas

PROFESOR inglés-castellano castellano-inglés, da clases. Consultas telf. 232556-236023. (11)

ESCUELA BENEDICT: Cursos de Alemán, Inglés, Francés y Español para extranjeros. PALMA: Teléfono 222874; ARENAL: Calle 18 de Julio 34. Teléfono 261336. (32)

SNIFE, Perfecto estado. Vendido. Informes: Teléfono: 260135, tardes. (10)
VENDO lancha 33 palmos, lista pesca, Ca'na Picafort, Bahía Bar. (10)

SE VENDE LANCHA CRIIS - CRAFT SUPERFUTURA

Dos motores Diesel de 86 HP cada uno. Eslora 9'10 - Manga, 815. Informes: Sr. Martí. - Teléf. 21 23 44

Mudanzas y Transportes

CAMIONES GRUA. Camiónes Transportes BAUZA. Telf. 252716. (10)



SERVICIO DE GRUAS Y TRAYLERS Tels. 274067 - 275026



MUDANZAS INTERNACIONALES - GUARDAMUEBLES Avda. Alejandro Rosselló - Telf. 223211 (Entrada por Enrique Alzamora, 20)

Compras

COMPRO muebles usados. Paso a domicilio. Telf. 274889 (10)

Ventas

NINGUN ARTICULO USADO podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 30 por 100 señalado en la tasa.

VENDO estanterías seminuevas Buen precio. Tel. 225070.

SE VENDEN mesas de armadura metálica con planchas de novopam forradas de Raylite de un metro de ancho, ochenta de alto y desde cinco hasta ocho metros de largo; Estanterías metálicas de varios anchos, altos y largos, todo en perfecto estado y a bajo precio. Informes: calle Parelladas núm. 8, de 9,30 a 13 Telf. 222975.

PIANO, mueble antiguo vendido en buen estado. Teléfono: no 270687. (10)

PARTICULAR vende discos 33 1/2 revoluciones en buen estado. Zarzuelas mayoría 100 ptas. Tel. 276673. (14)

ALQUILO habitación individual o doble. Tel. 293921. (10)

VENDO comedor y dormitorio matrimonio en Viviendas Sindicales, Polígono La Victoria. Bloque 100, 1º, 2º, encima Cafetería Milla. De 5 horas a 9 horas. (24)

SE VENDE solar bien situado en Palmañaola, cercado, 600 metros, con agua corriente. Informes: Tomás Forteza, 17, 1º, 1º, de 14 a 16 y 21 a 23. (28)

VENDO secador peluquería y silla soporte. Marca Henry, Mod. «Rapid de Luxe», a estrenar. Teléfono: 215667. (16)

ARMARIOS metálicos, roperos, «arquillas» de todos los modelos. Única con tanta variedad, precios sin competencia. Han llegado 8 contenedores llenos para nuestros clientes. Estanterías Metálicas AYA, Alfredo Ysanda Antón, calle Beatriz de Pinós, 136, 140, 142, 144 y Fausto Morrell 10. Telf. 274060 272937 - 214482.

SE VENDE Citroen 2 caballos y Seat 800-D. Teléfono 273853 (11)

VENDO dormitorio, Cama matrimonio, dos mesitas noche, ropero y tocador. Informarán: Tel. 260832. (13)

VENDO muebles, etc., particular a particular. Por causa cambio de residencia. Presentarse personalmente en Conserjería Hotel Victoria entre 16 a 18 horas. (22)

ATENCION

Peluquerías, vendo muebles para peluquería señoras. En buen estado y aire acondicionado. - Peluquería INTERNATIONAL. Calvo Sotelo, 97. (Frente de Barbarella), a partir de las 7 tarde.

VENDO MAQUINARIA

PARA TUBOS DE HORMIGON CENTRIFUGADOS

Informes: Teléfono 216 (La Puebla)

POLIGONO LA VICTORIA

SE VENDE SOLAR 5.000 M2 Informes: Teléfono 29 47 35

DIVERSOS

LIQUIDACION ALFOMBRAS moqueta, sofás, butacas. Servicio a domicilio. PINGUINO. Teléfonos: 294340 y 292383. (14)

PINTOR - EMPAPELADOR y ROMERO: Presupuestos sin compromiso Teléfono 215759. (10)

ULTRA: Recogida y entrega limpieza de sus alfombras. Teléfono: 254872. (10)

MASAJE SUECO: Masajista de Nueva York. Paseo Mallorca, 31, 2º, 2º. (Edificio «BALEARES») de 1 a 9 tardes. (18)

LIQUIDACION ALFOMBRAS y MOQUETAS. Guadamos sus alfombras. Servicio a domicilio. BENMA Teléfono: 223700. (13)

CRISTALERIAS escaparates; su limpieza; conservación: «EL BRILLO BALEAR» Teléfono 222700. (10)

LIQUIDACION OFICINAS y su conservación: Confía a «BRILLO BALEAR». Pida presupuestos Teléf.: 222700 (13)

PINTOR DECORADOR: Trabajo rápido y esmerado. Teléfono 224469 (10)

MASAJES, saunas y baños, por señoritas diplomadas. INSTITUTO ANGEL; calle Angel Guimerá 123 (13)

REPARACIONES televisores radios y cassettes HIPI. MEGAFONIA BALEAR. Tel. 217690. (10)

INSTITUTO NANG, nos ofrece su salón de masaje, Calle Salom 2. Tel. 213958. (13)

DOMINGO AMENGUAL, Maestro de construcción, Reparaciones en general, Plaza del Cuadrado, núm. 21-2º derecha. Teléfono: 226059. (15)

REPARACION de toda clase de persianas enrollables y se cambian cerraduras. Telf. 215481. (13)

CARPINTERIA para todos los trabajos, proyectos y presupuestos. Facilidades de pago. Telf. 273731. (13)

MAESTRO de obras efectúa toda clase de albañilería y reformas. Servicio rápido. Telf. 217655. (16)

BLANQUEOS Y PINTURAS ABRINES: Dámaso Calvet 20. Teléfono 234325. (10)

FONTANERIA: Reparaciones instalaciones Telf. 227587 (10)

AJUSTAMOS a la moda actual su traje usado; entregas rápidas. SASTRERIA MARQUES; Paseo Generalísimo, 76 1º Tel. 217878. (19)

CONSTRUCCIONES, reparaciones de albañilería. 294289. (10)

EMPRESAS DOMINUS, Pinturas, empapelados, moquetas, decoración en general y reformas de albañilería. Telf. provisional: 273007. (13)

ARTICULOS de regalos en MARY Decoración, Centro Comercial S'Indioteria. (10)

ATENCIÓN se colocamos papeles pintados a 100 ptas, y toda clase de pinturas a precios interesantes Teléfono 600704 (16)

OFERTA: Papeles pintados a 80 ptas MARY Decoración, Centro Comercial S'Indioteria. (11)

TODO para la decoración, papeles, moquetas y artículos de regalo. MARY Decoración Centro Comercial S'Indioteria (15)

MALETAS: Arreglamos maletas, cambiamos cerraduras. Fábrica maletas: Bosch, 8. Telf. 217715. (11)

EL RAPIDO DEL TV. Luis Martí, 216. Reparaciones televisión y antenas. Conoce nuestro sistema? Teléfono 271213. (16)

PINTURA y empapelados. Seriedad, rapidez y limpieza. Telf. 255011. (10)

VENDO cachorros foxterrier pelo duro. Telf. 227769. (10)

ATENCIÓN: para reparar su TV. llame al TI. 292659. NOTA: Acudimos dentro de las 2 horas. Precios económicos. (18)

GRUAS MALLORCA % C. Segura 14 Tel. 276862 PARA GRANDES PESOS, VOLUMENES Y ESTRUCTURAS

ELECTRICIDAD

Reparaciones, instalaciones y urgencias. Instalaciones para calefacción eléctrica. CONSTRUCTOR: Interesantes ofertas y condiciones. ELECTRICIDAD BAGUR. -- Teléfono: 22 13 40 - C/. Bosch, 20 Palma

Lea «BALEARES»

PUERTAS BASCULANTES

Metálicas y mixtas. Madera o cristal. Para pequeños garajes, grandes almacenes y locales comerciales. Modelos standard (240x210) y a medida.

Tel. 22 13 72
M. Santandreu, 65

El DR. KILDARE

Por KEN BALD



EL REY DE SUECIA OPERADO

SATISFACTORIO ESTADO, DENTRO DE LA GRAVEDAD

Helsingborg (SUECIA), 21. (Efe-Reuter).—El rey Gustavo Adolfo de Suecia ha sido sometido a una intervención quirúrgica en el hospital de Helsingborg.

El médico personal del monarca dijo que la operación duraría unas dos horas y que posteriormente se facilitaría un parte facultativo.

El rey Gustavo fue trasladado al hospital el sábado, desde su residencia oficial en Sofiero, cerca de Helsingborg, tras sufrir una hemorragia intestinal.

Es el monarca de mayor edad de Europa.

GRAVEDAD DEL MONARCA

de la intervención quirúrgica a que ha sido sometido hoy. Agrega el boletín que el rey se encuentra todavía en una tienda de oxígeno.

«Después de haber transcurrido siete horas desde que finalizó la operación, el estado del Rey, es, dentro de las circunstancias, bueno. Son satisfactorias la actividad cardíaca y la circulación sanguínea», dice el boletín, que agrega: «Una hemorragia de esta naturaleza es siempre grave y a la avanzada edad del Monarca, los riesgos son considerables. Sin embargo, la vitalidad psíquica y física del Rey constituye un factor positivo».

El boletín está firmado por el Profesor Bioerck.

EL PRINCIPE HEREDERO, JUNTO A SU ABUELO

princesa Christina, han llegado a esta localidad, procedentes de Estocolmo, por vía aérea, y se hallan en estrecho contacto con los doctores. Se espera, asimismo, la llegada de otros parientes del monarca.

Una multitud espera, en silencio, ante el hospital, en cuyo primer piso está siendo tratado el Rey de Suecia. El establecimiento hospitalario se ve inundado con telegramas de aliento procedentes de toda Suecia y del extranjero.

LIGERA MEJORIA DEL REY GUSTAVO ADOLFO

ESTOCOLMO, 21. (Efe-Upl).—El rey Gustavo Adolfo de Suecia, afectado por una úlcera sangrante, ha experimentado esta noche una ligera mejoría, e incluso llegó a poder sentarse en la cama durante unos minutos, ha anunciado el médico de cabecera del rey.

El doctor Gunnar Bioerck ha manifestado en un parte facultativo facilitado trece horas después de haber sido sometido el rey —de 90 años de edad—, a una operación de urgencia, que el soberano ya no precisaba de los auxilios respiratorios artificiales.

En el parte médico, se dice que son satisfactorias las actividades auditiva, respiratoria y circulatoria del rey.

La reina Ingrid de Dinamarca, hija del rey Gustavo Adolfo, estuvo casi una hora al lado de su padre en su habitación, situada en el departamento de enfermos graves del Hospital de Helsingborg, en el sur de Suecia.

«Se cree que ha experimentado una ligera mejoría», dijo la reina Ingrid a los periodistas, al salir del hospital.

El profesor Bioerck manifestó que el rey pudo sentarse breves minutos durante la visita de su hija.

PAPANDREU, CONTRA LA AMNISTIA GENERAL GRIEGA

TORONTO, 21. (Efe-Reuter).—Andreas Papandreu, ex ministro del Gobierno griego, ha declarado en esta ciudad que la amnistía griega anunciada ayer para los prisioneros políticos era «una maniobra de relaciones públicas», destinada a sosegar a la opinión pública internacional contra «la tortura, la represión y el terrorismo».

Papandreu, al cual se le privó de su ciudadanía griega en 1971 por oponerse a George Papadopoulos, que acaba de jurar el cargo de primer presidente de la República Griega, es profesor de Economía en la Universidad de York, en esta ciudad. Y también dirige el movimiento de liberación pan-helénico.

Papandreu ha manifestado en una entrevista que la amnistía constituía una señal de que el Gobierno Militar griego era débil, y se encontraba aislado. «Cada vez que la dictadura se halla en apuros, y desea realizar un esfuerzo importante para reducir la hostilidad de la población, toma una medida como ésta...»

La amnistía general griega afecta a unos 300 prisioneros políticos en Grecia, pero descarta el perdón a exiliados tales como Papandreu, que fue puesto en libertad de una prisión griega y se exilió tras una amnistía similar para prisioneros políticos, en diciembre de 1967.

NIXON CONSIDERO «RIDICULA» LA PRESUNTA CONSPIRACION PARA ASESINARLE

LA CONFUSION PRODUCIDA POR LAS VERSIONES DEL FBI, EL SERVICIO SECRETO Y LA POLICIA DE NUEVA ORLEANS HAN RESTADO VEROSIMILITUD A LA SUPUESTA AMENAZA.

San Clemente (California, Estados Unidos), 21. (Efe).—El Presidente Nixon consideró hoy «ridícula» la presunta conspiración para asesinarle descubierta por el servicio secreto.

Al llegar a su residencia californiana después de haber pronunciado ayer un discurso en Nueva Orleans, Nixon dijo escasa importancia a la amenaza contra su vida.

A las 24 horas de anunciarse la existencia de una «posible conspiración» para asesinar al Presidente, la confusión entre las versiones del FBI, el Servicio Secreto y la Policía de Nueva Orleans ha restado verosimilitud a la supuesta amenaza.

Sin embargo, agentes del servicio secreto intercambiaron anoche disparos en Arroyo Hondo, Estado de Nuevo Méjico, con la persona buscada en conexión con la conspiración.

Al acercarse los agentes federales a una comuna «hippie» donde vive desde hace un año Edwin Michael Gaudet, para detenerle por haber amenazado la vida de Nixon varias veces, el ex-policia disparó con su rifle y consiguió escapar.

Previamente, el servicio secreto había dicho que Gaudet no estaba necesariamente mezclado en la conspiración.

Nixon confesó haberse enterado anoche de la existencia de una conjura «por lo que nos han dicho desde Washington».

El F.B.I., por su parte, manifestó ayer que se trataba de una «amenaza real», aunque no facilitó detalles de ninguna clase.

Más tarde, tanto los portavoces del F.B.I. como los de la policía de Nueva Orleans admitieron que se había desorbitado el asunto.

De acuerdo con los detalles hechos públicos, estas fueron las «crístas» que condujeron a la creencia de una posible conspiración de asesinato:

—En las operaciones previas a la visita presidencial, se buscó a los

personajes considerados «peligrosos», como es costumbre, y Gaudet no pudo ser localizado.

—El Jefe de Policía de la ciudad, informó que su automóvil había desaparecido.

—También había desaparecido un uniforme de policía, lo que unido a todo lo anterior, hizo sospechar en seguida que «alguien pretendía hacerse pasar por un policía para atentar presumiblemente contra la vida del Presidente».

El hecho que más ha extrañado, es el anuncio público, de que existía una conspiración, cuando normalmente lo lógico es mantenerlo en secreto, de acuerdo con la práctica de los organismos de seguridad.

LAS CONVERSACIONES ENTRE EL GOBIERNO Y EL GREMIO DE LOS TRANSPORTISTAS

«ESTAN MUY BIEN ENCAMINADAS Y ESPERAMOS LLEGAR A UNA SOLUCION EN BREVE», MANIFESTO EL PRESIDENTE, JUAN JARA

Santiago de Chile, 21. (Efe).—Las conversaciones entre el Gobierno y los dirigentes del gremio de Propietarios de Camiones, al Gobierno.

Las conversaciones se reanudarán esta mañana dentro de un ambiente de moderado optimismo, pero, al parecer, surgieron dificultades en algunos de los puntos expuestos por los dirigentes del movimiento huelguístico.

Según se informó hoy, los problemas estarían centrados en la exigencia de los huelguistas de que se disuelva el «Movimiento de Camioneros Patrióticos» (sindicato pro-gubernamental que no participa en el paro) y que se prohiba a las empresas del sector social (estatal) contar con medios propios de transporte.

Existen soluciones en otras peticiones formuladas por el gremio, relativas a la reposición de nuevas máquinas y repuestos en alza de las tarifas de carga.

En medios próximos al Gobierno se dijo que los dirigentes del movimiento huelguístico podrían endurecer sus posiciones al sentirse apoyados por el paro que por 48 horas iniciaron hoy la Confederación Nacional del Comercio, los colegios profesionales y el sector laboral de la oposición.

El presidente Salvador Allende, dijo hoy que el paro del comercio era «injustificado» sobre todo si se tiene en cuenta que están avanzadas las gestiones para solucionar el paro de los camioneros. El doctor Allende habló con los periodistas al llegar al Palacio de la «Moneda», sostuvo que los dirigentes de los comerciantes habían adoptado una posición política intransigente que perjudica al país.

LEVES INCIDENTES

Santiago de Chile, 21. (Efe).

ce puntos expuestos por el gremio de Propietarios de Camiones, al Gobierno.

Las conversaciones se reanudarán esta mañana dentro de un ambiente de moderado optimismo, pero, al parecer, surgieron dificultades en algunos de los puntos expuestos por los dirigentes del movimiento huelguístico.

Según se informó hoy, los problemas estarían centrados en la exigencia de los huelguistas de que se disuelva el «Movimiento de Camioneros Patrióticos» (sindicato pro-gubernamental que no participa en el paro) y que se prohiba a las empresas del sector social (estatal) contar con medios propios de transporte.

Existen soluciones en otras peticiones formuladas por el gremio, relativas a la reposición de nuevas máquinas y repuestos en alza de las tarifas de carga.

En medios próximos al Gobierno se dijo que los dirigentes del movimiento huelguístico podrían endurecer sus posiciones al sentirse apoyados por el paro que por 48 horas iniciaron hoy la Confederación Nacional del Comercio, los colegios profesionales y el sector laboral de la oposición.

El presidente Salvador Allende, dijo hoy que el paro del comercio era «injustificado» sobre todo si se tiene en cuenta que están avanzadas las gestiones para solucionar el paro de los camioneros. El doctor Allende habló con los periodistas al llegar al Palacio de la «Moneda», sostuvo que los dirigentes de los comerciantes habían adoptado una posición política intransigente que perjudica al país.

LEVES INCIDENTES

Santiago de Chile, 21. (Efe).

LEYENDO UN DIARIO, SE ENTERO DE SU PROPIO FALLECIMIENTO

BERGAMO (Italia), 21. (Efe).—A través de las páginas de un diario, se enteró de su fallecimiento Alessandro Vergeri, de 71 años, y habitante de la localidad de Pontenarica.

El anciano, al leer el periódico, observó que en la lista de personas fallecidas en la jornada anterior figuraba su nombre. Después de una serie de gestiones comprobó incluso que había «fallecido» en el hospital mayor de Bergamo. Alessandro Vergeri ha tomado su muerte con buen humor, comentando que sólo teme que, al estar muerto le retiren la jubilación de la que vive.

Leves incidentes se registraron al mediodía de hoy en las calles céntricas de la capital chilena luego de un desfile de elementos juveniles del partido nacional de derecha.

Las incidencias más graves se registraron en las proximidades del Congreso Nacional cuando los jóvenes chocaron con grupos de partidos del Gobierno.

La policía anti-motines actuó resueltamente contra los revoltosos utilizando sus carros lanzaagua y tirando dispositivos químicos.

Pasadas las 20'30 (gmt), pequeños grupos de manifestantes permanecían en las arterias céntricas pero sin constituir mayor gravedad.

EL NIÑO MAS PEQUEÑO DEL MUNDO

HA NACIDO PESANDO 600 GRAMOS

ROMA, 21. (Efe).—Seiscientos gramos es el peso de Luca Di Bernardino, considerado como el niño más pequeño del mundo, que nació el domingo pasado en el hospital del Niño Jesús de Roma a los cinco meses y medio de gestación.

La madre del pequeño, Ljberata di Bernardino, de 20 años de edad, había tenido numerosos problemas desde el comienzo del embarazo, que se complicaron en los últimos días de la pasada semana, que pusieron en peligro su vida. La profesora Rosetta de Antis, del centro hospitalario romano, decidió forzar el parto, a pesar de que la gestación sólo había alcanzado los cinco meses y medio. La intervención se efectuó con resultados positivos, y el pequeño se encuentra desde hace cuarenta y ocho horas en una incubadora, sometido a un tratamiento especial, con la esperanza de salvarlo.

Los médicos se mantienen prudentes en el momento, limitándose a subrayar que se trata de un «caso excepcional» cuyo desarrollo es imprevisible. Por el momento, Luca di Bernardino se alimenta artificialmente y sus funciones son normales.

Hasta ahora, en la historia de los hospitales italianos sólo se había registrado un caso de nacimiento de un niño de tan poco peso: pesaba 630 gramos, pero nació a los seis meses y medio de gestación.



JORDI'S PANTALON

GRANDES REBAJAS

PLAZA MAYOR, 24 SABADOS TARDE ABIERTO



Nos lo dijo el Presidente después de presenciar los dos encuentros del Trofeo Ciudad de Palma. Ya está visto lo que se tenía que ver y ahora mismo daré las órdenes oportunas para que se proceda al fichaje de los elementos que hagan falta. Por lo visto estas órdenes habían sido dadas con anterioridad, porque los nuevos fichajes no se hicieron esperar. El Mallorca ha fichado ya un portero y un defensa que era lo que más falta le hacía a juzgar por lo visto.

Después se habló de si interesaban o no los elementos que habían sido sometidos a prueba. Y claro está, cuando se recapacitó, cuando se entendió que tanto el Spartak de Moscú, como el Bandera Roja, como el mismísimo Español de Barcelona eran equipos con los cuales no se podía ni debía comparar el Mallorca, se llegó a la conclusión de que los elementos probados servirían para la misión que se les iba a encomendar.

Lo cierto es que el Mallorca se ha reforzado y que en el encuentro que disputará frente a la Real Sociedad de San Sebastián ya podrán observarse determinados e interesantes cambios.

No queremos decir que los elementos que serán sustituidos sean inservibles. Nada de eso. Lo que pasa es que un jugador, para hacerse necesario un tiempo determinado y no se improvisa así por las buenas.

Nuestro buen amigo Pedro Mus, hablando del Mallorca nos decía: Yo ya lo he dicho al entrenador Manolín que el Mallorca no podía ni debía ser comparado al Orense, porque naturalmen-



te la II División no es la III y se requieren unos conocimientos y una fuerza en el equipo que para la Tercera, tal vez fuesen excesivos.

En una palabra, quisimos entender que Pedro Mus decía al entrenador que para jugar en la II División se precisa oficio, que es exactamente lo que les falta a alguno de estos jugadores que el Mallorca se trajo para reforzar su plantilla.

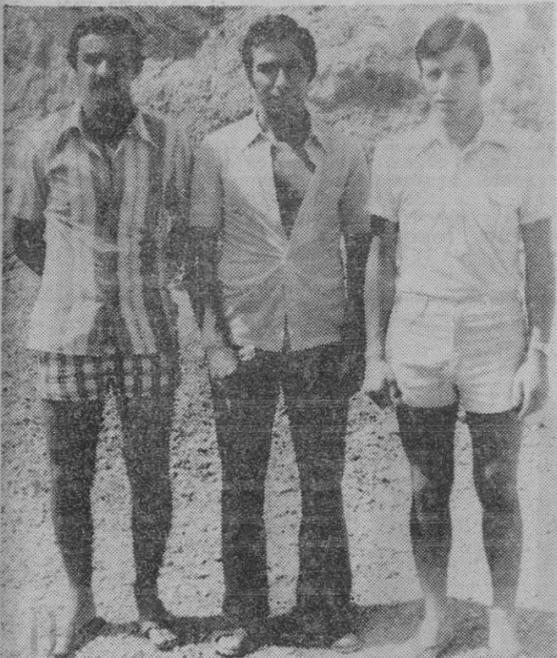
Hay cosas que saltan a la vista como por ejemplo. El delantero Tinín, no es un centrocampista por lo tanto este jugador podrá ser utiliza-

do en el centro del ataque cuando convenga, porque esto es exactamente lo que está acostumbrado a hacer. Tinín está acostumbrado a luchar con las defensas contrarias en solitario, pero no es un virtuoso del fútbol. Suponemos que esto queda bastante claro.

En cuanto al portero recordemos cuando el Mallorca tenía a Zamora bajo los palos. El nombre de Zamora impresionaba a las delanteras y aparte esto, la humanidad del portero mallorquínista. Pero Zamora no fue jamás un fuera de serie. Tenía eso sí una flemma y una tranquilidad pasmosas, que le hacían impresionante e invulnerable. Ahora el Mallorca necesita bajo los palos a un hombre que tenga oficio. Quizás el día de mañana la clase de los que quedan en el banquillo supere al titular. Es lo que cabe esperar. Pero es necesario ante todo que estos muchachos vean fútbol de II, que conozcan a la perfección a los jugadores de II. Por otra parte la prueba a que se les ha sometido ha sido quizás demasiado dura. Era muy fuerte para lo que ellos podían dar de sí.

De momento se ha hecho a nuestro juicio lo que se tenía que hacer. El Mallorca rápidamente se ha reforzado. Los nuevos elementos ya están aquí y a lo mejor si Manolín lo considera oportuno ya se alinean frente a la Real Sociedad. Luego otros partidos de entrenamiento y la Liga, que ya está aquí, a la vuelta de la esquina. Y el Mallorca, ya lo verán Vds. tendrá más fuerza de lo que muchos esperaban.

**DEL C. D. SERVERENSE
NUEVO PRESIDENTE**



Cuando todo parecía dormido, resurge con más esplendor y más posibilidades que nunca el C.D. Serverense. Que no dudamos que de manos de Juan Fons, puede llegar a metas insospechadas. Aparte de casi la totalidad de la plantilla del año pasado, ha realizado tres nuevos fichajes, cuyos nombres damos a continuación: Pedro Parera, Francisco Munar y Francisco Gomila. Los tres procedentes del C. D. Manacor. Siguen las negociaciones con otros valiosos elementos. El próximo viernes por la noche, dará a conocer a los medios informativos, los componentes de la Junta Directiva, la plantilla de jugadores fichados y el plan de Promoción de Socios.

(En la foto, los tres fichajes del C. D. Serverense).

Sebastián Alzamora, tranquilo

UN HELADO EN EL PASEO MARITIMO

ESPERAR DOS DIAS

Insólita la hora y el sitio para encontrarnos con el Secretario de la Federación.

Paseo Marítimo, con su esposa, tomando un helado.

—¿Qué hacéis aquí? ¿No podéis dormir? Motivo tienes para ello.

—A estas horas se están comiendo docenas de langostas a nuestra salud; nosotros, más modestos y sobrios, nos conformamos con un heladito.

—Nadie diría que estás enfadado...

—Ni lo estoy ni tengo motivo para estarlo.

—No me dirás que eso del «Murense»...

—Todo lo que sea fútbol me interesa y afecta.

—¿Entonces?

—Todos los Organismos que han intervenido en el asunto han actuado con justicia y aplicado la reglamentación.

—Luego, si vosotros decís que sí, y otros dicen que no, debe haber reglamentos diferentes.

—Que yo sepa todos tienen el mismo reglamento y la misma ley futbolística.

—No te entiendo, pero...

—Ni peros, ni nada; espera dos días, quizás menos. El Presidente está en Madrid y traerá noticias, no rumores, y todo será un contento y deinará la alegría.

—¿Y esa reunión de Clubs que habéis convocado?

—Nosotros hemos convocado la Asamblea del viernes, que espero no haya necesidad de reunir.

En cuanto a la reunión de Clubs, han sido ellos los que la han convocado y pedido; nosotros, simplemente, prestamos el local federativo que, en definitiva, es de ellos. Ellos solos, se reunirán y acordarán, o pedirán lo que sea, que elevaremos a la superioridad.

—¿No intervendréis?

—En absoluto; cuando acaben de hablar, recogeremos sus conclusiones y las enviaremos, inmediatamente, a Madrid; seguiremos el conducto regular, lo mandado, no nos saltaremos escalón alguno.

—¿Algo más?

—Felicitar a los adivinos, a los que ya lo sabían, y para un anónimo, decirle que el «Bla, bla, bla» no cuenta con nosotros, lo dejamos para los que, en la calle, se enteran de todo lo que no es cierto.

Y a las tantas, el Secretario general y su esposa, siguieron con su heladito en el Paseo Marítimo.

Ya de lejos, le gritamos:

—¿Y los calendarios nuevos?

—Los haré cuando acabe este helado, dentro de dos días, quizás un poco menos.

Y siguió con su helado. Decididamente el amigo Sebastián dispone de un humor envidiable.

«RAT»

**Federación Balear de Fútbol
(NOTA OFICIOSA)**

SUSPENSION JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA

Por haber variado las circunstancias que aconsejaban la celebración de Junta General Extraordinaria, convocada para el 24 del cte. mes de agosto, queda suspendida la misma.

La resolución de la superioridad será dada a conocer a través de los medios de difusión correspondientes.

Federación Balear de Fútbol.

Lea «BALEARES»



ESTADIO LUIS SITJAR

HOY, MIERCOLES

A LAS 22'15 HORAS

INTERESANTE PARTIDO AMISTOSO

REAL MALLORCA-REAL SOCIEDAD

Precios populares: PREFERENCIA 200 Ptas. - GENERAL 100 Ptas.

HUMORADAS



—¡UFF! ¡No cabe la menor duda que los "efectivos" del Mallorca son muy rudimentarios!

Boutique

RB regala

Señora: Boutique RB tiene el agrado de invitarla a su especial PROMOCION VENTAS CON REGALO*

Una oportunidad para poder adquirir esa creación de vestir que Vd. desea, llevándose de paso, un accesorio de categoría a su elección, completamente gratis.

Sólo del 16 al 31 de AGOSTO

BOUTIQUE RB

*Para ventas a partir de 1.000 pts.

RAMON BERENGUER, III, 46 casi esquina Avda. CONDE SALLENT.

PROBLEMA Y SOLUCIÓN

LA MAR MERECE MEJOR TRATO

Pues demasiada gente lo confunde con un inmenso «estercolero»

El pasado domingo, a primeras horas de la tarde, realizamos un recorrido bastante largo, en una embarcación de recreo, por la costa de Poniente, desde Palma hasta el Puerto de Anáraitx.

Resultó indignante comprobar como la mar, por demasiada gente que merece un calificativo inelegante, se confunde con un inmenso «estercolero». En las inmediaciones de TODAS LAS PLAYAS, flotaban los objetos más diversos, como trozos de madera, botellas grandes y pequeñas (de plástico y de vidrio), bolsas enormes de plástico, trapos... y dos animales de pluma ahogados!

La corriente, va dejando todos aquellos desperdicios en las playas. Pero, aparte la suciedad que ello representa, con molestias generales, hubo algo peor: en Camp de Mar, un hombre que practicaba el esquí acuático, tropezó con una botella grande, cayendo al agua, conmocionándose levemente. Una embarcación vio frenada su marcha, porque un saco de plástico —la naturaleza no sabe como limpiarlo— se había enrollado a las hélices.

Todo es cuestión de un poco más de civismo en alta mar o cerca de las costas, comenzando con el ejemplo de marinos profesionales, algunos de los cuales precisamente son los primeros en arrojar desperdicios a las olas.

RIPOLL



La playa de Camp de Mar, es una de las que se muestran más limpias. La Asociación de Vecinos, la cuida con verdadero celo. Y cuando llega hasta sus finas arenas toda clase de desperdicios, éstos son quitados por máquinas y personal especializado

MONTUIRI

DECIDIDAS LAS ELIMINATORIAS PREVIAS EN EL «I TORNEO DE LA LUZ»

(Crónica de nuestro corresponsal informativo). — A falta de la semifinal Montuiri-Olimpico de Manacor en la categoría de juveniles, están ya decididas las eliminatorias previas del «I Torneo de la Luz».

Los resultados registrados en las tres últimas jornadas son los siguientes:

Miércoles día 15:
En infantiles: At. Son Veri 0; Cide 7.

En juveniles: At. Felanitx 4; Villafranca 3.

Jueves día 16:
En juveniles: Lloret 0; At. Son Veri 1.

Viernes día 17:
En juveniles: Cide 4; Algaida 1.

Con la victoria del infantil Cide sobre el Atlético Son Veri, el conjunto colegial se clasifica para la final contra el Porreras. Por su parte, la escuadra arenalense disputará el tercer y cuarto puesto contra el Olimpico de Manacor.

Los tres partidos de juveniles disputados estos días han dado que el Atlético Felanitx y Atlético Son Veri (perdedores en los cuartos de final) disputarán los puestos quinto y octavo al vencer, respectivamente, al Villafranca y Lloret.

El viernes, a las nueve y media de la noche, tuvo lugar el tan esperado partido C.D. Algaida-Cide, los equipos que han demostrado en los cuartos de final ser los más potentes del torneo. Dada la expectación despertada, el campo «Es Revolt» presentó una gran entrada, la mayor del torneo, siendo numerosísimos los aficionados algaidenses que se desplazaron para animar a sus



(Arriba): Entrega de banderines el día de la presentación de equipos. -- (Abajo): El infantil Cide, finalista frente al Porreras.

colores. La primera parte estuvo bastante igualada finalizando con mínima ventaja colegial por 1-0. En la continuación tras el segundo gol del Cide, obtenido tras fallo de la zaga azul, se vino abajo el entusiasmo y excelente conjunto algaidense pasando a claro dominador de la contienda el Cide. Los goles fueron obra de Puigserver (Algaida), Pastor, Gil, Rodríguez y Mas. Con este resultado el Cide se clasifica para disputar la final al vencedor de la confrontación Olimpico-Montuiri. Difícil el arbitraje del señor Arbona Quetglas que siguió el juego muy de cerca.

TROFEO BAHIA-GRANDE

1973

EQUIPOS

PARTICIPANTES

SPORTING TENIS CLUB

CAMPEON 1972

MALLORCA TENIS CLUB

CAMPEON DE BALEARES 1973

CLUB S'AUBA

GRAN PLAYA TENIS CLUB

GRAN PLAYA

JUEVES, día 23, a las 3'30

SPORTING

VIERNES, día 24, a las 3'30

S'AUBA

SABADO, día 25, a las 3'30

MALLORCA

FINAL

A LAS 8 EN EL CLUB BAHIA GRANDE ENTREGA DE TROFEOS



Oro puro en su vaso de whisky

J&B el escocés de 22 quilates.

...Es lógico que un whisky tan valioso cueste un poco más.

Concesionario para Baleares
COMSA, S. A.
Monseñor Maireta, 1 - Tlf. 25 30 46
(Ctra. de Sóller, frente entrada Polígono Industrial "La Victoria")
PALMA DE MALLORCA

SE ACERCA LA TEMPORADA QUINIELISTICA

MAS DE 393 MILLONES DE PESETAS JUGO BALEARES EN LA TEMPORADA 1972-73

Y DISTRIBUYO 240 EN PREMIOS

NUESTRA PROVINCIA, EN PRIMERA POSICION DE APOSTANTES EN RELACION AL NUMERO DE HABITANTES

NOS INFORMA EL SR. HEVIA OLIVER, DELEGADO PROVINCIAL DEL P.A.M.D.B.

Entrevista: DEL SOL



Don José Hevia, delegado provincial del P.A.M.D.B., informando a nuestro compañero sobre lo acontecido en Baleares sobre la pasada temporada. -- (Foto Tolo Pascual)

Se aproxima el inicio de la temporada oficial de fútbol y como prólogo a la misma, ya están abiertos los despachos de las Apuestas Mútuas Deportivo Benéficas, se distribuyen millones y millones de boletos y en el "magin" de cada uno, comienza el baile del 1-X-2 con la esperanza de colocarlo en el lugar preciso para optar a un "pleno" de esos que hacen ir de cabeza a periodistas, locutores y filmadores televisivos.

Ayer estuvimos en las oficinas del Patronato. Enorme actividad por doquier. Las bolsas con el material se apilan, convenientemente numeradas, para su distribución a los correspondientes despachos.

D. José Hevia Oliver, máximo responsable provincial, a pesar del enorme trabajo que le acosa, hace un alto en su actividad y nos concede unos minutos.

—Estos días previos a la primera jornada son siempre de gran tarea. Una vez puesto todo en

funcionamiento, es más rutinario, se trabaja sobre la marcha. Puede preguntarse cuanto dese.

—Veamos en primer lugar cuanto jugó Baleares en la temporada 72-73 y cuánto recibió en premios. El Sr. Hevia consulta unos estadillos y nos responde:

—Durante las 39 jornadas en que se formularon apuestas, esta Delegación recaudó 393.002.360 pesetas y distribuyó premios por un valor absoluto de 239.854.000 ptas. La media de distribución de premios ha sido de 215 millones, por lo que nosotros la hemos superado en 24.

—¿Cuáles son las provincias de mayor y menor recaudación?

—Barcelona ha sobrepasado ligeramente a Madrid en la anterior temporada. Los barceloneses invirtieron 2.495 millones y la de menos recaudación, Soria, con sólo 18.

—¿Qué puesto ocupa Baleares en el "concierto quinielístico"?

—En general estamos en 5ª po-

sición, pero con arreglo al número de habitantes nos hallamos en primer lugar. En la temporada pasada nosotros tuvimos un aumento, con arreglo a 71-72, de un 34'37 por ciento, mientras que la general fue de 30'72.

—Sr. Hevia, ¿puede Vd. decirnos cuántos millones gastamos los españoles, y los que no lo son, en sellos para aspirar a ser millonarios?

—Aquí tiene la cifra: Trece mil ciento veintinueve millones, ciento quince mil cien pesetas), 3 mil millones más que en la temporada anterior.

—Las cifras son mareantes, pero sigamos con los números para así dar a los lectores una completa información. ¿Cuántos premios importantes consiguió Baleares en la última campaña?

—Fue en la jornada 12 y a Sta. Margarita. Aquel apostante cobró por su pleno, 35.894.000 ptas. pero a esta cantidad hay que sumar los de 13 y 12 aciertos, que también eran premios de alta cotización. Para completar su interés ha aquí la siguiente relación: 10 premios superiores al millón y otros tantos de más de 500.000 ptas., 109 que rebasaron las 100.000 y no llegaron al medio millón y 4.022 entre las 5.000 ptas y las 100.000. En total fueron 227.587 los premios.

—Nosotros —"técnicos"— no estamos incluidos ni en esas cantidades de "consolación". ¿Cuántos despachos tiene distribuidos la Delegación y horas de admisión de boletos?

—Palma, está magníficamente atendida con 80 establecimientos expendedores en una red de situación muy racional y en Baleares, 200 en total. Fijese que son mayores las cantidades que se juegan en Lotería —así me parece— y sólo tiene Palma 15 Administraciones. El horario será el de años anteriores es decir en estancos, kioscos de prensa, bares, etc., hasta las 20 horas de los viernes, hasta las 21 en los despachos auxiliares y hasta las 23 sólo en la Delegación y en las oficinas de la calle José Tous Ferrer. En el resto de poblaciones, la recogida se hace los jueves, sin hora determinada, pero sí con la suficiente antelación para que las sacas estén en la Delegación los viernes.

—Puesto que no existen variación en las normas, ¿algo más a destacar?

GENOVART

IV Trofeo Fútbol Capdepera - Cala Ratjada

MANACOR, 4 - ESCOLAR, 1

Otra formidable entrada en el Campo Municipal de Deportes de Capdepera, ésta para presenciar la segunda eliminatoria entre el III División C.D. Manacor y el titular del terreno C.D. Escolar. La primera mitad jugada de poder a poder, ya que los muchachos de Janty con una elevada dosis de moral supieron contener e incluso amilanar a los hombres de Mr. Agresta, fruto de ello se botaron cuatro corner a favor de los escolares contra ninguno por los manacorenses. En el último minuto de los cuarenta y cinco iniciales, Copovi en claro fuera de juego introduce el esférico en las mallas, 1-0.

En la segunda parte, a pesar de jugar el Manacor con una táctica poco escurridiza acumulando hombres en el área, Jesús pone el marcador en el 1-1. Poco a poco los locales acusan el cansancio y esfuerzo realizado y los rojiblancos imponen fuerza en la contienda, fruto de ello Esteva bate una y otra vez a García Pita que tuvo una inspirada actuación mostrando el buen momento que está atravesando el guardameta internacional. El público muy deportivamente aplaude a ambos onces en cada jugada, de una manera especial la reaparición de Nebot, portero «gaballí» enrollado en las filas manacorenses.

Para este sábado el Margaritense, que perdió por eliminatoria de penaltys frente al Poblense, contendrá para el tercero y cuarto puesto con el Escolar y el domingo día 26, la gran Final entre la

U.D. Poblense y C.D. Manacor, con la entrega de trofeos y premios a los participantes y también a los cuatro primeros clasificados del equipo infantil. Este domingo a las 10 de la mañana y dentro del programa festivo patronal, los Alevines del Escolar jugarán un partido de copa contra el Cardesar.

En las casetas preguntamos al Mr. del Manacor señor Agresta, sobre el rendimiento de su equipo: —Dentro de nuestras perspectivas hemos rodado bastante bien, siempre en movimiento preparatorio. El partido de la final será muy parejo como lo fue el otro partido.

Santy, como preparador del Escolar, opina:

—Hemos visto un Escolar con ganas de jugar y esto me satisface. El resultado parece justo, ya que nos hemos visto obligados a efectuar algunos cambios, no obstante estoy muy animado de cara a la Liga que, D.m., comenzaremos en I Regional el segundo domingo de septiembre frente al Montuiri. El resultado frente al Margaritense me es imposible pronosticar por ser dos equipos muy potentes y difíciles.

La «hinchada» de Sa Pobla, de Manacor y de Santa Margalida, juntamente con el cosmopolita público local, tiene una cita de compromiso para el sábado y también para el domingo, para poner el mejor broche a este Torneo de Capdepera y Cala Ratjada en las fiestas patronales de Agosto.

Florería Francia
Asprer, 2 (Travesía Jaime III - Junto San Cayetano)
Tel. 2175 69 SERVICIO A DOMICILIO

Lea «BALEARES»

su imaginación y sus manos...



... crean en minutos el mueble que usted necesita

M MULTIMUEBLE

Solicite información a:

SOMIERS SALOM

C/ Balmes, 127 Tel. 252394 - 25 - 3468 y 294526 PALMA DE MALLORCA

DE VENTA EN TIENDAS DE MUEBLES

Constancia y Consell, disputarán el «Trofeo Ayuntamiento»

EL PROXIMO DIA 24, CON MOTIVO DE LA FIESTA MAYOR

Tradicionalmente la Festividad de San Bartolomé, Patrono de la villa de Consell se celebra con notorio esplendor. Uno de los platos fuertes de los festejos, es sin lugar a dudas, la serie de encuentros que anualmente se celebran y que como es natural, sobresale por encima de todos, la confrontación del día 24 Festividad del Patrono de la Villa.

En vísperas de la iniciación del Campeonato de Categoría Preferente, cobra inusitado interés, la confrontación que enfrentará a los equipos Constancia y Consell, ya que a estas alturas, darán cumplida cuenta de la potencialidad que han logrado reunir, ya que tanto el mister Ladaría como su oponente Hugo Villamide, con toda seguridad alinearán el equipo idóneo que debutará en el pri-

mer envite del próximo día 2 de septiembre.

Para que nada faltara en cuanto a expectación e interés, el Magnífico Ayuntamiento, ha ofrecido artístico y monumental trofeo para el equipo vencedor, cuyo encuentro dará comienzo a las 5'30 de la tarde.

El sábado día 25, el equipo juvenil local, se enfrentará al Montaura, con las miras puestas en conseguir el Trofeo cedido gentilmente por la Caja de Pensiones y como colofón a las Fiestas Patronales, el domingo día 26, tendrá lugar el encuentro enmarcado de enconada rivalidad a cargo de los primeros equipos del Consell y Binisalem, que igualmente habrá trofeo de por medio, ofrecido por Caja Ibérica.

PRESENTACION OFICIAL DE LA CELEBRE JUNTA GENERAL EL C. D. MURENSE PLANTILLA DEL C. D. BINISALEM

EL VICEPRESIDENTE, D. PEDRO POL, NO SE CONFORMA CON QUE EL EQUIPO SEA MERA COMPARSA EN EL CAMPEONATO DE PREFERENTE



Un momento de los entrenos del C.D. Binisalem.

Alegria y expectación en el viejo "Son Fetis", de la villa "vinatera". Moitvos había de sobras, para que los aficionados se dieran citan en gran cantidad en las mencionadas instalaciones, al objeto de poder ser testigos de la presentación con carácter oficial de la plantilla de jugadores que el flamante preparador señor Corró tendrá esta temporada a su disposición.

Tras los actos protocolarios, el nuevo preparador señor Corró hizo la presentación de los jugadores al presidente señor Salom, quien a continuación pronunció unas palabras de salutación, exhortando a to-

do con motivo del encuentro final de las bodas de oro del Llosetense, y como la ocasión la pintan calva, mantuvimos un cambio de impresiones que para el que suscribe fue transcurriendo en medio de innata jovialidad motivada por la victoria que acababa de conseguir su equipo ante enemigo de tanto postin como es el At. Baleares.

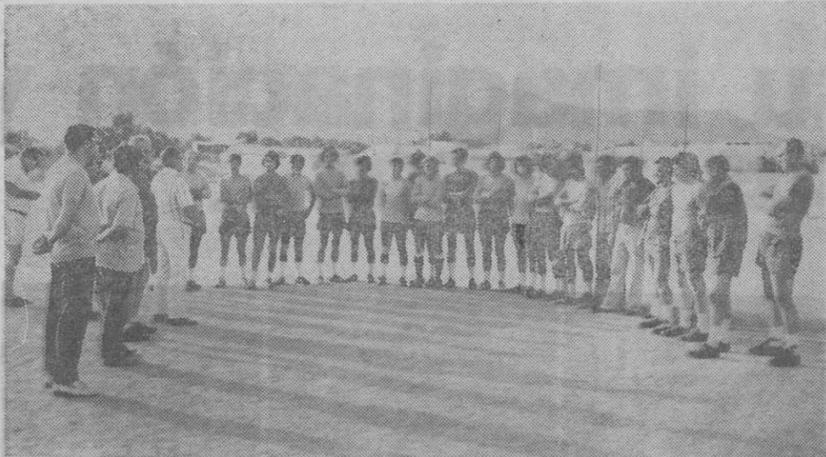
—¿Cree usted, señor Pol, que este triunfo no habrá servido de espejismo ante la peligrosidad del inminente campeonato que está a punto de principiarse?

—Yo espero y confío que no será así, ya que si mucho lu-

dente, nos despedimos no sin antes augurarle que caso de que el Binisalem luche a lo largo de la temporada como acababa de hacerlo frente al Atco. Baleares, de que los temores que se pasaron el año pasado habían pasado a mejor vida, ya que actualmente hay materia prima para des- involucrarse sin agobios de ninguna clase, dada la juventud que impera en el remozado cuadro "vinatero".

Directiva:
Presidente: Bartolomé Salom Martí.

Vicepresidente 1.º: Jaime Vachiano Bibiloni.
Vice. 2.º: Miguel Salas Pol.



El presidente, señor Salom, dando la bienvenida a la plantilla.

dos a superarse en el propio ejercicio, haciendo hincapié en el gran esfuerzo que está haciendo el club para mejorar sus efectivos. Seguidamente el mister habló a los jugadores, sintetizando cuáles serán sus métodos de trabajo y asegurándoles que será muy exigente en cuanto al comportamiento de todos y cada uno, finalizando su disertación con la esperanza de que todos harían lo imposible para no desmerecer de la confianza que tanto la directiva como la afición habían depositado en ellos. Posteriormente tuvo lugar una breve sesión de entrenamiento que fue del agrado de cuantos se dieron cita en el campo.

Había llegado a nuestro conocimiento del conocimiento del momento "eufórico" que actualmente respira el vicepresidente don Pedro Pol. Pudimos darnos cuenta de ello, charon los jugadores en la eliminatoria disputada al Constancia, hoy ante el Baleares he quedado convencido de que este año será al fin, la temporada del Binisalem. ¿Y sabe en qué me baso? Pues en que todos los jugadores son conscientes de lo espléndidos que acostumbramos a ser cuando se lo merecen, aunque procuramos también ser severos cuando las circunstancias nos obligan a ello. Sin embargo, es tanto el compañerismo que reina en el seno del club, que

dedo que a lo largo de la temporada nos produzcan ningún caso que no sea de explosiva satisfacción. Créalo, Genovart, son maravillosos estos jugadores que, como acabamos de ver, se han portado y luchado como leones.

Y como a nosotros, tras lo presenciado, no nos quedaba más remedio que darle la razón al entusiasta vicepresidente. 3.º: Pedro Pol Pol.
Tesorero: Andrés Vicéns Pons.
Contador: Antonio Borrás Reynés.
Secretario: Guillermo Pons Pons.
Vicesecretario: Fco. Terrasa Vidal.

Vocales: Francisco Pol Pol, Antonio Vidal Moyá, Antonio Oliver Lladrés.
Entrenador: don Miguel Esteva Corró.
Plantilla:
Porteros: Servera, Isern y Arrom.
Defensas: Gausp, Vallés, Salas I, Ripoll, Ramis, Bestard, Dolis, López.
Medios: Salas II, Tomás, Carreras, Borrás, Suau, Moyá I.
Delanteros: Pol, Castañer, Pascual, Mateu, Ferrer, Moyá II, Mora, Coll, Reynés.
Delegado de campo: Francisco Terrasa, Vidal, Miguel Salas Pol, Pedro Pol Pol.

MURO. — Con el local social, —Bar Piroška—, totalmente abarrotado de público se celebró el pasado lunes, la junta general extraordinaria anunciada.

Presidió la misma la comisión Gestora, de la cual es presidente el doctor don Melchor Rotger Mestre, quien hizo uso de la palabra explicando que se había hecho cargo de la ya citada comisión gestora con el deseo de ayudar y colaborar mientras tanto no se reciba comunicado oficial al último recurso presentado.

Seguidamente don Vicente Badía, secretario también de la gestora, dio lectura al estado de cuentas del C. D. Murense. El déficit actual teniendo en cuenta la multa y las ciento cincuenta mil pesetas que se abonaron para el Manacor, es de ciento treinta y cinco mil pesetas.

Se dio cuenta después del presupuesto que supone esta temporada 73-74, superando los dos millones de pesetas. Registrándose el gesto digno de mención que al hallarse presente el jugador Bartolomé Timoner, dijo que siempre había firmado contrato con el Murense en blanco, eso es incondicional, y que esta temporada más que nunca volvería a hacerlo.

Fueron leídos varios telegramas de felicitación y adhesión al club entre ellos uno del Constancia, de R. Pollensa, del At. Baleares y otro muy celebrado del C. D. Artá.

Se dio cuenta de los futuros fichajes y se nombró a Canales, jugador de extraordinaria clase y que ha militado en III División, de López también procedente de III División y otro que sin duda alguna causará extraordinaria expectación, nada menos que el jugador que fue del Mallorca, últimamente del Coruña, como habrán podido adivinar los aficionados al deporte rey, se trata de Amado Benjamin Cáceres, quien el próximo jueves en partido de presentación del Murense y enfrentándose con el famoso C. D.

Poblense, estará con el ataque del club blanquiazul. Al parecer la parte crematística con Cáceres está de acuerdo entre club y jugador, por lo que el fichaje podemos darlo ya por hecho. Una noticia, una auténtica bomba que se apunta el C. D. Murense caso de llevarse a efecto.

Acto seguido se pasó al asunto socios expidiéndose carnets de socios con un mínimo de mil quinientas pesetas, otro especial de tres mil y otro de socio de honor que a voluntad sobrepasara tal cantidad. Primeramente fue don Jaime Aguiló quien se apuntó el primero por cincuenta mil pesetas, hubo unos quince de diez mil pesetas y todos los demás un noventa por ciento, eligieron a voluntad el pase especial de tres mil pesetas. En total se expedieron 285 pases, lo que supone un éxito extraordinario teniendo en cuenta que actualmente son muchos los mureros que están gozando de las vacaciones y que no estuvieron presentes.

Olvidábamos decir que durante

el transcurso y por la comisión gestora se solicitó y acordó después nombrar socio de honor a don Miguel Seguí Serra, propietario del Bar Piroška y también del famoso Crak, Rey Piroška, el producto de su cuadría que tan brillantemente consiguió el triunfo el día del gran premio hipico. Y últimamente nombrar presidente honorario al actual presidente don Antonio Moragues Tomás. La Junta transcurrió en un inacabado aplauso.

Finalmente se sirvió un ligero refrigerio. Nos parece muy acertado conceder el título de socio de honor a don Miguel Seguí y de presidente honorario a don Antonio Moragues, ambos dentro de sus posibilidades han laborado y prestado su colaboración para bien del club.

No se eligió nueva junta ni nuevo presidente, quedando en manos de la gestora hasta que se sepa de forma oficiosa el resultado del último recurso presentado.

JORDI

Invierta sobre obra determinada

13% neto anual

Revalorización constante de su capital
Liquidez inmediata
Póliza de vida e invalidez permanente sin coste adicional, contratada con

SURINCO
Cia. de INVERSIONES INMOBILIARIAS, TURISTICAS e INDUSTRIALES
BALMES, 152, 3.º 1.º y 2.º - Tels. 218 37 92/94 - BARCELONA - 8

Solicito información, sin compromiso: P.M. 22-8-73

D. _____ Tel. _____
Domicilio _____
Pobl. _____

«II LLAMADA A LOS POETAS»

Organizada por la R. E. M. con la colaboración de la DELEGACION NACIONAL DE CULTURA DEL MOVIMIENTO

En el XX aniversario de su fundación, la RED DE EMISORAS DEL MOVIMIENTO convoca a los poetas de habla castellana a cantar a la RADIO en una iniciativa con la que aspira a incorporar a su celebración un testimonio de homenaje a los profesionales de este medio, a la vez que contribuye con esta aportación a los actos conmemorativos del Cincuentenario de la Radio en Europa.

Los premios de este Certamen poético son los siguientes:

- 1.º 100.000 ptas. y trofeo
- 2.º 50.000 ptas. y trofeo
- 3.º 25.000 ptas. y trofeo

El período de admisión de originales se cierra el día 15 de septiembre próximo y las bases completas pueden solicitarse en las Emisoras de la Cadena o directamente a

R. E. M.
Avda. del Generalísimo, 142, 5.º
MADRID-16
Telfs.: 215.06.40 / 215.22.40. — Ext. 259 y 339.

GESTORIA
MARIO Darder ANDREU

EXPEDIENTES. FUEL OIL, G. I. P. Y CUPOS
CEDULAS HABITABILIDAD
REFORMAS * CAMBIO DOMICILIO
APERTURAS LOCALES * MINAS Y SANIDAD

AV. A. ROSSELLO (EDIFICIO MINACO)

ARENAL

MAÑANA, JUEVES, GRAN VELADA DE BOXEO

A LAS 10'30 NOCHE, EN LA PLAZA DE NTRA. SRA. DE LA LACTANCIA



REUNION DE LA JUNTA DIRECTIVA REGIONAL. (Foto Tur).

(De nuestro corresponsal). — Formando parte del atractivo y nutrido programa de festejos populares 73, para mañana noche y empezando a las 23,30 horas, en la Plaza de Ntra. Sra. de la Lactancia, se anuncia una estupenda velada de boxeo, profesionales y amateurs, con la inclusión de un combate infantil, exhibicionista a cargo de los hijitos del preparador regional señor Aranda, Julián y Ángel.

Esta velada ha despertado un gran interés en nuestra localidad, se trata de unos boxeadores que pueden dar mucho y bueno, algunos son auténticas promesas y otros ya han destacado lo suyo incluso fuera de nuestra isla. La organización directa, el peso de su trabajo y responsabilidad, corre a cargo de unos señores pertenecientes a la Comisión de Festejos de este año y por otra parte se ha contado con la colaboración muy especial de la Federación Balear de Boxeo con su presidente a frente, al darse la feliz coincidencia que don Sebastián Barceló Barceló, es vecino del Arenal. Ello habrá servido para que su ayuda, juntamente con sus compañeros de Junta Directiva, haya sido posiblemente mucho más eficaz. La flamante nueva Federación de Ba-

leares, decimos nueva porque hace solamente unos meses se formó, trabaja mucho y bien.

Y vayamos con un comentario sobre los combates a realizar. Primeramente ya hemos dicho que habrá combate exhibición entre dos infantiles. Luego en lo que llamaremos primer combate de la reunión se enfrentarán el joven Caro, boxeador local y del cual se sepearan grandes cosas, siendo su contrincante el discutido Kid Diego. Son muchos los vecinos arenalenses que deseaban ver en acción a Caro y estamos seguros que Caro, animado por los suyos, nos ofrecerá un buen combate.

En el segundo combate entran en liza Arone, una incógnita para nosotros, enfrentándose a Juanito Ortiz, un avecinado en El Arenal. Ortiz no es nuevo en el ring, lo que pasa es que debido a la falta de continuadas reuniones en Mallorca, hace tiempo que no boxeaba. No obstante Ortiz (catalán) se ha preparado y por lo tanto su lucha con Arone puede resultar positiva para el gusto del público.

En el tercero de los combates subirá entre las doce cuerdas los boxeadores Mesa y Martínez. Dos pugils que esperamos ofrecerán una pelea buena e interesante de principio a fin.

Y llegamos al penúltimo combate. Dos boxeadores actualmente en posesión del título de Campeón de Baleares, Rubio y Antich. Ambos hombres luchan para abrirse camino en este duro deporte de los guantes. La emoción de punto a punta de combate está asegurada. Un combate que promete mucho.

Y en el estelar de la velada veremos en acción a un boxeador que actualmente es una de las mejores promesas de España, en su categoría, se trata de Cabezas, un hombre que tiene por costumbre vencer por K. O. Sus puños tienen una fuerza demoledora. Así lo hemos visto en algunos combates que lleva disputados en Mallorca. Su contrincante será Madriles, un púgil que pertenece a la Federación Catalana, desplazado ex-profeso para este combate. El combate es a ocho asaltos y caso de llegar al final de lo programado, podemos asegurar que en todo momento estará flotando sobre el ring la sombra de K. O. puesto que también Madriles es un boxeador que será digno rival de Cabezas.

Otro aliciente de la reunión es que los ganadores recibirán sendos artísticos trofeos donados por Jovería Ada a través de don Damián Coll; Planchistería Son Verí a través de señor Sampol; Discoteca Dos mí a través del señor Clara Cordell; Talleres Juan Mora; Perforía Juan Amer; Cosfisa a través del señor Torrés; Grandes Almacenes M. Pons.

En fin esperamos que esta primera velada en la Plaza de Ntra. Sra. de la Lactancia (junto antigua Estación del Ferrocarril) constituya un rotundo éxito deportivo y de público.

ESCUELA DE FORMACION

PROFESIONAL DE INCA

MATRICULA CURSO

1973-74

Se pone en conocimiento del público en general que la matrícula para los cursos: Adaptación, Oficialía Industria y Formación Profesional de 1º Grado Administrativa, ha quedado abierta hasta el 10 de septiembre.

En las oficinas del Centro, de 9 a 13 horas, se atenderá a las solicitudes que se presenten y se dará la información precisa para seguir tales enseñanzas.

Inca, 17 agosto 1973 — El Director.

LA AFICION OPINA
DR. MIR BENNASAR

«LA TEMPORADA DE FUTBOL SERA INTERESANTE»

El Dr. don Sebastián Mir Benassar, es algo más que un distinguido aficionado al fútbol. Recordarán que, meses atrás, fue presidente del Poblense. En Palma, no pierde oportunidad para acudir a los partidos de interés. Ha vivido el reciente «Ciudad de Palma».

—¿Ganó el mejor, don Sebastián?

—Sin duda alguna. Del Spartak me gustó todo. Desde la calidad de su fútbol, hasta la seriedad de que hicieron gala todos sus componentes. Era hasta curioso ver como ni se felicitaban después de la consecución de algún gol, sin duda porque deben considerar que es de toda lógica del fútbol.

—¿Le decepcionaron los dos equipos españoles?

—El Español demostró estar mas rodado que en el «Costa del Sol» ya que, según referencias, en Málaga anduvo mal. Yo le vi bastante bien; le falta fuerza, pero nada más.

—Queda el Mallorca...

—Todos esperábamos más. No obstante, tuvo enfrente a un rival que, aparte ser uno de los «tres grandes» del fútbol ruso, es uno de los mejores de Europa. Además, vino en plena forma. El Mallorca, no se conoce todavía; la plantilla no ha disputado encuentros. Aparte la penetración, quedan por delante muchas horas de trabajo. Yo diría que, «ha sido menos de lo que se esperaba, pero que no es tan malo como algunos han imaginado».

—¿Se necesitan refuerzos?

—Sí. Con carácter de urgencia, estimo que se precisa de un portero, un defensa, un volante. Acabo de leer que está a punto de consumarse el fichaje de Campos y Frigols. Me parece un acierto.

—¿Añora a su Poblense?

—El Poblense, siempre tendrá lugar preferente en mí. El descenso, me produjo un disgusto. No obstante, en esa nueva Regional, habrá una lucha emocionada, hasta el punto de que se equipara a una Tercera. De todos los equipos que van a contender, considero al Poblense el mejor. Además en el reciente campeonato, no era de los peores del grupo, sino que contaba con hombres de valía suficiente para terminar en la zona tranquila. Pero el fútbol tiene esos avatares en los que a veces no se cuenta.

El Dr. Mir Benassar es un hombre objetivo.

RIPOLL

TODO PARA EL FUTBOL

- BALONES
- BOTAS
- JERSEYS
- CHANDALS

TALLERES PARA INFANTILES-JUVENILES-AFICIONADOS Y PROFESIONALES

CASA CODINA

Gral. Mola, 22 Galerías Avda. 14
Plaza de Pedro Garau, n.º 9



ANDORRA - LOURDES - MADRID

Visitando: Biarritz, San Sebastián, Burgos, Valle de los Caídos, El Escorial, Toledo, Monasterio de Piedra, Zaragoza y Monserrat.

Del 31 de Agosto al 11 de Septiembre

Precio: 6.500 Ptas. todo incluido.

VIAJES MONTESOL, S. A (AVGAT (138) Ruiz de Alda, 27 — junto al Frontón — Telfs.: 23 20 97 — 23 53 77.

VISITE EL CORAZON DE ASIA



DE LA MANO DE UN EXPERTO

SALIDAS ASEGURADAS: 1 octubre, 5 noviembre
16 IMPRESIONANTES DIAS DEL VIAJE VISITANDO

TAILANDIA - NEPAL
INDIA - BIRMANIA

Ptas. 45.900

Avión de línea regular - Hoteles de lujo - Excursiones incluidas

Información y reservas:

VIAJES ICAB

Agencia de Viajes grupo A, Título n.º 33
Pelaires, 103. Tel. 214960 y 224078 PALMA DE MALLORCA
RAMBLA DE CATALUNA, 65 - BARCELONA
TEL. 215 61 63-64-65-67-68



si pudiera contribuiría a un mundo más limpio?

La rata es un grave factor de contaminación ambiental

PROTEJA HOY EL LUGAR DONDE VIVE Y TRABAJA, NO SE ARREPIENTA MAÑANA

RATICIDA IBYS 152-S

INSTITUTO IBYS - Bravo Murillo, 53 - Tel. 2392600 - MADRID - 3

SOLICITE INFORMACION GRATUITA

DIARIO **Baleares**

PASEO DE MALLORCA, 89-91 (EDIFICIO PALACIO DE LA PRENSA) APARTADO DE CORREOS, Nº 22

NUESTROS TELEFONOS

- REDACCION ADMINISTRACION Y TALLERES 235948 (CIEN LINEAS)
- PUBLICIDAD 231177
- SUSCRIPCIONES 235740
- CIERRE 231177
- DIRECCION 232186
- ADMINISTRADOR 236385



¿SABE VD. CUANDO TIENE QUE CAMBIAR SU TELEVISOR?

- * AL LLEVAR INVERTIDO COMO MINIMO UN 20% DE SU VALOR EN REPARACIONES.
- * CUANDO LLEVE UN MAXIMO DE 15.000 HORAS DE FUNCIONAMIENTO EFECTIVO
- * CUANDO TENGA EL TUBO AGOTADO Y NO LLEVE UHF

TELE-HOGAR

NICOLAS DE PAX, 25

le abona "EN EFECTIVO" 12.000 pts. por su televisor usado, sea cual sea su estado, marca ó modelo, comprándonos un nuevo modelo de T.V. de 24", todo canal, UHF y VHF 2 AÑOS DE GARANTIA

TELE-HOGAR NICOLAS DE PAX 25 Telfº 22 68 84

BALONCESTO (por ANTONIO PUJOL)

EL CREFF DE MADRID GRAN ALICIENTE DEL V TROFEO «HERMANAS RULLAN»

QUE SE DISPUTARA EL PROXIMO MES ORGANIZADO POR LA SECCION FEMENINA



Equipo del CREFF de Madrid, que ha confirmado su participación en el "Hnas. Rullán". (Foto Terrades)

Una nueva edición —la quinta— del Trofeo Hermanas Rullán, tendrá lugar el próximo mes de septiembre y que al igual que en años anteriores, se desarrollará bajo la organización de la Sección Femenina, como una más de sus actividades para promocionar el deporte en la mujer y que en esta ocasión promete revestir una extraordinaria importancia.

Este Torneo empezó a disputarse el año 1969, en ocasión de que don Bartolomé Rullán, presidente de la Federación Balear, ofreció un magnífico trofeo que lleva el nombre de sus hijas —"Hermanas Rullán"— para que fuera disputado por equipos femeninos. Sección Femenina recogió el ofrecimiento y a partir de entonces se ha volcado en su organización, siendo ya tradicional la brillantez que su desarrollo registra.

El primer año se jugó en la pista del Jadyc, cuyo equipo par-

ticipó, juntamente con el del Colegio de Nuestra Señora de Monserrat de Barcelona, el Palma y lógicamente el equipo del Club organizador.

Palma y Medina, protagonizaron una reñidísima final, de la que resultó vencedor el Medina.

En la segunda edición, hubo doble participación foránea, ya que estuvieron presentes el Muebles Gali de Mahón y el Medina Valencia, que en aquel entonces militaba en la I División Nacional y que nos deleitó a todos con un baloncesto de extraordinaria calidad. No importa decir que se proclamó vencedor del Torneo con todos los honores, después de vencer a su homónimo de Palma en la final, después de haber eliminado a las mahonesas y el Medina al Patronato, que fue el cuarto participante y en cuya pista se disputó el Torneo.

La tercera edición volvió a ce-

lebrarse en la misma pista y la participación quedó limitada a equipos locales, siendo además del organizador, Patronato, Hispania y Español.

Hispania y Medina jugaron la final y las de El Vivero se apuntaron un amplio triunfo, al cuajar las adversarias una actuación muy por debajo de sus posibilidades.

San Fernando fue el escenario de la edición del pasado año, o sea la cuarta y en ella volvió a participar el Medina Valencia, aunque lo hizo con un equipo de circunstancias y no pudo redimir su éxito anterior, siendo vencido por el Udyr en la lucha para el tercero y cuarto puestos. Hubo repetición de la final del año anterior, con Hispania y Medina, pero fue éste el que se apuntó un notable triunfo que le proclamaba vencedor absoluto del Torneo.

El próximo mes, concretamente los días 21, 22 y 23 de septiembre, tendrá lugar la quinta edición, que en esta ocasión ha cambiado de fechas y en lugar de celebrarse a final de temporada, se ha preferido trasladarlo al comienzo de la otra, en un intento de darle mayor brillantez si cabe, cuando la afición no está saturada de Torneos y cuando se pueden presentar los equipos con vistas a la próxima temporada. El Torneo tendrá por escenario la pista Padre Ventura y de momento ya se cuenta con una inscripción extraordinaria, como es la del Creff de Madrid, equipo de I División, que durante muchos años ha sido invencible en las competiciones nacionales, con muchas internacionales en sus filas y que se desplazará al completo.

Este conjunto madrileño, después de una época que le representó la consecución del título de campeón de la máxima categoría durante diez temporadas, ha atravesado una baja de potencialidad en sus filas motivada por la baja de algunas de sus titulares, pero de nuevo parece va reco-

brando aquel potencial, al haber asimilado el cambio las jugadoras jóvenes que incorporó a sus filas, algunas de las cuales ya han merecido el honor de figurar en el equipo español junior que tan extraordinaria clasificación obtuvo en el último Campeonato de Europa.

Este equipo es, a grandes rasgos, el Creff de Madrid que participará en la quinta edición del Trofeo Hermanas Rullán, no pudiendo todavía concretar la restante participación, ya que se está pendiente de las gestiones que se llevan a cabo para lograr la intervención de otro conjunto de la I División y que en estos dos últimos años ha demostrado su potencialidad, con varias internacionales en sus filas y cuya intervención en el Torneo habría de ser sin duda muy bien acogida por todos los aficionados y que esperamos poder confirmar dentro de breves fechas.

La lista de colaboraciones se ha iniciado ya y que muy bien podríamos encabezar con el Club Patronato, que una vez más ha cedido sus instalaciones de forma totalmente desinteresada. No podía faltar tampoco la de los Concesionarios de Coca-Cola, así como también la del Banco de Bilbao, que se ha convertido en un colaborador insustituible en este Torneo.

La Joyería Jorge Juan estará también presente, al igual que Deportes Triathlon como todos los años y a los que seguramente podremos añadir otros más, como el Reloj Potens y varios que si bien se han interesado, todavía no se tiene confirmación.

HIPODROMO

EL AVANCE DE LAS CARRERAS DEL DOMINGO

1ª CARRERA 1'49"		5ª CARRERA 1'32"	
Makovka	2.200	Oquinestel	2.100
Quebi	2.200	Junior Fox	2.100
Rubens	2.200	Sang Royal	2.100
Q. Miss Pista	2.200	Son Petit Lou	2.120
Reina Mora	2.220	Vic Saint Diz.	2.120
Quenia M.	2.220	Nuredduna	2.120
Rigsig Hayworth	2.220	Marisol	2.120
Rialto	2.220	Ley	2.140
Quica Y	2.280	Hans Britton	2.140
		Twits S	2.140
		Raspall B II	2.140
2ª CARRERA 1'45"		6ª CARRERA 1'29"	
Rubiales	2.200	Rictos	2.100
Loma d'Or	2.200	Valerko	2.100
Miss Kid	2.200	Peggy Power	2.100
Loba	2.240	Topsy M	2.100
Rey Bird	2.240	Harmonisley	2.100
Petronio I	2.260	Au Roi	2.120
Quinta Hanover	2.260	Crack d'Orge	2.120
Chistaja	2.280	Nick Hanover	2.120
Panchito Y	2.280	Pinera	2.120
		Virgili F	2.140
		Verjus	2.140
		Rodeo C	2.140
3ª CARRERA 1'41"		7ª CARRERA 1'27" (T. V.)	
Olindai	1.600	Lady Asu	2.100
Quinto Pirocka	1.600	Joli Sport	2.100
Quinoa P	1.600	Hurry Lance	2.100
Quedalina	1.600	Mairena	2.100
Quo Vadis	1.600	Prince de Figuier	2.120
Pan Ornebjerg	1.620	Sans Souci G	2.120
Okey B	1.620	Uranus Fier	2.120
Odesa Juliá	1.620	Vestoc	2.120
Quelinda Y	1.620	Quel Atout	2.140
Lora d'Or	1.640	Tango IV	2.140
Princesa M	1.660	Tortona	2.140
4ª CARRERA 1'36"		8ª CARRERA 1'25" (T. B.)	
Nirvana	2.100	Horsepower	2.100
Malero Fox	2.120	Tartuffe D	2.100
Bufón	2.120	Renaldo	2.100
Idó	2.120	Val d'Isere	2.100
Jilandia	2.140	Urus G	2.120
Ostos	2.140	Ullon	2.120
Oscar J. R.	2.160	Upsus	2.120
J. Giralda	2.160	Urbain VIII	2.120
Nimbo d'Or	2.160	Turfiste Pélo	2.120
Johnny Walker	2.160	Aiglon VIII	2.140
Juliá	2.160	Tino la Touche	2.140
Nevada	2.180		

UN «TRABAJO» EN ITALIA

ROBARON 12.600 LITROS DE FUNDADOR (CAMION INCLUIDO)

Cuando el conductor del camión articulado, matrícula de Milán, presentó su denuncia en la estación de carabinieri de Casteggio (Pavia), los policías dudaron un momento: no sabían si reír o lanzarse rápidamente a la carretera. 16.800 botellas de coñac Fundador, es decir, 12.600 litros, es decir 1.400 cajas, es decir 22.820 kilos, es decir, 659.386 pesetas, acababan de ser robadas con su envase: un camión con remolque.

El conductor, Roberto Marchetti, de 45 años, había cargado el licor en Génova y se disponía a entregar la mercancía a un mayorista de Turín. En lugar de viajar durante toda la noche prefirió descansar en su domicilio de Casteggio. Aparcó el camión en las cercanías de su casa y se fue a dormir tranquilamente hacia las diez y media de la noche aproximadamente. Cuando volvió, a las cuatro y media de la madrugada, el remolque había desaparecido sin dejar rastro.

Todas las pesquisas que se han iniciado en la zona han dado hasta ahora resultado negativo.

XII FESTIVAL DE POLLENZA

CLAUSTRO DE SANTO DOMINGO

Sábado 25 agosto 1973

A las 22 horas

MAGNO RECITAL DE PIANO

JÖRG DEMUS

Obras de: MOZART, BRAHMS, SCHUMANN, BEETHOVEN y BACH

HOY NOCHE

EN T. V. E.

«ESTUDIO ABIERTO»



Margaluz

PRESENTADA POR

JOSE MARIA IÑIGO

Israel padece el «síndrome de los generales»

MOSHE DAYAN NO QUIERE CANAS CON EL UNIFORME

EL JEFE DE ESTADO MAYOR CONSIDERA LA MEDIDA «UN TANTO DESPIADADA»

Por MAURICE POLITI

Poco después de cumplir la cuarentena, los altos jefes militares israelíes empiezan a acusar lo que los observadores llaman, humorísticamente, el «síndrome de los generales»: creciente angustia respecto a su futuro, con fases agudas en visperas de cada turno de ascensos y poco menos que complicaciones cardíacas el día en que el jefe del Estado Mayor se encara con uno u otro y le pregunta: «¿Cuáles son sus proyectos?».

Todo ello porque, en Israel, un general que termine su segundo periodo de mando --suelen durar dos o tres años-- sin haber recibido in-

dicación sobre su próximo cargo, puede dar por seguro que no figura entre los candidatos al Comando Supremo y que, por consiguiente, le quedan contados días de servicio activo.

MEDIDA «UN TANTO DESPIADADA»

Esa norma cruel de que «de cuarenta para arriba, el militar se jubila» la impuso hace veinte años el actual ministro de Defensa, Moshe Dayan, por entonces recién nombrado jefe del Estado Mayor. En una de las primeras reuniones con sus colegas, dictaminó que, a

partir de cierta edad, los generales no son buenos jefes y que, por lo tanto, ninguno debía echar demasiadas canas con el uniforme puesto. La regla no quedó escrita, pero se ha respetado del modo más estricto, pese a la falta de precedentes en cualquier otro ejército y por más que no satisficiera a muchos oficiales, que ya habían «quemado» su juventud en la carrera. El actual jefe del Estado Mayor, general David Eleazar, convino en que la medida era «un tanto despiadada», pero agregó que, «si muchos estamos ahora en el Comando es por que otros nos cedieron su

puesto: cuando nos llegue la hora, nos tocará, pues partir». Eleazar cuenta 47 años y ocupa su cargo desde el 1-1-72. El propio Dayan abandonó la escala activa a los 43 años e Izhak Rabin, que mandaba las fuerzas de Israel durante la «guerra de los seis días», a los 46. Así, en sus 25 años de existencia, las Fuerzas Armadas del Estado hebreo se deshicieron de 35 generales que, en otros países, estarían si acaso cosechando sus primeras estrellas.

NO ES UN PROBLEMA ECONOMICO

La «angustia» de los militares de alta graduación no concierne a su inquietud por un futuro económico que todos tienen prácticamente asegurado. Empresas, administraciones e instituciones públicas se disputan a los recién licenciados y brillantes «científicos». No: la zozobra es de índole profesional y poco menos que histórica. Hombres que durante años tuvieron el sentimiento de estar haciendo la historia de su país y de participar en su dirección, temen que su paso a los empleos civiles los aisle de los «medios» en los que pasan las cosas y se toman las principales decisiones. Por eso, algunos generales dan de lado ocasiones materialmente muy prometedoras para integrarse más austeramente en la vida política.

El ejemplo más reciente es el del general Ariel Sharon, de 45 años de edad y de tanta presencia y simpatía --con su revuelto flequillo y maliciosa sonrisa, como indomitable audacia militar--. Ganó sus grados en inverosímiles acciones de comandos. Dos años después de su designación para el importante cargo de comandante en jefe del sector Sur (Sinaí) acaba de abandonar dando portazos y protestando de que se le haya «obligado a dimitir».



Izhak Rabin, ex-general, héroe de los «seis días» y el mejor embajador que Israel haya enviado a los Estados Unidos, buscará en las próximas elecciones un escaño en el Parlamento, en el partido de la primer ministro Goldá Meir. -- (Foto EFE - FIEL)

EN BUSCA DE SEIS

ESCAÑOS EN EL

PARLAMENTO

De hecho, Sharon se había dado cuenta de que no llegaría a la Jefatura del Estado Mayor y dimitió para poder incorporarse con tiempo a los medios políticos: las próximas elecciones generales están previstas para primeros de noviembre. Poco después de su retiro, anunció en una conferencia de prensa que se afiliaría al Bloque Gahal (oposición derechista) si éste formaba con otros pequeños partidos un frente que algún día pueda reemplazar al laborismo en el poder. Su declaración fue recibida con irónico escepticismo entre los políticos profesionales, sabedores de que median barreras infranqueables entre los diversos grupos opositores. Y, en general, se cree que el «debutante» tardará menos tiempo en «estrellarse» --políticamente hablando-- del que tardó en «ganar las estrellas».

En noviembre, más de media docena de ex generales postularán un escaño de la Knesseth (Parlamento), la mayoría en las listas del partido de la primer ministro Goldá Meir, que cuenta con su prestigio para cosechar más votos: así, además de Moshe Dayan, figurarán como candidatos Izhak Rabin, héroe de los «seis días», y mejor embajador que Israel haya enviado

a los Estados Unidos, Hain Barlev, igualmente ex jefe del Estado Mayor y actual ministro de Industria y Comercio, y Aharon Yari, que dirigió durante años los Servicios de Investigación Militar.

UN DIFÍCIL CAMINO

Con la derecha concurrirán, aparte de Ariel Sharon, los ex generales Exer Weizmann, ex comandante en jefe de las Fuerzas Aéreas, y Shlomo Lahat, que aspira a la alcaldía de Tel Aviv.

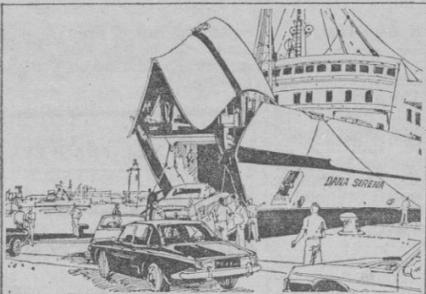
Aunque sorprende a los observadores la facilidad y rapidez con que los militares se suelen adaptar a las costumbres, campañas e intrigas políticas, lo cierto es que, exceptuando Moshe Dayan, que se lanzó de lleno a la cosa pública en 1958, «la senda de los otros generales no está sembrada de rosas»: el general Weizmann fue rotundamente neutralizado en cuanto quiso hacerse con el liderazgo de la derecha; el general Barlev --dicen los que le conocen--, ha envejecido diez años desde que entró en el Gobierno; y el sagaz Rabin sigue sin saber si llegará a ministro, como le «prometieron hace más de tres años».

Y así termina de explicarse el «síndrome de los generales», puesto que lo que se obstinan en seguir comandando con traje civil, saben que les espera un mundo en cierto modo mucho más inseguro que el de las alturas del Golán o las dunas del Sinaí.

Por MAURICE POLITI

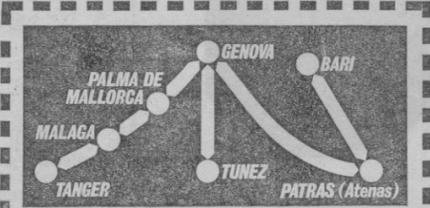
(Fiel-Servicios Especiales de EFE - AFP.)

Disfrute de un Crucero de Placer en su viaje España-Italia (por mar y con su coche). Palma-Genova, en los Ferrys de Lujo "Dana Sirena" y "Dana Corona"



Con o sin coche y también con su caravana. Los FERRYs de lujo "DANA SIRENA" o "DANA CORONA" hacen que su viaje a Génova desde Palma sea rápido y directo, dejándole más tiempo para disfrutar de sus vacaciones o solucionar sus negocios, con la posibilidad de transportar su propio coche. Pero además el viaje será para Vd. un auténtico crucero de placer: piscina, sala de fiestas, bares, snack, restaurante de lujo, casino y tiendas donde podrá comprar libre de impuestos. "DANA SIRENA" o "DANA CORONA" son los únicos FERRYs de lujo que transforman viajes rápidos en cruceros de placer; más un servicio rápido y eficiente de transporte para coches y caravanas. Y también servicio de mercancías sobre "trailer", "remoques" "containers", todos a un precio razonable. Rellene el cupón adjunto y rápidamente le enviaremos amplia información sobre nuestros servicios.

OFERTA ESPECIAL
MINI-CRUCERO
PALMA - TANGER - PALMA
de Lunes a Jueves
desde 2.800 Ptas.
Consulte a su Agencia de Viajes



NOMBRE
DIRECCION
Ruego me envíen información acerca de los FERRYs de lujo "DANA SIRENA" y "DANA CORONA".
Envíe este cupón, con su nombre y dirección, a su agencia de viajes o:
MIGUEL PUIGSERVER, Avenida Antonio Maura, 64 Palma de Mallorca.
PALMA - GENOVA - PALMA (1 de Abril a 2 de Noviembre)
Salida Palma cada Jueves 10.00 h.
Llegada Génova cada Viernes 11.00 h.
Salida Génova cada Domingo 12.00 h.
Llegada Palma cada Lunes 13.00 h.
VIAJE EN SUS FERRYs DE LUJO "DANA SIRENA" Y "DANA CORONA"



Consulte a su Agencia de Viajes
Agente general en Baleares: MIGUEL PUIGSERVER
Avenida Antonio Maura, 64 - Palma de Mallorca - Teléf. 21 53 03 - Telex 68589 PULET-E

REBAJAS

DE TODOS LOS ARTICULOS

PAULINE SCALI

ALTA COSTURA FRANCESA

PLAZA SANTA CATALINA THOMAS, 36 TEL. 21 27 41

AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM

PROXIMO DOMINGO, 26 — DOS GRANDES RECITALES A LAS 7'30 Y 10'30

POR PRIMERA VEZ EN EL AUDITORIUM Y EN NUESTRA SALA MAGNA, CON LOS AMPLIOS MEDIOS QUE PODEMOS OFRECER A NUESTRO GRAN CANTANTE.

R A P H A E L

PRECIOS: DE 300 A 100 PTAS. — LAS RESERVAS DEBERAN SER RETIRADAS 48 HORAS ANTES DE LA FUNCION.

AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM

LAS SENSACIONALES VERBENAS DE FELANITX

DESDE EL SABADO



Muy próxima está la fecha en que empiezan las verbenas de Felanitx. El sábado, día 25. Y de esa forma comienzan: con Julio Iglesias y Tony Landa, dos máximas figuras de la canción en nuestro país, el primero de ellos con fama bien cimentada en Europa y América; Margaluz, nuestra primerísima estrella; "Los Beta", siempre extraordinarios; "Amigos", un conjunto diferente de todos los restantes de Mallorca y "Los Yumas", el

grupo musical bilbaíno que tantas simpatías cuentan en nuestra isla.

El domingo, día 26, por primera vez en una verbenas de Mallorca, "Los Módulos", posiblemente el grupo español que más se ha distinguido por sus composiciones propias. Con ellos, "Grupo 15", con sus últimos éxitos discográficos que tantos triunfos les están proporcionando: "Claudia", una verdadera orquesta atracción, y "Los Naipes", un joven conjunto que puede dar mucho y bien que hablar.

El sábado, día 1 de septiembre: Camilo Sesto, Basilio y Rosa Morena, juntos en la misma verbenas, pueden imaginarse que reunirlos no ha sido tarea fácil, porque en España no se había conseguido todavía, pero la comisión de festejos de Felanitx lo ha logrado, aunque no acaban con ellos las sensaciones, porque en la misma verbenas actuarán "Los Javaloyas", que con ésta se cumplirá la onceava vez que actúan en el Parque de la Torre, los campeones de records de taquilla de verbenas en Mallorca, y que presentarán su última canción dedicada a Mallorca, "Ven a mi isla"; también estarán "Gamus", el conjunto que ha sido revelación en todos los lugares donde han actuado, y

MALETAS

DESDE 435.- a 3850 Ptas.

Dardo LORENZO VICENS, 7 y BARTOLOME FERRA, 6 CALLE JUNTO EDIFICIO MINACO 7.22 33 57 - PALMA

EN «JACK EL NEGRO» EXITO DE LOS «NEW SINGERS»



Extraordinario el éxito que, noche tras noche, van obteniendo los «New Singers» en Jack el Negro, el «Club de los Valldemosas». El formidable grupo músico-vocal danés ha confirmado una vez más su innegable clase dando una auténtica lección de profesionalidad y categoría en cada uno de los «shows» que toma parte. Algo realmente excepcional que vale la pena escuchar y admirar. Y lo curioso del caso es que no únicamente el público escandinavo acude a Jack el Negro, sino que también el español que parece ser ha descubierto definitivamente a esta atracción extraordinaria.

The New Singers debutaron el pasado lunes y se despidrán del público el próximo viernes día 24. Tres días, pues, quedan para admirar a este fabuloso conjunto en las terrazas del Club de los Valldemosas.

EL CINE Y SUS NOTICIAS

«UN MARINO EN LA CIUDAD»

El realizador cinematográfico Serge Leroy prepara una comedia que se titulará "Un marino en la ciudad". Contará la historia del propietario de una taberna que colabora con otro individuo en desvalijar cajas fuertes. Estos dos personajes serán interpretados, respectivamente por Raymond Pellegrin y Michel Constantin.

cinematográfico, prepara otra película, de la que será director e intérprete. El film se titulará "El indeseable".

ALIANZA FRANCESA

PROYECCION DE CORTOMETRAJES

La Alianza Francesa participa que el próximo jueves, día 23 de agosto, a las 20 horas, en la sala de proyecciones de este centro, calle San Felio, 11 bis, se proyectarán, en versión francesa, cuatro cortometrajes:

"Le sixieme sens".— Filme destinado a dar a conocer al gran público los éxitos de la electrónica francesa.

"Scout malgré la nuit".— La práctica del "scoutismo" de los jóvenes ciegos.

"La France a grand spectacle.— Monumentos y ciudades artísticas, históricas y turísticas de Francia.

"Neiges".— Las estaciones de deporte de invierno de Francia.

GAS Y ELECTRICIDAD, S. A.

INTERRUPCION DEL SERVICIO ELECTRICO

Jueves día 23. — De 6 a 18 horas: Poblaciones de San Juan y Villafranca. Zonas de Horta, Son Bagues, Sor Castañer, Son Comesellas, Pozo Son Comeillas, Gravera San Miguel, Comasa, Coll de Sa Grava, San Miguel, Son Durán, S'Hort des Moli, Es Caparó, Son Pou Nou, S'Hort de Ca's Ros, Sa Moleta, Aubedellet, Hto. Boscana, Son Pou Vey, Son Vaqué, Sa Franquesa, Rafalet Valls, Boscana Nou, Ca'n Molondro, Conobasa, Ses Bases, Ses Veles, Sa Punta, S'Orday, Ermita Bonany y Son Elssebitt.

Viernes, día 24, de 8 a 14 horas: Término municipal de María de la Sarda, Zonas de Montblanch y Es Pujol, calle Europa y Terrazos y Pavimentos Palma, de Sta. Margarita.

Viernes, día 24. — De 8 a 13 horas: Ntra. Sra. de Gracia, Dr. Fleming, Son Pieras y Ca S'Hereu.

De todo lo cual se ha dado previamente cuenta a la Delegación Provincial del Ministerio de Industria.

«LA MUJER DE JUAN»

"La mujer de Juan" será el título de la inmediata realización de Yannick Bellon. Contará la historia de una mujer de treinta y tres años a quien su marido abandona con el hijo de ambos. Lejos de dejarse abatir, esta mujer que hasta entonces había vivido a la sombra de su marido, adquiere conciencia de su propia personalidad y aborda la vida con renovados ímpetus.

«HERMANOS»

Marc Poré, que actualmente trabaja como actor en una película de Jean Larraga, está escribiendo el guión de un film que se titulará "Hermanos". La dirección correrá a cargo de Jean María Perier y los protagonistas serán el propio Poré y Zouzou, la revelación de "El amor después del mediodía".

«EL VERTIGO»

El actor Jean Louis Tritignant que actualmente trabaja en la realización de su primer film — "Un día bien empleado"— será el protagonista principal de la próxima película de Jean François Adam: "El vértigo". En ella interpretará el papel de un sicólogo especializado en casos criminales, que monta una minuciosa maquinaria para inculpar a un rico industrial, casado con la exmujer del sicólogo, de la que éste sigue perdidamente enamorado.

"EL INDESEABLE"
El actor Gerard Blain, que recientemente ha realizado su primera experiencia como director



Viajamos con Vd.

Cualquiera que sea su ruta de vacaciones, cualquiera que sea la marca de su coche, 250 coches-taller SEAT estarán a su servicio para atender las posibles emergencias de su automóvil. Para que Vd. pueda viajar, tranquilamente, durante sus vacaciones.

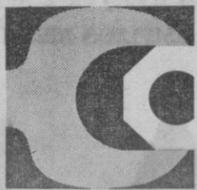
250 coches-taller SEAT que le ofrecerán asistencia técnica en carretera,

desde el 25 de julio al 3 de septiembre.

Donde quiera que Vd. se encuentre, un coche-taller SEAT estará cerca de Vd.

Solicite, en cualquier SERVICIO OFICIAL SEAT, el folleto de recorridos y puntos de estacionamiento de los 250 coches-taller SEAT.

CUALQUIERA QUE SEA SU COCHE, ESTE SIMBOLO LE OFRECE ASISTENCIA Y SEGURIDAD SEAT EN SU RUTA DE VACACIONES.



SEAT
Asistencia técnica

Auto-Escuela
Darder
AV. A. ROSSELLO
(EDIFICIO MINACO)

DIVISION DE BIENES:

PENULTIMO CAPITULO DE UN GRAN AMOR

LIZ TAYLOR Y RICHARD BURTON POSEEDORES DE UNA INMENSA FORTUNA

Por F. A. OSABA

El inminente divorcio entre Richard Burton y Elizabeth Taylor, que seguramente se pronunciará en los primeros días del próximo mes de septiembre, sigue dando que hablar en toda la prensa mundial, y mucho más aquí, en Italia, donde actualmente reside la famosa pareja, aunque cada uno por su lado.

La separación de los Burtons ahora que hablar por una razón más prosaica y de tipo pecuniario: la división de sus bienes, ardua tarea que necesita semanas para realizarse, ya que la fortuna de la pareja es inmensa, calculándose en cientos de millones de dólares, sin contar joyas y acciones en diversas empresas y compañías. VISITAS DE LOS ABOGADOS

Sus respectivos abogados llevan ya algo más de una semana trabajando a fin de determinar lo que corresponde a uno y otro. Aunque recientemente Liz Taylor declaró que esto no supondría un grave problema, pues su capital y el de Burton habían estado siempre bien delimitados, la realidad es algo más complicada. De no existir problemas, sus abogados no se hubiesen entrevistado con ellos en cuatro ocasiones durante esta semana trasladándose a los lugares donde pasan el «ferragosto» la Taylor y Burton.

El abogado de Liz ha sostenido ya dos entrevistas con la actriz en la villa que esta ocupa en la localidad de Positano, sita en la costa amalfitana, junto a su acompañante, el millonario norteamericano, de 42 años, Henry Windberg. Por su parte el abogado de Burton también se entrevistó con él en Siracusa, en Sicilia, donde el actor rueda un film con Sofía Loren.

En primer lugar los abogados deberán determinar el dinero líquido que corresponde a ambos litigantes. Por lo que se refiere a las cuentas corrientes no hay problema ya que son nominales. Pero la pareja ha rodado varios films juntos y estipularon que no cobrarían una cantidad fija, sino que irían a porcentaje con la taquilla. Estas cantidades son bastante difícil determinarlas, pues dichos films se encuentran todavía en explotación, y no se ha hecho arqueo de las ganancias.

DIFICILES DIVISIONES

Asimismo, debería determinarse el número de acciones que corresponde a cada uno en la compañía de aviación «TWA» donde los Burtons invirtieron dinero hace año y medio, así como los intereses que les corresponde por dicha inversión. Más delicado y difícil se pre-



LA DIVISION DE BIENES DEL MATRIMONIO BURTON SERA UNA ARDUA TAREA PARA LOS ABOGADOS. SIN CONTAR JOYAS Y ACCIONES EN DIVERSAS EMPRESAS Y COMPAÑIAS, LA FORTUNA DE LIZ Y RICHARD SE CALCULA EN CIENTOS DE MILLONES DE DOLARES. — (Foto EFE-FIEL)

senta el problema de la división de sus propiedades: casas, avión, yate, tierras, etc., y que supone una cantidad aproximada a los mil millones de dólares.

Por lo que respecta a las casas, los Burtons poseen un apartamento en Londres, otro en Nueva York y un tercero en París, así como el chalet de Puerto Vallarta, en Méjico, y el «Ariel», en Gstaad. La villa mexicana fue comprada por Burton hace algunos años, y en ella tiene también invertido dinero en sociedad de las Bahamas. Burton ha afirmado en varias ocasiones que no vendería jamás ese chalet.

En cuanto al chalet suizo, es propiedad de Liz, y fue un regalo de su anterior marido, Eddy Fisher, con lo que seguirá en posesión de la actriz. El apartamento de Londres es de Richard Burton, y en él vive actualmente uno de sus hermanos. Los de Nueva York y Pa-

ris son propiedad de ambos, por lo que, al respecto, tendrán que ponerse de acuerdo.

El «jet» con capacidad para veinte personas, fue comprado por Burton hace cuatro años y compartido por ambos en sus desplazamientos, aunque siempre ha figurado el actor como propietario.

El «Kalizma», precioso yate matriculado en Panamá, y cuyo mantenimiento cuesta a la semana cinco mil dólares, es muy posible que pase a Liz Taylor, ya que figura a su nombre pues fue un obsequio de cumpleaños de su esposo hace cinco años. En cuanto a los diversos automóviles, entre ellos dos Rolls-Royce, que posee la pareja, también tendrán que repartírselos pues están a nombre de ambos.

En lo que afecta a las valiosísimas joyas, pieles y demás enseres, todo seguirá en manos de la Taylor, pues casi todas ellas han sido regalo de su es-

pos. Entre las joyas destaca la perla «Peregrina», en cuya adquisición invirtió Burton casi dos millones de dólares. Solamente en este tipo de bienes, la actriz posee unos cien millones de dólares.

Por último quedan los perros de la actriz, el personal de servicio, y María, hija adoptiva de la pareja.

En cuanto a los perros Burtons no quiere saber nada de ellos, y en múltiples ocasiones les ha demostrado su animadversión, especialmente cuando se encontraba bebido. La Taylor posee 4 vallosos ejemplares de raza de lujo.

El personal de servicio seguirá con ambos, de momento, ya que se requiere cierto tiempo para poner en orden sus asuntos más inmediatos. Lo lógico es que más adelante Gianni y Claudie Bozzchi fotógrafo él, y peluquera y confidente de la actriz, ella, sigan junto a Liz. Lo mismo sucederá con el chofer y guardaespaldas de la pareja, que prefiere servir a la actriz antes que a su marido, dado que «Richard es una amabilísima persona cuando está sobrio, pero cuando ha bebido es la persona más desagradable que existe» según declaró el citado chofer hace unos días en Roma.

Los secretarios de ambos, Raymond Vignale, de la Taylor desde hace cinco años, seguirá con ella y Bob Wilson, norteamericano, amigo del actor desde hace 17 años, tampoco le abandonará.

Presta por último el tema más delicado: María, la niña alemana de 13 años, adoptada por el matrimonio poco después de conocer Liz que jamás volvería a tener hijos, y que decidieron tratar como si fuese una auténtica hija. Y, efectivamente, así ha sido. Tanto Liz como Richard han mimado y querido de verdad a esta chiquilla. Al respecto, la actriz ha declarado: «Richard es tan padre de María como yo su madre. Podrá verla y tenerla consigo cuando quiera, pero la niña deberá vivir conmigo». Esta decisión de Liz podría dar lugar a litigio, pero no es probable, ya que Burton jamás haría sufrir a la pequeña y se conformará con la decisión de su esposa.

Esto es en suma, el trabajo que tienen estos días entre manos los respectivos abogados de la pareja que, durante diez años ha mostrado al mundo una imagen de vivos contrastes: amor, felicidad, peleas, reconciliaciones y, ahora, por último, la decisión de un divorcio que se pronunciará cuando la separación de bienes sea un hecho consumado.

(Fiel-Servicios Especiales de EFE).

programas Para hoy

TEATRO

SALA MOZART. (Refrigerado). A las 10 noche: «EL REI PEPE» de Mingo Revulgo, por el Grupo de Teatro de Sineu.

SALAS DE ARTE Y ENSAYO

RIALTO (Arte y Ensayo). Sala Especial. Desde las 4: «NEWPORT FOLK FESTIVAL», Joan Baez Director: Murray Lerner. (Tol. menores).

SALAS DE UNF

ASTORIA. — (Refrigerado). — Desde las 3: «ORGULLO DE ESTIRPE» con Omar Sharif, Leigh Taylor-Young, Jack Palance (70 mm. Color) TEMPORADA SALVAJE (Color) — (May. 14 años).

AVENIDA. — 35: (TODD-AO): Desde las 3: EL GRAN CIRCO DE MOSCU. Director: Ilya Gutman (70 mm. Color) — EN MI CASA MANDO YO con Luis Sandrini (Color). (May. 14 años).

AUGUSTA. — Desde las 3: «MI AMOR NO MORIRA», en technicolor y Todd-Ao. Al Bano y Romina Power y «EL PUENTE DE REMAGEN» en color. George Segal (Prog. autorizado mayores).

ARLEQUIN. — De lunes a miércoles. — Desde las 3: MATALOS Y WELVE Chuck Connors Color (Cinemascope LA ULTIMA CARTA David Jansen Color. — (Mayores).

ABC CINEMA. — Semana del «Western»: EL RETORNO DE RINGO Giuliano Gemma Fernando Sancho, Eastmancolor Techniscope PORQUE SEGUIR MATANDO Anthony Steffen Technicolor. Techniscope. (Aut. Mayores 18 años).

AUDITORIUM — (Refrigerado) — Desde las 3: «LA BATALLA DEL RIO NERETVA» con Orson Welles y Yul Brynner y «EL JUEGO DE LA OCA».

BORN (Tel. 221370, climatizado). Desde las 3:15: «ALICIA EN EL PAIS DE LAS MARAVILLAS», de Walt Disney y «FORMULA UNO». (Tolerada menores).

TEATRO BALEAR. — (Refrigerado). — Desde las 3: «UN HOMBRE A RESPETAR», Kirk Douglas, Florida Bolkan, Giuliano Gemma. Complemento «LA CASA DE TROYA», Arturo Fernández.

CINE ALEXANDRA. — Desde las 3: «BUCK Y EL FARSANTE» en color y «MILLONARIOS POR UNA PATA» en color. (Autorizado todos los públicos).

FANTASIO. — Desde las 3: «LA MAS INCREIBLE AVENTURA DE TAZAN», con Gordon Scott en Color y Scope y «EL TIGRE DEL KYBER», en Color. (Autorizado todos públicos).

Desde las 3: «LA HIJA DE RYAN», 70 mm. Color, con Robert Mitchum, Trevor Howard, Christopher Jones. (Horario del film: 3.15, 6.30 y 10.10). No-Do. Mayores 18 años.



JAIME III. — (Refrigerado). — Desde las 3: Sean Connery como James Bond en «DIAMANTES PARA LA ETERNIDAD». (Color). (3, 6'50, 10'40). «LA NOVIA ENSANGRENTADA», Simón Andreu, Maribel Martín, Alexandra Bastedo. (Color). (5, 8'50). May. 18 años.

LIRICO PALACE. — (Refrigerado). — Desde las 3: «UN HOMBRE A RESPETAR» Kirk Douglas; Florida Bolkan, Giuliano Gemma. Complemento: «¿QUIEN?» Romy Schneider Maurice Ronet METROPOLITAN. — (Refrigerado) Desde las 3.15:

Segunda semana: «REFUGIO MACABRO» Peter Cushing, Britt Ekland, Sylvia Syms. Director: Roy Ward Baker (Color) «CELOS A LA ITALIANA» («Il magnifico cornuto»), Claudia Cardinale, Ugo Tognazzi. (May 18 años).

MODERNO. — De miércoles a domingo DRACULA 73 en Technicolor Christopher Lee y Peter Cushing y UN COLT PARA CUATRO CIRIOS en Color. (Prog. aut. mayores).

PALACIO DE LA PRENSA. (Refrig.). Desde las 3: «LA HIJA DE RYAN», 70 mm. Color, con Robert Mitchum, Trevor Howard, Christopher Jones. (Horario del film: 3.15, 6.30 y 10.10). No-Do. Mayores 18 años.

RIVOLI. — Desde las 3:15: Segunda semana: «HIJO DE POBRES PERO DESHONESTOS PADRES... LE LLAMABAN CALAMIDAD», Michael Forest, Fred Harrison. Director: Al Bagan. (Color) «EL SOLITARIO PASA AL ATAQUE» (Mayores 14 años).

SALAS DE FIESTA

- EL GLOBO ROJO (El cabaret de Mallorca) Todos los días baile. Atracciones internacionales
- ★ CLUB LOS VALDEMOSA (Jack el Negro). — Cada noche: Jayme Carqués «Folk 5» y Pace Ballinas cor Notas Blancas
- ★ CABALA. Todas las noches baile con WALTER KLEIN y NUEVO GRUPO.
- ★ TITO'S. — Todas las noches: Baile y atracciones
- ★ TROCADERO. — Tarde y noche: Baile y atracciones
- ★ CLUB LATINO (Las «aravillas») — Baile todas las noches hasta las 3'30.
- ★ SCORPIO (Discotheque «renal») Cada noche «Los Beta» y «Discotheque»
- ★ S'ESCAR night club. — Todas las noches: baile y atracciones, hasta las 3'30 madrugada.
- ★ CASA VALLES. — Todos los días baile y atracciones.
- ★ EL BARCO (Night Club). — Tarde y noche baile y atracciones

ESTA ES LA NUEVA PELICULA DE DARIO ARGENTO...



EL MISMO DIRECTOR Y GUIONISTA DE «EL PAJARO DE LAS PLUMAS DE CRISTAL» y «EL GATO DE 9 COLAS»

UN FILM EXCEPCIONAL AL SERVICIO DE UN INTERESANTE TEMA DE ACTUALIDAD

Al

descubrir

Green

Village

«NATALIE»

también

descubrió

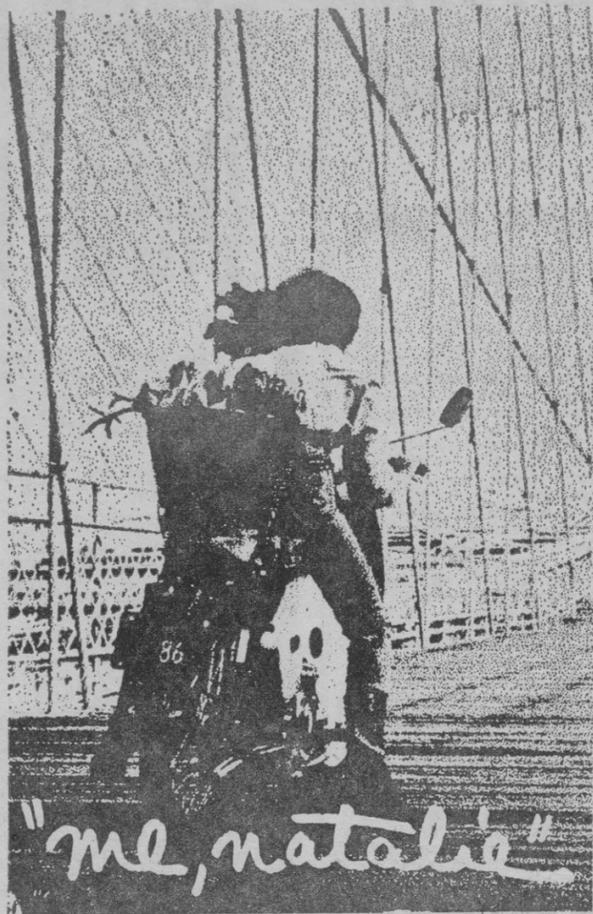
muchas

cosas

de

la

vida



"me, natalie"

"yo, natalia"

PATTY DUKE JAMES FARENTINO SALOME JENS

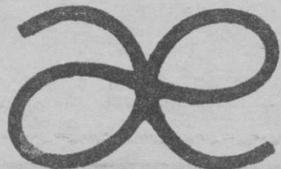
NANCY MARCHAND

ELSA LANCHESTER MARTIN BALSAM

Música Henry Mancini Canciones Rod McKuen
Director Fred Coe Guión Martin Zweiback
Una producción Stanley Shapiro

TECHNICOLOR
UNA PRESENTACION DE CINEMA CENTER FILMS
DISTRIBUIDA POR **filmax**

CON LA INOLVIDABLE INTERPRETE DE «EL MILAGRO DE ANA SULLIVAN» **PATTY DUKE** (NATALIE)



rialto

arte y ensayo

DESDE

MAÑANA

JUEVES

HOY ULTIMO DIA DE: **NEWPORT FOLK FESTIVAL**
SESIONES A LAS 4, 6, 8 y 10 (TOL. MENORES)

HABLAN LAS ESTATUAS MADRILEÑAS

CASCORRO

Por Pedro Labrés

ME HE PROPUESTO HACER UNA SERIE DE "INTERVIUS" A LAS ESTATUAS MADRILEÑAS, NO SOLO PARA CONOCERLAS BIEN A FONDO EN EL COMO SON Y EN EL COMO ERAN, SINO PARA QUE NOS CUENTEN LAS COSAS QUE, DESDE SU EMPLAZAMIENTO, HAYAN VISTO O PUE-DAN VER...

—Muy buenos días, señor Cascorro... Aquí me tiene usted para que me cuente cosas del Rastro. Un poco de su historia y de su evolución, un poco de...

—Un momento y vamos a empezar como es debido. Yo no me llamo Cascorro, sino Eloy Gonzalo y soy un hospiciario madrileño.

—Usted perdone... Yo siempre le he oído llamar Cascorro, y por eso... ¿Algún mote que le han puesto en el barrio...?

—Cascorro era el nombre del fortín nacionalista cubano que yo logré destruir incendiándolo con esta lata de petróleo que llevo bajo el brazo... Esta cuerda que se arrolla en mi cuerpo, me la puse para que mis compañeros pudieran rescatar mi cadáver... ¿Estamos? Pues ya lo sabe usted: Eloy Gonzalo García, el héroe de Cascorro.

—Enterado, sí, señor... Y, vamos a empezar... ¿Por qué se llama a esto el Rastro? Ahora ya, sí, todo el mundo lo dice tan naturalmente: el Rastro, el Rastro... Lo primero que preguntan los turistas al llegar a Madrid: ¿Dónde «estar» el Rastro...? Pero, ¿por qué ese nombre?

—Rastro se llamaba al lugar donde se mataban las reses para la venta de carne y en este cerrillo estaba el matadero de cerdos. También se llama Rastro el radio en que se extiende la jurisdicción de un lugar... Pero yo me inclino por lo primero, ya que aquí cerquita estaban también las tenerías y fábricas de curtidos... De ahí lo de Ribera de Curtidores que se llama esta calle.

—Y usted amigo Casco... Perdone... Usted, amigo Eloy Gonzalo, ¿desde cuándo está aquí?

—Pues yo estoy aquí desde el día 7 de Junio de 1902 en que me inauguró el rey don Alfonso XIII... Mi padre fue... Bueno, mi padre escultor, que del otro ya le he dicho que soy de la Inclusa... Mi padre escultor fue don Aniceto Marinas y el pedestal me lo hizo Salaberry...

—¿Habrá usted visto cada cosa desde ahí arriba y habrá usted conocido cada tipo...!

—Pues imagínese... ¿Cosas?... Para dar y vender... Y tipos. El más famoso fue el tío Carcoma que vendiendo aquí chatarra llegó a reunir un capital fabuloso hasta poseer veinte casas en el barrio... Claro que, todo hay que decirlo... Además de lo que ganaba vendiendo objetos viejos, solo almorzaba un pan y una cebolla y para comer, un solo plato de verdura cocida...

—Y, ¿cómo era esto? ¿Qué «cosas» había por aquí, amigo Eloy...?

—Pues esto era una pena, hasta que me ensancharon la Plaza con el derribo de la dicha manzana de casas que durante tanto tiempo se llamó el «tapón».



LA ESTATUA MADRILEÑA DE CASCORRO

—¿Y por qué le llamaban el tapón...?

—Porque era una manzana de casas vetustas y humildes que formaban eso: un tapón que estorbaba y entorpecía el paso, y que se alzaba entre las calles del Cuervo y de San Dámaso, ambas desaparecidas a Dios gracias... Fue antes de venir yo... En los tiempos en que se morían de frío los golfos en la calle... Cuando don Alberto Aguilera, aquel gran Alcalde que tuvo Madrid, estableció en las calles unas enormes estufas para que los pobres se pudieran calentar... Y una de esas estufas estuvo precisamente aquí, frente al Cafetín del Manco...

—Hábleme usted del Cafetín del Manco, que eso debe ser curioso...

—Pues no, curioso, no... Triste... Ya se puede usted figurar como era el establecimiento... En torno a unas mesas de mármol deslucidas y agrietadas, apretujábanse los vagabundos, los pícaros, los malhechores... También acudían menestrales con sus novias, a tomarse un «recuelo» con bolas o churros y algunas pobres muchachitas de oficio con sus madres teniendo como toda cena un vaso de café con leche... ¡bueno, de café con leche!... y un panecillo caliente... El ambiente era enrarecido, la luz pálida, los parroquianos moviendo a lástima... Triste, lo que le digo a usted, triste...

—¿Y el dueño, el tal Manco, en el mostrador, al frente del negocio...?

—Pues no... El Manco a la puerta... Con su bolsa de cuero colgada del cinturón para ir cobrando a los que salían... o para que cobraran de su mano los que, al llegar frente a él, manifestaban no tener dinero...

—¿Y, cómo sabía lo que había de cobrar a cada cual? ¿Los proveían en el mostrador de alguna especie de justificante...?

—No... Se enteraba porque los dependientes se lo anunciaban a gritos... ¡Dos reales al del pelo largo!... ¡Quince céntimos al caballero de la castora! ¡Una peseta a la dama enlutada!... Se decía, yo no te lo puedo asegurar, que las cucharas estaban sujetas a las mesas con cadenas para que no se las llevaran...

—Para visitar el Rastro, ¿cuál es la mejor hora?

—Pues esa de la media mañana... Es este Rastro mercadillo de todas las cosas viejas y nuevas, donde todo encuentra un comprador... Hasta las cosas más absurdas... Desde el capote de torero hasta la sopera desportillada, desde la decoración «del antepasado» al bastón de puño de concha... Y el abanico... Y el espadín... ¡Y los zapatos viejos y el abrigo descolorido! ¡Todo! Y los vendedores de pájaros... Y los moros —¡bueno, los moros!— que venden «perfumes orientales»...

—Pero ahora ya se va reuniendo en el Rastro un verdadero comercio de antigüedades y exponiendo sus piezas —en ocasiones dignas de un Museo— en buenas tiendas y en Galerías modernas que van sustituyendo a los viejos zquizamies...

—Sí, sí, claro... Pero hay gentes que prefieren comprar al vendedor callejero que le pide por una cigarrera antigua mil pesetas, discuten, discuten, regatean... y acaba dándose la por cinco duros.

—Pues no le molesto a usted más, amigo Casco... Perdóneme, la fuerza de la costumbre... Perdóneme, amigo Eloy Gonzalo...

Ahora mantenga limpia su piscina

con CLORO SOLIDO

Llame al 23 93 37

o visítenos en

A. Argentina, 181 - Palma Mallorca



PERMO: para tratar bien el agua de su piscina



Arriba

es noticia

COMPRUEBELO

LUCHA CONTRA LA INFLACION

Es motivo de preocupación del Gobierno el agudo proceso inflacionista que atraviesa nuestra economía ya que, a una etapa expansiva fuertemente apoyada en el crecimiento industrial se acompaña la molesta figura del alza en el coste de la vida, cuyo incremento, en los siete primeros meses del año es de un 7,15 por ciento aproximadamente.

Con recursos sobrados para continuar esta política de crecimiento económico, el Gobierno ha optado por el camino de proseguirlo, si bien atajando los peligros inflacionistas que tienden a peligrar los beneficios de incremento.

La actuación del gobierno en la lucha contra la inflación se ha centrado en dos frentes, el monetario y el comercial. En el último Consejo de Ministros celebrado en Madrid, el Gobierno aprobó una subida en el interés básico del Banco de España de un punto, así como la emisión de bonos del Tesoro, encaminada al encarecimiento del dinero.

Ahora, tras la reunión del gabinete en el Pazo de Meirás, dentro de las medidas de orden monetario y a la luz de los informes recibidos por el Ministro de Hacienda, señor Barrera de Irimo, sobre el comportamiento de las disposiciones anteriormente llevadas a cabo, se han incrementado en medio punto los tipos de interés del crédito oficial, norma que sumada a la anterior, pretende corregir los excesos producidos en las manidas monetarias y, en consecuencia la contribución de éstas al proceso inflacionista.

Sin embargo, y como el pro-

pio Ministro de Hacienda afirmase recientemente, la lucha contra la inflación no puede realizarse exclusivamente desde el campo monetario. Por ello el Gobierno en su Consejo de La Coruña ha aprobado otras disposiciones de índole netamente comercial que, al afectar a nuestros intercambios ya la policía de mercado, han de servir de eficaces correctivos a la tendencia inflacionista sin que frenen, por otra parte, el proceso de crecimiento notable que registra nuestro sistema económico.

En las medidas anunciadas por el Ministro de Comercio señor Cotrúelo, se alude a una nueva etapa en la liberalización y privatización de importaciones sometidas al régimen de comercio de Estado, para lo cual, el Gobierno puede disponer del abundante volumen de reservas de divisas que, al finalizar el mes de julio era de 6.428,3 millones de dólares. Pero además, y como medidas directamente relacionadas con el comportamiento del mercado, la reorganización de las Comisiones Provinciales de Precios y la búsqueda de una mayor agilidad y eficacia en los servicios de inspección, han de procurar extinguir estas causas derivadas del proceso inflacionista en las que los abusos, sin base real existentes, se convierten en protagonistas de la carestía.

En la lucha contra la inflación y al abarcar los campos comercial y monetario, el Gobierno se propone seguir el objetivo de una política de equilibrio condicionada por la inflación exterior y las tenden-

cias interiores del crecimiento económico. Pero, bien entendido, que si este crecimiento va a continuar, lo que se pretende al mismo tiempo es cortar la subida inflacionaria con

unos remedios eficaces, entre ellos, el control de las actuaciones abusivas de los comerciantes particulares mediante la oportuna vigilancia de su comportamiento.

VOCACION EUROPEA Y AMERICANA

España fue siempre europea, por geografía física y por vocación política; pero además, España fue americana y no ha dejado nunca de serlo, desde el día en que las carabelas colombinas tocaron costas de un nuevo mundo que acababa de descubrirse. Desde aquellas fechas, pese a contradictorios y a obstaculizadores de todos los tiempos, entre España y América quedó vivísima la llama de una vida creciente, a través de la lengua, de las costumbres, de la religión y del intercambio humano hecho con base en la hermandad más acendrada.

En los momentos actuales la vocación europea y la vocación americana de España son más claras y más reales que nunca. No se trata de una añoranza o romanticismo de bisnietos de conquistadores, sino fraternización con los hermanos de América hispana a la que vamos sin sentirnos extranjero o viceversa; en el viaje de nuestros hermanos de América que vienen a España, por ser ésta su casa solariega. Aquí tienen siempre su hogar con la puerta abierta y encendido el fuego para que sea tibio el ambiente de ésta su casa materna.

Sirve también España como de puente entre América y Europa. Desde las lejanas tierras de la Patagonia, hasta nuestras fronteras pirenaicas pueden sentirse andariego en propias salas de lares íntimamente familiares. Y desde España, ya se puede entrar por los caminos de otra Europa en la que ya son conocidas las verdades desde siglos y siglos de cultura y de Historia comunes.

Debe resaltarse que nuestra relación con los pueblos Hispanoamericanos es íntima, cordial y familiar. España se siente parte de la gran comunidad de pueblos que contribuyó a crear, que hoy hablan su lengua, rezan al mismo Dios, mantienen su cultura y son vivo reflejo de sus tradiciones y valores morales. Cuanto sucede en el seno de esa comunidad, nos interesa y afecta porque parece repercutir en nuestro propio suelo.

Es por esto por lo que España cree en el futuro próximo de Hispanoamérica, mantiene su especial relación con cada uno de esos países y está decidida a mostrarse independiente y libre en el mantenimiento de unas relaciones de aproximación que nos honran desde cualquier punto de vista.

La vocación europea y americana de España es el mejor signo de buena voluntad que puede ofrecerse al mundo. Queremos ser fieles a una empresa histórica que se remonta hasta los tiempos más lejanos, pero queremos serlo con seriedad de juicio, puesto que entraña todo ello un claro servicio a la civilización cristiana y occidental a la que esta comunidad de pueblos pertenece.

Saber velar las armas para defensa de nuestra cultura común, es un buen fin que hemos de tomar como bandera de nuestras mejores avanzadas en esa lucha incruenta que es la de la civilización, puesta hoy en peligro por los planificadores del odio. Desde Europa, España extiende su brazo hacia la América nuestra y piensa ilusionada en un mundo de hermanos que se sienten unidos inseparablemente.

CONTRASTE DE PARECERES

POLITICA EXTERIOR

De un editorial de "El Alcázar":

"Dejando a un lado las anécdotas, la política exterior española, desde la terminación de la segunda guerra mundial, sigue una línea clara y coherente, basada en la defensa de los intereses nacionales y en el deseo de paz y entendimiento con cuantos países estén dispuestos a igual comportamiento con nosotros. Como dijo el Presidente del Gobierno, Carrero Blanco, a las Cortes, con palabras que recordaban otras de igual sentido de Franco, "el mundo es como es y no como quisiéramos que fuera, y en la defensa de nuestros intereses hay que actuar siempre con una gran dosis de realismo". Realismo compatible con el mantenimiento de los lazos de amistad que nos unen, de forma especial con los pueblos iberoamericanos, Portugal, las naciones árabes y con la colaboración con los Estados Unidos, en el cuadro de los acuerdos intereses comunes.

Queda, además, Europa o, si se prefiere, esa parte de Europa a la que, por razones geográficas, culturales y económicas, España se siente más unida. Nuestra voluntad de incorporación a la misma es incontestable. Pero sobre bases satisfactorias que ya hemos señalado otras veces y de las que volveremos a ocuparnos".

UNA DERROTA DIPLOMATICA

Sobre el conflicto permanente entre árabes e israelíes escribe "La Vanguardia":

"Estados Unidos y la URSS esperan en vano la fatiga de los contendientes para hacer más viable una posible imposición de paz; pero la realidad está en que, por un lado, Gaddafi, las organizaciones árabes de la piratería y los atentados sangrientos han promovido una increíble escalada bélica; y, por otro, las decisiones de Tel Aviv se adivinan conscientemente proyectadas hacia una política de guerra. En efecto, desde 1967 es el ministro de la Guerra quien dice prácticamente la última palabra en todo lo que afecta a política exterior y en muchos acuerdos que afectan la vida interna del Estado israelí ya se sabe que cuando un país está en guerra, toda su existencia está marcada por el marchamo castrense. Por su parte, Moshe Dayan, que es una vocación militar íntegra y definitiva, ha podido, además, copiar del enemigo hitleriano el sentido totalitario de una gestión bélica. Tiene este gran soldado, añadida a la pasión por su patria, el hogar judío, una mentalidad viejo-testamentario —ojo por ojo, diente por diente— que milenios de cultura cristiana han hecho ya inaceptable.

Analizando, a través de las sesiones del Consejo de Seguridad, el proceso que ha conducido a la condena de Israel, parece claro que la aventura del secuestro aéreo ha puesto a Israel en mala situación diplomática y le expone a perder muchos amigos".

LA RESTAURACION DE LA PUERTA DE ALCALA

Leemos en "Informaciones":

"¿Qué ha pasado realmente con la limpieza del monumento más representativo de Madrid? Al parecer, ésta era la primera obra de restauración que hacía la empresa encargada, para lo cual empleó la técnica más simple y barata: agua lanzada a presión con un "dardo", combinando su acción con la abrasiva de cepillos metálicos. La presión del agua, sin embargo, ha conseguido descubrir las "lagas" de mortero de cal que fijan una piedra con otra, y lo que es más grave, introducir masivamente partículas de agua dentro del granito, que es una piedra mucho más sorbente de lo que parece a primera vista. Por si esto fuera poco, la abundancia de agua ha lavado el componente calcáreo del granito, llevándose por delante el tono claro de la piedra, la cual —a pesar de haberse desprendido de la suciedad— ahora resulta desvalida.

Afortunadamente, parece que no corre peligro la estructura interna de la piedra, ya que la perspectiva de heladas (octubre o noviembre como pronto) es lejana, y para entonces habrá podido secarse. Pero mucho deseáramos que el Ayuntamiento, en sus habituales ruedas de Prensa, explicara lo ocurrido y señalara responsabilidades, si es que ha lugar. Ya no por tratarse de una obra hecha con dinero comunal, sino por la singularidad del monumento, símbolo de la villa desde hace dos siglos. (Debemos aclarar a este respecto que la limpieza en cuestión fue contratada por adjudicación directa). Sea por razones de ornato y prestancia de la ciudad, sea, sobre todo, por razones de conservación del patrimonio histórico-artístico local, creemos muy loable el interés municipal por la limpieza de los edificios públicos. Nos gustaría, claro, que se hiciera bien".

EL INSTITUTO MEDICO CAPILAR ALEMAN

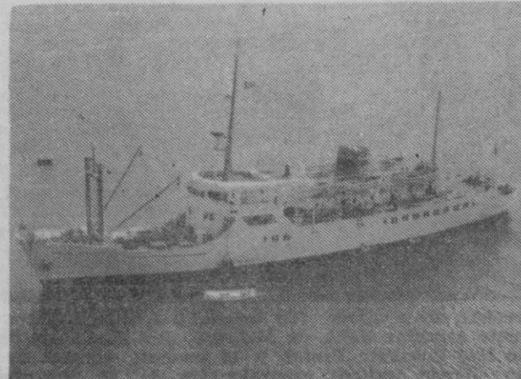
(BAJO CONTROL MEDICO)

PUEDA CONSERVAR SU CABELLO SI NOS VISITA A TIEMPO. PREVIO UN EXAMEN, DIAGNOSTICAREMOS Y LE ACONSEJAREMOS EL TRATAMIENTO E HIGIENE MAS CONVENIENTE SI NUESTROS MEDIOS NOS LO PERMITEN. 20 AÑOS EN ESPAÑA, AVALAN NUESTRA EXPERIENCIA.

Avda. JAIME III, 135-5°, tel. 210758 PALMA DE MALLORCA
Calle HERMANAS CHABAS, 3-tercero, 6° puerta, tel. 219232 VALENCIA

Horario de visitas: de once a veinte horas
También para personas que residan fuera de la capital.

Crucero a MENORCA todos los domingos



SALIDA ALCUDIA 08.30
REGRESO ALCUDIA 21.00

INCLUYENDO:

- * Traslados * Pasaje en la moderna Motonave Sta. María del Pino provista de aire acondicionado y estabilizadores
- * Excursión en Menorca visitando Cala Galdana, Mahón y Ciudadela

Precio: 750 pts.

MINI-TOURS Viajes Cristal, s.a.

A.V.G.A. 152

CALLE IBIZA, 17 (JUNTO FRONTON) - TEL. 23 66 40
O SU AGENCIA DE VIAJES

CADA MES

(Y PUNTUALMENTE)



PAGA LOS INTERESES A SUS INVERSORES

15%

DE RENTABILIDAD ANUAL CON GARANTIA POR CONTRATO

Recuperación íntegra del capital a petición del inversionista.

Pida información bancaria sobre MAFERSL. NO INVIERTA A CIEGAS

DESEO RECIBIR MAYOR INFORMACION



Pelajo, 12/BARCELONA-1
DELEGACION MADRID/Montera, 24

NOMBRE _____
DIRECCION _____
TELEFONO _____
POBLACION _____

HOTEL NACIONAL

Les ofrece sus mejores servicios para BODAS, BANQUETES y ALMUERZOS DE NEGOCIOS, sin olvidar nuestras nuevas especialidades del «CHEF» COSME, en el

«GRILL» «SA COVA»

LOCAL CLIMATIZADO.

FACILIDAD DE APARCAMIENTO.

PASEO MARITIMO. - Tel. 23 29 46-7-8-9

JUAN ECHEVARRIA, PRESIDENTE DE MOTOR IBERICA, S.A.

El Sr. D. Juan Echevarría Puig, Secretario General de Motor Ibérica, S. A., ha sido designado Consejero de Aeronáutica Industrial, S. A., cubriendo así la vacante producida por D. Alfredo Mahou, Presidente de Motor Ibérica hasta el pasado ejercicio.

Como es sabido, Motor Ibérica adquirió en 1971 la participación que en Aeronáutica Industrial tenía el INI y ENASA.

MINUSVALIDO: LA SOCIEDAD TE NECESITA.

LA SEGURIDAD SOCIAL TE AYUDA INFORMATE EN EL SERVICIO SOCIAL DE RECUPERACION Y REHABILITACION DE MINUSVALIDOS. MARIA DE GUZMAN, N.º

52. — TELEFONO 2.53.68.68

MANANA SERA OTRO DIA

ITALIA MI VENTURA (XVIII)

FLORENCIA, EL CUENTO DE NUNCA ACABAR



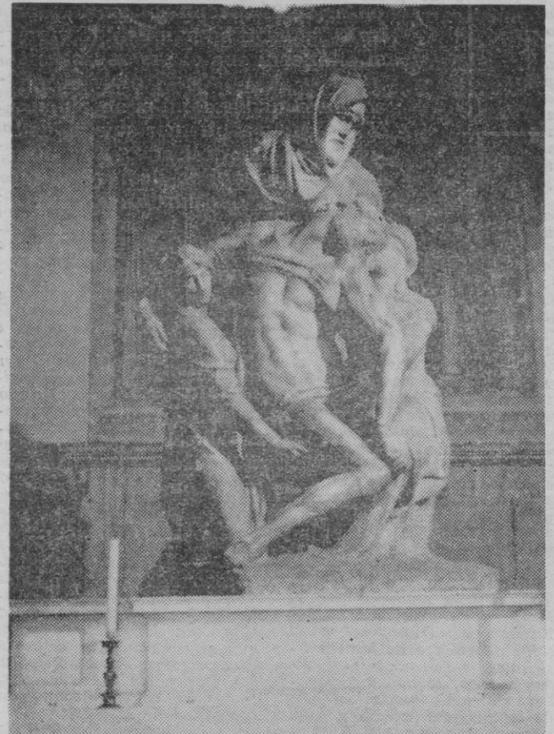
—Estoy pensando que el año que viene tendré que dedicar toda la serie de «puntas» a Florencia. El «ars» es demasiado «larga» para contarlo en un espacio tan «brevis»...
—¿Irás a pasar «tute le vacanze» a la ciudad del Arno...? Me admira tu vocación, es decir, tu indomable profesionalidad...
—No, Saps que faré...? Diré que me'n hi vaig i, enlloc d'anar-hi, aniré a amargar-me a un pinar de sa provincia de Soria (que diuen que és una provincia molt fresca: figure't

que han de dormir tot s'estiu amb tres mantes!) i, allà, ben amagat, escriuré una vintena de capítols, tots dedicats a Florencia. Tanmateix tenc material per escriure un llibre... En acabar es mes de vacances, compareixeré, es més fresc del mon, i començaré a donar «Places Majors» an En Joan Muntaner, es Regent, que será un «contento»...
—Te advierto que no sería la primera vez que se cometiese un fraude de esta categoría. El periodismo es un campo muy abonado para que



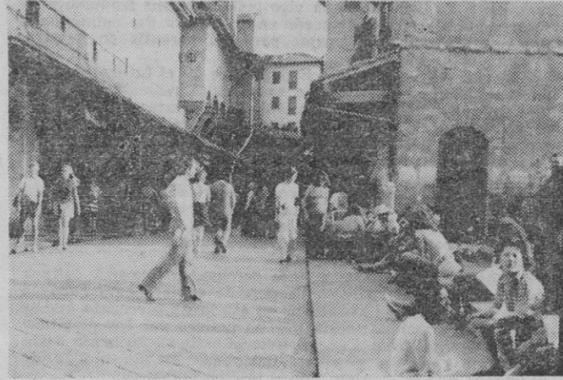
en el nazca y se desarrolle la picaresca más inverosímil... El don de la ubicuidad es, entre otros no menos raros, un don, que va muy bien con el oficio.
—Però això que te acab d'exposar és tan verosímil que... ja no ho pot esser més...!
—Volvamos a Florencia, pues todavía nos quedan Siena, Roma y Pisa. Es camí és llarg i es paper i «aguant» des lectors son curts. Péga-li «golletazo» a Florencia i ja hi tornarem l'any qui vé, maldament sigui passant per Soria...!
—Abi van estas tres fotos. La primera se refiere a la última «Pietà» de Miguel Angel. Ultima porque murió antes de terminarla. Tenía ochenta años. Eso dicen, aunque es posible que no fuese la muerte lo que impidió su terminación sino la voluntad del maestro.
—¿Por qué?
—Porque en el Museo de la Academia está la otra, la del museo Brera, de la que también dicen que está inacabada. La composición también es en pirámide...
—Pero ésta de la foto ¿dónde está?
—En el interior de la Catedral, en la primera capilla del

Crucero, a mano izquierda. La obtuve con mi cámara, que es muy buena fotógrafa. (Ella, no yo). E l'color del mármol, dorado por las luces, es fenomenal. Es una lástima que en el periódico no se haya podido reproducir en color. Pero todo se andará de aquí a no mucho tiempo...
—¿Qué dius ara...!
—Lo que sents. Però... punt en boca. La foto, como ves, está conseguida sin flash... y sin trípode de tres pies...
—Doble mérito. Decías que tu no crees...
—Creo que Miguel Angel, en esta Pietá quiso ir más allá de sus posibilidades y lo consiguió... solo en parte, claro. Hay que decir, por otro lado, que de este «inacabado» tenemos un precioso antecedente en aquel formidable y robustísimo varón que representa al «Día» en las sepulturas medicas de San Lorenzo. Y lo mismo ocurre con la otra figura masculina: las dos están sin terminar...
—Dices que Miguel Angel sólo consiguió en parte lo que se propuso...?
—En efecto. La gente del diez y seis no estaba todavía preparada para el expresionismo «après-guerre» del que Miguel Angel, como en



tantas cosas, fue un genial precursor.
—Vamos a la otra foto...
—Esta calle que aquí ves, una cualquiera de Florencia, es la demostración del espíritu «independiente» y, al mismo tiempo, tolerante de los florentinos. Hay un disco que indica prohibición de aparcar (prohibición «permanente», lo dice bien claro) y, sin embargo, el resultado no puede ser más desalentador. En este momento creo que el de la circulación es el problema número uno de Italia...
—De Italia y de Palma y de muchísimas ciudades...
—Una ciudad monumental llena de coches es una catástrofe. Florencia debe ser una de las más afectadas por la plaga. Ya lo era el cincuenta y tres. No me explico como ha logrado sobrevivir a tanta cucaracha...
—Vamos a la otra foto...
—Este es el centro de la calle de la Plateria florentina, es decir, del Ponte Vecchio... La luz lateral entra por los dos balcones abiertos sobre el Arno.

—Y esos jóvenes sentados en el suelo...?
—Son los hippies de plantilla. Los hay en las gradas de la Catedral, en los alrededores del Baptisterio... los hay en otras partes. Los hippies, se reúnen en los lugares más céntricos o más frecuentados por los turistas. Necesitan darse... en espectáculo. Cosa que ya apenas consiguen. ¿Quieres decirme de qué sirve una barba invisible? La gente casi ya no repara en ellos y ellos, en vista del poco caso que se les hace, parece que van disminuyendo...
—Has dicho que el Ponte Vecchio es nuestra calle de la Plateria...
—Bé, ja me pots entendre... Se trata de una calle sobre un río. Pero los plateros, los joyeros u orifices, los industriales y comerciantes que la habitan y le dan vida son los mismos o muy parecidos a los nuestros. Es asombroso.
—A mí me parece muy natural...
—A mí también. En realidad, Florencia está a un paso...



diganos Vd. algo

EL CAPITAN BILL

«Se supone que para la pesca de palangres y calamares se necesitan los dos brazos. A mi, con uno me sobra»

Don Guillermo Ramón Plomer es un hombre con un sugestivo aspecto de mosquetero, de capitán de los tercios de Flandes o de corsario del Caribe. Le falta el brazo izquierdo. Ojos vivaces e inquietos. Sonrisa socarrona. Gesto vehemente. Espíritu abierto y juvenil, don Guillermo Ramón Plomer es más conocido por «Capitán Bill».
Lo encontramos en el Jardín-terrazza del Hotel Alcanada, donde acaban de dar panta-gruética cuenta de una fritada impresionante de serranos y pajeles. Le acompaña, el Agente Consular USA en Palma, Tummy Bestard; su hermano el abogado Pepe Bestard; el teniente coronel de la Guardia Civil don José Moreno Martín y Pep Busquets Brotat, director propietario del hotel.
—Vamos a ver Capitán Bill. Nada de exageraciones ¿qué cantidad de pescado habeis cobrado?
—Yo no exagero nunca. Más bien me quedo corto. Desde la salida del sol a las nueve de la mañana hemos pescado quince kilos de serranos y pajeles. He de añadir que también han caído dos preciosos «Cap-roig».

—¿Qué sistema de pesca habeis utilizado?
—Volantín.
—¿Por qué le llaman «Capitán Bill»?
—Aunque hijo de padres mallorquines y de nacionalidad española, nací en Montevideo. Las turistas, al saber que yo era americano de nacimiento dieron por llamarme así.
—Su nombre, tercia Pep Busquets, es más conocido en Alemania e Inglaterra que en su propia patria. El nombre de «Capitán Bill» se ha hecho legendario, especialmente entre una clase determinada de turistas.
—¿Qué clase?
—Viudas y divorciadas, para las que el Capitán Bill ha tenido siempre mayores delicadezas y atenciones. No, no se imagine nada reprochable. El Capitán Bill es un hombre correcto y educado, un hombre fino y honesto.
—¿Dónde perdió su brazo, Capitán Bill?
—En la batalla de Don Benito de la provincia de Cáceres.
—¿Qué hacía usted allí?
—¡Hombre! Era soldado del Batallón de Argel núm. 27.

—¿En qué circunstancias perdió su brazo?
—Un tanque enemigo me pasó por encima. Desde entonces soy Mutilado de Guerra por la Patria.
—¿Qué ha hecho desde entonces?
—De todo.
—¿Cómo, de todo?
—Bueno; quiero decir que aunque me falte un brazo he hecho todo lo que hubiera hecho teniendo dos.
—¿Por ejemplo?
—Dedicarme a la pesca de palangres y de calamares, en la que se supone no puede hacerse más que con los dos brazos.
—¿Y usted cómo se ha arreglado?
—Con los pies y con los dientes. La necesidad aguza el ingenio y adiestra los demás miembros del cuerpo humano.
—¿Es verdad que muchas viudas y divorciadas cuando llegan a Mallorca, lo primero que hacen es preguntar por usted, por el Capitán Bill?
—Sí, es verdad.
—¿Por qué?
—Probablemente por mis buenos deseos de ayudarlas honestamente.
—¿De cuándo arranca su fama como Capitán Bill?
—De cuando pilotaba la barca «Agustina».
—¿Qué hacía con esta barca?
—Pasear turistas desde el puerto de Alcúdia a Formentor.
—Tenemos entendido que además de la barca «Agustina» solía salir usted con otra embarcación, la «Reymar» que le ocasionó más de un disgusto.
—Bueno, aquello es una historia vieja. Con el «Reymar», salvo algunas excepciones en que embarqué a buenas amigas para que admiraran las bellezas incomparables de la costa de Alcúdia, salía de pesca recreativa.
—¿Por qué le ocasionó algún



El capitán Bill (primero de la derecha), acompañado (de izquierda a derecha) por el abogado don José Bestard; el agente consular U.S.A. en Mallorca, don Bartolomé Bestard; el propietario del hotel, don José Busquets Brotat y el teniente coronel de la Guardia Civil, don José Moreno Martín, testigos excepcionales de la entrevista. (Foto PASCUAL)

que otro disgusto la «Reymar»?
—Porque la barca no era mía, sino de mi buen amigo Pep Busquets, aquí presente. Yo la cogía sin su permiso expreso, aunque sabía que Pep iba a darme si se lo pidiera. Esto a veces le ponía de mal humor cuando se enteraba. Al regresar a puerto me ponía verde y me decía de cerdo para arriba. Pero a las dos horas ya habíamos hecho las paces. Pep Busquets es más bueno que el pan.
La conversación sobre las aventuras y desventuras del

Capitán Bill iba transcurriendo como en una tertulia de café. Tummy Bestard no cesaba de aconsejar al Capitán Bill, una y otra vez, que tuviera prudencia con lo que decía. Pep Busquets le animaba a que lo contara todo. «La verdad, añadía, os hará libres». Los demás contentillos escuchaban sonrientes e incrédulos los muchos lances de mar y de guerra, protagonizados por el Capitán Bill, y que aquí no se cuentan por falta de espacio. La entrevista tuvo que suspenderse al acercarse un camarero y decir discretamente

a nuestro hombre:
—«Alguien», en recepción, pregunta por el Capitán Bill ¿qué digo?
—¿Nacionalidad?
—Alemana.
—Que aguardé unos minutos.
Después, dirigiéndose a nosotros, muy digno y caballeroso, nos dijo:
—Lo siento. El deber me espera.
Y se alejó solemne, sin su brazo pero también sin complejo de ninguna clase. Erguido, sonriente, gentil. M.